



Quedó inaugurada la quinta Muestra Industrial de Burgos

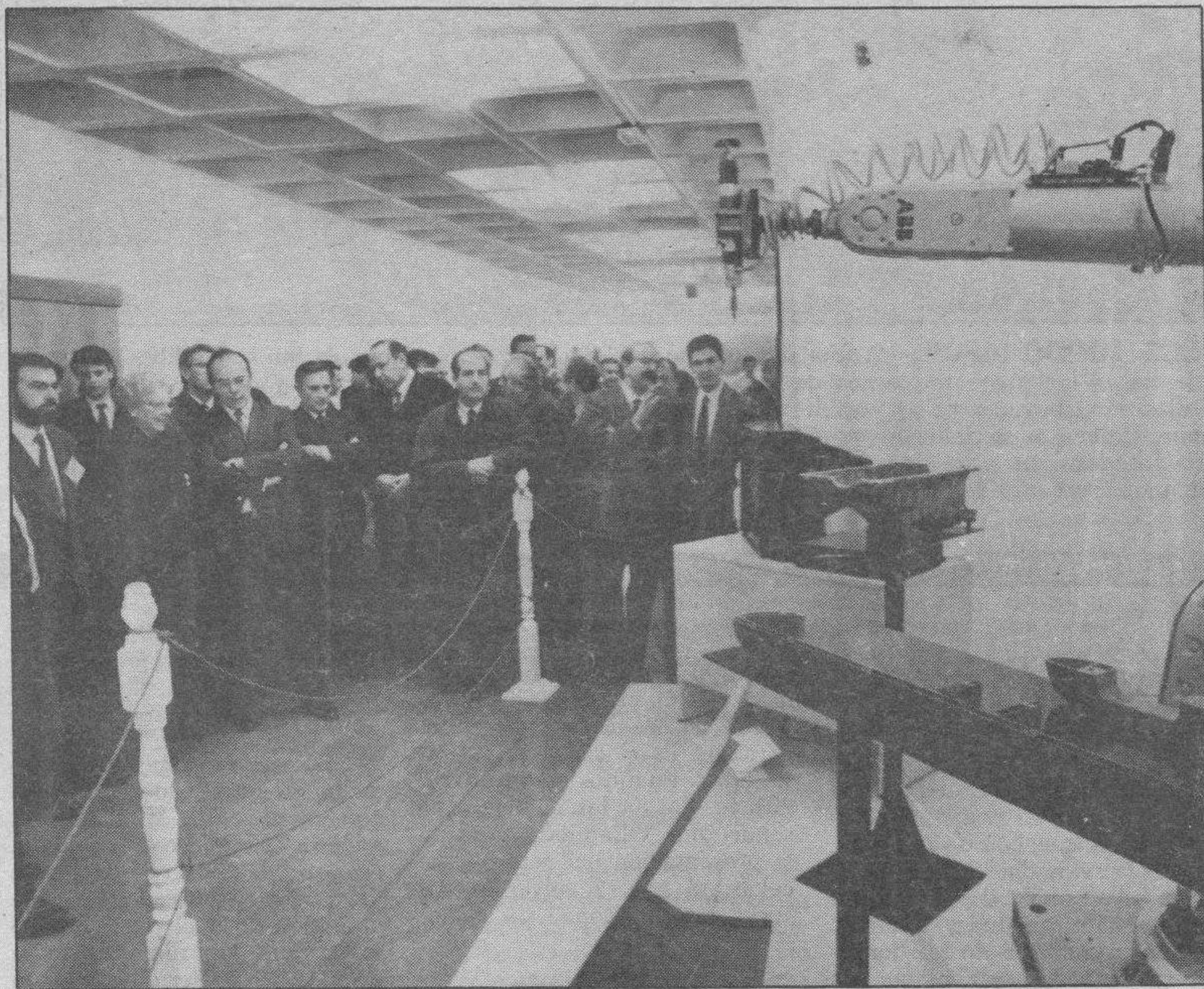
A los actos asistieron el rector de la Universidad y otras autoridades

En la Escuela Politécnica quedó inaugurada ayer la quinta Muestra Industrial que organizan los alumnos de tercer curso de Ingeniería Técnica Industrial.

A la apertura de esta muestra asistieron el rector de la Universidad de Valladolid, profesor Tejerina, acompañado del presidente de la Diputación Provincial, delegado territorial de la Junta, gobernador civil, vicerrectora del Campus de Burgos y otras autoridades y representaciones de instituciones de la capital y provincia, con el director de la Escuela, José Ramón Novoa, y claustro de profesores que recibieron a autoridades e invitados.

Un total de veintiséis empresas participa en la muestra cuyos stands fueron visitados por las autoridades.

PAGINA 5



Veintiséis empresas en la Muestra Industrial. (Foto: L. Matías).

HOY EN DB

4 PSOE: «Las inversiones estatales superan los 16.500 millones»

10 Dos años de cárcel por intento de violación

18 Aprobada la urbanización de la travesía de la BU-510

22 El comité de Scott solicitó ayuda ciudadana

24 Próxima compra de los terrenos del vertedero

58 El rumano Balint, única duda para Logroño

El PP. retiró la propuesta de incremento de los sueldos

El PP ha retirado de las Cortes de Fuensaldaña su propuesta sobre incremento de sueldos para altos cargos de la Junta de Castilla y León. Esta enmienda del PP que establecía un aumento del 33,15 por 100 en el sueldo de los consejeros del gobierno regional y del 15,68 en la retribución del presidente no ha recibido el apoyo de ningún grupo de la oposición parlamentaria, ya que el PSOE, CDS e I.U. exigen la elaboración de una propuesta consensuada entre todos los grupos.

PAGINA 25

La eutanasia estará contemplada en el nuevo Código Penal

Así lo anunció ayer el ministro de Justicia, que prevé «los juicios rápidos»

El ministro de Justicia, Tomás de la Quadra Salcedo, informó ayer en París que antes de final de año estará el borrador del nuevo Código Penal en el que se contempla el asunto de la eutanasia. Se negó a comentar qué tipo de solución legal se da a este asunto, aunque dijo que está dentro de la sensibilidad del momento.

El ministro resaltó la necesidad de actualizar el Código Penal con arreglo a las exigencias y las inquietudes de los tiempos de una sociedad como la nuestra. Hay que revisar las cosas, pues con el paso del tiempo se producen novedades y anacronismos.

Anunció que se enviará al Poder Judicial un proyecto con algunas medidas urgentes de

reforma procesal que incluyen la posibilidad de juicios rápidos, en casos como el flagrante delito. «No es la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Civil y Criminal, sino algunas medidas de reforma del proceso», dijo el ministro que participó en una Conferencia ministerial de la ONU sobre la prevención del crimen que se desarrolla en la capital francesa.

PAGINA 30



Tomás de la Quadra, ministro de Justicia.

La Vuelta a España'92 se presenta hoy en Jerez

Burgos será escenario del final de la decimosegunda etapa de la Vuelta a España'92, cuyo itinerario oficial será presentado hoy.

La próxima edición de la ronda española contará con un perfil más duro que en años anteriores, con los Pirineos como corazón de la carrera, y se dará a conocer hoy en Jerez, ciudad en la que se iniciará la carrera el 27 de abril.

Según el recorrido «oficioso», los corredores llegarán a Burgos procedentes de Pamplona.

PAGINA 61

EN
Diario de Burgos

A CIENCIA
CIERTA

Beldra

ABRIGOS VISON
LOMOS
299.000 Ptas.

CHAQUETON
VISON LOMOS
229.000 Ptas.

TODO EN PIEL

Ctra. Quintanaduñas, s/n. Telf. 260530
C/. Almirante Bonifaz, 8. Telf. 205693

EDITORIAL

Una autovía desde Burgos a León

LA Junta de Castilla y León sigue en su empeño de unir la comunidad por otra parte, la Este-Norte con una autovía lo que supone un nuevo paso en su deseo de mejorar todas las comunicaciones que existen en este momento, puesto que ese es el principio elemental para el desarrollo y la expansión regional. A raíz de unas declaraciones del consejero de Fomento, Jesús Merino hemos podido saber que hay dos propuestas para llevar adelante una obra que tendría un presupuesto de 60.000 millones de pesetas. Se trata de abrir nuevos trechos, pasillos rápido hacia Asturias y Galicia.

La iniciativa es buena, pero en el comentario de diferentes círculos de la Comunidad tiene muchos inconvenientes que avallan que eso no se hará. Al menos eso es lo que se piensa en León. Una de las razones es que llama poderosamente la atención que el proyecto sea para una autovía de peaje, es decir, con el pago de unas pesetas por circular por ella. La actual carretera de León se halla en bastantes nuevas condiciones con algunas variantes que era necesario y urgente mejorar. En eso estamos, la señalización es bastante buena y tiene todas las ventajas de una carretera de trazado antiguo pero con buen firme.

Lo más llamativo es que tiene escaso tráfico. Los leoneses dicen que eso se puede deber a que la carretera ha sido mala y por ello la circulación discurre por otros tramos de vías. La Junta en medio sigue en su avance de hacer una autovía que nos acerque un poco más a todos los pueblos de nuestra comunidad para que realmente nos sintamos parte de una autonomía que, pese a todo, parece que estamos un poco distantes de ello.

La autovía puede ser un buen medio, pero si esa propuesta de la autovía la tiene que ejecutar el Ministerio de Obras Públicas parece probable que no se haga nunca y la Junta ya sabemos cuáles son sus escasos recursos para afrontar un proyecto como éste.

DB

RETINA



LOS TOPOGRAFOS.— Trabajan sin aparatosidad, pero cuya labor es imprescindible a la hora de hacer los proyectos, antes de iniciar las obras, durante su ejecución y después de finalizar. Ellos contribuyen a hacer posible las mejoras en las carreteras, que en principio añoramos, comentamos mientras se realizan y por fin disfrutamos. Cuatro personas abren tajo, garantizan la corrección de los desmontes, terraplenes y trazado de curvas. Bien merecen nuestro reconocimiento. (Foto: Joaquín Pérez Ciudad).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

El regreso del alcalde

José María Peña San Martín, contra el pronóstico de casi todos, ha vuelto al Ayuntamiento una vez que, como ya se sabe, pidió la reanudación del juicio. Nos alegramos de que haya recuperado la salud y pedimos, como la mayoría de los burgaleses (no todos, que *enanos* los hay hasta en esta ciudad) que la enfermedad no vuelva a jugarle ninguna mala pasada. Su actividad parece ser que ya es prácticamente normal. Hay una cosa que el alcalde ha podido comprobar: que miles de personas han vivido la enfermedad como propia.

Bandera nacional

El campus burgalés entregará esta mañana una Bandera a la AGL-5. Afortunadamente, mientras en otros sitios la man-

cillan, el Ejército sabe venerarla. Y con él, cuantos tienen dos dedos de frente y algo en el corazón. Es el caso de la Universidad. Pudimos comprobarlo el otro día, en las palabras del señor Díez Villanueva, durante la presentación del acto que se celebrará hoy. Y volveremos a verlo esta mañana, sin duda.

Tierra amontonada

Alguien nos llama la atención sobre la tierra que se halla amontonada al final del paseo de la Quinta. Procede, como la que se vino echando en el mismo paseo, de los aparcamientos que se hacen ahora. Alguien dice si no será conveniente esparcirla y allanar la cosa. Nosotros no sabemos por qué se está demorando tal operación. De todos modos no parece que se nada grave, aunque a los habituales del paseo les da que hablar.

Racismo

Se está propagando y acrecentando un racismo en España que, como todos los racismos, además de enojoso, es estúpido. Lo peor de todo es que puede llegar a ser criminal, si es que no se puede decir que aún no se ha cometido ningún crimen en su nombre. Pero, ¿hay algún culpable de esta eclosión racista? Hay que pensarlo más de dos veces.

¿Nació así?

El racismo no es nuevo en España, que ahí está el mundo gitano para decirnos unas cuantas cosas. Pero esto de ahora parece que tuvo sus orígenes en la llegada de trabajadores extranjeros. Estos de ahora, que querían ser más *progres* que nadie, dejaron estar la situación, aprovechando el viaje

HOY

23

Clemente, Lucrecia, Felicidad, Clemente, Gregorio, Guido, Miguel, Agustín.
Misa de San Clemente o de San Columbano.

AGENDA

- Fiestas Colegio Safa. Por la mañana, competiciones deportivas. Por la tarde, juegos de mesa. A las 18,00 horas, Gran final de Play-back, con Susana y su ballet.
- Jornadas sobre Medio Ambiente. De las 10 a las 14 horas, en el Instituto Cardenal López de Mendoza, debate sobre «El Medio Ambiente en Burgos: problemas y soluciones».
- Fiestas Peña Antonio José. Hoy, campeonato de Fútbol Sala masculino y femenino.
- A las 20,30 horas, en el Teatro Clunia, Centro Cultural Francisco Salinas, Pep Rubianes interpretará «En resumidas cuentas».
- Semana Cultural del Orfeón Bungalés. A las 20,15 horas, en el Conservatorio de Música de Las Bernardas, breve actuación de la Coral Infantil, proclamación de reinas, entrega de premios y títulos, actuación-concierto del Orfeón Bungalés. En la Sociedad «Unión Artesana» vino español.

barato unos cuantos desalmados que encontraron una mano de obra superbarata en un mercado laboral que ya estaba en precario, de modo que cuando se quisieron dar cuenta, ese mercado aún era más precario. Por ahí surgieron los descontentos.

Y la de siempre

Hay además extranjeros que aprovecharon el desaviso del Gobierno para hacer algo más que el agosto con la droga y el crimen organizado, ha desembocado en una rectificación gubernamental que, como siempre, viene tarde. Por lo visto, entre las disposiciones de la llamada Ley de Seguridad hay una (parece ser que recogida anteriormente en otra ley) que prescribe que, para que un extranjero pueda permanecer en España, necesita un contrato laboral de seis meses. Se les exige lo que ni siquiera está al alcance de los españoles.

BODAS HOMENAJES REUNIONES
RESTAURANTE
Conde de Miranda
(Estación de Autobuses)
c/Miranda, 4-Tel. 265267-BURGOS

Ayuntamiento de Modúbar de la Cuesta
SUBASTA
SE ARRIENDA 60 HA.
Domingo, día 24, a las 12 horas
JUNTA VECINAL

EN AMERICA, ZONA DEL CARIBE, NECESITAMOS
COCINERO Y PERSONA
PARA DIRIGIR RESTAURANTE DE LUJO, 400 PLAZAS
Teléfono (947) 20 23 05

RESTAURANTE HOSTAL CATEBRIA LA VARGA
Cenas especiales
Viernes, Sábados y Almuerzos Domingos
1.º Degustación de Especialidades: Pudín de Cabracho en salsa de Nécoras. Penas de Acelgas rellenas de Jabugo con crema de Espinacas. Langostinos terciados a la cazuela flameados con Armañac.
2.º Crema de Nécoras al Brandy.
3.º Supremas al Cava.
Repostería de la Casa
Vinos de la Ribera del Duero
Copa de Cava
2.500 PTAS.
Bodas-Comuniones-Bautizos
CONSULTE PRECIOS
Ctra. Madrid-Irún, Km. 232
Telf. 20 16 40 - Fax 26 21 72

RESTAURANTE EL CORRALON
Su nuevo restaurante en Burgos
COCINA VASCO-CASTELLANA
MAGNIFICOS PESCADOS DEL CANTABRICO
Corral de los Infantes, s/n. Telf. 20 59 97 (Bajo Arco Santa María)

Este año sus **CHRISMAS GRATIS** en:
REGALOS TRUKA
al realizar sus compras.
Visitenos en:
* C/ CALZADAS, 5.
* C/ VITORIA, 174 - GAMONAL.
* PL. DEL REY SAN FERNANDO, 1.
* PL. BERNARDAS.

PUENTE DE LA INMACULADA
SALIDAS DE BURGOS
A PARIS _____
A ANDORRA _____
A LISBOA _____
A BENIDORM _____
A COSTA BRAVA _____
A CANARIAS
15 DIAS - COMBINADO
Salidas Domingos
Y Otros Muchos
Más Destinos. Consúltenos
VIAJES SAYCA
Tlfos. : 20 94 38 y 26 23 46

Burgos invierte 2.063 millones en la popular lotería de Navidad

INMACULADA PASCUAL
BURGOS

El Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado ha remitido hasta Burgos 68.751 billetes para el tradicional sorteo de Navidad, lo que supone que nuestra provincia invertirá este año 2.062.530.000 pesetas en principio, aunque siempre hay que contar con las posibles devoluciones, lo que en estas fechas aún es difícil predecir; de continuar con los porcentajes de años anteriores, las devoluciones no superarían el cinco por ciento.

Burgos capital se ha reservado 41.009 billetes que se venderán a través de la docena de administraciones de Lotería existentes en estos momentos; por su parte, a las administraciones de la provincia se han enviado 27.742 billetes.

Los criterios para esta distribución de los billetes de la lotería navideña no se rigen por ningún motivo concreto y la realiza el propio Organismo Nacional de Loterías teniendo en cuenta los datos de años anteriores y las propias previsiones que las Administraciones de Lotería hacen con varios meses de antelación, según explica Natividad Díez Sagredo, jefe de la sección de Loterías de Hacienda.

EL DECIMO AUMENTA EN QUINIENTAS PESETAS

La gran novedad que presenta el sorteo de Navidad este año es el incremento de 500 pesetas

Se han recibido 68.751 billetes, de los que 41.009 se reservan las administraciones de la capital

El gordo se premia este año con 300 millones por serie

por décimo, lo que igualmente supone un incremento en los premios que se repartirán.

Desde 1977 el décimo se mantenía en las 2.500 pesetas y con el aumento actual se equiparan los importes de los décimos de los dos sorteos más populares: el de Navidad y el del Niño que pasarán a costar ambos 3.000 pesetas, lo que favorece el intercambio de boletos entre los jugadores.

Esta subida del sorteo de diciembre no parece que vaya a retraer a los jugadores y para este sorteo cada año aumentan las ventas de forma vertiginosa, pese a que también cada día hay nuevas ofertas de concursos, juegos de azar y loterías. Sin embargo, prácticamente todos los españoles se sienten tentados a probar suerte en este sorteo que es el que con mayor equidad reparte sus premios.

Este año el popular sorteo repartirá 131.670 millones de



Las administraciones de lotería llevan la venta a buen ritmo este año.

pesetas en premios extraídos de 95 series, cinco más que el pasado año. Como cada serie tiene 66.000 billetes, el total de la emisión a la venta asciende a 188.100 millones de pesetas, de los cuales, el 70 por ciento va destinado a premios.

El primer premio del sorteo está dotado con 300 millones de pesetas a la serie; 144 millones el segundo y 72 millones el tercero. Hay también dos premios de 30 millones cada uno; cuatro de 7,2 millones y 1.531 premios de 150.000 pesetas.

MAS PREMIOS, MAS VENTAS

Según datos facilitados por algunas administraciones de la capital, por el momento las ventas de lotería se están llevando a cabo a un buen ritmo, aunque es a primeros de diciembre, una vez que los trabajadores hayan percibido su nómina, cuando se experimentará un fuerte aumen-

to de décimos.

Victoria Gil, que regenta la administración de Lotería número 10, afortunada el pasado mes de junio con el premio gordo de 2.500 millones de pesetas en el sorteo extraordinario «Niños de San Ildefonso» de la Lotería Nacional, señalaba ayer que las ventas, por lo que respecta a su despacho, van este año muy por encima de lo vendido en las mismas fechas de 1990. Sin duda y Victoria así lo cree, el hecho de haber repartido hace medio año tanta lluvia de millones, influye de forma determinante para que personas, no sólo de Gamonal sino de todas las zonas de la ciudad, provincia e incluso de fuera de Burgos, se acerquen hasta su administración para hacerse con los billetes que pueden traer la fortuna a más de un hogar.

Su clientela ha aumentado en un 40 por ciento, según sus propias palabras y es que la gen-

te debe pensar que donde la suerte llama una vez, suele hacerlo alguna vez más. Por si acaso, lo mejor es comprar.

Lo cierto, y pese al gordo de junio, es que Burgos no puede vanagloriarse de ser una provincia afortunada en los sorteos navideños. En los casi doscientos años de existencia del sorteo de Navidad, tan sólo en cuatro ocasiones la suerte ha sonreído a Burgos: los años 1862, 1894 y 1963 a la capital y el año 1974 a la localidad de Medina de Pomar.

Las esperanzas no las pierden los burgaleses, pese a todo y año tras año compran décimos, se reparten participaciones entre familiares y amigos y, en definitiva, se espera con ansia la fecha en que los niños del Colegio de San Ildefonso canten los premios para ver si las fiestas navideñas pueden vivirse con holgura o hay que apretarse el cinturón.



Sede de la Delegación en Burgos del COAM. (Foto: Jesús Matías)

«La clase y el estilo con que se difama al COAM»

□ **BURGOS.**— Por conducto notarial, la junta directiva de la Delegación en Burgos del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid nos envía, para su publicación, el siguiente escrito en el que se replica la nota publicada el pasado día 20 con la viñeta del chiste.

Dice lo siguiente:

«En relación con la nota y viñeta publicadas en el Diario de Burgos del día 20 de noviembre, la junta delegada del COAM en Burgos manifiesta lo siguiente:

El dibujo publicado y su pretendida difusión son hechos ajenos a esta junta y desconocidos por la misma, que rechaza cualquier vinculación o responsabilidad al respecto.

Esta junta del COAM estima que el Diario de Burgos, una vez más, expresa o recoge «apa-

rentemente» noticias en claro desprestigio de la misma; y ello desde el inicio del llamado «Caso de la Construcción», en el que este Colegio interviene como perito designado por la autoridad judicial.

Esta junta reitera, por enésima vez, que no es su propósito entrar en polémicas, pese a las constantes tentativas de ese Diario.

Esta junta hace los mejores votos por el completo restablecimiento de la salud de la primera autoridad municipal.

Requerimos de ese Diario de Burgos la inmediata publicación de esta respuesta, en idéntica página y formato en que fue publicado el artículo aludido, en virtud del derecho de réplica que nos asiste».

Lo firma por la junta delegada, su presidente».

Oferta Oro a partir de 1.700 ptas. gramo, I.V.A. incluido.

En estos precios no se admiten cheques o tarjetas crédito. Busque precio, desconfíe de los descuentos
Todo nuestro género es oro primera ley. 750 millésimas, como exige la ley de contrastes

GRAN SURTIDO DE PERLAS CULTIVADAS A LOS MEJORES PRECIOS

JOYEROS - RELOJEROS - GEMOLOGOS

GADEMA

A. GALLEGO

Santander-9*Fco. Grandmontagne-17

Las inversiones estatales en el año 92 serán de 16.500 millones, dice el PSOE

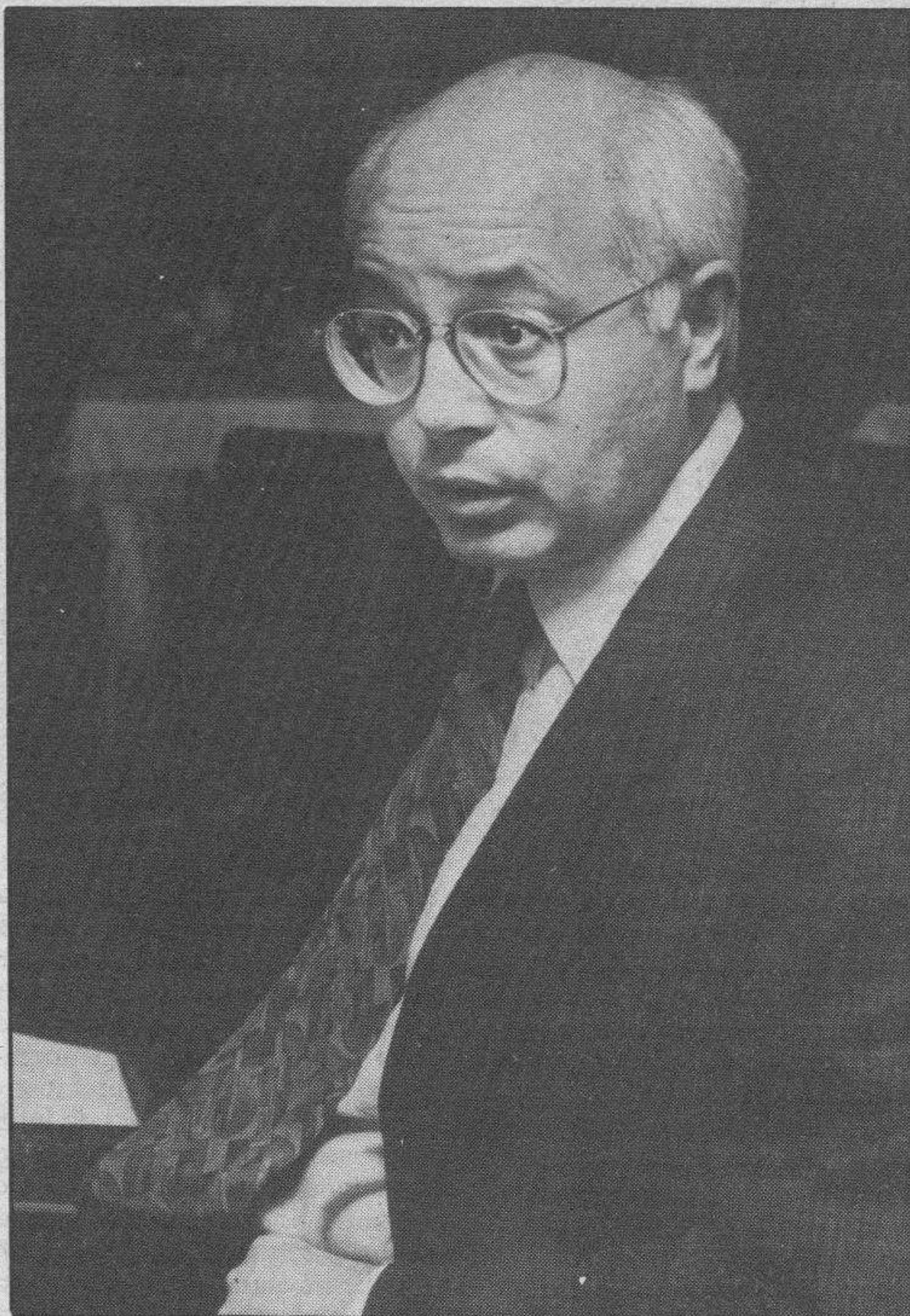
Si se suman las partidas que no están provincializadas, superarán los 20.000 millones

□ **BURGOS.** - «Las inversiones del Estado ya comprometidas en Burgos para el 92 se elevan a 16.500 millones de pesetas, por lo que si descontados los 14.000 millones en carreteras la cifra es de 2.500 millones, muy superior a la indicada por los senadores del PP», aseguraron ayer los parlamentarios del PSOE en nuestra provincia.

«Pero es que además, añadieron, no han tenido en cuenta las inversiones no provincializadas, que se realizan a través de convenios o acuerdos con las CC.AA. o con otras administraciones, por lo que las inversiones en nuestra provincia podrían alcanzar los 20.000 millones de pesetas».

Federico Sanz, Luis Escribano y Octavio Granado rebatieron ayer, en el transcurso de una rueda de prensa, las afirmaciones realizadas por los tres senadores del PP.

Los parlamentarios socialistas acusaron a los del Partido Popular de haberse limitado a buscar en el proyecto de Presupuestos del Estado todas las partidas en las que aparece Burgos, que dan esos 1.804 millones en inversiones, pero que no habían tenido en cuenta una serie de gastos ya adquiridos y que no están provincializados, como pueden ser los que Agricultura que se realizan a través de convenios con la Comunidad Autónoma, los que vienen vía Confederación Hidrográfica del Duero, que no están provincializados, el convenio INEM-Diputación, para rehabilitación de casas cuartel de la Guardia Civil, o en Educación los que se destinan a la Universidad de Valladolid, aunque no se especifique que es para el Campus de Burgos, como es el caso



Federico Sanz, diputado del PSOE por Burgos. (Foto: A. Ayala)

de los más de 300 millones para la construcción de la Facultad de Filosofía y Letras, o el caso de la nueva Comisaría.

ENTRE 16.000 Y 20.000 MILLONES

Federico Sanz añadió que en el 91 las inversiones reales fueron de 15.000 millones y que para el 92 ya están comprometidos de forma directa y real 16.500, que con toda seguridad llegarán a los 20.000 millones con todas las partidas. Los gastos totales en el 91 se elevaron a 137.800 millones, siendo la partida de pensiones la que mayor lugar ocupa.

Según los datos facilitados por los tres parlamentarios socialistas, son ya 2.500 millo-

nes los que están ya comprometidos de forma directa, sin contar carreteras, cifra muy superior a los 1.804 que apuntaban los senadores del PP, y casi con toda seguridad las inversiones finales llegarán a los 6.000 millones.

«El problema es que hay que saber leer los Presupuestos del Estado, y no limitarse sólo a buscar los lugares en los que aparece el nombre de la provincia», aseguraron.

EDUCACION

Como ejemplos de obras no provincializadas, Federico Sanz aseguró que sólo en el tema de la educación no universitaria son ya mil millones los que están contratados, obras en realización, que comenzaron en el 91 y termi-

narán en el 92; también añadió que en diciembre o enero se adjudicará el proyecto de la presa de Castrovido.

Por lo que se refiere a la construcción de un nuevo recinto penitenciario, indicó que en breve se empezarán a realizar gestiones para obtener suelo en el que levantar el edificio, por ello en el Presupuesto del Estado no aparece una partida para ello. «La habrá en el momento en que se disponga de terreno y se pueda iniciar el anteproyecto. Lo que está claro es que en el año 92 no será posible construirle, y su construcción figurará en los presupuestos del 93».

QUINTO LUGAR

Octavio Granado, por su parte, aseguró que la provincia de Burgos es la primera de Castilla y León en cuanto a inversiones del Estado, mientras que sólo ocupa el quinto lugar en inversiones de la Junta de Castilla y León, según la memoria de la Cámara de Contratistas de Castilla y León, por lo que solicitó a los senadores populares que pidieron al Ejecutivo regional el mismo tratamiento para Burgos que el que le otorga el Gobierno de la nación.

Aseguró que «si de verdad quieren defender a la provincia, lo que deben hacer es conseguir que las inversiones de la Junta en Burgos se hagan efectivas, y que los presupuestos se cumplan en la misma medida que los del Estado».

Añadió que en el año 90, la Junta dejó de gastar una de cada dos pesetas presupuestadas en nuestra provincia, mientras que el Estado gasta siete veces más.

También afirmó que las inversiones más importantes de la Junta o se han ejecutado en parte o simplemente no se han hecho. Puso como ejemplos las 200 viviendas de protección oficial, para las que el Ayuntamiento había ofrecido suelo, o las obras que se iban a realizar en el Hospital de Fuente Bermeja, que al final ni siquiera se ha encargado el proyecto.

PERSONAS



FERNANDO ARGENTA, director del programa de RNE «Clásicos Populares», que se escuchan mucho en toda España y en especial en el Norte y en Burgos, en concreto.

Cada tarde, de cuatro a cinco, son 60 minutos dedicados a la buena música clásica con su dirección y conocimientos y la colaboración de la voz no menos experta de Araceli González Campa.

Esta pareja ha hecho posible convertir en popular lo clásico y muchos, cientos y cientos de españoles se han interesado por las grandes partituras a través de esta labor diaria desde hace ya varios lustros. Con toda justicia han sido distinguidos con el premio Ondas.

MIGUEL ANGEL PALACIOS GAROZ, uno de los más interesantes hombres de la crítica y la composición musical de Burgos en estos momentos.

El miércoles, el ex-director del Orfeón Burgalés hizo la presentación de uno de los actos de las fiestas del Orfeón Burgalés. Se trataba de mostrar a los burgaleses la personalidad de Andrés Ruiz Tarazona y en una fiesta cultural homenaje a los medios de comunicación social de Burgos.

Agradecemos al Orfeón el gesto, a Ruiz Tarazona su presencia y a Miguel Angel Palacios que continúe estando en el primer lugar de todo el quehacer musical que tiene y que lleva dentro.

RAFAEL ZAMORA, nombre y primer apellidos lógicamente iguales es hijo del que fuera defensa del Burgos C. de F.

A través de las páginas de nuestro periódico hemos leído las declaraciones del hijo y necesariamente muchos aficionados han recordado al padre, un conque se afincó en nuestra tierra y que se ganó amistad, admiración y cariño. Nos complace haber leído sus manifestaciones como presidente del Comité de Competición.

JOSE CHAVARINO CARMONA, capitán de la Marina Mercante, cuyas raíces se asientan, distantes y ciertas, en Granada. Hermano de otro granadino, burgalés por derecho. Luis, gran colaborador nuestro.

Ahora, este marino ha publicado un libro que titula, nada menos, *Leyes de Burgos (año 1512)* que, por la somera y breve lectura que hemos podido hacer, tiene muchos motivos para ser tenido en cuenta, de cara al IV Centenario. Será presentado por Eloy de la Fuente, en la Casa de la Iglesia, el lunes, a las ocho de la tarde.



**XII
OTOÑADA
CULTURAL**
«FORTUNATO JULIAN»
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sábado, 23 de Noviembre

«PEP RUBIANES»

«EN RESUMIDAS CUENTAS»

TEATRO CLUNIA - CENTRO «FCO. SALINAS» - 20,30 h.

• ENTRADA 500 PTAS.

EDICTO

LA ILMA. SRA. D.^a M.^a LUISA ABAD ALONSO, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION NUMERO CINCO DE BURGOS.

HACE SABER: Que en virtud de lo acordado en auto de fecha dieciocho de Noviembre del presente año, dictado en expediente de declaración de suspensión de pagos número 317/91, promovido por la Procuradora D.^a ANA MARTA MIGUEL MIGUEL, en nombre y representación de la entidad mercantil TRABADO, S.L., con domicilio social en VILLAGONZALO PEDERNALES (BURGOS); Ctra. Madrid-Irún, Km. 234, se ha acordado la recusación del interventor D. FRANCISCO ORTEGA VILLARO, nombrado para el cargo por resolución de fecha 9 de Octubre pasado; y su sustitución por D. LEONARDO PEREZ GARCIA; quien ejercerá las funciones inherentes al cargo conjuntamente con los ya designados, legal representante de la entidad CITROEN HISPANIA, S.A. y D. JUAN BAUTISTA ORTIZ IGLESIAS.

Y para que conste y publicidad a los acreedores y demás personas que pueda interesar, libro y firmo el presente en Burgos, a dieciocho de Noviembre de mil novecientos noventa y uno.

E/
llegible

LA SECRETARIA JUDICIAL,
llegible

V MUESTRA INDUSTRIAL DE BURGOS

«El certamen tiene ya su futuro garantizado», afirmó Tejerina

□ BURGOS/G.BASURTO.—El rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina, afirmó ayer que la V Muestra Industrial de Burgos va adquiriendo carta de naturaleza, «por lo que su futuro está garantizado», en el acto de inauguración de este certamen, que permanecerá abierto hasta el día 24.

Tejerina, que presidió el acto, destacó la importancia de esta muestra en el desarrollo académico de la Escuela Universitaria Politécnica, y la calificó como «un hito de referencia en el curso». El rector aprovechó para recordar a los asistentes la reciente inauguración de las nuevas instalaciones del centro burgalés, en las que se encuentra ubicada la muestra, al tiempo que dejó patente su esperanza de que este tipo de iniciativas contribuyan a intensificar los contactos entre la Universidad y los sectores industrial, comercial y de servicios.

Junto a Fernando Tejerina, asistieron al acto el delegado de la Junta de Castilla y León en Burgos, Galo Barahona; el gobernador civil de la provincia, Francisco Cruz de Castro; el presidente de la Diputación provincial, Vicente Orden Vigar; así como el director de la Escuela Universitaria Politécnica, José Ramón Novoa, y representantes municipales y académicos, quienes recorrieron las instalaciones de la Muestra, visitando los expositores de las 26

«La muestra es un hito en el curso académico», indicó el rector

El objetivo principal es estrechar la relación entre universidad y empresa

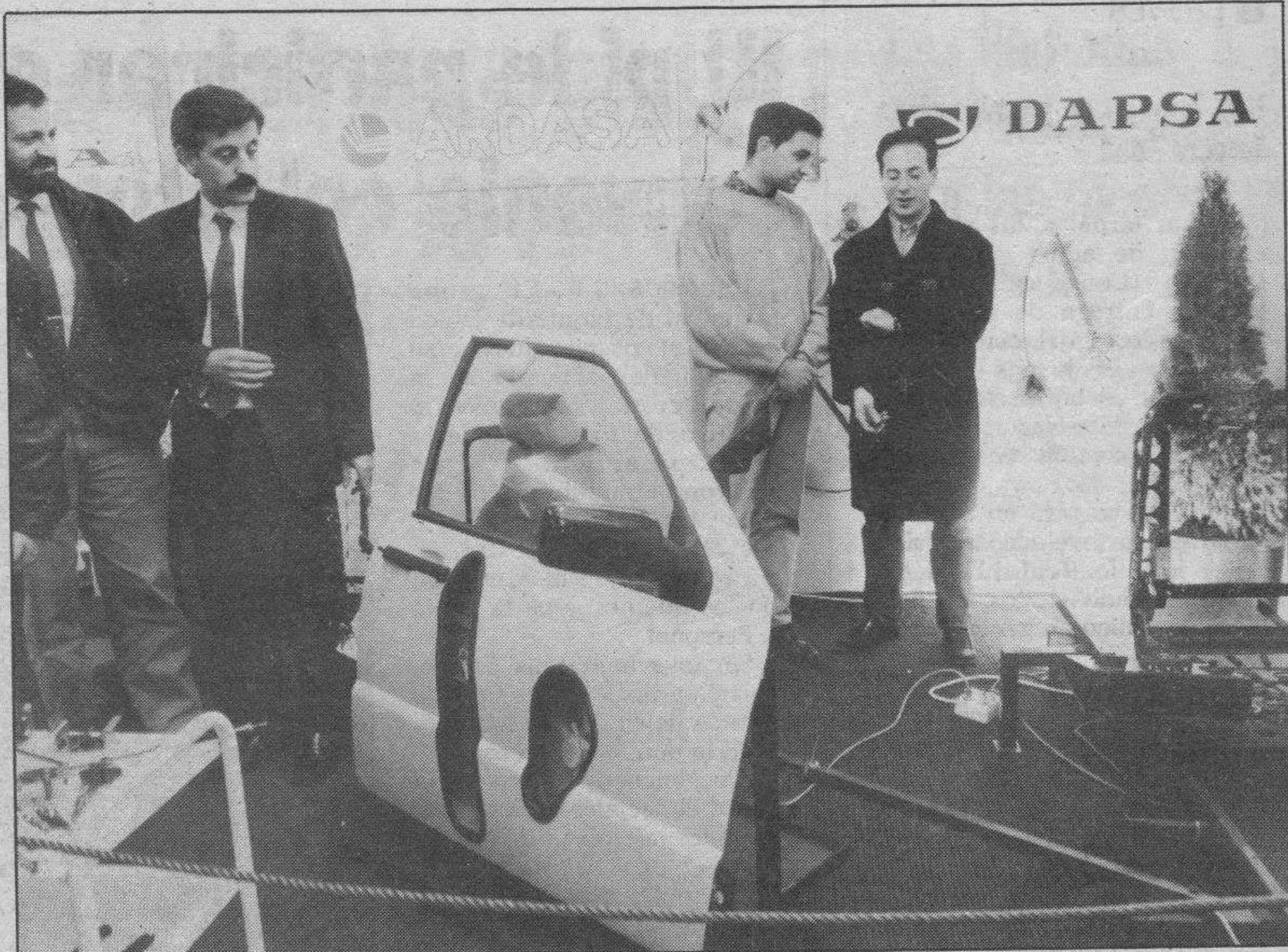
empresas que participan en esta V edición.

El director del centro señaló que el principal objetivo de la muestra es el de establecer una relación más estrecha entre la Universidad y las empresas, «con el fin de que los alumnos puedan desarrollar en la práctica los estudios teóricos que han adquirido».

APOYO

Fernando Tejerina afirmó, minutos antes de la inauguración oficial de la muestra, que esta iniciativa cuenta con el apoyo institucional y suyo propio, «y salvo compromisos de orden superior siempre estaré dispuesto a alentar este tipo de certámenes».

La muestra de Burgos es una más de las que se llevan a cabo



Dos ex-alumnos presentan un sofisticado asiento desarrollado por ellos. (Foto: Lorenzo Matías).

en la región, entre las que destacan la de la propia Escuela Politécnica de Valladolid, la Facultad de Económicas y el que celebrará próximamente la Facultad de Ciencias, dedicado a la instrumentación informática. «Todo ello, es una especie de vitalidad interna que tiene la Universidad», apuntó Tejerina.

La V Muestra Industrial de Burgos, que abrió sus puertas el pasado jueves, está organizada por un grupo de alumnos de tercer curso de las diferentes ramas de Ingeniería Técnica y sirve de exposición para los productos de los sectores industrial, comercial y de servicios de empresas burgalesas. Mediante este tipo de certámenes se consigue además el fomento de convenios entre la Universidad y las empresas de la provincia, e

incluso de fuera de ella, para la realización, por parte de estudiantes de estas disciplinas, de proyectos de fin de carrera en estas empresas.

COLABORACION

Fruto de este tipo de convenio es la realización de un sofisticado sistema de regulación electrónica para asientos y espejos retrovisores de automóvil, desarrollado por dos ex-alumnos de la Escuela, José Antonio Casado y Javier Pérez, como proyecto de fin de carrera en colaboración con la empresa DAPSA, perteneciente al grupo IRAULSA. Este proyecto tiene como principal novedad la rapidez de su mecanismo de memorización, y cuenta además con sistemas de seguridad y de aviso en caso de fallo mecánico, pre-

cisan sus autores, que han empleado 7 meses en desarrollarlo.

Junto a la exposición de productos, la muestra cuenta con un programa de conferencias que se iniciaron el pasado día 19 y que concluyeron ayer. Entre estas, destaca la de Galo Barahona, que abordó ayer el «Futuro de la Industria en Burgos», aunque su exposición trató tanto aspectos relacionados con la economía provincial, como con Castilla y León y el resto de España.

Además de la gama de productos de empresas burgalesas, están presentes en este certamen empresas extranjeras, mediante distribuidores burgaleses, una de las cuales expone un moderno robot de fabricación sueca de aplicación en diversos campos de la industria.

La industria, un nuevo pilar para la región

□ G.B.—El sector industrial tiene que ser el nuevo pilar en el que se apoye la economía de Castilla y León. Con esta afirmación resumía el delegado de la Junta en Burgos, Galo Barahona, el contenido de su ponencia sobre el futuro de la industria en Burgos.

Según Barahona, la Comunidad tiene que dejar de ser una región eminentemente agrícola para convertirse en industrial, «para lo cual es preciso una reconversión radical en el campo», dijo. Esta medida tendría que ir acompañada de un apoyo a la economía regional centra-

do en los sectores industrial y de servicios, fundamentalmente el comercio y el turismo, «que es en donde tienen que poner acento todas las instituciones públicas y los empresarios», señaló Barahona.

El delegado provincial destacó el crecimiento económico de Castilla y León durante los pasados 4 años, por encima de la media española y bastante mayor que la del resto de Europa.

En Burgos, el esfuerzo de los empresarios por modernizar sus industrias, desde la entrada de España en la CEE, ha sido mayor que en el resto

de las provincias castellano-leonesas, «a pesar de que siguen existiendo deficiencias», precisó Galo Barahona.

En su opinión, la economía de la provincia adolece de una política comercial que no es la más adecuada, de muchas empresas de reducido tamaño en algunos sectores y de carencias tecnológicas.

Para el delegado provincial, la Junta ha apoyado el fomento de la industria en Burgos desde hace unos 5 años, lo que ha provocado un crecimiento «notabilísimo», frenado en la actualidad por el parón general que afecta a toda la economía española.



ASOCIACION BELENISTA BURGALESA

CURSO

«COMO CONSTRUIR UN BELEN»

Impartido por la Asociación «Belenistas de Pamplona»

Días: 29 y 30 Noviembre y 1 Diciembre

Horario: Viernes: De 7,30 a 9,30 tarde
Sábado: De 10 a 2 y de 4,30 a 9,30
Domingo: De 10 a 2

Informes e inscripción:

Obra Socio-Cultural
Pza. España, 3



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ARMIR DE ARANDA, S.A.

Esta Sociedad, por acuerdo de la Junta General celebrada el día 30-9-1991, se transformará en Sociedad de Responsabilidad Limitada, pasando a denominarse ARMIR DE ARANDA, S.L. En Aranda de Duero, a 30 de Octubre de 1991.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**



Casado Orcajo S.L.

LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA EN:

- CARPINTERIA DE P.V.C. - SISTEMAS
- CARPINTERIA DE ALUMINIO CON ROTURA DE PUENTE TERMICO

EL CONFORT DE SU HOGAR

Presentes en V MUESTRA INDUSTRIAL DE BURGOS. Escuela Universitaria de Arquitectos Técnicos. Avda. Gral. Vigón, s/n - Telfs. 21 43 07 - 26 43 07

■ BREVES

Hoy, entrega de premios en la Tercera Edad

□ Esta tarde, a las siete, en el salón de actos del Círculo Católico (Concepción, 17) se hará la entrega de premios a los ganadores del cuarto campeonato en los juegos del Salón Provincial de la Tercera Edad, así como a los seleccionados en la IV Exposición de trabajos manuales.

La entrega será en el transcurso de una velada teatral, a cargo de «Alfoz Teatro Escuela». Están invitados todos los jubilados y público en general.

Asamblea de excluidos de «La Herradura»

□ **BURGOS.**— Enrique Tapia y portavoces de los excluidos de «La Herradura», convocan a todos los afectados y excluidos de dichos pisos, a una reunión que tendrá lugar el lunes, día 25, en la sede de la Asociación «Todos Unidos», y que comenzará a las ocho y media de la tarde.

Clausura del curso de ahorro energético en calderas

□ **BURGOS.**— Ayer se clausuró el curso de ahorro energético en Calderas Industriales dirigido a PYMES, que ha organizado y patrocinado la Junta en colaboración con ATIASE (Asistencia Técnica Industrial, SAE).

Este curso, que desde el lunes fue impartido por Julián González Ballón, técnico de ATIASE, ha congregado a 18 personas pertenecientes a la pequeña y mediana empresa.

El curso pertenece al capítulo de formación que está llevando a cabo la Junta para poner a punto el parque de calderas de la Comunidad. Se han manejado de forma práctica los conceptos termodinámicos para que los responsables de producción o mantenimiento de calderas y redes de fluidos caloportadores detecten fácilmente las faltas más comunes de operación, valoren las pérdidas energéticas que representan y su correspondiente coste.

Presentación del libro «Leyes de Burgos (año 1512)».

□ **BURGOS.**— El próximo lunes, día 25 de noviembre, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa de la Iglesia, se presentará el libro «Leyes de Burgos (año 1512)». El descubrimiento de los derechos humanos en la conquista americana.

Este libro ha sido editado por la Junta diocesana del Descubrimiento y Evangelización de América, con la colaboración de la Junta, Diputación, Ayuntamiento, Caja Municipal y Caja del Círculo.

Esta obra inédita, documentada y de carácter divulgativo, pretende mostrar de una manera clara y sencilla, que las Leyes de Burgos de 1512 son la primera Declaración Universal de los Derechos Humanos.

El autor del texto, José Chavarino, y el responsable en Burgos de la Junta diocesana del V Centenario, Eloy Bueno, expondrán la idea de que se celebre en Burgos un congreso internacional sobre los derechos humanos en el siglo XVI.

IU pide participar en la negociación del convenio colectivo del Ayuntamiento

□ **BURGOS/G.B.**—El grupo municipal de Izquierda Unida mostró el pasado jueves su intención de participar en la negociación del convenio colectivo de los trabajadores del Ayuntamiento, según pusieron de manifiesto los dos concejales de esta coalición, José Moral y Luis Castro, en una reunión que mantuvieron con los miembros de la Junta de Personal.

Según señaló Luis Castro, «participaremos en el caso de que nos dejen, y en caso contrario lo denunciaríamos».

En el encuentro, convocado por los concejales de esta coalición, los miembros de la Junta de Personal denunciaron la falta de objetividad en la asignación de algunas plazas, así como la política de personal, «que no se ajusta a la legalidad en un 90 por ciento de los casos, aproximadamente», señaló Moral.

Asimismo, los miembros de la Junta de Personal indicaron que existe escasa transparencia sobre las contrataciones temporales, al tiempo que criticaron la existencia de listas de espera después de los exámenes para determinadas plazas, una práctica que consideran ilegal, precisó Luis Castro.

Los concejales de IU destacaron otros problemas planteados por la Junta de Per-



La Junta de Personal ha criticado la política de personal que aplica la Corporación.

sonal, como la discriminación que sufren determinados trabajadores por su pertenencia a algún sindicato. En opinión de Luis Castro, «comprendemos su postura, aunque también tenemos que tener en cuenta los intereses del Ayun-

tamiento».

La Junta de Personal mantendrá hoy una reunión con el presidente de la Comisión, Francisco Martínez Abascal para iniciar las negociaciones.

Por otro lado, el área de Servicios Sociales del Ayunta-

miento ha convocado la concesión de ayudas económicas individuales para situaciones de necesidad. Las solicitudes podrán presentarse a partir del próximo lunes en cualquiera de los siete Centros de Acción Social (CEAS).

Cinco burgaleses podrían tomar parte en la nueva Ejecutiva regional del PP

Un total de 274 compromisarios acudirán hoy al V Congreso regional del Partido Popular

□ **BURGOS/J.A.M.**—Un total de 274 delegados del PP burgalés, entre compromisarios e invitados, asistirán hoy en Valladolid al V congreso regional de este partido que se desarrollará, a partir de las 10,30 horas en el Polideportivo «Huerta del Rey», bajo el lema «El impulso de la comunidad».

La gran cita del PP de Castilla y León contará con la presencia del titular del Ejecutivo regional, Juan José Lucas, así como el presidente nacional, José María Aznar, cuya intervención dará paso al acto de clausura.

Por otro lado, el dirigente del PP burgalés, Juan Carlos Aparicio, será el encargado de presentar la ponencia sobre Reglamento Interno que responde a los conceptos de operatividad y descentralización. El informe elaborado por el líder provincial destaca que la articulación y la estructura del PP de Castilla y León debe plasmarse en orden a la promoción del debate interno, la vertebración

del partido de abajo arriba, la igualdad de todos los afiliados y la definición del concepto de disciplina como compromiso ético y responsable del militante.

Juan Carlos Aparicio entiende que éste no será un congreso de confrontación «por cuanto el PP atraviesa por un buen momento a escala regional», explica.

En este sentido, el presidente provincial afirma que la redacción de esta ponencia constituye un reconocimiento a la experiencia y el buen funcionamiento del partido en Burgos.

«Somos una provincia que podemos presumir, entre otras cosas, de un modelo de organización y resultados, que también se verá reflejado a nivel autonómico», indica.

Cinco políticos burgaleses, un porcentaje superior al número que le corresponde por afiliación, estarán integrados, junto con el propio Juan Carlos Aparicio, en la nueva Ejecutiva regional que saldrá elegida al término de este V Congreso.

Los candidatos son el consejero de Presidencia, César Huidobro; el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra; el procurador, José Luis Santamaría; y el senador Pedro Martín Iglesias.

Eusebio Barañano podría ser elegido como nuevo presidente provincial del CDS

□ **BURGOS/J. A. MARTIN.**—Eusebio Barañano Martínez podría convertirse hoy en el próximo presidente provincial del CDS si la asamblea de compromisarios refrenda la única lista que se presentará este sábado al congreso que celebran los centristas burgaleses tras la derrota electoral sufrida en los pasados comicios locales y autonómicos del pasado 26 de mayo.

La masa de afiliados del CDS está convocada, a partir de las 10,00 horas, en el hotel Condestable de la capital a una asamblea extraordinaria, determinante para el futuro crecimiento del partido en Burgos, que servirá para la elección de los nuevos órganos directivos que tomarán las riendas de esta formación, después de la dimisión del anterior dirigente, el ex alcalde arandino, Ricardo García García-Ochoa.

El último Congreso Nacional del CDS celebrado el pasado mes de septiembre en Madrid dejó ya en evidencia la división de criterios latente entre el sector *oficialista*, en el cual se alineaban hombres como Luis de Diego Mira, Victorino Alegre o Julián Altable, y la corriente *crítica*, aglutinada en torno a los simpatizantes de la denominada Plataforma Renovadora de Antonio Fernández Teixidó.

Esta última cuenta con el apoyo, entre otros, de José Ramón Temiño (Briviesca),

Mari Carmen Portillo, Daniel Sáenz de Zaitigui (Miranda), Evaristo Camarero Arlanzón (Caleruega) o María Agustina García Calleja (Burgos).

Dicho grupo ha puesto de manifiesto la falta de sintonía entre los afiliados burgaleses y la *vieja guardia*, la anterior dirección provincial, circunstancia que se ha traducido en una reducción paulatina del número de afiliados.

No obstante, ambas posturas apuestan en este momento de crisis interna por una candidatura integradora y de carácter progresista, que bien podría encabezar Eusebio Barañano Martínez, destacado militante de la desaparecida UCD, quien hace varios años desembarcó en las filas centristas.

A este respecto, el vicesecretario nacional del CDS, Luis Aznar recordó en su reciente visita a la capital burgalesa que Eusebio Barañano «representa a muchos militantes burgaleses que en estos momentos de crisis se han decidido a tomar la antorcha del partido».

Por su parte, Ricardo García García-Ochoa, que también podría respaldar la opción de Barañano, comentó ayer que no concurrirá a la reelección como presidente, sino que procurará que se produzca una absoluta integración. «Creo que es un congreso de relanzamiento y revitalización del CDS», dijo.

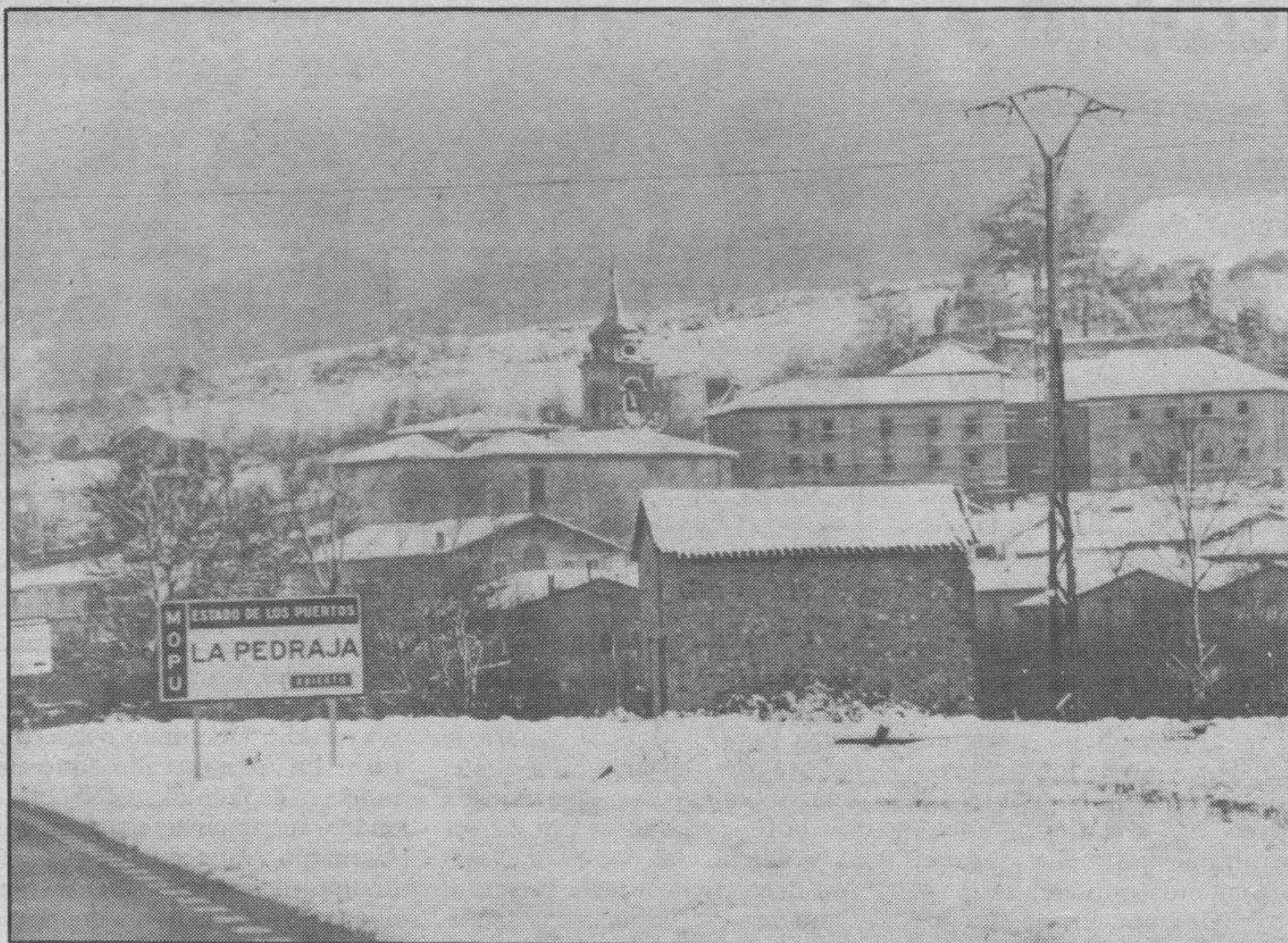
Los puertos de Lunada y Estacas de Trueba cerrados al tráfico por la nieve

Las placas de hielo dificultaron la circulación en algunas carreteras comarcales de la provincia

□ **BURGOS.**—Dos puertos de montaña se encontraban en la tarde de ayer cerrados al tráfico dentro de nuestra provincia como consecuencia de la nieve caída en los dos últimos días y las heladas producidas, mientras que en otros seis tramos de carreteras era necesario el uso de cadenas para poder circular.

Entre los primeros se encontraba el puerto de La Lunada y Estacas de Trueba. Era necesario el uso de cadenas en la carretera BU-502 desde la Comarcal 629 a Cornudilla, por placas de hielo, en la BU-571 de las Machorras a la Gandara, en la BU-621 de Villadiego a Quintanas de Valdelucio, en la BU-820 desde la Comarcal 113 a Pineda de la Sierra, y en la BU-822 de Quintanar de la Sierra a Neila.

Además el servicio de



La situación mejoró a lo largo de la tarde, principalmente en la zona Norte. (Foto: J. Matías)

carreteras de la Delegación Territorial de la Junta informó que la carretera BU-572 se encontraba abierta hasta las instalaciones de las pistas de ski.

En los puertos de La Sía, Busto y Alto del Manquillo

hubo problemas por la mañana, aunque a lo largo del día la situación mejoró gracias al trabajo de los equipos encargados de limpiar las carreteras.

Por otro lado la Diputación Provincial señaló que se

encontraban cortados al tráfico dos tramos de carreteras, el primero desde Sargentos de Lora a Basconcillos del Tozo, y un segundo, desde Cubillo del Butrón a Pesquera del Ebro, así como existencia de hielo en la zona de Pineda.

Las llamadas internacionales son las menos efectivas

□ **BURGOS.**—Telefónica invirtió durante 1990 en Burgos un total de 5.740 millones de pesetas, cifra que representa un incremento del 120 por ciento respecto al año 1988, según se desprende de la respuesta que el Gobierno ha dado a la pregunta formulada por Pedro Martín Iglesias, senador del Partido Popular por Burgos.

La evolución de la inversión fue de 2.598 millones de pesetas en 1988, 5.273 millones al año siguiente, y 5.740 en 1990.

El Gobierno indica en dicha respuesta que «el índice global de calidad en la provincia burgalesa ha evolucionado durante los tres últimos años, situándose durante 1991 en el 97,05 por ciento».

Con relación al porcentaje de llamadas fallidas, las de tipo urbano alcanzaron durante este año un porcentaje de ineffectividad del 0,42 por ciento, las llamadas provinciales se situaron en el 2,20 por ciento, las nacionales presentaron una ineffectividad del 3,30, y las internacionales llegaron hasta el 4,08 por ciento.

La senadora popular, Pilar Urzay, ha elevado una cuestión al Gobierno en la que pregunta sobre el número de denuncias por malos tratos y agresiones sexuales en la provincia de Burgos a mujeres durante los años 1989, 1990 y 1991.

El gasóleo de automoción es el producto petrolífero que más se consume en Burgos

□ **BURGOS/B.D.**— Burgos consumió durante el segundo trimestre del año un total de 129.634 toneladas de productos petrolíferos, lo que equivale al 18,10 por ciento del consumo efectuado en la región castellano-leonesa, tras León y Valladolid.

El gasóleo de automoción es el combustible que más se consume dentro de la provincia burgalesa. Durante los meses de abril, mayo y junio, las estaciones de servicio repartieron más de 56 millones de litros de gasóleo A, según datos recogidos por la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

En dicho período, los burgaleses consumieron más de 30 millones de litros de gasolina, cerca de siete de gasóleo tipo B, un total de 13 de fuelóleos, y algo más de 14 millones de litros de gasóleo fueron destinados a calefacciones.

Con respecto al primer trimestre del año se produjo un descenso en el consumo de productos petrolíferos del 6,5 por ciento, aunque en relación con el mismo período del año anterior se produjo un incremento en el consumo del 108,5 por ciento.

El consumo de electricidad también disminuyó respecto al primer trimestre del año en un 4,8 por ciento. Con un total de 345.401 megavatios/hora, los burgaleses ocupan el tercer lugar dentro de la región en gasto de energía eléctrica, tras Valladolid y León.

Garofía generó durante el segundo trimestre del año casi un millón de megavatios/hora de energía eléctrica

Una disminución en usos domésticos, lleva el total de la comunidad a una disminución cercana al 8 por ciento respecto a los tres primeros meses del año.

El consumo de butano y propano tiene un fuerte componente estacional, por lo que en esta fuente energética se observa una caída del consumo en relación con el primer trimestre de 1991.

En la provincia burgalesa, según datos estadísticos de Repsol Butano, S.A., se consumió, durante abril, mayo y junio, un total de 4.515 toneladas de butano y propano.

GAS NATURAL

La consolidación del consumo de gas natural queda reflejada en las cifras que arroja el informe realizado por la Junta de Castilla y León.

Burgos es una de las tres provincias de la región que posee este tipo de energía.

Durante el segundo trimestre del presente año el consumo de gas natural en nuestra provincia se situó en 514.147 termias, cifra

que supuso el 60 por ciento del total de la Comunidad.

Principalmente es el sector industrial el que más se aprovecha de este tipo de energía, al que le sigue el doméstico.

Por otro lado, el índice de producción bruta de energía eléctrica en Burgos alcanza los 945.050 megavatios/hora, ó el 14,5 por ciento de lo que se produce en Castilla y León.

ENERGIA NUCLEAR

Los más de 900.000 megavatios/hora de energía nuclear generados en la región durante el segundo trimestre del año procedieron de la central nuclear de Garofía, lo que supuso el 6,82 por ciento de la producción nacional.

En cuanto a energía térmica e hidroeléctrica, Burgos creó en el período mencionado un total de 5.780 y 27.610 megavatios/hora, respectivamente.

Los datos de producción de energía primaria reflejan que por fuente el carbón y por provincias León ocupan el primer lugar, en ambos casos con cerca del 50 por ciento.

A pesar de que la provincia burgalesa no genera carbón, es la única en la que se obtiene petróleo, gas natural y energía nuclear.

En ese sentido, durante los meses de abril, mayo y junio se generó una producción de petróleo y gas natural que superó los 12.000 TEC, y los 290.000 de energía nuclear.

CENTENARIO DE
D. MANUEL ALONSO MARTINEZ
1827-1891



CICLO

"La Epoca de Alonso Martínez en el Cine Español"

Sábado 23 de Noviembre

CONCIERTO
LIRICO POPULAR
a cargo del Grupo Vocal
MUSICANTES

PROGRAMA:

1ª Parte:

Obras de Widmann, Mozart,
Koehler, Flemmino, Trunk, Weis, Donizetti,
Puccini, Cilea y Verdi.

2ª Parte:

Obras de Guastavino, Serrano, Barbieri,
Sorozábal y Moreno Torroba.

Casa del Cordón
8 de la tarde

Entrada libre hasta completar el aforo de la sala



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

Los talleres de automóviles implantan la tarjeta de crédito

□ **BURGOS.**—Dentro de poco tiempo, los burgaleses podrán utilizar una tarjeta de crédito para pagar las reparaciones de sus vehículos. La tarjeta va a ser implantada en breve plazo, según se informó ayer, en el curso del primer Día de la Automoción, siguiendo la experiencia de las cuatro provincias donde ya funciona.

Juan Manuel Urién, presidente de la Asociación de Empresarios de Automoción y de la Federación Castellano Leonesa de Automoción, y Carmelo Olmo, presidente de la Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles, informaron de la problemática del sector.

Los efectos ecológicos fueron objeto de varias intervenciones. Adeabur está en contacto con el gobierno regional para la resolución de la recogida y almacenamiento de aceites usados y materias tóxicas. Juan Manuel Urién denunció las prácticas irresponsables, frecuentes aún en un amplio sector de usuarios, y solicitó que la Administración autónoma tome cartas en el asunto.

El presidente de CETRAA, por su parte, indicó que la normativa de vertidos sólo es respetada en tres comunidades y

El sector pide una normativa clara sobre el control de humos y el desecho de aceites, plásticos y ácidos

que en la actualidad los talleres efectúan una gestión que corresponde a la Administración.

Juan Manuel Urién recabó mayores grados de profesionalidad para los operarios de talleres, acudiendo a los ciclos de FP1 y FP2. Solicitó para ello la colaboración de los gobiernos regionales el Instituto de Empleo y la Administración central, pues para ello «recauda cuatrocientos millones de pesetas anuales por la vía de promoción de empleo».

Urién dio cuenta de la labor que Adeabur desarrolla en favor de los profesionales de reparación de automoción y de los propios usuarios a través de la Federación Castellano Leonesa y de CETRAA, cuyo presidente indicó que es la única organización que representa al sector en la Comunidad Europea.

Carmelo Olmo informó del



Carmelo Olmo, Juan Manuel Urién y Gabriel Martínez. (Foto: L. Matías)

convenio con UNESPA para la mejora del servicio al cliente. Una tabla tarifaria elaborada por la Confederación parece ser aceptada por las compañías aseguradoras, y los talleres se comprometen a financiar las facturas hasta un plazo de 30 días.

El presidente indicó que CETRAA ha pedido un exacto control de humos y de aceites, así como «de otros desechos todavía más contaminantes, como plásticos, cristales y ácidos de baterías». La Confederación espera la pronta publicación de un decreto referido a la inspección de humos.

Dentro de la tabla de tarifas,

un estudio efectuado sobre pintura ha demostrado que los talleres españoles están en el cuarto lugar europeo, detrás de Alemania, Austria y Suiza, en tiempo de reparación, lo que demuestra la calidad del servicio ofrecido por el sector.

Tanto Carmelo Olmo como Juan Manuel Urién apostaron por la tecnificación, indicando que los talleres españoles están bien preparados.

De la aplicación tecnológica, Carmelo Olmo significó las dos vías actuales: la proveniente de las casas fabricantes de coches y la de los fabricantes de elementos. La primera se canaliza

por medio de los concesionarios de marcas y la segunda a través de los talleres independientes. La tecnificación —dijo— es el único medio de subsistencia de los talleres de reparación.

El presidente de CETRAA indicó que España está en la misma línea que Europa en cuanto al número de talleres, dado que son unos 50.000 para un parque de 15 millones de vehículos, mientras que, por ejemplo, en Francia existen 100.000 pequeños talleres para un parque de 30 millones.

Carmelo Olmo abogó por un presupuesto para prevenir averías y reparaciones costosas.

VEKAPLAST

IBERICA, S. A.

RENUEVA SU PARQUE Y CONFIA EN AUDI VOLKSWAGEN



D. José Yagüez, Jefe de Ventas de AUTOMOBA S.A. hace entrega a D. Arthur Anton Reuter, Director Gerente de VEKAPLAST IBERICA S.A., de las llaves de los nuevos modelos Audi y Volkswagen adquiridos para la renovación de parte de la flota de su empresa.

VEKAPLAST IBERICA S.A. confía plenamente en el nuevo producto Audi - Volkswagen por su tecnología, confort y seguridad.



Automoba s. a.

La dirección del «Yagüe» ordena reducir las listas de espera

□ BURGOS/M.G.- La directora del Hospital «General Yagüe» de Burgos, Nieves Martínez, ha dado instrucciones a los jefes de servicio del centro para que reduzcan como sea las listas de espera quirúrgicas y para realización de pruebas que afectan a varias especialidades de la residencia.

La orden, que afecta a todos los hospitales de la red del Insalud, partió del ministro de Sanidad, Julián García Valverde, que la pasada semana convocó a los gerentes de los mismos y les dio instrucciones al respecto.

Una de las medidas que podría ponerse en marcha para reducir este problema, uno de los más preocupantes de los hospitales públicos y también del centro asistencial burgalés, es la contratación de personal de fuera para realizar intervenciones y pruebas.

Los servicios más afectados por lista de espera tanto para intervenciones quirúrgicas como para realizar pruebas en el «Yagüe» son los de Otorrinolaringología, Traumatología, Cirugía y Cardiología. Según datos de junio de este año, 2.427 personas esperaban en esa fecha ser intervenidos quirúrgicamente en la residencia sanitaria burgalesa.

Los sindicatos dicen que el MEC les cierra las puertas

□ BURGOS.- Las organizaciones sindicales FETE-UGT, CC.OO., FSIE, USO y UTEP, reunidas en la mañana de ayer para valorar la huelga y las movilizaciones de la enseñanza privada del pasado día 19, han reiterado al MEC su voluntad negociadora y han valorado negativamente la postura de los representantes de la Administración de no recibir a la representación sindical de los trabajadores de este sector.

Los sindicatos consideran la negativa del MEC a recibir a la delegación sindical como una agresión más a los trabajadores de la enseñanza privada, lo que contradice sus manifestaciones favorables a negociar.

Emplazan al MEC para que, antes del 29 de noviembre, vuelva a convocarles para continuar con el proceso negociador y piden que ofrezca alternativas que respondan a su propuesta y en línea de satisfacer los intereses de los trabajadores.

Y concluyen: «De no producirse esta respuesta por parte del Ministerio, los sindicatos, en la semana del 2 al 5 de diciembre, realizamos asambleas informativas generalizadas tras las cuales propondríamos las acciones concretas a realizar».

El Colegio de Médicos reprocha la actitud de su presidente nacional

Crean que, en un debate televisivo, debió aclarar que un médico del Insalud no gana 300.000 al mes

□ BURGOS/M.G.- El Colegio de Médicos de Burgos ha enviado un escrito al presidente del Consejo General de Colegios Médicos, José Fornés, en el que expresa su desacuerdo con las declaraciones efectuadas en un debate televisivo sobre sanidad.

«En general, el debate no reflejó en absoluto el estado de la sanidad en el país», señala el presidente del Colegio de Médicos de Burgos, Javier Domínguez Vallejo.

Del ministro Julián García Valverde destacan su desconocimiento absoluto de las medidas que tiene que tomar para que mejore la sanidad, «puesto que noticias sobre el funcionamiento actual tiene por el informe Abril», argumentan.

Otro de los participantes en el debate que ha motivado la disconformidad del Colegio de Médicos de Burgos ha sido el representante de los consumidores del que, dicen, «o desconoce la realidad o, conociéndola, miente u opinaba sobre hechos técnicos sin fundamento ninguno, como decir que un quirófano debe funcionar mañana, tarde y noche sin saber que los enfermos precisan de camas, de personal sanitario y no sanitario; que existe actualmente déficit de especialistas y enfermeras, y que el índice de infecciones en los quirófanos aumenta en relación con el número de horas de uso, con el consiguiente coste económico y social que eso conlleva», explican.

Otro punto que ha ocasionado malestar entre los profesionales de la medicina de Burgos



Javier Domínguez, presidente del Colegio de Burgos. (Foto: DB).

es el de la afirmación del representante de los consumidores sobre el sueldo que perciben.

EL SUELDO DE LOS MEDICOS

«Además de su afirmación, es especialmente preocupante la actitud del presidente del Consejo General, José Fornés, quien, conociendo la realidad de la sanidad, no contestó a datos como el que apuntaba que los médicos que trabajan en horario de ocho a dos ganan como mínimo 300.000 pesetas».

El Colegio de Médicos asegura que los sueldos de los médicos que trabajan en el Insa-

lud, en horario de ocho a dos de la tarde, no llegan a las 300.000 pesetas.

Los adjuntos o médicos especialistas ganan al mes 161.533 pesetas netas, tras aplicar un descuento del IRPF del 24 por ciento. Aquéllos que tienen exclusividad perciben 70.068 pesetas más, lo que suma un salario mensual neto, en este caso, de 231.601.

En el caso de los jefes de sección, la nómina mensual de quienes cobran exclusividad es de 269.941 pesetas netas. Tan sólo, los jefes de servicio con exclusividad cobran 306.865 pesetas, algo más de 300.000.

El Sindicato de Médicos, indignado con el ministro

□ BURGOS.- La intervención del ministro de Sanidad, Julián García Valverde, en un debate televisivo también ha provocado el malestar del Sindicato Médico de Burgos, que ha decidido enviarle una carta.

En la misma le indican que «con profundo sentimiento de estupor, malestar e indignación hemos presenciado el debate que sobre la Reforma Sanitaria emitió TVE el pasado día 19, en el que usted estuvo presente».

«Las insinuaciones y falsedades que allí se dijeron no encontraron otra respuesta en el ministro de Sanidad, al que creíamos ministro no sólo de los consumidores sino también de los médicos, que un elocuente y sospechoso silencio», añaden.

Manifiestan al ministro que los médicos no son responsables del mal funcionamiento de la Sanidad Pública, «antes al contrario, somos sus principales víctimas después de los enfermos». Y argumentan: «Vea cuánto de burocracia inútil hay a su alrededor y encontrará alguna de las claves de ese mal funcionamiento».

«La necesaria reforma sanitaria no puede hacerse de espaldas al médico y presentando a éste como chivo expiatorio ante la sociedad. Sólo desde el fortalecimiento y mejora de su imagen es posible establecer una relación de confianza médico-paciente. Si esta relación un día se quebrara no había sitio ni presupuesto con el que atender a tantos enfermos», concluyen.

Boutique

LOOK

¡NUEVA!
¡DISTINTA!
¡ELEGANTE!

**ROPA
HOMBRE-MUJER**

C/ GRAL. MOLA, 3. BURGOS.



ORFEON BURGALÉS

«SANTA CECILIA '91»

SEMANA CULTURAL
HOMENAJE A LOS MEDIOS
DE COMUNICACION SOCIAL

HOY, DIA 23, A LAS 20,15 HORAS

SALON DE ACTOS CONSERVATORIO DE MUSICA «LAS BERNARDAS»

- * Breve actuación Coral Infantil Orfeón Burgalés
- * Proclamación e imposición de BANDAS a las Reinas.
- * Imposición de Medallas de Oro y Plata.
- * Proclamación y entrega del título de ORFEONISTA DE MERITO a D. Félix González Pérez y DIPLOMA DE HONOR a Diario de Burgos.
- * ACTUACION-CONCIERTO DEL ORFEON BURGALÉS
- * BROCHE FINAL HIMNO A BURGOS.
- * En la Sociedad «UNION ARTESANA» (Buen Vecino de Burgos), Copa de vino español para actantes y Autoridades.

SUCESOS

Denunciado por golpear a cuatro en un bar de Briviesca

□ **BURGOS.-** Cuatro personas han denunciado a un hombre de Burgos que les propinó golpes y empujones cuando le sacaban de un bar de Briviesca.

Los hechos se produjeron cuando A.D.C., se enfrascó en una discusión con el dueño del establecimiento. Los clientes que estaban en el local echaron al denunciado de allí, momento en el que éste les empujó, pegó y causó lesiones leves.

PELEA EN TORRESANDINO

Una mujer de Torresandino ha denunciado a su hermano por haberla pegado y arañado, tras una discusión que el denunciado mantuvo con ella y sus padres.

ROBO EN UN MERENDERO

Autores desconocidos han sustraído efectos valorados en 100.000 pesetas de un merendero situado en los extrarradios de Ibeas de Juarros. Los daños ocasionados en las alambradas y puertas de acceso se han estimado en 100.000 pesetas.

SEIS ROBOS Y UN DETENIDO

Un joven, armado con un cuchillo, irrumpió en un establecimiento comercial de la calle Sanz Pastor y se apoderó de 30.000 pesetas. El ladrón obligó a la dependienta a entrar en un probador mientras se daba a la fuga.

Un desconocido entró en una tienda de la calle Juan de Padilla y, tras amenazar con una navaja a la empleada del local, se llevó 47.000 pesetas.

El mismo procedimiento fue el que utilizó un joven, que se apoderó de 10.000 pesetas de un comercio de la Avenida de Reyes Católicos.

Prendas valoradas en 160.000 pesetas han sido sustraídas de un comercio de la calle Alfareros. Los autores forzaron la verja metálica y rompieron la luna de la puerta de entrada.

Otro robo ha sido cometido en un establecimiento hostelero de esta misma calle. Los delincuentes sustrajeron 97.000 pesetas y efectos sin valorar.

De un almacén de la calle Melchor Prieto se han llevado 39.000 pesetas en efectivo y diversos objetos, cuyo valor no ha sido aún determinado.

El capítulo de detenciones incluye una practicada por los Grupos de Investigación de la Brigada de Seguridad Ciudadana han detenido a A.D.C., de 21 años de edad, por tener interesada su busca y captura.

NO ERA UNA BOMBA

Un vecino de Burgos llamó ayer, por la tarde, a la Policía al detectar un paquete sospechoso en los bajos de su vehículo.

Teniendo se trataba de un paquete-bomba, dió aviso a la Comisaría, que envió a una dotación que procedió a la inspección y explosión del mencionado paquete, quedando todo finalmente en un susto sin mayor trascendencia.

El joven que intentó violar a su abuela, condenado a 2 años

□ **BURGOS/M.G.-** La Audiencia Provincial ha condenado a Angel Güemes Alonso, de 30 años, a la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión menor por un delito de agresión sexual en la persona de su abuela.

La sentencia, que se hizo pública en la mañana de ayer, incluye la concurrencia de las circunstancias agravante de parentesco, y atenuante de trastorno mental incompleto.

Angel Güemes Alonso, que acudió esposado y escoltado por la Policía al juicio que se celebró el pasado día 12, cumple prisión provisional desde el 10 de octubre de 1990 por esta causa.

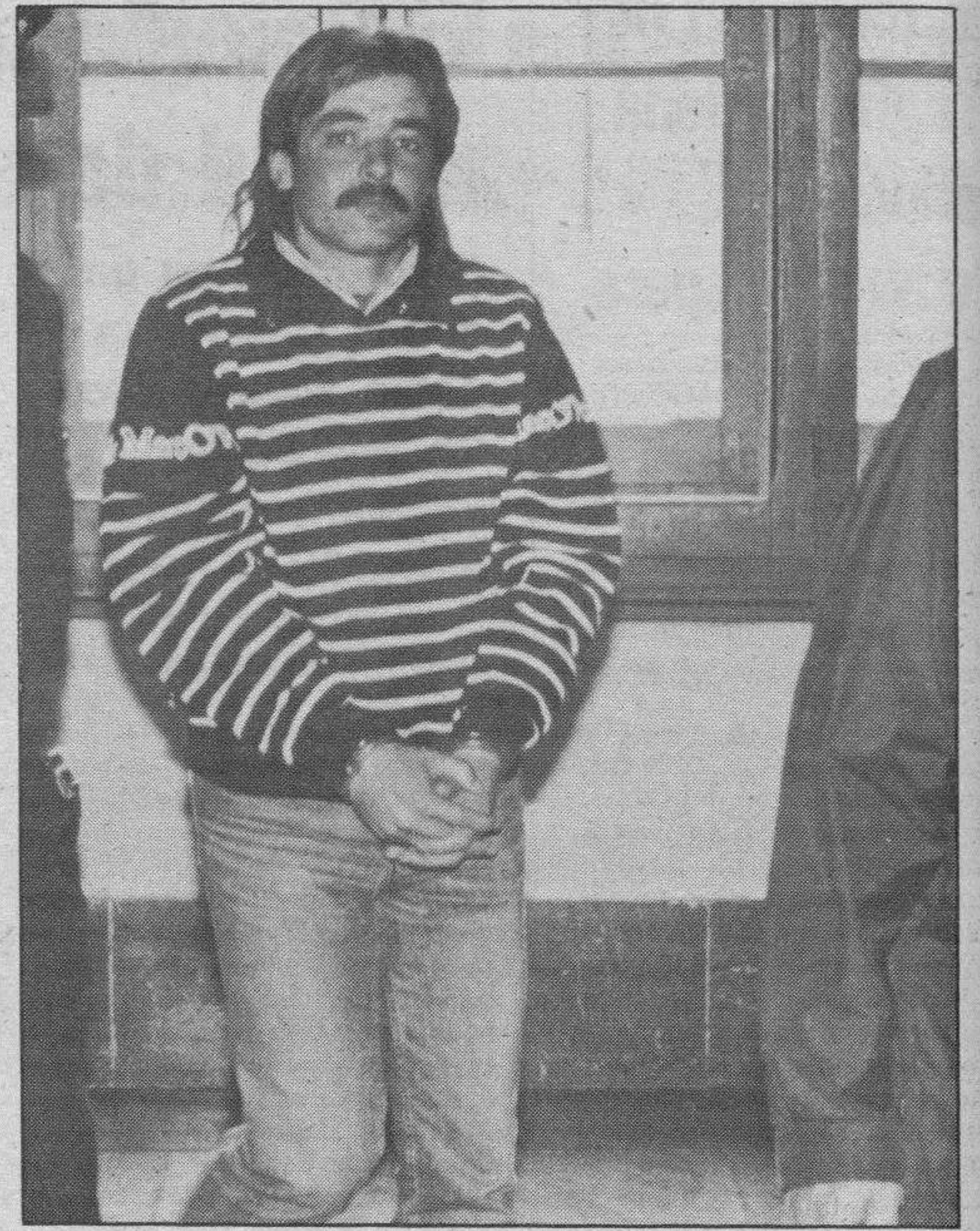
Los hechos se produjeron el día 10 de octubre de 1990. Angel Güemes volvió, ya de noche, a su domicilio del Paseo de Orón de Miranda de Ebro, donde vivía solo con su abuela Ascensión Díez Fernández, de 83 años, que falleció en el mes de mayo de 1991 por causas naturales.

Según se explica en la sentencia, el joven, bajo los efectos de bebidas alcohólicas que

Se contemplan la agravante de parentesco y la atenuante de trastorno mental

acababa de ingerir, a cuyo consumo era adicto y que exacerbaban los rasgos psicopáticos, médicamente constatados de su personalidad, hasta llegar a configurar un síndrome psicótico leve, penetró en el dormitorio de la anciana y se echó sobre ella, que estaba en la cama, con el propósito de satisfacer sus impulsos sexuales y efectuó tocamientos bucales y manuales en distintas zonas erógenas del cuerpo.

Según los policías que testificaron en la vista oral y que se trasladaron el 10 de octubre del 90 al domicilio del Paseo de Orón de Miranda, encontraron a una mujer de avanzada edad con un camisón manchado de sangre, que les dijo que el nieto había abusado



Angel Güemes acudió escoltado al juicio. (Foto: A. Ayala).

de ella. Los policías se dirigieron entonces a la habitación de Angel Güemes, encendieron la luz y lo encontraron acostado.

El Ministerio Fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de violación en

grado de tentativa y solicitó para el autor cinco años de prisión menor.

El defensor pedía la libre absolución por no haber cometido los hechos que se le imputaban y por concurrir en él la eximente de enajenación.

CRONICA JUDICIAL

Falta de petición de pena en la calificación fiscal

«Se declara la nulidad de actuaciones con reposición de los autos al momento procesal en que se cometió la falta, momento que no es otro que el del trámite de calificación provisional».

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA
BURGOS

□ Se trata de una sentencia que da lugar al recurso de casación interpuesto por el Ministerio Fiscal contra una sentencia que registra un fallo absolutorio.

SENTENCIA DEL TRIBUNAL SUPREMO, SALA 2.ª

Dicha sentencia de 22/10/1991 da lugar al recurso de casación interpuesto por el Ministerio Fiscal contra sentencia con fallo absolutorio, con fundamento en que la calificación provisional del Ministerio público, único acusador, no expresa o contiene petición de la pena que habría de imponerse al acusado por los hechos cometidos.

La sentencia del Tribunal Supremo revoca la sentencia del juzgador inferior y declara la nulidad de actuaciones con reposición de los autos al momento de el del trámite de calificación provisional.

La sentencia del juzgador inferior dio fallo absolutorio sobre la base de que la calificación provisional del Ministerio público no contenía la petición de la pena que habría de imponerse al acusado por los hechos cometidos.

Contra tal sentencia se alza en casación el mismo Ministerio Fiscal pidiendo no que se condene al procesado por su acción delictiva, sino que con base en

el artículo 240.1 de la Ley orgánica del poder judicial, se declare la nulidad de actuaciones.

ESTUDIO SOBRE LA NULIDAD

Estudia en primer lugar esta situación novedosa en la que resulta que es la parte que precisamente ha sido la causante del defecto procesal que se denuncia la que interpone recurso impugnatorio apoyándose para ello de manera concreta y única en el referido defecto y en principio podría pensarse que choca con la lógica, en el sentido de que una de las partes que componen el entramado de la litis pueda a su vez ser titular de una acción o pretensión que se basa precisamente en un defecto procesal por ella misma provocado.

Pero hay que tener en cuenta que por mandato de la ley hay tres posibilidades o supuestos, para que, bien directamente, bien a través del trámite de recurso, o mediante otro medio legal, se puedan anular las actuaciones procesales defectuosas, y siendo éstos los siguientes: los actos judiciales que sean nulos de pleno derecho con arreglo a lo dispuesto en el artículo 238 de la L.O.P.J.; los defectos de forma en los actos procesales que impliquen ausencia de los requisitos indispensables para alcanzar su fin y los que determinen efectiva indefensión.

Si se da uno de estos supues-

tos de nulidad no es necesario que lo pida nadie sino que el Tribunal que lo aprecia puede decretar la nulidad y por eso en este caso no se puede hablar de falta de legitimación activo por parte del Ministerio Fiscal al interponer el recurso.

Y que de las tres posibilidades para decretar la nulidad es evidente que se da la segunda, pues siendo la calificación acusadora un trámite imprescindible dentro del proceso penal, si en ese trámite se produce un defecto tan importante como el denunciado, se puede concluir que de hecho no existió, por romperse así la continuidad de la cadena que todo proceso necesariamente conlleva sin solución de continuidad.

CUESTION DE ORDEN PUBLICO

Se trata pues de una cuestión de orden público, y ese defecto que contaminó de modo esencial el procedimiento, debió ser apreciado por la Sala a instancia en su momento oportuno y no posteriormente en el trámite de sentencia como lo hizo, dando por válido lo actuado y apoyándose precisamente en ese defecto procesal para llegar a un fallo absolutorio, y de ahí que ante esa pasividad del tribunal inferior para declarar de oficio, como debió hacerlo, la nulidad de actuaciones, es ahora a este Tribunal Supremo al que corresponde hacer tal declaración.

Declaración de nulidad que se completa diciendo que el defecto procesal de que se trata no pudo ser de modo alguno solventado en trámite de calificación definitiva ya que se prescindió del juicio oral al haber existido conformidad de la parte encausada y que es precisamente también esta circunstancia del previo acuerdo o consenso, lo que refuerza aún más el criterio anulatorio, pues mal puede afectar una parte lo querido por la contraria, cuando se desconoce el auténtico contenido de lo solicitado por ésta, en cuestión tan grave como es, tanto la naturaleza de la pena pedida, como la extensión de la misma.

Es por todo lo anterior por lo que se da lugar al recurso de casación interpuesto y se declara la nulidad de actuaciones con reposición de los autos al momento procesal en que se cometió la falta, momento que en nuestro caso es el del trámite de la calificación provisional.

COMENTARIO

Curiosa sentencia a tenor de la cual el acusado en su momento se declara conforme con la calificación llevada a cabo por el Ministerio Fiscal y en su virtud se prescinde del juicio oral y queda el juicio para sentencia y cuando se dicta la misma al ver que en la calificación provisional del Ministerio Fiscal no se expresa la petición de pena, la Sala sentenciadora absuelve; sentencia que revoca el Tribunal Supremo en el sentido que lo que procede es la nulidad de actuaciones.

Una gestión eficaz, base de los resultados de las cajas de ahorro

Los coeficientes de garantía de las dos entidades suponen una solvencia fuera de toda duda

□ **BURGOS/J. VALDIVIELSO.**—Las cajas de ahorro burgalesas se mantienen en una cuota de mercado del 63%, la más alta, junto con Tarragona, de todo el país.

Ocupan un lugar medio y bajo en el ranking nacional por sus activos totales y por el número de oficinas y empleados, pero la calificación sube puntos tomando como referencia la cuantía de recursos propios y su cartera de valores, así como recursos ajenos y cuota de mercado. Es decir, son entidades de dimensiones medias, pero caracterizadas por una buena gestión. La prueba está en los altos ratios de beneficio por activos y número de empleados y los bajos costes sobre activos, según el estudio publicado por El País el día 17 de este mes.

Sin embargo son muy reducidos los ingresos financieros y el margen financiero tanto en valores absolutos (y en proporción a las dimensiones de las cajas) como sobre los activos totales.

Esto es lo que José Antonio Martínez Santiago, director financiero de la Caja Municipal, denomina «pequeño milagro».

La Municipal ocupa el lugar 23 (de 64 cajas) por sus activos, el 13 por recursos propios, el 24 por recursos ajenos, el 50 por costes totales medios sobre activos totales medios, el 57 por margen financiero. Sin embargo, ocupa el lugar 24 en margen de explotación sobre activos totales, el 24 en cuota de mercado, el 17 en cartera de valores, el 2 en beneficio antes de impuestos sobre activos, el 14 en beneficio neto sobre recursos propios.

José Antonio Martínez expli-

ca que la cuota de mercado se ha logrado ofreciendo las mejores condiciones a los clientes, tanto para la colocación de sus ahorros como a la hora de solicitar préstamos. «Las dos cajas burgalesas —dice— figuran entre las tres que más baratos ofrecen sus créditos y entre las ocho primeras que mejor retribuyen los ahorros a sus clientes».

Ello se traduce en que «los márgenes con que trabajan figuran entre los ocho más bajos de España y, no obstante, ambas figuran entre las que obtienen mayor entabilidad».

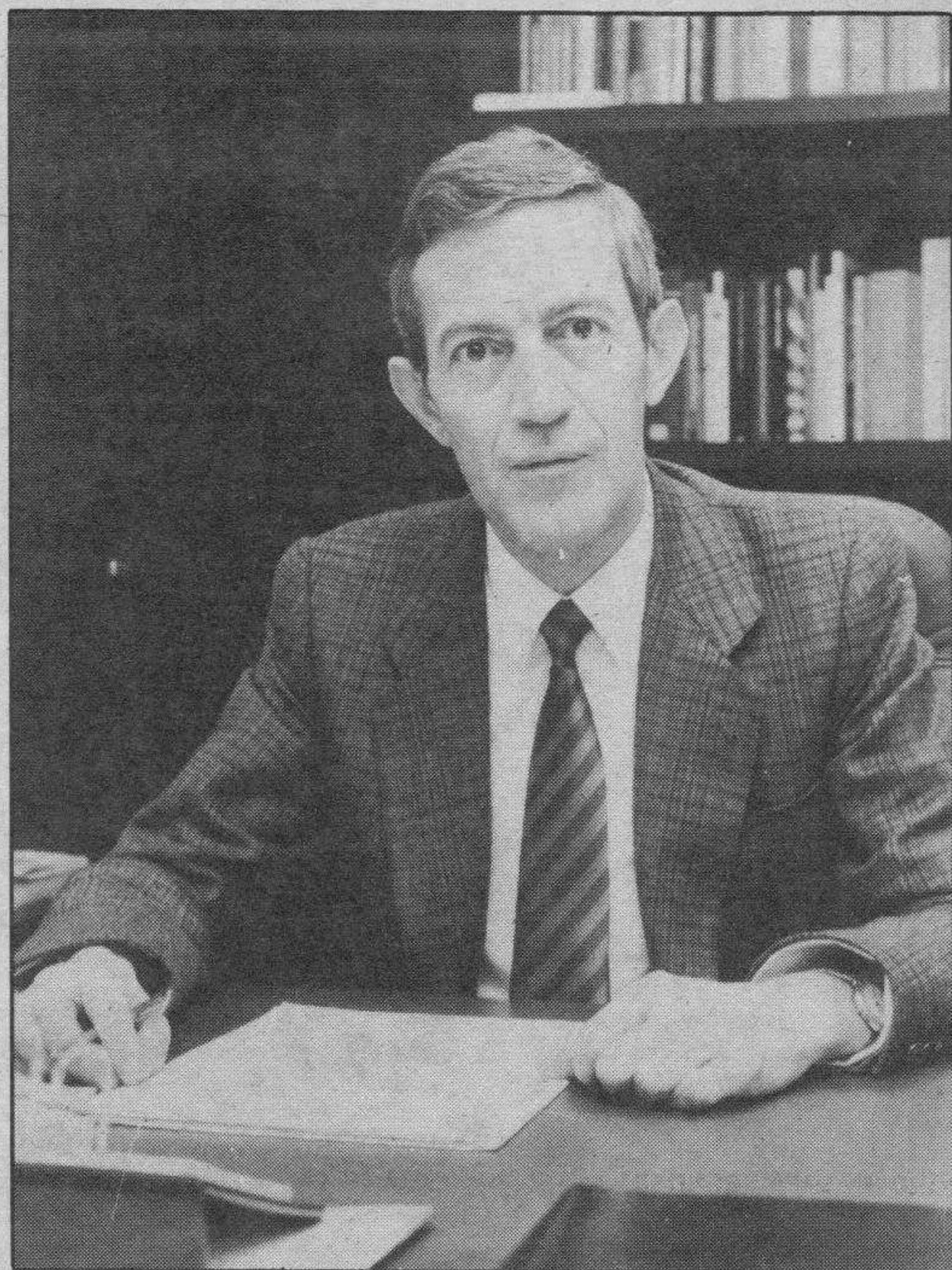
En efecto, la Caja del Círculo es la que más alto beneficio sobre número de empleados obtiene; la CAM es la segunda. En cuanto a beneficios antes de impuestos sobre activo total, la Municipal ocupa el segundo lugar y la del Círculo el sexto. Las dos cajas ocupan los últimos lugares de la tabla en márgenes financieros sobre activos. El «milagro» que comenta José Antonio Martínez se explica por la buena gestión: «La explicación a esta aparente paradoja es doble: por un lado, el nivel relativo de recursos propios (la CAM es la segunda y la del Círculo la novena) y el nivel de costes de transformación sobre el volumen de negocio es el más bajo de toda España, ocupando precisamente los dos últimos puestos».

La alta cuota de mercado que las cajas ocupan en el mercado bancario burgalés tiene su explicación, según el director financiero de la CAM, en la confianza, el servicio y el trato a los clientes y a «nuestra política de precios; tenemos un alto índice de rentabilidad y al mismo tiempo somos las que más retribuimos el dinero y las que menos lo cobramos». Este «milagro» lo atribuye José Antonio Martínez a una trayectoria y gestión muy seria y profesional que ha permitido por una parte tener un elevado nivel de recursos propios y, por otra parte, el control de los costes de transformación.

La política de costes de la Municipal y la del Círculo ha sido siempre de máxima prudencia. Sus plantillas son reducidas (en los lugares 40 y 54 de la tabla de 64 cajas). Además toda la gestión está informatizada y la aplicación tecnológica disminuye los costes laborales y de gestión. Ello no significa que las entidades olviden su puesta al día sin regatear esfuerzos: formación, creación de empleo (la CAM ha generado 105 puestos de trabajo en el periodo 86/90).

SOLVENCIA

La confianza de un banco descansa en su solvencia, en los recursos con que hace frente a las obligaciones contraídas. Así, la proporción activos totales/recursos de clientes de la CAM es 124%; la del Círculo, 121%. La Caixa obtiene el mayor porcentaje, con un 134%. La proporción recursos propios/recursos ajenos es en la CAM del 12%; en la CACCO, 10,5%. Ambas



Martínez Santiago, director financiero de CAM. (Foto: J. Matías)

mantiene altos ratios de tesorería y de recursos propios sobre activo.

AHORRADORES Y PAGADORES

El último análisis económico del Banco de España evidenciaría la creciente participación del consumo en la demanda interior. Por otro lado, los activos líquidos en manos del público continuaron creciendo y el banco emisor está manteniendo el precio del dinero (11,85 en Letras a un año). La caída del ahorro privado nacional no se ha notado en Burgos donde, al contrario, la tasa se ha man-

tenido. Las cajas siguen ganando cuota de mercado.

Por otro lado, una característica casi permanente en la provincia es el bajo índice de morosidad. El ratio de insolventes sobre créditos y préstamos de la CAM es 0,65% (lugar número 59 de las 64 cajas); el de la Caja del Círculo es aún más bajo, 0,27%, ocupando el penúltimo lugar.

Los burgaleses pagan religiosamente, son cumplidores y responsables de sus obligaciones; incluso ahora, cuando los últimos indicadores evidencian cierto empeoramiento, se distinguen por su seriedad.

SE PRECISA

OPTICO DIPLOMADO

Con o sin experiencia, para trabajar en óptica en funcionamiento en La Rioja.

Interesados llamar al teléfono (941) 22 03 40

SI SUS HIJOS ESTUDIAN VISITENOS CADA AÑO en Laín Calvo, 28

OPTICA IZAMIL

3^{er} ANIVERSARIO

REGALOS TRUKA

Con este motivo, en sus compras

20 % de dto.

Sólo hasta el 15 de Diciembre.

¡Adelántese en sus regalos de Navidad!

- * C/ CALZADAS, 5
- * C/ VITORIA, 174 - GAMONAL.
- * PL. DEL REY SAN FERNANDO, 1.
- * PL. BERNARDAS.



NUEVO
CELICA 2.0



SILENCIO. SE RUEDA.



En los turnos Toyota distribuidos por Nipauto y su red de concesionarios.

Nuevo Toyota Celica 16V. Diseño esculpido por el viento. Confort en absoluto silencio. Dirección asistida. Habitáculo reforzado. Inyección Electrónica. 2.0 litros. 160 CV. ABS. Desde 4.096.400 P.V.P. recomendado. IVA incluido. Transporte y matriculación aparte.

TOYOTA
LA TECNOLOGIA DE LA SENCILLEZ

Concesionario oficial:

AUTO SERVICIO, S.L.
C/ SANZ PASTOR, 16. ☎ 27 62 80. BURGOS.



FACTORIA DE CLESA EN EL POLIGONO DE VILLALONQUEJAR. (FOTO: A. RODRIGO)

Clesa, origen burgalés y proyección nacional

□ El origen de Clesa se remonta a la ciudad de Lerma en el año 1940. La explotación agropecuaria «Báscones» abastece de leche a la ciudad de Burgos. «Báscones» contaba desde sus inicios con unas modernas instalaciones pioneras en la técnica de pasteurización para la venta de leche higienizada. Catorce años después con la leche procedente de «Báscones» y de las ganaderías próximas a Burgos se constituye Celebusa (Central Lechera de Burgos).

De esta manera lo que había nacido como un negocio local y provincial se encamina hacia una industria láctea en toda su extensión. En el año 1961 el grupo fundador de Celebusa se incorpora al consejo de Clesa y a partir de entonces comienza el enorme desarrollo de esta empresa, de tal forma que hoy día, con un desarrollo sólido y constante Clesa se ha extendido por toda la geografía nacional.

Sus seis centrales de coordinación (Burgos, Madrid, Barcelona, Alicante, León y Pontevedra) aseguran un suministro rápido, inmediato y eficaz de sus productos a toda la población española.

CALIDAD

Pero hay algo que en Clesa no ha cambiado desde sus inicios, y es la voluntad de ofrecer al consumidor calidad por encima de todo. Todos los departamentos merecen una atención especial, pero de una manera particular el laboratorio de control de calidad. Desde que llega a Clesa la materia prima hasta que los diferentes productos salen para su reparto, todas las

Todos los departamentos de Clesa merecen una atención especial, pero de manera particular el laboratorio de control de calidad en el que personal altamente cualificado verifica todas las fases del proceso de producción



DESDE BURGOS SE DISTRIBUYEN PRODUCTOS CLESA AL NORTE. (FOTO: L. MATIAS)

fases del proceso de producción son perfectamente verificadas por un personal altamente cualificado. Primero se examina la calidad de la leche recogida a los ganaderos, después se verifica su pureza con el tratamiento higienizador adecuado, a continuación se vigila paso a paso la elaboración y por último las muestras del producto final se analizan con modernísimos

aparatos antes de darles la aprobación para su salida al mercado.

Clesa está preparada para enfrentar el reto del Mercado Único Europeo. Con una facturación de 39.000 millones de pesetas, es la primera empresa nacional española de productos lácteos, y líder en ventas de leche fresca pasteurizada así como en batidos con la reco-

nocida marca «Cacaolat», y entre las cuatro primeras marcas por ventas totales de yogur.

Un éxito basado en una cuidada selección de la materia prima. Cerca de 40.000 ganaderos de 18 provincias, han sido elegidos por Clesa para suministrar leche a sus plantas, lo que supone una recogida de 300 millones de litros anuales. Cada día 600 vehículos isotérmicos

distribuyen 900.000 litros a 30.000 puestos de venta en toda España.

Clesa ha puesto en el mercado más productos lácteos que ninguna otra empresa española, desde la leche fresca pasteurizada a las últimas elaboraciones de productos de bajo poder calórico, elaboramos yogures, quesos, mantequillas, natas, postres lácteos como flanes, natillas, cremas de chocolate, etc.

NUEVA FACTORIA

Pero Clesa no podía olvidar-se de sus orígenes, de tal forma esto es así que Clesa sigue invirtiendo en Burgos, y en lugar de la antigua fábrica que tenían en el barrio de Capiscoll, en el año 1991 tiene en las últimas fases de instalación leche fresca pasteurizada en los distintos envases de bolsa, cartón o botella de plástico, flanes de huevo, leche concentrada y leche condensada. Todos estos productos se distribuyen desde Burgos a través de sus filiales al mercado nacional.

Desde Burgos se abarca una amplia zona de distribución de los productos Clesa, de forma que en la ciudad radica el centro comercial del Norte de la Península. La zona comprende el País Vasco, Cantabria, Navarra, Rioja y Aragón y, dentro de la propia comunidad autónoma de Castilla y León, Soria.

Así pues, la fábrica de Burgos representa, comercialmente, un amplio sector del grupo, que tiene una importante cuota de mercado en las áreas citadas. En todas estas regiones y provincias cuenta con delegación comercial y personal propios.



CLESA

**PRIMERA INDUSTRIA LACTEA
PRIVADA ESPAÑOLA.**

Día solemne del Orfeón, en la Semana de Santa Cecilia

□ **BURGOS.**— El Orfeón Bungalés celebrará, entre hoy y mañana, los actos más representativos de la Semana Cultural organizada en honor de Santa Cecilia, patrona de la música.

A las ocho y cuarto de la tarde, en el salón de actos del Conservatorio, comenzará una serie de actividades de carácter íntimo.

Tras una breve actuación de la coral infantil, se procederá a la proclamación de las reinas e imposición de bandas. Seguidamente se procederá a la imposición de medallas de plata y proclamación y entrega de títulos de socios de honor y orfeonistas de mérito. En este apartado se encuentra Diario de Burgos, que recibirá el Diploma de Honor de la sociedad.

Tras la lectura del fallo del concurso literario, tendrá lugar la actuación-concierto del propio Orfeón, terminando con el Himno a Burgos.

Brillante concierto de la Orquesta de Cámara Catalana en su cita burgalesa

□ **BURGOS.**— Ambiente de gala en el auditorio de la Caja del Círculo, con motivo del concierto ofrecido por la Orquesta de Cámara Catalana organizado por la Sociedad Filarmónica de Burgos, con el patrocinio de Amábar.

Piezas de los siglos XVIII, XIX y XX fueron interpretadas, con técnica y precisión, por los quince instrumentistas de cuerda y colaboradores que actuaron ayer bajo la dirección de Joan Pamies, que fundó la orquesta hace seis años.

Los numerosos aficionados que acudieron a la cita con la música clásica disfrutaron de la interpretación, recogiendo a la salida opiniones muy favorables sobre el grupo y el concierto que acababan de ofrecer, muy del gusto de los melómanos que concita la Filarmónica en todas sus actividades.

Especial reseña del concierto de violoncelo y orquesta de Pergolesi, en la que actuó como solista Zsolt Tottzer, que encandiló por su maestría.

También gustaron las inter-



La Orquesta de Cámara Catalana hizo disfrutar a los melómanos. (Foto: J. Matías)

pretaciones de los músicos catalanes, debido a que la Orquesta Catalana tiene como una de sus

finalidades la difusión e investigación del trabajo realizado por sus propios paisanos, hecho

este que bien podría servir de ejemplo para otras orquestas y grupos musicales.

La compañía de teatro «Grapa», gustó al representar «Chochard»

□ **BURGOS.**— «Chochard» fue la obra representada ayer, en el Centro Cultural «Francisco de Salinas», por la compañía «Grapa», dentro de la programación de la Otoñada Cultural.

Se trataba de una de las obras más esperadas en esta decimosegunda edición de la Otoñada, pues tanto la compañía como la obra venían avaladas por una buena crítica y una interesante trayectoria profesional.

Para hoy, a la misma hora y en el mismo marco, otra de las «estrellas» de la programación teatral, «Pep Rubianes», que escenificará «En resumidas cuentas».



«Orquesta de Señoritas» en la prisión

□ **BURGOS.**— Dentro de las actividades culturales programadas en el centro penitenciario, a las seis de la tarde de mañana, se escenificará la pieza de Jean Anouilh «Orquesta de Señoritas», a cargo de la segunda promoción de la Escuela Municipal de Teatro.

Esta actividad se enmarca dentro de las actividades del Aula de Teatro de la Prisión, que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento a través de la Escuela de Teatro.

Asimismo, el 14 de diciembre por la tarde el grupo «Agora, T.I.» representará la comedia «Una noche en su casa, señora», de Jean de Letraz.

En el umbral del centenario

JOSE MARIA SANZ BRIONES
PTE. DE HONOR DEL ORFEON

Embajada de España y ante la prensa lisboeta. Después, y en años sucesivos, habría dos conciertos más en la misma capital portuguesa. Quedan también presentes en nuestro corazón, las hermosas jornadas europeas, con bocadillos para el camino, en aquella austeridad espartana.

Me complace, enormemente, que el Orfeón haya vuelto de nuevo a Europa, con sus recientes actuaciones en Borisdredón, Saint Severin y Notre Dame de París. A mi modo de ver, ésa debe ser la línea y el nivel del Orfeón. Competir, y a ser posible triunfar en esta Europa, más cercana cada día a España.

El pasado año, y en esta misma ocasión, publiqué un artículo, en las aco-

gedoras páginas de este periódico, titulado: «La música en el templo». Al final del mismo decía lo siguiente: «Estamos ya a tres años del centenario del Orfeón Bungalés. En la brillante conmemoración del 75 aniversario y en uno de sus actos que se celebró en el Teatro Avenida, con la actuación del «Coro Easo», de San Sebastián, y durante la entrega, por el referido Coro, de una hermosa placa al Orfeón, conmemorativa de la efemérides, pronuncié, como presidente del mismo, y como agradecimiento a tal obsequio, unas palabras en las que hablé ya de la conmemoración del centenario, que sosegadamente, debíamos pensar en qué iba a consistir».

Me permito, y sé que será correspondida como siempre, lanzar una invitación a «Diario de Burgos», socio de honor del Orfeón, desde el 29 de noviembre de 1970, en que tuve la satisfacción de entregar el título, en solemne acto, a su director Esteban Sáez Alvarado, para que colabore, desde su importante tribuna, al mayor esplendor de las fiestas conmemorativas del pri-

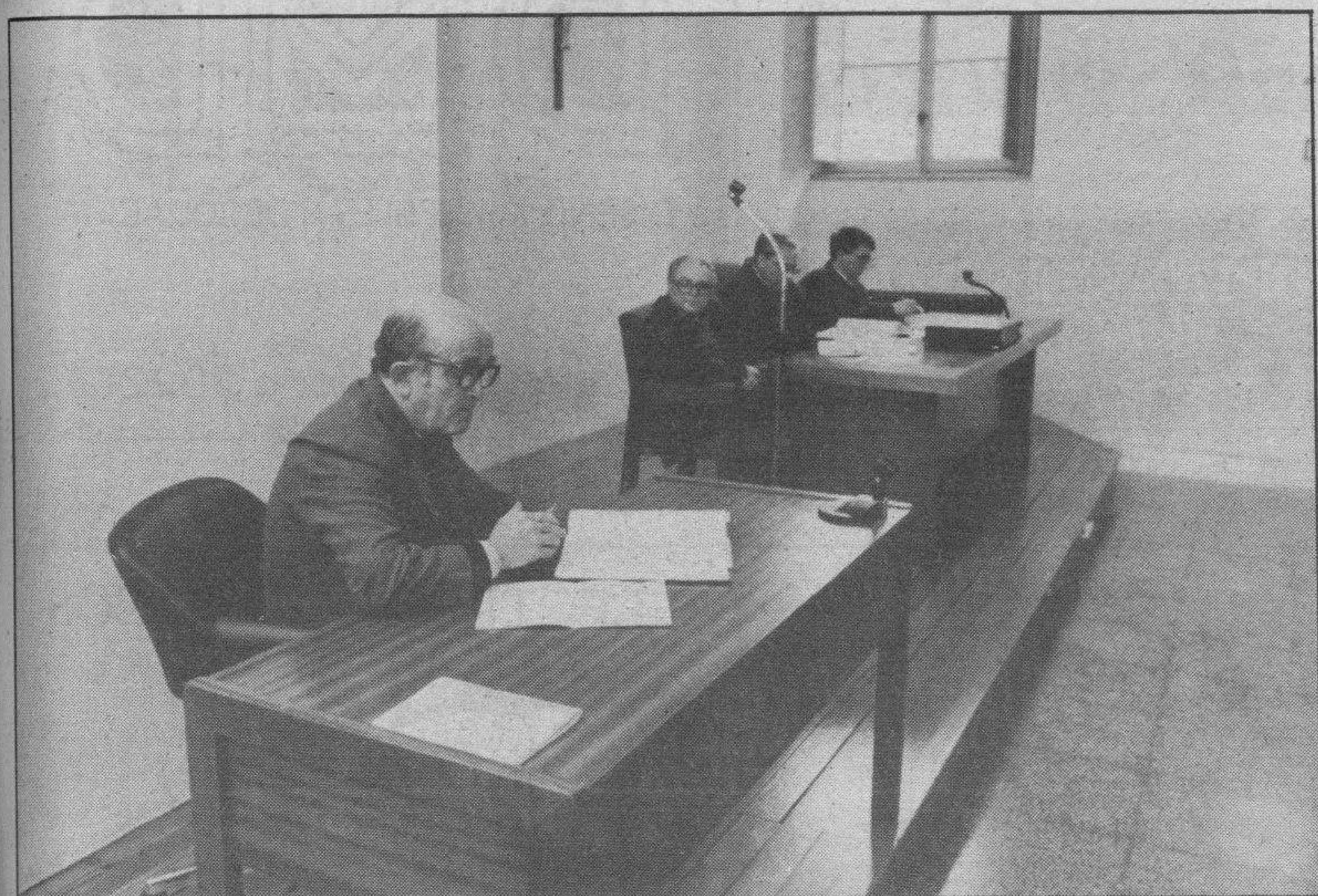
mer centenario del Orfeón Bungalés.

En aquella fecha, conmemorativa y brillante, se rindió también un homenaje al maestro Calleja, autor del Himno a Burgos, ante su tumba en el cementerio de San José, después de la misa, oficiada por el vicario general del Arzobispado Vicente Proaño y cantada por el coro dirigido por el maestro Vega. A todos los actos de este día asistieron el gobernador civil, Federico Trillo; el alcalde, Fernando Dancausa, el general de Artillería, José Daroca; delegado de Educación, José Ortiz; director del Conservatorio de Música, Angel J. Quesada; presidente de la Mesa de Burgos en Madrid, Eduardo Valero y Junta directiva con sus vicepresidentes, Núñez Rosáenz y Ruiz Valderrama y secretario, José Manuel Sedano, que se nos fue para siempre. Unos datos más para la brillante y apretada historia de nuestra primera Masa Coral, ya casi centenaria, servidora tenaz, de los altos intereses culturales, empapados de un selectivo amor a esta gloriosa tierra que nos vio nacer.

PANORAMA GRAFICO



I ENCUENTRO «DIEGO PORCELOS».— Días pasados se celebraron actos de hermanamiento entre el Instituto de Bachillerato, Grupo de Danzas y Acuartelamiento que comparten el nombre de Diego Porcelos. Entre las actividades que se desarrollaron figuran certámenes de narrativa y poesía, dibujo y marquería, exhibición de danzas, ilusionismo, pruebas atléticas y partidos de baloncesto y balonmano. En la foto, momento de la entrega de premios donados por el SERRES con don Emiliano Ridruejo, director del Instituto, y el jefe del mencionado acuartelamiento, don Félix González Bueno. Se ha tratado, por los comentarios oídos, de una iniciativa feliz que ha servido para hermanar Enseñanza, Danza y el Ejército, ya unidos por el nombre del fundador de la ciudad.



DEFENSA DE TESIS DE LICENCIATURA.— La foto recoge un momento de la defensa de la tesis de licenciatura del alumno de la F. de Teología, Porfirio Castresana Sobera, sobre «Acercamiento al modelo de hombre en la Gaudium et Spes», acto que se desarrolló en la citada Facultad. Al fondo, el jurado: doctores De Sahagún, Alvarez Suárez y Del Pozo. (Foto: L. Araico).



VISITA A CELLOPHANE ESPAÑOLA.— Un total de 25 alumnos de 5.º de Químicas del CUI, acompañados de una profesora, visitaron las instalaciones de esta fábrica, del grupo UCB. Recorrieron las instalaciones y les fue explicado el proceso productivo.



LA TUNA DE OBRAS PUBLICAS EN OPORTO.— Los miembros de este grupo musical acudieron ayer, y hasta el domingo, en el V Festival Internacional de Tunas de Oporto. Esta es la cuarta ocasión en la que son invitados a este certamen.
M.C.D. 2018



VISITA A DB.— Un grupo de niñas de segundo de BUP, del Colegio de Saldaña de Burgos, acompañadas por dos de sus profesoras, visitaron las instalaciones de DB. Recorrieron las distintas secciones del Diario, y personal de la Casa les explicó el proceso de elaboración de un periódico, pasó por paso. (Foto: J. Matías)

BUENAS DIRECCIONES DE BURGOS

UNA FIRMA, UN ESTILO

VALENTÍ

ASHAGARA

MUEBLES • REGALOS • DECORACION

Plaza España, 2 - Tel. (947) 27 32 51 - BURGOS



Hasta **1** año de garantía en toda la Red Renault.

Financiados hasta 48 meses.

AUTOVICAN

C/ A. Martín Cobos s/n.
Tel.: 22 41 16 Fax. 23 91 90



LA TECNOLOGIA DE LA SENCILLEZ

Concesionario Oficial

AUTO SERVICIO, S.L.

General Sanz Pastor, 16 · Telf. 27 62 80
Madrid, 60 · Telf. 27 56 25



ACADEMIA CASTILLA

EL MEJOR CENTRO para el MEJOR RESULTADO

Abierto plazo matrícula:

- Oposiciones Ad. Civil y Seg. Social
- Oposiciones Auxiliares de Justicia
- Oposiciones Bancos y Cajas Ahorro
- Contabilidad, Mecanografía, etc.

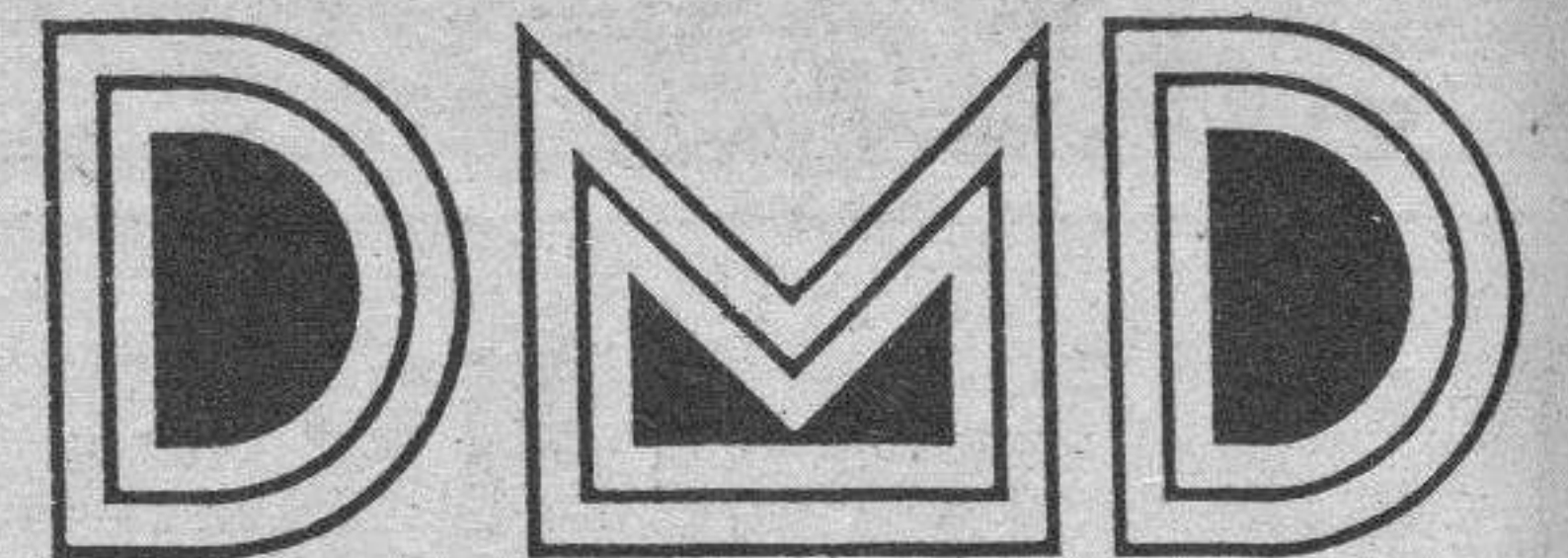
San Cosme, 4 - 1.º

MULTIOPTICAS

Multi ventajas.



AVDA. DEL CID, 14 · TLF. 2744 28
ARZ. PEREZ PLATERO, 17 · TLF. 218709



DISEÑO * MUEBLES * DECORACION

Vitoria, 25 · teléfono 202273
BURGOS



DISEÑO Y NUDO, S.A.

- ALFOMBRAS ORIENTALES
- ALFOMBRAS NACIONALES
- TELAS • CORTINAS

Excepcional exposición.



Julio Sáez de la Hoya 7 - Tifs. 214552 · 214909

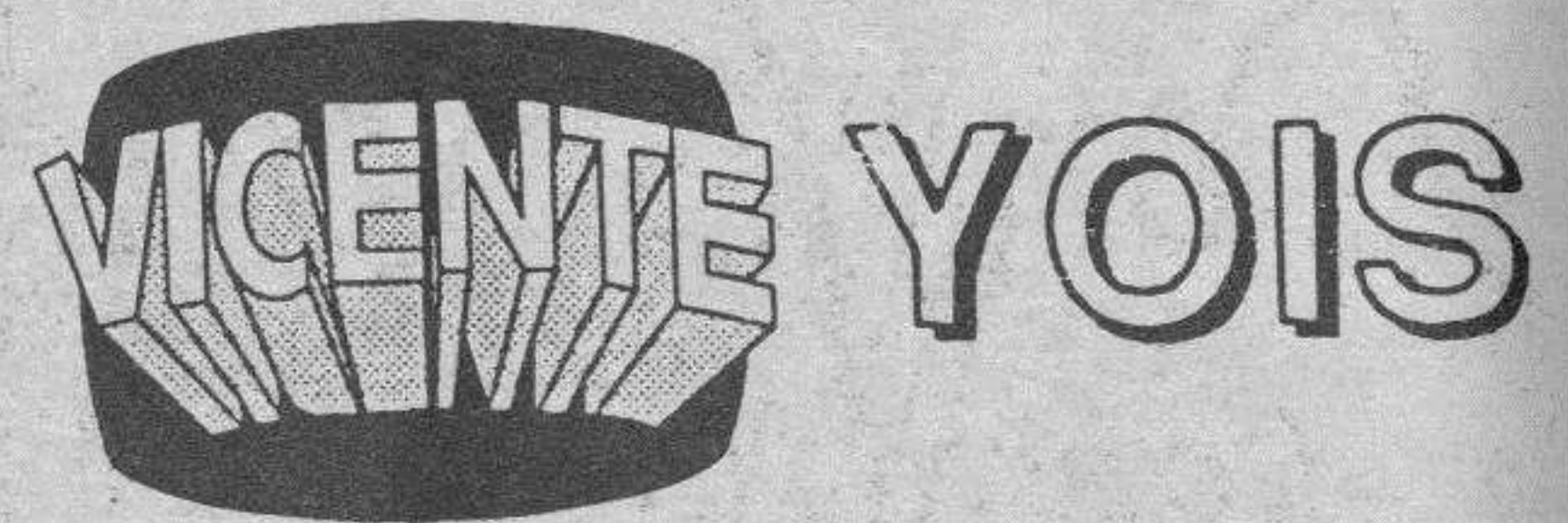
su tienda en iluminación



Diseño Luz

ESPECIALISTAS EN ILUMINACION
Julio Sáez de la Hoya, 7 · Tif. 2109 06

ELECTRODOMESTICOS



TV · COLOR Y VIDEO
MUEBLES DE COCINA
ELECTRODOMESTICOS

Concepción, 16 Tif. 26 35 50 Avda. Eladio Perlado, 42 Tif. 2158 72

MUEBLES evelio

Primera Firma del Mueble

General Yagüe, 32 · Tif. 27 26 25



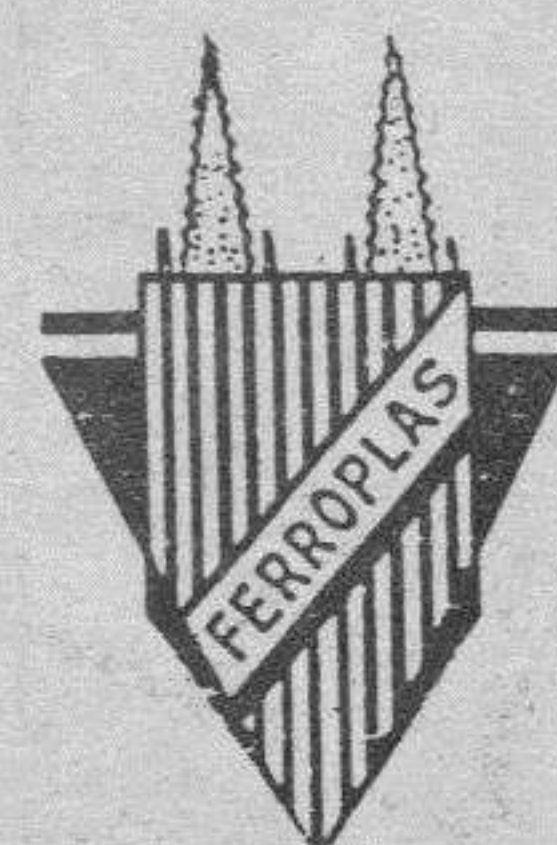
TALLERES FAUSTO

Avda. Constitución Española, 5
Tel. 22 35 44 Fax 22 35 40

CONCESIONARIO OFICIAL



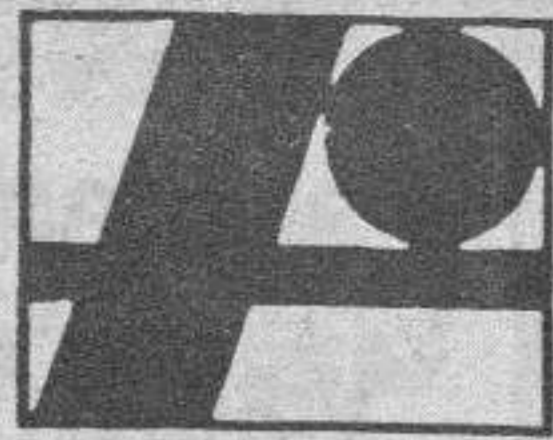
El escaparate mayor de España dedicado a la cocina y baño



Avda. Fray Justo Pérez de Urbel, 20 (Edificio Luis Lavín), Pol. Carrero Blanco Tif. 24 02 24 - BURGOS

Comprar en Burgos es hacer, entre todos, crecer a Burgos.

BUENAS DIRECCIONES DE BURGOS



FINISTERRE, S.A.

Agencia en Burgos

C/ Vitoria, 46 - 1.º Telfs. 20 60 56 - 20 83 65

FORMAMOS UN EQUIPO AL
SERVICIO DE LOS BURGALÉSES

Tenemos a disposición de nuestros clientes
Lotería de Navidad

¡VENGA A VERNOS!

Soft&hard



INFORMATICA Y
COMUNICACIONES

COMPAQ

El sabio camino a seguir

Avda. Reyes Catolicos, 38 · Tif. 225875

GADEMA

SOMOS PROFESIONALES

JOYEROS · RELOJEROS · GEMOLOGOS

CONCESIONARIO OFICIAL DE :

Ω
OMEGA

Cartier **LONGINES**

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA



INDUPIISA
FABRICA DE PELETERIA

C/Real, 22 (Fábrica) ☎ (947) 22 03 00 · 09007 BURGOS
C/Claudio Coello, 40 ☎ (91) 575 04 50 · 28001 MADRID
C/Lealtad, 19 ☎ (942) 22 00 33 · 39002 SANTANDER



inlingua®

El mundo de los Idiomas

Pz. Alonso Martínez, 8 · 3º Tif. 206829
Avda. Eladio Perlado, 31 Tif. 23 74 25
Avda. Reyes Católicos, 44 Tif. 20 6851

Viajes
INTERCOSTAS
CICMA 294

PARA BURGOS:

profesionales de siempre
en una Agencia de ahora.

Desde ahora en
Avda. General Yagüe, 12
Tif. 276827 · Fax 276579

Don Jamon
Restaurante

San Pablo, 3 (Restaurante) | Avar Garcia, 2
Tels. (947) 26 56 61 - 26 00 36 | Tel. (947) 27 28 72

musical  **luber**

El Gran Centro
Musical de Burgos

TV - VIDEO - ALTA FIDELIDAD - DISCOS
INSTRUMENTOS MUSICALES

CALZADAS, 5 · (Plaza Bernardas)
Tif. 270861

**LA MODA
Y HOGAR
a mejor precio**



Vitoria, 17 y 171

photo NICE

LABORATORIOS
PROFESIONALES

Almirante Bonifaz, 16
Tif. 264372

San Juan de Ortega, 22
Tif. 218156

San Juan, 7
Tif. 277303

FOTOS Y DIAPOSITIVAS
EN **1** HORA

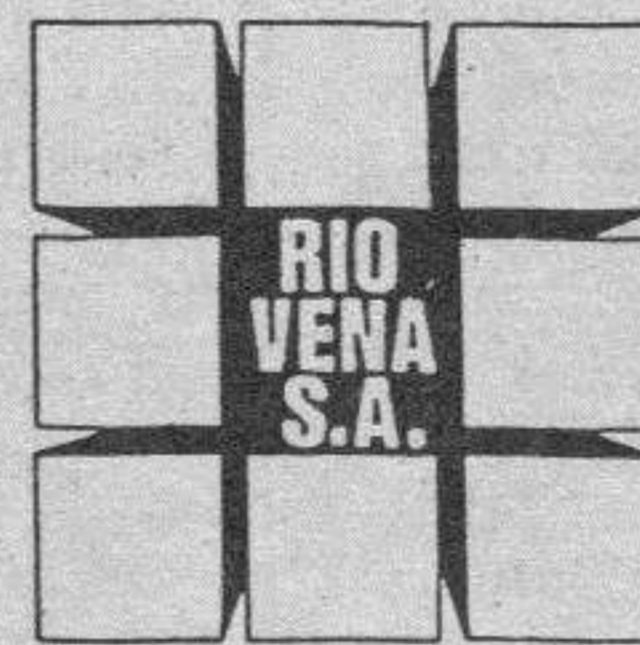
**Restaurante
Casa Ojeda
HORNO DE LEÑA**

Teléfonos: 20 90 52 y 20 64 40

«**Marisquería**»

Telf. 221496

Soportales de Antón



INMOBILIARIA RIO VENA S. A.

Construyendo futuro en Burgos

Plaza Virgen del Manzano, 2 · Tif. 221650

Comprar en Burgos es hacer, entre todos, crecer a Burgos.

■ BRIVIESCA

La Corporación aprobó la urbanización de la travesía de la BU-510

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

□ El pleno municipal en su última sesión aprobó por unanimidad, aunque con reparos de carácter técnico, el proyecto de urbanización de travesía correspondiente a la carretera BU-510, tramo de la Avenida del Ventorro, que se someterá a información pública durante un mes.

Igualmente se aprobó el proyecto de ejecución de la galería número uno de nichos dentro del cementerio municipal tal y como aparece redactado por el arquitecto técnico por un presupuesto de ocho millones.

Asimismo, se dio conformidad al convenio MEC-Ayuntamiento, relativo al proyecto del programa de Educación de Adultos en la comarca de La Bureba, como iniciativa de carácter social y de desarrollo comunitario.

Por once votos a favor y uno en contra, se vio aprobada la solicitud de anticipo a la Caja de Cooperación de la Diputación Provincial, a los fines de financiación de la aportación municipal para las obras de construcción del polideportivo cubierto, fases tercera y cuarta.

En relación con la Banda Municipal de Música, se dio luz verde al reglamento municipal a que habrá de ajustarse su régimen y funcionamiento así como su sometimiento a información pública por plazo de un mes. Por otro lado, el reglamento municipal para el funcionamiento de la Casa de Cultura, quedó aprobado por diez votos a favor y dos en contra.

En último lugar, se prestó

El proyecto se refiere al tramo de la avenida del Ventorro y será sometido a información pública

conformidad a la convocatoria unitaria para la provisión de cuatro plazas de personal funcionario, de las que una de administrativo se reserva a promoción interna y una de personal laboral, incluidas en la Oferta Pública de Empleo del Ayuntamiento para 1991.

Se resolvió también la concesión de subvenciones a entidades culturales y deportivas de esta ciudad, para el ejercicio 1991, hasta un importe 1,8 millones.

COMISION DE GOBIERNO

Por otra parte, la Comisión de Gobierno en su última sesión, autorizó la concesión de licencias urbanísticas para la ejecución de diversas obras y se aprobó las liquidaciones presentadas del Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de naturaleza urbana, que ascienden a un total de un millón ochocientos mil pesetas. Asimismo, se prestó conformidad a la propuesta sobre asignación concreta e individualizada del complemento de prolongación de jornada a favor de personal de Policía Local.

Se dió el visto bueno a la cuenta de gastos ocasionados al



El pleno del Ayuntamiento celebró sesión extraordinaria

Ayuntamiento con motivo de la celebración de las fiestas de San Juan, según justificantes aportados por la Comisión de Fiestas que ascienden a un total de cuatrocientas setenta y ocho mil pesetas.

En relación con las obras de construcción del polideportivo, se elevó a acuerdo el informe técnico y económico de la tercera fase, reconociendo la necesidad de ejecución de obra por la empresa contratante de la cuarta fase y se aprobó la certificación presentada y el importe de tres millones y medio a favor de la misma junto con la obra pendiente a realizar en simultaneidad con la fase siguiente. Por último, se dió luz verde a la certificación de obras

de rehabilitación del edificio «Hospitalillo» en la zona dedicada a Centro Ocupacional para disminuidos psíquicos con un importe de tres millones.

De igual forma, se prestó conformidad al dictamen de la Comisión de Obras, relativo a la propuesta de adjudicación de la obra de construcción de pista polideportiva en el colegio público «Mencia Velasco» a favor de la oferta suscrita por construcciones Eldyma, S.A., con un total de gasto autorizado de cinco millones de pesetas y se aprobó el gasto que conlleva el pago de las nóminas por actuaciones y servicios de personal eventual de la Banda de Música durante 1991.

■ LERMA

El delegado de la Junta realizará el martes una visita de trabajo

□ LERMA/B.P.- El delegado de la Junta, Galo Barahona, realizará el próximo martes, día 26, una visita institucional a la villa ducal, según se informó ayer.

Al igual que en la visita realizada a Briviesca, el responsable de la Administración regional, que viajará acompañado por los jefes de los servicios territoriales de Cultura, Fomento, Bienestar Social y Medio Ambiente, mantendrá una reunión de trabajo con el alcalde de Lerma, Benigno Rodríguez, y otros miembros de la Corporación municipal para abordar distintos temas pendientes y proyectos futuros. En este sentido se apuntan como asuntos principales a estudiar por ambas partes la defensa y protección del patrimonio histórico-artístico, mejora de la asistencia sanitaria y social a la tercera edad, medidas de fomento del turismo, instalaciones deportivas, promoción industrial y recuperación del medio ambiente.

PROBLEMA RESUELTO

La comunidad del grupo de viviendas sociales denominado «Hospital» ha resuelto el problema que tenían planteado sobre el funcionamiento de la calefacción al no disponer de contadores individuales. En la solución de esta deficiencia ha intervenido directamente el Servicio Territorial de Fomento con la rapidez que este tema requería por las temperaturas invernales.

Los vecinos, a través de su presidente y vocales de la Junta, han agradecido a los responsables de Fomento el buen trato recibido y la celeridad en la solución del problema.

■ ESPINOSA

Esta tarde, actuación de la Coral de Cámara de Galdácano

□ ESPINOSA DE LOS MONTEROS/E.G.T.-La villa conmemora hoy, sábado, la festividad de Santa Cecilia. Con tal motivo, la Asociación Cultural «Villa de Espinosa de los Monteros», ha organizado la que será la tercera edición de las jornadas musicales.

En esta ocasión la sesión musical se reduce a la actuación de un sólo conjunto polifónico, la Coral de Cámara de Galdácano, que ofrecerá un concierto a partir de las siete y media de la tarde en la iglesia parroquial.

Por su parte, la Coral local, que ha estado un tiempo inactiva desde que José Miguel de la Fuente fijó su residencia en Burgos, vuelve de nuevo a ensayar, ahora bajo la batuta de José Venancio Bilbao Reguero, natural de Mundaca, que se ha hecho recientemente cargo del grupo coralista. Ignacio Landeta confía en ofrecer un concierto al pueblo en Navidades.

■ SALAS DE LOS INFANTES

Costana celebra la festividad de Santa Cecilia

□ SALAS DE LOS INFANTES.-El barrio de Costana celebró ayer la festividad de su patrona, Santa Cecilia, con diversos actos que se prolongará durante el fin de semana.

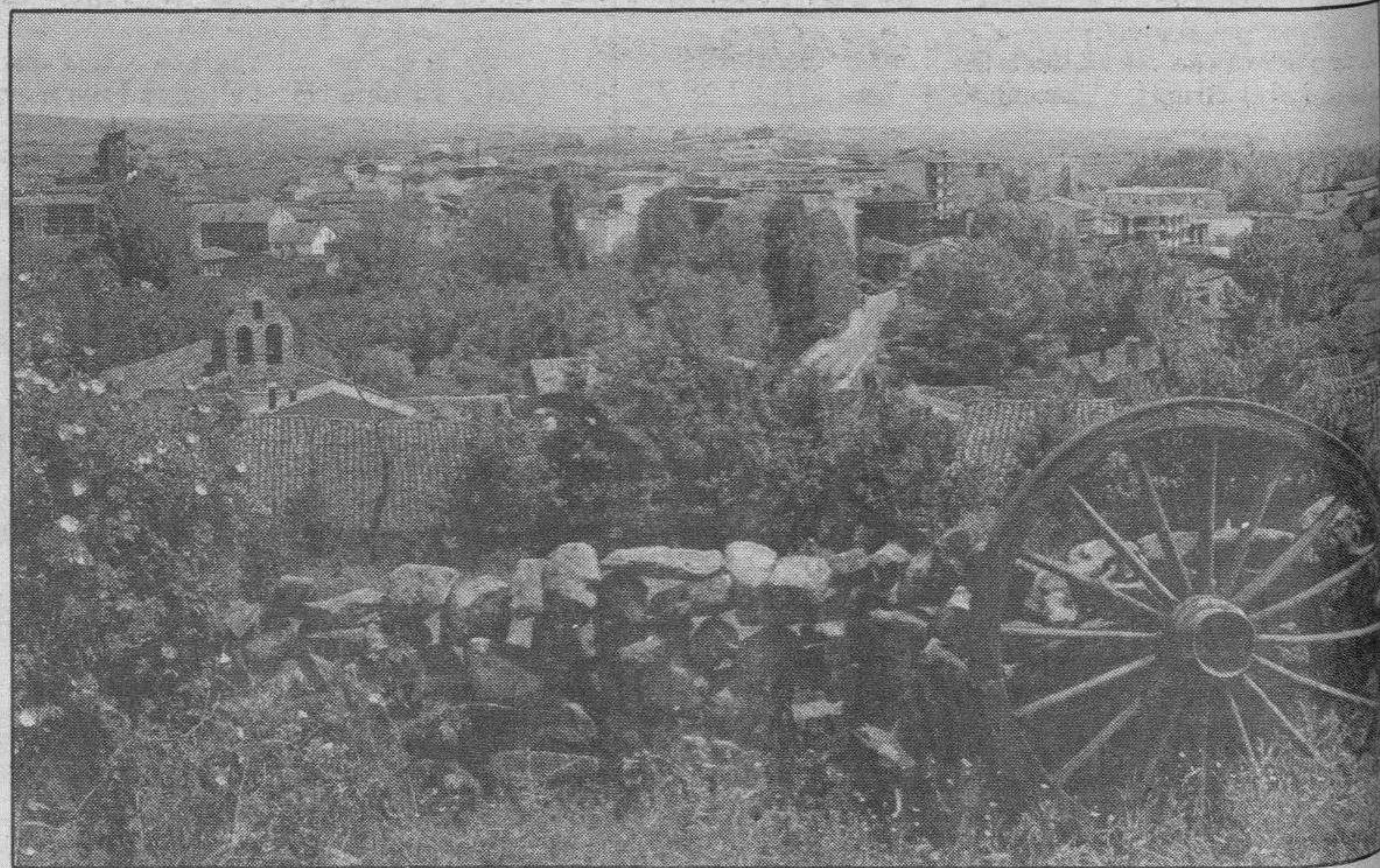
A mediodía de ayer se ofició una solemne misa y tuvo lugar una procesión a la que asistieron numerosos fieles así como representaciones y autoridades de la ciudad. La eucaristía concelebrada estuvo presidida por el vicario general del Arzobispado, Vicente Proaño Gil, ayudado por el sacerdote Bernardo García y Elías González, vicario parroquial.

La iglesia dedicada a Santa Cecilia conserva en su interior importantes muestras y es de destacar el retablo mayor, con la imagen de la santa, rodeada de pinturas referentes a su vida.

Asimismo, durante la jornada hubo bailes y otros actos festivos, entre ellos la tradicional hoguera denominada «chinada» y que se realiza con las estepas.

HOY, CONCIERTO DE LA CORAL

Por lo que se refiere a la jornada de hoy, a las doce está



Vista de Salas de los Infantes desde el barrio de Costana

prevista la misa de difuntos, durante el día están programados otros actos. A las siete de la tarde, en la iglesia de San-

ta Cecilia, la Coral Polifónica de Salas de los Infantes dará un concierto en honor de la Patrona de los músicos.

Esta agrupación coral, que dirige Pedro María de la Iglesia, celebra el décimo aniversario de su fundación.

MEDINA DE POMAR

La Banda y la Coral darán un concierto en la iglesia de Santa Cruz

La Escuela Municipal de Música conmemora la festividad de su patrona, Santa Cecilia

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

La Escuela Municipal de Música «Carmelo Alonso Bernaola» conmemora la festividad de su Patrona, Santa Cecilia, con sendos conciertos que la Banda y la Coral interpretarán en la iglesia de Santa Cruz. A continuación, coralistas y músicos se reunirán en una cena de amistad.

Como es costumbre, el Ayuntamiento patrocina este concierto que tendrá lugar a continuación de la misa de las 8,15, que será cantada por el grupo polifónico. Los coralistas de María Teresa Puebla acompañarán la Eucaristía, en la que interpretarán las obras «Shalom», «Aleluya», «Ave María», «Santo», «Cordero de Dios» y «Señor me cansa la vida».

Concluido el acto religioso, el coro formará para ofrecer otras cuatro piezas de conocidos maestros. Esta primera parte concluirá con la actuación conjunta de Coral y Banda, que en esta ocasión ofrecerán dos piezas, «Nabuco», de G. Verdi, y la popular canción rusa «Kalinka».

El grupo instrumental, con Joan Vicent Machi i Castell en el primer atril, llenará la segunda parte de este encuentro musical en un concierto que ha sido muy cuidado por músicos y profesores al objeto de brindar al público medinés una gran actuación.

Las mayor novedad vendrá de parte de las voces masculinas, que estrenarán uniforme.

Las mayor novedad vendrá de parte de las voces masculinas, que estrenarán uniforme.

PEDRO BARCINA, PRESIDENTE DE LA PEÑA DEL BURGOS

En el transcurso de la asamblea constituyente de la Peña del Real Burgos, resultó elegido primer presidente de esta asociación el socio fundador Pedro Barcina Sáez.

En la noche del pasado jueves se celebró la Asamblea, a la que asistió medio centenar de personas. En primer término, y tras la lectura del acta constitucional y de los estatutos, los asambleístas aprobaron por unanimidad el texto de ambos escritos, procediéndose a continuación a la firma de ambos documentos por 42 de los asistentes. Contabilizando éstos y los 18 que han facilitado su nom-



Los fundadores de la peña medinés del Real Burgos, que ya llegan a 60 miembros. (Foto: E.G.T.)

bre para inscribirse y que por distintas razones no les fue posible asistir, el número de socios al finalizar la asamblea era de 60. Hay otras personas que han expresado su intención de formar parte.

Mediante votación libre y secreta, en la que todos los presentes eran electores y elegibles, en pugna con Pablo Bernabé López, Pedro Barcina se proclamó con 28 votos primer presidente de la nueva Peña medinés.

La composición de la Junta Directiva está formada por otros doce socios, ocupando los puestos en relación al número de votos obtenidos.

También por unanimidad la asamblea estableció el importe

anual de la cuota, fijándose en la cantidad de mil pesetas para los adultos y de quinientas para los menores de 18 años.

Posteriormente, en la sede social de la Peña, los socios brindaron por la Peña, por el Burgos y por mantener viva la ilusión y amistad.

CAMBIO EN LAS AMAS DE CASA

Desde el jueves la Asociación de Amas de Casa «Reina María Cristina» cuenta con sede social, la vivienda cedida por el Ayuntamiento está situada en la calle Martínez Pacheco. La inauguración contó con la presencia del alcalde, Antonio Serna González, y el párroco, Gonzalo Juarros, que efectuó la bendición de las dependencias, y unas cincuenta señoras de la mencionada Asociación.

La presidenta, Maruchi Septién, recordó a los presentes la dedicación y trabajos efectuados en todo lo que supone la adecuación y adamentamiento del local, así como en la adquisición del mobiliario. La vivienda se dedicará, fundamentalmente, a labores de cocina y cursos de trabajos manuales.

Cerró el acto el alcalde, Antonio Serna, que agradeció la invitación y animó a las señoras a mantener el nivel de actividad que vienen desarrollando, y que la vivienda que ahora estrenan les sirva para llevar a feliz término otras que tienen previstas.

ROA

Triunfo del Orfeón Arandino y el grupo «Charango» con la «Misa Criolla»

El concierto se celebró en conmemoración del X Aniversario de la Coral Cisneros

JOSE LUIS ZANETTI
ROA

Gran expectación en el concierto, celebrado en la Colegiata, que ofrecieron el Orfeón «Corazón de María», de Aranda de Duero y el Grupo «Charango», de Burgos.

En el programa como preliminar al estreno que ambas agrupaciones dedicaron al pueblo roaense de la preciosa «Misa Criolla» de Ariel Ramírez, el Orfeón Arandino bajo la experta batuta de Luis Corbí Echevarrieta interpretó cinco canciones donde se pudo apreciar la madurez y calidad de nuestros vecinos que dejaron francamente impresionados al público con el aperitivo musical de preciosas partituras como «El Caballero de Olmedo», de Antonio de Cabezón, «Stabat Mater», de Z. Kodaly y «O Jesu Christe», de L. Van Berchem, entre otras.

El grupo «Charango» también nos deleitó con sus sonos Andinos y otras canciones del folklore hispanoamericano como los populares «Pájaro Choguí», de Uruguay y «Recuerdos», de la Argentina.

Sus peculiares instrumentos de guitarras, sikus, flautas y percusión eran hábilmente acom-

pañadas por voces perfectamente acopladas y que conseguían dar el matiz adecuado al estilo de canciones que componen su repertorio.

En la segunda parte y dando realce a la conmemoración del X Aniversario de la creación de la Coral Cisneros de Roa, ambas agrupaciones interpretaron al unísono la «Misa Criolla». No es fácil para cualquier director el efectuar tanto el complicado acoplamiento de las partes como la diferenciada armonización de los pasajes de esta preciosa Misa.

Pronto nos dimos cuenta con la interpretación del Kyrie de la perfecta sincronización conjunta que se sucedería con igual y total precisión en el Gloria, Credo, Sanctus y Agnus Dei.

En definitiva, una brillante actuación del Orfeón Arandino y «Grupo Charango», con no menos significación a su direc-

CONCURSOS DE NAVIDAD

Próximas las Navidades, la Caja de Ahorros Municipal ha convocado varios concursos en el que destaca el de Narración y el Fotográfico.

En el de Narración, hay tres apartados, a) Tema libre. b) Relato sobre la Navidad y c) Investigación, con aspectos (históricos, arte, gastronomía, etc.).

Habrán premios de 100.000 y 50.000 pesetas respectivamente.

Para el de fotografía habrá también sustanciosos premios en la variedad de color y negro que oscilarán entre 50 y 25.000 pesetas.

La oficina de la Caja de Ahorros en Roa para todo el interesado en concursar pondrá a su disposición folleto con las bases de estos certámenes.



El Orfeón Arandino, en la villa roaense. (Foto: Berdón)

■ VALLE DE MENA

La Cruz Roja necesita con urgencia una segunda ambulancia

CHELIS
VALLE DE MENA

□ El Ayuntamiento de Villasana de Mena construyó, hace unos años, unas magníficas dependencias para la Cruz Roja del Valle, que cubre una amplísima zona y que muchas veces tiene que acudir fuera de su jurisdicción ya que solamente existen puestos en Villarcayo y en Espinosa.

Actualmente, Manuel Orejas, responsable de base y conductor, afirma que no tienen más que una ambulancia en servicio, ya que la otra es muy vieja y no ha logrado pasar este año la revisión.

Ahora se encuentran arreglando un coche que les han regalado y que piensan emplear para trasladar a las personas necesitadas de los pueblos al Centro de Salud.

Actualmente ocho soldados cubren el puesto, trabajando

Todo el problema se reduce a la falta de medios económicos para adquirir material

durante ocho días seguidos para descansar después otros ocho.

La mayoría de los heridos y enfermos se trasladan a Cruces, aunque también alguno se lleva a Burgos. Durante los fines de semana, el tráfico es muy intenso, lo que produce un gran número de accidentes, llegando muchas veces a solicitar ayuda a los puestos de Espinosa, Valmaseda y Zalla.

JOVENES VOLUNTARIOS

La Cruz Roja de Villasana cubre también todas las competiciones deportivas o manifes-



Instalaciones de la Cruz Roja en Villasana, la capital del Valle de Mena.

taciones de cualquier tipo que se celebran en el Valle, para ello cuentan con jóvenes voluntarios de ambos sexos que colaboran en todas estas actuaciones.

Durante octubre se efectuaron cerca de treinta traslados, entre enfermos y accidentados, lo malo es que estos últimos no

cobramos, nos manifiestan los soldados.

Manuel Orejas y la gente de su tropa aseguran que ellos no se quejan de las carencias que tienen, como pueden ser las taquillas, etc, pero ellos piensan que pese a tener una ambulancia todo terreno con todos los

adelantos posibles, precisan con urgencia otra con el fin de poder atender con garantía las necesidades del Valle.

El Valle de Mena es muy grande, hay muchos kilómetros desde un extremo al otro, las carreteras, además, son muy malas.

■ QUINTANAR DE LA SIERRA



Matrimonios de la comarca homenajeados por la Caja Municipal por sus bodas de oro.

Homenaje de la Caja Municipal a siete matrimonios por sus bodas de oro

QUINTANAR DE LA SIERRA

□ El pasado día nueve de Noviembre se celebró un homenaje a los matrimonios que cumplían sus bodas de oro durante el presente año, con motivo de la celebración del Día Universal del Ahorro.

El Salón municipal del Ayuntamiento fue el marco donde se celebró el homenaje a nuestros mayores. A las 19 horas, acudieron los matrimonios que iban a recibir los obsequios y el resto de personas que fueron a acompañarles.

Con alguna que otra ausen-

cia, acudieron parejas de Canicosa de la Sierra, Regumiel de la Sierra y Quintanar. Un total de siete matrimonios que quisieron compartir su alegría y felicidad con todos y con la Caja de Ahorros Municipal.

Tras unas palabras de bienvenida y acogida, se procedió a la presentación de los homenajeados, que recogieron en el escenario con satisfacción y orgullo unos regalos de las manos de los empleados de la Caja Municipal.

Posteriormente, y a continuación de la entrega de regalos, se ofreció un recital de

música castellana amenizado por el Grupo «Cantollano», que alegró con sus seguidillas, jotas y canciones típicas de la zona, provocando sonrisas y aplausos de todos los presentes en el Ayuntamiento.

Después de una hora de alegría y buen humor, se celebró un ágape para los matrimonios celebrantes y sus familiares en un ambiente muy entrañable y de hermandad por parte de todos.

Enhorabuena pues, para todos, matrimonios y también para la Caja de Ahorros Municipal por propiciar estos entrañables encuentros.

■ VILLARCAYO

El CEP organiza un curso de actualización para profesores de Educación Primaria

MARIA JESUS GUTIERREZ
VILLARCAYO

□ Dentro del Plan de Formación del Centro de Profesores de Villarcayo (CEP), el próximo miércoles, día 27 de Noviembre, dará comienzo un curso de Actualización Científico-Didáctica de 50 horas, que va destinado a profesores de Educación Primaria.

El curso abordará diversos temas y versará sobre los aspectos del currículo de Educación Primaria, didáctica de las matemáticas, génesis y desarrollo del lenguaje, y aplicación de nuevas tecnologías de la comunicación e información. Se orientará hacia el proceso de elaboración de los nuevos currículos por parte de los centros.

Las clases se impartirán en los locales del CEP de Villarcayo, con un horario de 6 a 8,30 de la tarde, conforme al programa confeccionado.

Las inscripciones se pueden efectuar en el Centro de Profesores de Villarcayo, de 10 a 2 y de 4 a 8, o llamando por teléfono al número 100283.

VISITA DEL DIRECTOR DEL MEC

La dirección provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (M.E.C.) convocó una reunión en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal de Villarcayo, el pasado día 19 de noviembre.

A la cita acudieron los directores, jefes de estudio, y coordinadores de los ciclos inicial y medio de educación primaria, pertenecientes a los centros de la comarca.

Acompañaron al director provincial del MEC, Antonio Arauzo, la jefa de la Unidad de Programas Educativos, algunos inspectores de educación y la asesora de formación de la dirección provincial.

Según informó el director del Centro de Profesores de Villarcayo (CEP), el director provincial comunicó los cambios que introduce la reforma del sistema educativo, centrándose en la implantación de la nueva ordenación y las transformaciones que ello conlleva.

En particular, planteó las modificaciones que resultan de la aplicación de nuevos currículos (programas), dentro de la Educación Primaria.

El director provincial también recordó los apoyos que la administración educativa presta para el desarrollo de la nueva tarea: Servicio Técnico de Inspección Educativa y Centro de Profesores.

La jefa de la Unidad de Programas Educativos también intervino para recalcar los aspectos básicos del proyecto curricular, que deberán elaborarse y ofertar cada centro.

El director del Centro de Profesores de Villarcayo mencionó la oferta formativa planificada para el presente curso, en el marco del Plan Provincial de Formación.

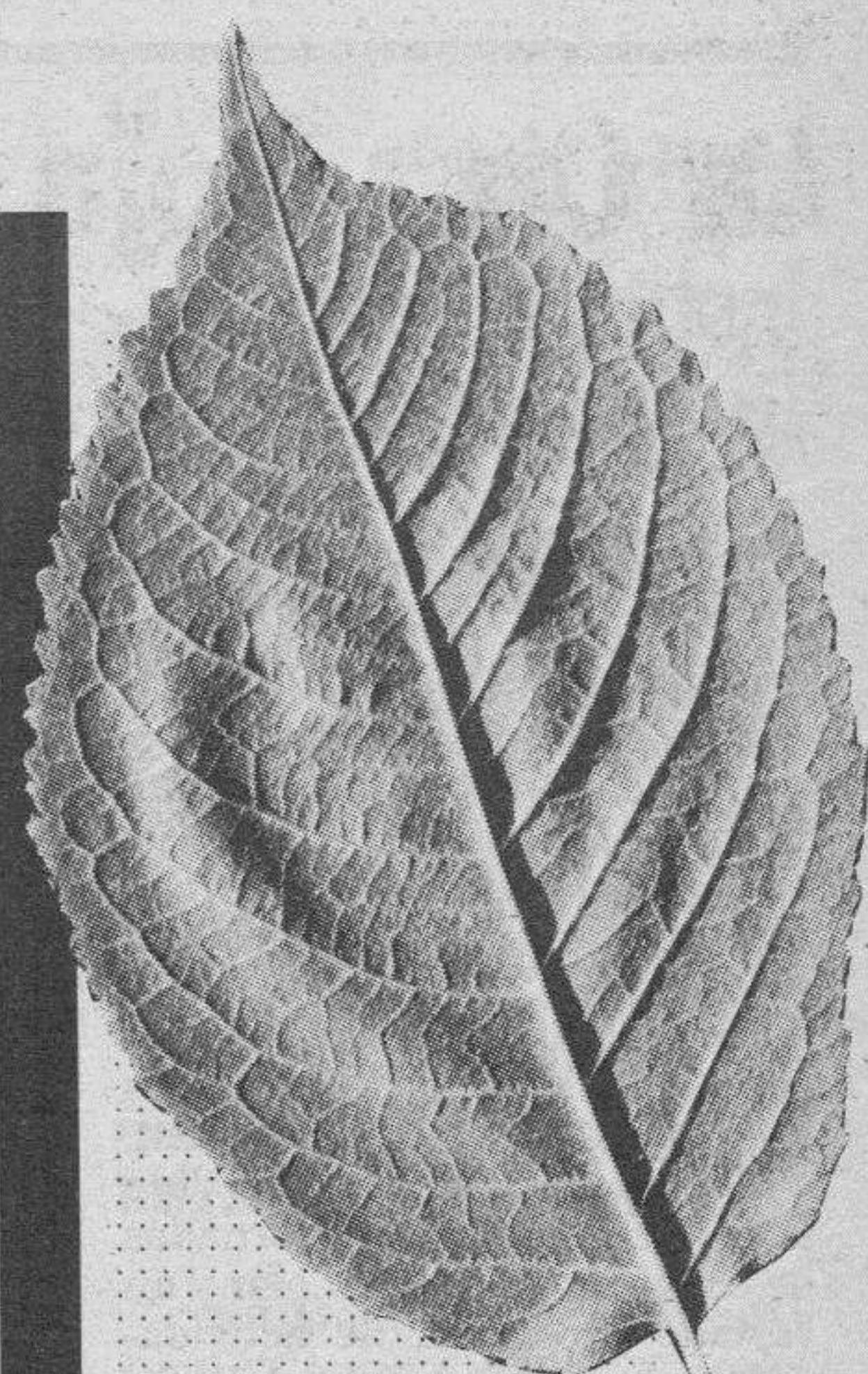
Tras algunas intervenciones dirigidas a la clarificación de los aspectos tratados en la reunión, cerró el acto el director provincial, animando a la participación en las actividades de formación planeadas y a emprender la elaboración del proyecto curricular.

DONATIVOS CONTABILIZADOS

Relación donativos	Ptas.
Diario de Burgos	100.000
Paula	25.000
Anónimo	1.000
3 niños del Colegio María Mediadora	400
Familia Moreno Alonso	5.000
M. L.	5.000
Anónimo	10.000
Anónimo	5.000
Oscar	5.000
Ciente anónimo	10.000
Anónimo	2.000
Anónimo	1.000
De M. E. F.	5.000
Un policía local	1.000
Matilde	1.000
De M. G. A. A.	2.000
De E. R. R. y familia	1.000
Un afectado	3.000
I. P. O.	10.000
A. M. P.	100.000
M.ª Luisa Tapia	1.000
Familia Hnos. Alonso Ballesteros, S.C.	5.000
Anónimo	2.000
G. R. O. S.	10.000
S. R. R.	15.000
De Amparo y Tasio	2.000
De Pedro Sáiz	500
Alejandro	1.000
P. S. T. S.	1.000
E. M. C.	3.000
R. R. L.	25.000
Lola, Lourdes y Rafa Sánchez	2.000
Un burgalés del Bierzo	25.000
Alonso Comella	1.000
V. S. I. Q.	5.000
Sofía	5.000
Extranjero anónimo	1.000
Por correo	5.000
Mónica	1.000
M. A. B.	2.000
Anónimo de Bahabón	5.000
Anónimo	1.000
Estudiante de Derecho	1.000
J. V.	1.000
J. P.	500
José Ramón	1.500
M.ª José Escolar de España	15.000
Anónimo	1.000
Josefina	5.000
El nieto de D.ª Eleuteria	5.000
PubliCid	25.000
Por correo	2.000
Beatriz Martínez Alonso	5.000
Hermanad División Azul	10.000
Dos hermanas	10.000
Familia Lastra Palacios	5.000
Carmen del Río	12.000
Sres. de Alonso Díez	5.000
Una vasca afincada en Burgos	25.000
Anónimo	1.000
José María y Juany	5.000
F. M.	1.000
Venancio Ruiz	500
A. Díez de Gutiérrez	1.000
Anónimo	10.000
Teresa-Rosi	5.000
Luis S.	1.000
Un Jubilado	2.000
Magenis	5.000
J. Anónimo	5.000
Hdad. de Peñas de Burgos	10.000
Familia Marcos Martínez	5.000
Jorge y su hermana	2.000
M.ª Antonia	2.000
Anónimo	1.000
Benedicto y Alicia	2.000
Delegado de MAPFRE NORTE (Burgos)	1.000
Otro de Bahabón	10.000
Octavo A Colegio Apóstol San Pablo	9.100
Lucía	1.000
Asociación de Viudas «Blanca de Castilla»	41.000
Silvia	5.000
M. A. López Bartolomé	1.000
Dos Españoles	2.000
J. C. P.	10.000
Partido Regionalista Castellano	10.000
Anónimo	50.000
Matrimonio jubilado de Villahoz	2.000
V. T. F.	100.000
Anónimo	10.000
Familia López de Dicastillo	4.000
Anónimo	5.000
Q.V.A.B.	1.000
J. y U.	5.000
Un español	2.000
Dos alumnos del Colegio P.A. Rdguez. de Valcárcel	2.000
Anónimo	5.000
Anónimo	5.000
Jesús García Martínez	500
Anónimo	5.000

DONATIVOS CONTABILIZADOS

Relación donativos	Ptas.
C. N. A.	1.000
A. N. C.	1.000
R. V.	10.000
Anónimo	1.000
Fidel Gutiérrez	1.000
Anónimo	2.000
Un pensionista	1.000
M. R. L.	2.000
Jóvenes Pro-Vida de Burgos	2.000
Dos anónimos	4.000
J. M. T. M.	5.000
C. H.	1.500
Luis Morcillo Ruiz	5.000
Excmo. Ayuntamiento de Burgos	100.000
Corporativos del Excmo. Ayuntamiento de Burgos del PP	70.000
I.G. Manrique	10.000
J. M.ª Rupérez Cibrán	1.000
Un estudiante burgalés	1.000
Anónimo	7.000
L. C.	5.000
María del Carmen LUDUGA	15.000
J. M. 3	5.000
E. R. R.	1.000
Un navarro, residente en el País Vasco	1.000
Familia de Lerma	100.000
Felisa	2.000
Familia Sandino González	50.000
M.ª Dolores P. T.	20.000
J. M. S.	1.000
Un Jubilado	1.000
O. C. P.	2.000
Anónimo	2.000
Juan Carlos Aparicio Santamaría	2.000
Familia Güemes-Meré	1.000
Por Correo el 18	2.785
Julián Morcillo	15.000
José Antonio Fernández	2.500
Faustina Santamaría	1.000
Alicia	1.000
Anónimo	5.000
D. S. N.	1.000
J. C. P.	10.000
J. A. P. y A. S. P.	7.000
Una familia de Zael	5.000
F. O.	1.000
La Tertulia de los Lunes	9.000
A. O. y T. C.	5.000
Joaquín Colino Gamarra	10.000
Dos hermanos	2.000
R. G. G.	1.000
Anónimo	2.000
Hermandad de Alferoces Provisionales	70.000
M.ª Carmen Martínez y familia	5.000
Félix Carballera H.	5.000
Anónimo	5.000
J. M. A. M. A.	10.000
Anónimo	5.000
M. G.	25.000
G. D. F.	2.000
J. B.	2.000
Familia G. V.	5.000
M. S. M.	5.000
Asociación Sras. de Santa Bárbara de Burgos Artilleros de Burgos	25.000
TOTAL	1.563.785

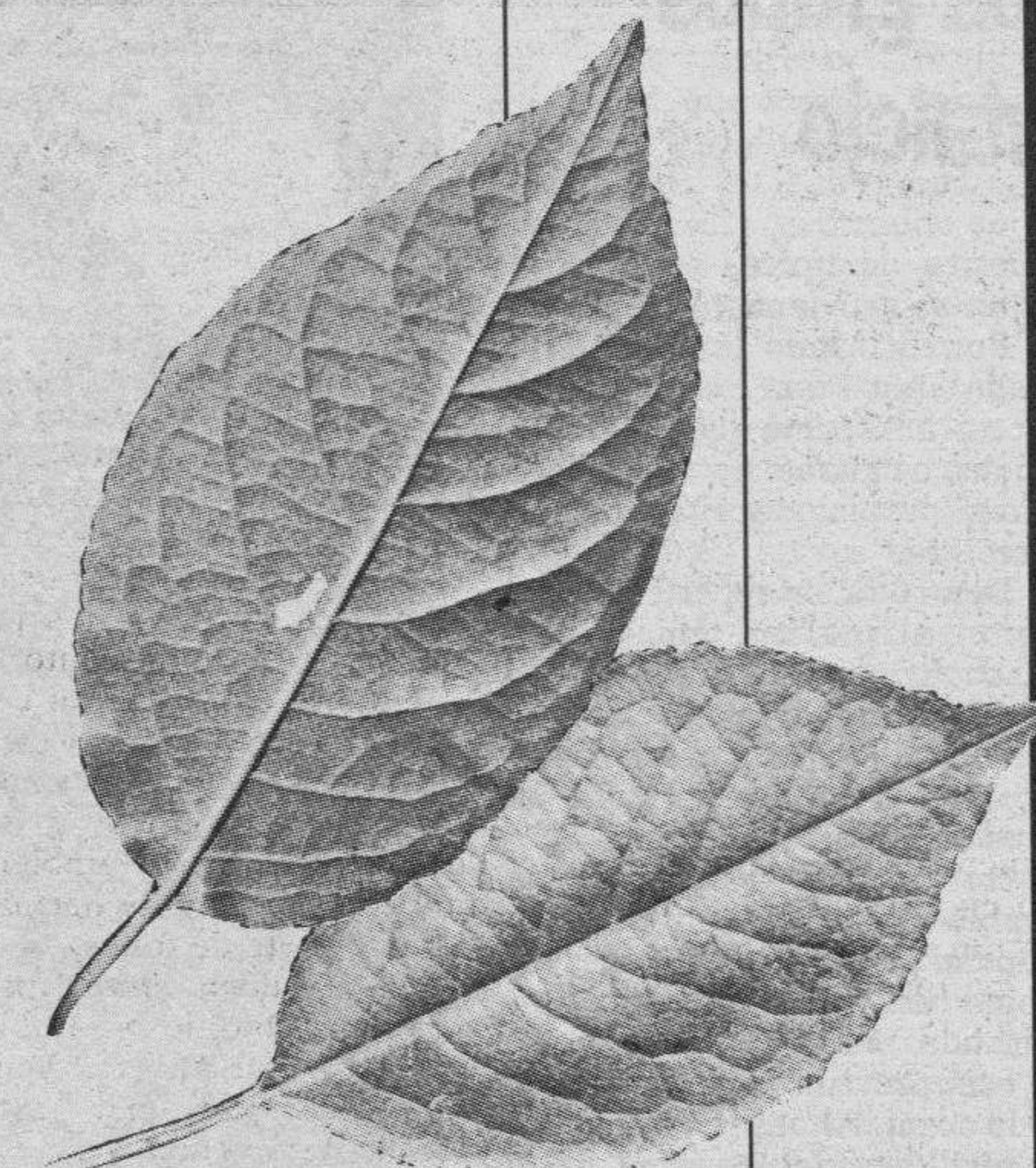


Diario de Burgos

se solidariza con las víctimas del terrorismo abriendo una cuenta especial en favor de la «Asociación Víctimas del Terrorismo»



Las personas, entidades o empresas que quieran contribuir con la «Asociación Víctimas del Terrorismo», pueden enviar sus donativos en dinero efectivo o talones bancarios a nombre de la «Asociación Víctimas del Terrorismo», al Director de Diario de Burgos, calle San Pedro Cardeña, N.º 34. 09002 Burgos.



Visita del Instituto Técnico «Eulalia» de Cataluña

□ **MIRANDA.**— Un total de ciento siete estudiantes pertenecientes a segundo de BUP, del Instituto Técnico «Eulalia» de Barcelona, han pasado varios días en el albergue juvenil «Fernán González» de la Junta de Castilla y León con el fin de llevar a cabo una serie de actividades programadas en nuestra ciudad.

Su labor en Miranda ha sido la de desarrollar unas jornadas de convivencia extraescolar y un variado programa de actividades socio-culturales, recreativas y de conocimiento de la realidad histórica, artística y costumbrista de nuestra ciudad.

Los estudiantes del Instituto Técnico «Eulalia», que han permanecido desde el pasado día 18 en nuestra ciudad, también han visitado la zona próxima a Miranda realizando distintas excursiones. Entre los lugares que han visitado están Frías, Santa Gadea del Cid, Santo Domingo de la Calzada, Nájera, San Millán de la Cogolla, y otras zonas del entorno natural, como San Juan del Monte y San Felices.

Por otro lado este grupo ha llevado a cabo distintas actividades de convivencia en las instalaciones del albergue, como reuniones, conferencias, actividades recreativas y otras de carácter festivo.

Los más de cien estudiantes que se han desplazado en esta ocasión hasta nuestra ciudad han venido acompañados de seis profesores que han compartido las tareas y actividades del programa realizado en su estancia en Miranda.

Para los días restantes de este mes de noviembre está prevista la realización de otra serie de actividades, por parte de distintos colectivos, que serán tanto programas de asociaciones y grupos, además de algunos cursos como el de «Network Marketing» y un curso destinado a Policías.

El Comité de Empresa de Scott solicitó el apoyo de los colectivos mirandeses

Numerosos representantes acudieron a la convocatoria

El Comité planteó que el día 29 la manifestación transcurra de forma silenciosa

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ El Comité de Empresa de Scott convocó una reunión para informar a los diversos colectivos mirandeses de la actual situación de esta factoría y para pedir su apoyo en la manifestación que tendrá lugar, el próximo día 29, por las calles de la ciudad.

Los miembros del Comité de Empresa explicaron las razones que les han llevado a realizar esta manifestación basadas en su protesta por la decisión de Roberto Berardi, actual consejero delegado de Scott ibérica, de trasladar la máquina «converting» a Salamanca, tras modificarse el contrato de compra venta de Ence de mayo de 1987. También señalaron las consecuencias que el incumplimiento de este acuerdo tendrían en Miranda y que provocarían la no creación de los 240 puestos de trabajo previstos.

Además indicaron que el problema que se puede plantear no sólo afectaría a los propios trabajadores de Scott, sino que el pueblo de Miranda en general se vería perjudica-



Antonio García de Haro explicó la situación actual de la factoría mirandesa. (Foto: Truchuelo).

do por el traslado de la «converting» a Salamanca, haciendo hincapié en que la factoría mirandesa ha obtenido en los últimos años importantes beneficios.

SATISFACCION DEL COMITE

Antonio García de Haro, presidente del Comité de Empresa de Scott, expresó su satisfacción por el gran número de representantes de colectivos que acudieron a esta convocatoria en la Casa de Cultura. Por otro lado, y tal como indicó en la reunión, su intención es que la manifestación transcurra de forma silenciosa y pacífica: «Nosotros consideramos que si empiezan con partidos políticos y siglas, los colectivos más importantes

que nos podrían ayudar pueden abandonar. Es una manifestación del comité y no tiene que haber política por medio».

En esta charla el Comité de Empresa manifestó a los presentes que ya habían mantenido contactos con el presidente del Senado, Juan José Laborda, y que esperan tener en breve una entrevista con el ministro de Industria, Claudio Aranzadi, con el fin de lograr una vía de solución a los problemas que afectan a los trabajadores de Scott.

RENTABILIDAD E INVERSIONES

Por otro lado indicaron que si se demuestra que es más rentable instalar la planta de papel tisú en Salamanca, aceptarían la propuesta de la

empresa aunque con condiciones: «Nosotros aceptaríamos que la máquina no se montara aquí, pero a cambio exigiríamos una serie de inversiones que tenemos ya pensadas para hacer que esta fábrica sea más rentable y se consolide totalmente».

La manifestación que ha convocado el Comité de Empresa de Scott, para el viernes día 29, irá presidida por una pancarta en la que se recogerá el lema «Scott, cumple tus compromisos con Miranda». Según señaló Antonio García de Haro, en respuesta a las preguntas que se plantearon en esta reunión, si no reciben ninguna respuesta de la empresa el Comité de Empresa llevará a cabo otras medidas de presión.

Numeroso público acudió a la actuación de los grupos del Hogar de Cantalejo

INMA LOPEZ
MIRANDA

□ Dentro de la I Muestra de Canto Coral y Variedades de Tercera Edad organizada por el Hogar mirandés, a través del INSERSO, ayer por la tarde se contó con una nueva actuación a cargo del grupo de jotas y la coral del Hogar de Cantalejo de Segovia.

El aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal se llenó con el público que acudió a esta nueva actuación. El Hogar de la Tercera Edad de nuestra ciudad se encuentra muy satisfecho con la acogida que en Miranda está teniendo este programa de actividades.

El grupo de jotas del Hogar de Cantalejo, formado por ocho personas, ofreció una variada

muestra de típicas jotas castellanas y segovianas.

Por otro lado la coral, integrada por una veintena de voces, interpretó distintas canciones, algunas de ellas con letras propias escritas por su directora.

Dentro de su repertorio ofrecieron al público temas como «Escucha nuestros consejos», «A la mujer segoviana», «Somos pensionistas», «Canto a mi pueblo» y el «Himno del Hogar del Pensionista de Cantalejo».

En la tarde de ayer jueves también se contó con la actuación del grupo de variedades del Hogar de la Tercera Edad de Miranda. Para el próximo día 29 está prevista la participación de la coral «Altamira» y el grupo de sevillanas del Hogar «La Victoria» de Valladolid.



La coral interpretó un variado repertorio de canciones. (Foto: Truchuelo)

La CODA critica que los partidos se han subido al carro de la ecología

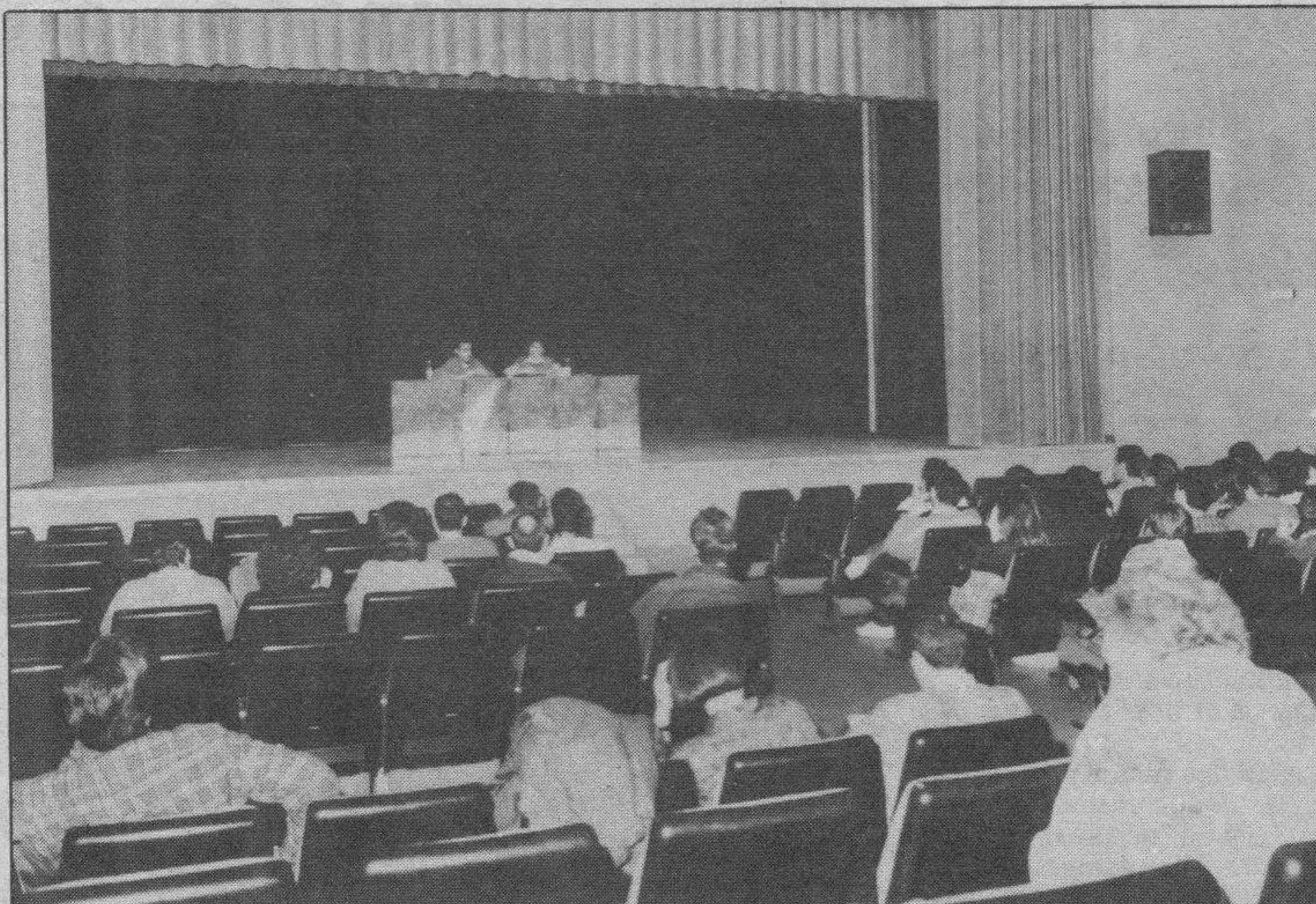
Fe Sanchís abogó por una mayor cohesión dentro de los grupos ecologistas españoles

JUAN FRANCISCO CORCUERA
MIRANDA DE EBRO

Las Jornadas medioambientales organizadas por la Asociación para la Recuperación de la Comarca del Ebro (ARCE), finalizaron ayer con la conferencia ofrecida por Fe Sanchís, miembro de la secretaría jurídica y de internacional de la Coordinadora de Organizaciones de Defensa Medioambiental (CODA), bajo el epígrafe «Defensa de la Naturaleza».

A pesar de la extensión de temas que abarca el título de la conferencia, Fe Sanchís hizo especial hincapié, a lo largo de la charla, en el cambio sufrido a nivel político, de empresas y en la comercialización de los productos con etiqueta verde. En este último apartado mostró su preocupación por la evidente falta de regulación que sufre el etiquetado ecológico y de cómo se están aprovechando de ello las empresas.

«Creo que están utilizando que la opinión pública tiene un sentimiento de que las cosas no andan bien y la que las empresas aprovechan el hábito consumista que impera en



Finalizaron, con una conferencia, las Jornadas medioambientales. (Foto: Truchuelo).

nuestra sociedad en beneficio propio», añadió.

«Los partidos políticos y otros antes se han subido al carro de la ecología porque está de plena actualidad, pero creo que es sólo eso, una postura fácil y nada más», dijo en otro momento.

Para el movimiento ecologista, la solución a los problemas medioambientales para el planeta es una problemática que precisa un análisis global y con acuerdos entre países porque «la contaminación no es algo localizado, sino que lo que se haga aquí repercute en otros países y viceversa», explicó.

Fe Sanchís abordó el tema de la legislación sobre Medio Ambiente desde una perspectiva «verdaderamente farragosa, porque legislación hay mucha. España ha asumido más de sesenta acuerdos internacionales, pero luego es muy complicado que se apliquen». También aludió a la situación de la Justicia en España, «donde todo está saturado» como un hándicap añadido a la solución de este problema.

Actualmente se está trabajando en sacar adelante la «Directiva de Hábitats» y durante el pasado verano llevamos a cabo una fuerte campaña de concienciación sobre los

incendios forestales y su grave incidencia sobre el Medio Ambiente».

Durante la exposición de la charla, se refirió al esfuerzo que se está haciendo para que el movimiento ecologista lleve a cabo campañas totalmente planificadas «y abandone ese complejo de bombero de tener que atender a todos y cada uno de los problemas que surgen en cada momento».

«Cohesionar al movimiento ecologista es otro objetivo fundamental» declaró «y esa situación será muy positiva cuando se planteen campañas ambiciosas y llevarlas adelante sin ningún tipo de problemas».

BREVES

Abiertas varias exposiciones

MIRANDA.- De doce a dos del mediodía podrá visitarse hoy la exposición de miniaturas y maquetas que se ha inaugurado recientemente en la Casa Municipal de Cultura.

La sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos cuenta con una muestra de la pintura que realiza Marién González, exposición que puede visitarse hoy de siete a nueve de la tarde, y mañana de doce a dos del mediodía.

Puesta en escena de la obra teatral «Asalto a una ciudad»

MIRANDA.- La Compañía Teatro Corsario pondrá en escena, a las ocho de esta tarde, la obra «Asalto a una ciudad» de Lope de Vega.

La representación se llevará a cabo en el Teatro Cinema y las entradas se encuentran a la venta al precio de 300 pesetas. Esta actividad ha sido organizada por la Concejalía de Cultura.

Concierto de piano ofrecido por el dúo «Zoltan»

MIRANDA.- A las ocho y cuarto de esta tarde tendrá lugar un nuevo concierto organizado por el Ateneo Musical Mirandés y patrocinado por la Junta de Castilla y León. En esta ocasión se contará con la actuación del dúo «Zoltan».

El concierto tendrá lugar en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal y se enmarca dentro del programa «Jóvenes en Concierto» de la Junta. Por otro lado la Banda de Música y el Grupo Coral Mirandés ofrecerán la obra «Carmina Burana», en el Teatro Bretón de Haro, a las ocho y media de esta tarde.

Actividades deportivas

MIRANDA.- A partir de las nueve de la mañana de hoy se disputarán varios partidos de voleibol en el polideportivo. Por un lado el Club Billar Tande se enfrentará al Federico Baribar, dentro de la categoría juvenil femenina. En la segunda división A de la liga zona norte se disputará un partido entre el José María Pereda y el Cafeterías Momentos.

A las seis y cuarto, también en el polideportivo, se jugará el partido de fútbol-sala entre el Barbis Carrocerías Moreno y el Begoñako Atl. Mañana a las doce y cuarto el Cronos jugará un partido contra el Juventud Moranello.

Cine infantil y cartelera cinematográfica

MIRANDA.- A las doce del mediodía de mañana se ofrecerá la película «Vainilla y fresa», dentro del ciclo de cine infantil, en el Teatro Cinema con entrada gratuita.

El cine Novedades proyecta este fin de semana la película «Sirenas» en sesiones de seis, ocho y diez. El Teatro Cinema ofrecerá, en las mismas sesiones, la película «Oscar», únicamente mañana domingo.

Farmacia de guardia: Agustina Barrio. Estación, 5. Tfno: 31 01 84.

Pilar Urzay pregunta al Gobierno sobre varias plazas por cubrir en el Hospital

MIRANDA.- La senadora por Burgos del grupo parlamentario popular, Pilar Urzay Urquiza, ha presentado una pregunta al Gobierno al amparo de lo previsto en los artículos 160 y 161 del Reglamento y para la que ha solicitado una respuesta por escrito. Esta pregunta está en relación a una serie de puestos que están sin cubrir en el Hospital de Miranda.

En esta pregunta Pilar Urzay plantea qué medidas va a adoptar el Gobierno para cubrir las plazas contempladas en plantilla de las especialidades de urología, traumatología y radiología, en el Hospital Comarcal «Santiago Apóstol» de nuestra ciudad.

Por otro lado manifiesta en su pregunta que en el caso de tener prevista alguna medida en qué fecha se llevará a cabo con el fin de cubrir las plazas mencionadas.

En este sentido señalaremos que el Hospital «Santiago Apóstol» de Miranda lleva tiempo demandando profesionales para ocupar estos puestos, tarea que está resultando difícil por la falta de estos especialistas en el mercado de trabajo.

La Banda de Chistularis conmemora el X Aniversario de su fundación

Este grupo está formado en la actualidad por dieciocho componentes

MIRANDA.- La Banda de Chistularis de Miranda, en conmemoración de su décimo aniversario y de Santa Cecilia, realizará hoy una concentración en la calle La Estación, con un posterior pasacalles y una cena en la Herriko Taberna, en la que participarán personas que han estado relacionadas con este grupo.

Tomás Barbero y Carlos Sastre Ubierna son dos de los miembros fundadores de la banda en sus inicios y que actualmente forman parte de la dirección de la misma. La Banda de Chistularis nació en el año 1980. Surgió con la integración de diferentes cuadrillas de amigos unidas por una inquietud por el folklore vasco.

En un principio tuvo un gran auge y aunque eran más de sesenta los que ensayaban con el txistu o el tamboril, se puede cifrar tan sólo en 18 los Chistularis que arrancaron de la mano de Chuchi Solabarrieta por las calles mirandesas y los pueblos de alrededor.

Después de una década

permanecen con una cifra similar de componentes, renovándose por ciclos bianuales, motivo por el cual en 1990 ingresaron en la misma una docena de jóvenes nuevos. Por todo ello son muchos los jóvenes y no tan jóvenes que ya han pasado por el grupo de una manera rotativa.

REPERTORIO

Para Tomás Barbero esta circunstancia se debe a que la gente aprende a tocar el txistu con ilusión, pero quizás luego se cansan de ir de pueblo en pueblo. De ahí que se decida renovar el grupo de vez en cuando. Cada dos años entran nuevos jóvenes que parten desde cero y, según Tomás Barbero, la cifra de 18

componentes es adecuada para desfilas.

Su repertorio está formado por canciones populares vascas, unas cuarenta en la actualidad, que abarcan desde Marchas Biribiltekas, hasta «Arin-Arin», jotas o fandangos, entre otras, centrando su actividad en Miranda y su comarca. Tampoco han faltado en ninguna fiesta mirandesa a la que son llamados, bien sea en San Juan del Monte, fiestas de septiembre o carnavales. Su presencia se deja notar también en los barrios de la ciudad anunciando con sus dianas la fiesta, al igual que en pueblos como Gesalta, Ribabellosa, Zambraba o La Bastida, entre otros muchos de la zona.

La Banda de Chistularis de nuestra ciudad se define como un grupo de animación callejera, mediante los pasacalles o las dianas, aunque también interpretan el Himno del Mirandés o de la ciudad al chistu, sin olvidar tampoco la activa participación de esta banda en la Zarzuela de San Juan del Monte.

Sesenta personas de la comarca asisten al Congreso del PP

□ ARANDA/A.L.- Unas sesenta personas de Aranda y la comarca ribereña, entre compromisarios e invitados, participarán hoy sábado en el V Congreso Regional que va a celebrar el partido Popular en Valladolid.

Al mismo asisten un total de 1.700 compromisarios de toda la región, de los cuales 128 son de la provincia de Burgos. De Aranda y la comarca asistirán 20 compromisarios, 18 que le corresponden y dos más que son natos, según informa el actual presidente de la Junta Gestora del PP en Aranda, Porfirio Abad. Además acuden como invitados cuarenta personas de la zona.

DOS PONENCIAS

Lo más destacado del Congreso será la discusión de dos ponencias, una sobre el reglamento interno del Partido Popular a nivel regional, elaborada por Juan Carlos Aparicio, y una ponencia política sobre actuaciones del PP a nivel regional, elaborada desde Salamanca.

Está también prevista la elección de Juan José Lucas como presidente regional y a los vocales y secretario que junto con otros miembros compondrán el nuevo comité ejecutivo regional que dirigirá el PP en la región durante los próximos tres años.

El Congreso se desarrollará en el Polideportivo "Huerta del Rey" durante toda la jornada de hoy, estando prevista la entrega de documentación a partir de las 9,30 de la mañana. A las 7 de la tarde será la clausura.

Desde Aranda se ha desplazado un autobús con los asistentes al congreso.

La próxima semana se firman las actas de los terrenos destinados a vertedero

La Junta deberá declararlos válidos para ese uso

Continúan las expropiaciones para las pistas de bicicletas

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El Ayuntamiento dispone ya de la documentación necesaria para terminar con los trámites de compra de los terrenos que irán destinados a un nuevo vertedero en la ciudad. Según el concejal delegado de Obras, José María Rojas, los propietarios de estos terrenos firmarán las actas a principios de la próxima semana. Durante las semanas anteriores se han estado llevando a cabo las gestiones necesarias para llegar a un acuerdo.

Rojas presentará posteriormente la documentación en la Junta para que este organismo envíe los técnicos que deberán analizar el lugar y hacer las catas con objeto de determinar si los terrenos podrían ser válidos para el vertedero o no: "en cuanto nos diga la Junta que son válidos los terrenos, llamamos a los propietarios, hacemos una escritura pública y les pagamos".

El Ayuntamiento arandino



Parece que se reducen las dificultades para el futuro vertedero. (Foto: Lara)

lleva desde la anterior legislatura realizando gestiones para adquirir unos terrenos adecuados donde ubicar un cada vez más urgente vertedero, dada la saturación que soporta el actual desde hace unos años.

CARRILES DE BICICLETAS

Por otra parte, continúan las reuniones del concejal delegado de Obras con los propietarios de terrenos en la carretera de Sinovas con los cuales se quiere llegar a un acuerdo para lograr la venta

de los terrenos que se verían afectados por la construcción de una pista de bicicletas.

Al parecer se están encontrando bastante dificultades en el primer tramo, ya que dos o tres propietarios se niegan a venderlos y otros ponen dificultades. Con algunos se tendrá que llegar a la expropiación forzosa, según José María Rojas, si no se llega a un acuerdo de venta.

El viernes comenzaron las mediciones en la otra carretera donde también está proyectada una pista para bicicletas, la vía Aranda-Salas de

los Infantes, y el próximo jueves se celebrará una reunión con los propietarios citados.

El Ayuntamiento está intentando llevar el tema con la mayor celeridad posible, pues si no se deja resuelto el tema de las expropiaciones no podrán seguirse los trámites habituales y se perderían los cien millones de pesetas destinados por la Junta de Castilla y León para estos proyectos, que fueron solicitados por la anterior Corporación municipal. Esta, no obstante, no inició trámites con los propietarios.

El Orfeón Arandino clausura el VIII Otoño Polifónico con la novedad de la Misa Criolla

□ ARANDA/A.L.- El Orfeón Arandino "Corazón de María" clausurará, como es costumbre, una edición más del Otoño Polifónico, un evento musical perfectamente consolidado en la ciudad.

Durante seis sábados han actuado en la iglesia de San Juan, escenario habitual de los conciertos, seis agrupaciones corales de distintas provincias españolas, destacando la variedad de estilos y formaciones, así como los programas interpretados, aunque siempre se basan en una primera parte de polifonía clásica y una segunda de obras más populares.

Existe expectación ante la actuación de la coral arandina, que recordamos fue fundada en 1951 por el Padre José Andrés Mielgo. Actualmente está dirigida por Luis María Corbí Echevarrieta y su currículum es muy amplio y bastante conocido por los arandinos.

Habría que destacar su más reciente actuación, una gira de conciertos realizados en el verano pasado por Italia. Precisa-

mente allí estrenaron la obra que hoy sábado el Orfeón Arandino interpretará en la segunda parte del programa, la Misa Criolla.

La primera parte será polifonía clásica con obras de diversos autores, (Rossini, Antonio de Cabezón, Palestrina, Després, Kidaly, Anónimo, Van Berchem, de Victoria, y una pieza de Mozart.

La composición de la Misa Criolla se debe a Ariel Ramírez y consta de las siguientes partes: Kyrie (Vidala-Bagualla), Gloria, (Carnavalito Yaraví), Credo (Chacarera Trunca), Sanctus (Carnaval Cochabambino) y Agnus Dei (Estilo Pampeano).

Les acompaña el grupo burgalés "Charango", con 14 años de vida y compuesto por cinco músicos. El grupo debe su nombre a un animal de las tierras andinas, el armadillo, de cuyo caparazón se hace la caja del instrumento y en su andadura ha cosechado reconocida estima y prestigio dentro del ambiente del folklore andino.

El concierto es a las 8,30.



Cristina Blasco, presidenta del grupo coral arandino. (Foto: Lara)

Reunión del Consejo Social para proyectar actividades

□ ARANDA/A.L.- El Consejo Social se reunió en la noche del viernes por primera vez desde su creación con el objeto de ampliar la Junta directiva y exponer algunas de las actividades que se van a desarrollar próximamente.

La Junta directiva fue ampliada con otras tres asociaciones, CC.OO., Clunia y Cospac, aunque hubo una leve discusión sobre la conveniencia de que entrara Cruz Roja Juventud, que se había presentado, cuando ya existía Cruz Roja.

Se expusieron también actividades para los niños, comunidad gitana, juventud y Tercera Edad, algunas de las cuales ya se han llevado a cabo en años anteriores. También se propuso la creación de educadores de familia en aquellas que por bajo nivel educativo no pueden llevar a cabo sus actividades como familia correctamente, aunque según el presidente de la Comisión de Bienestar Social es un proyecto muy caro que difícilmente se llevará adelante.

El PP retiró su propuesta para el incremento de sueldos

□ VALLADOLID/ICAL.-El Partido Popular retiró ayer en las Cortes regionales su enmienda parcial a un artículo del proyecto de presupuestos de la Comunidad en la que se establecía un aumento del 33,15 por ciento en el sueldo de los consejeros del Gobierno regional y del 15,68 por ciento en la retribución del presidente de la Junta. Esta enmienda del PP no ha recibido el apoyo de ningún grupo de la oposición parlamentaria, ya que PSOE, CDS e Izquierda Unida exigen la elaboración de una propuesta consensuada entre todos los grupos.

El presidente de la Junta manifestó que «el Partido Popular había propuesto el incremento de los sueldos de altos cargos porque existía un acuerdo con el resto de los grupos» y añadió que no volverán a plantear esta cuestión mientras no se produzca ese acuerdo.

LAS PEORES RETRIBUCIONES DEL ESTADO

Lucas restó importancia al tema de los sueldos, aunque recordó que «Castilla y León es la comunidad que peor retribuye a sus altos cargos» y señaló las dificultades que existen en ocasiones para disponer de buenos profesionales en puestos de responsabilidad. «Yo pagaría bien a los cargos públicos y, después, metería en la cárcel a un señor que se apunte una dieta de más», manifestó el presidente de la Junta, para quien «la aus-

Lucas dijo que «existía un acuerdo con la oposición» sobre aumentos a los altos cargos

teridad es un valor importante, pero también lo es disponer en la Administración regional de grandes profesionales».

DICTAMEN DE PRESUPUESTOS

La Comisión de Economía de las Cortes inició ayer el dictamen de las enmiendas parciales que han presentado los cuatro grupos de la Cámara regional al texto presupuestario elaborado por la Junta. Entre esas enmiendas se encontraba una del PP para la homologación de sueldos de los miembros del Gobierno regional con los de la Administración central, cuyos aumentos anuales en los Presupuestos Generales del Estado condicionarían los incrementos futuros de salarios en la Junta de Castilla y León.

La inclusión de esta enmienda en el proyecto presupuestario con los votos mayoritarios del PP hubiera supuesto la progresiva equiparación del sueldo del presidente de la Junta con el de un ministro del Gobierno central, que cobrará 9,88 millones de pesetas en 1992, lo que supondría un incremento del 15,68 por ciento sobre el sueldo



Juan José Lucas, presidente de la Junta. (Foto: DB)

actual de 8,5 millones.

El portavoz del PP en las Cortes regionales, Javier León de la Riva, manifestó que su grupo «está dolido y se siente utilizado por el PSOE, que se había mostrado a favor de llevar esta enmienda a la Comisión de Economía para negociar su incorporación al texto presupuestario». Por su parte, el portavoz socialista en la Comisión de Economía, Juan Antonio Lorenzo, manifestó su felicitación porque el PP hubiera reconocido «el cúmulo de falsedades y demagogias que se han hecho

en esta Comunidad autónoma con un tema tan serio».

El portavoz del grupo centrista, José María Monforte, insistió en la falta de contactos y en que hace cuatro años «se hizo mucha sangre en el tema de sueldos, por lo que no es de extrañar que ahora haya grupos que manifiesten sus reticencias». Por último, el portavoz del Grupo Mixto, Antonio Herreros, rechazó desde un principio la posibilidad de consenso, y mostró su sorpresa por el «salto cualitativo» que significaba la propuesta del PP.

El Congreso del PP quiere reforzar su estructura autonómica

□ VALLADOLID/ICAL.-El congreso regional del PP en Castilla y León, que se desarrolla hoy, servirá para fortalecer la estructura autonómica del partido y dotarle de una organización más ágil y regionalizada, según ha manifestado el presidente de la Junta, Juan José Lucas, que será aclamado nuevo presidente del PP.

Lucas se propone colocar a sus hombres en los puestos claves del partido y cuenta con el apoyo unánime de los cerca de 1.800 compromisarios llegados de las nueve provincias de la comunidad autónoma. La secretaria general recaerá en el segoviano Jesús Merino, un hombre con raíces en el centro político, que Lucas se trajo a la Junta como consejero de Fomento.

El PP que salga del congreso, según se desprende de la ponencia de reglamento interno elaborada por el diputado burgalés Juan Carlos Aparicio, gozará de una mayor autonomía política respecto a las esferas nacionales. En el nuevo comité ejecutivo regional se da entrada a cuatro vocales por provincia, además de los nueve presidentes provinciales, y con el secretario y los vicesecretarios y los miembros natos Posada y Gabriel Cisneros, entre ellos conforman un órgano amplio y de difícil funcionamiento interno. Habrá tres vicesecretarías, encargadas de organización, de asuntos electorales y de estudios y programas, de las que una al menos se reserva para una mujer. A la clausura del congreso asistirá el presidente nacional José María Aznar.

El SUP estudia movilizaciones laborales contra el «plus de productividad»

□ VALLADOLID/ICAL.-La asamblea federal del Sindicato Unificado de Policía de Castilla y León acordó pronunciarse públicamente una vez más en contra de «la discriminación que supone para todo el colectivo policial de esta región el reparto de una gratificación por productividad», según señaló el secretario general del SUP en Castilla y León, Eusebio Campos López.

El SUP recurrirá la forma en que se ha repartido la productividad por considerarla totalmente discriminatoria y estudia la posibilidad de establecer un calendario de movilizaciones en diciembre para denunciar la voluntad del Ministerio del Interior para llegar a una solución, «ya que las movilizaciones permanecen paralizadas desde abril de 1990».

El sindicato denuncia un intento de enfrentar entre sí a los funcionarios de policía de la región, «a los que se considera de tercera o cuarta categoría», según manifestó Eusebio Campos.

Recurrirán ese reparto por considerarlo discriminatorio para los policías

Los representantes de la asamblea federal han reiterado la falta de voluntad política para llegar a acuerdos entre la Dirección General de Policía y los sindicatos policiales más representativos en temas tan importantes como la homologación salarial, compensación por trabajar en noches y en días festivos, realización de horas extras (que hasta la fecha no reciben ninguna compensación).

Los miembros de la mesa federal han hecho constar también el desánimo, el descontento y la desmotivación existentes entre los funcionarios de policía. Cuando se cumple el VII aniversario de la legalización del SUP, «esta celebración se ve tristemente ensombrecida» debido a la fal-

ta de voluntad política de los responsables del Ministerio del Interior para mejorar las condiciones de trabajo de los funcionarios de policía.

QUEJAS Y MILLONES

Por su parte, el comité regional de la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU) ha criticado también la distribución que la Dirección General de Policía ha hecho de una partida presupuestaria correspondiente a 1991 de 3.000 millones de pesetas a repartir entre los funcionarios de policía de toda España.

ANPU afirma que esta distribución «humilla a los policías, al decirles descaradamente que no producen. Con esta actitud, la DGP actúa de forma discriminatoria y dictatorial, obligando de esta forma a que los funcionarios de policía que prestan sus servicios en Castilla y León no trabajen al servicio de los ciudadanos», añaden los responsables del comité ejecutivo regional.

El PSOE preguntó al Gobierno regional si tiene alternativas para la autovía León-Burgos

□ VALLADOLID/ICAL.-El Grupo Socialista en las Cortes regionales ha presentado una solicitud de documentación para saber si la Junta dispone o no de estudios sobre la autovía Astorga-León-Burgos.

El PSOE ha presentado también una pregunta parlamentaria para conocer las prioridades en relación con las carreteras de titularidad estatal.

Las iniciativas están motivadas por las recientes declaraciones del consejero de Fomento, Jesús Merino, en las que se refería al II Plan Nacional de Carreteras. En concreto, Merino, planteó la posible cofinanciación del proyecto entre el Estado y la Junta.

El procurador socialista Antonio de Meer ha manifestado al respecto que su partido «siempre ha sido claro» en cuanto a la importancia de esta autovía, porque el eje del Camino de Santiago es «básico para nuestra conexión con Europa y para la salida hacia Galicia».

A juicio de Antonio de Meer, sobre la base de las prioridades que presente la Junta, se debería

decidir la posible cofinanciación de esa autovía y, tal vez, de otros trazados, «teniendo en cuenta su influencia en la ordenación de nuestro territorio y las posturas de las comunidades autónomas vecinas».

PROPUESTA AL MOPT

En este sentido, el procurador socialista ha preguntado al Gobierno regional si piensa presentar alguna propuesta global al Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) sobre las carreteras de titularidad estatal que deberían incluirse en el II Plan Nacional.

El Grupo Socialista ha denunciado varias veces estas «alteraciones» y ha presentado enmiendas a los presupuestos regionales para 1992, con la intención de «restablecer el orden en la ejecución del Plan».

Para Antonio de Meer, «es ahí donde puede verse quién tiene las prioridades definidas realmente y actúa en consecuencia, con independencia de cuestiones partidarias o electoralistas».

Agricultura presentó el calendario de cuotas del sector lácteo

□ VALLADOLID/ICAL.-El secretario general de Producciones y Mercados del Ministerio de Agricultura, José Barreiro, presentó ayer a las organizaciones agrarias el calendario de aplicación del sistema de cuotas para el sector vacuno de leche y la comisión de seguimiento, todo ello dentro del plan de reordenación del sector lácteo.

El próximo lunes, representantes del Ministerio de Agricultura se reunirán con la Confederación de Cooperativas Agrarias, y el martes con la Federación de Industrias Lácteas (FENIL).

El calendario de aplicación del Plan de reordenación que tiene previsto el Ministerio comenzaría el día 1 de enero de 1992 hasta el 15 de febrero, fecha de apertura de peticiones para la inclusión en la Reserva Nacional de Leche. En marzo, la Administración informaría de las peticiones de abandono que se acepten. Siguiendo el calendario previsto, en abril del año que viene se iniciaría el proceso de apertura de petición de cuota adicional, que se resolvería a lo

El secretario de Producciones y Mercados informó de su aplicación a las organizaciones agrarias

largo de 1992.

Sin embargo, todavía no se ha definido la fecha de la puesta en marcha del sistema de transferencias. La idea básica, según ha manifestado recientemente el ministro de Agricultura, Pedro Solbes, es que «a finales del año, la cuota definitiva ya esté claramente establecida y adaptada a la nueva realidad española».

Este plan sería supervisado y desarrollado por una comisión de seguimiento en la que participarán las Administraciones central y autonómica, y las organizaciones agrarias. El funcionamiento de esta comisión quedará regulado próximamente en el Boletín Oficial del Estado.



Confeccionado el calendario de aplicación del sistema de cuotas lácteas. (Foto: DB).

Las organizaciones agrarias han mostrado su acuerdo con la creación de esta comisión, pero han manifestado sus reticencias a la definición del calendario en tanto no se resuelva el problema de fondo: la necesidad de incrementar la cuota global de producción láctea que la CE adjudicó a España y que es claramente inferior (en torno

a un 20 por ciento) a la producción real.

La COAG ya ha anunciado en reiteradas ocasiones que si no se produce una ampliación de la cuota, desaparecerán más de la mitad de las explotaciones de vacuno de leche en España.

Las organizaciones agrarias reclaman un incremento sustancial de la cuota global, de forma

que se permita un desarrollo del sector, hasta el mismo nivel en que se encontraban los países comunitarios cuando se aplicó el sistema de cuotas.

El propio Pedro Solbes ha manifestado que su departamento planteará al comisario de Agricultura de la CE, Ray MacSharry, la necesidad de incrementar la cuota global española.

Creció en un 10% la superficie forestal española

Favorecida por el abandono de tierras y pastos, los incendios no la disminuyeron, según Luis Atienza

□ MADRID/ICAL.-La superficie forestal española se ha incrementado aproximadamente en un diez por ciento en los últimos 20 años, según ha afirmado el secretario de Estructuras Agrarias del MAPA, Luis Atienza, basado en unos estudios realizados por ICONA que pretenden constituirse en la más completa fuente de información acerca de la situación de los bosques españoles.

Para Atienza, este dato no disminuye la gravedad y el daño ecológico que causan los incendios forestales, «pero refleja la capacidad de regeneración que tiene la Naturaleza, que se ha visto favorecida por el abandono de tierras y pastos».

El último inventario recogía una superficie de 12 millones de hectáreas de bosques y otras 12 de matorral y monte bajo.

LAS MASAS VEGETALES ESTAN EN BUEN ESTADO

De los estudios realizados, sobre todo en la zona norte peninsular, se desprende que las masas vegetales consideradas importantes están en buen estado, y se aprecia la aparición de masas arbóreas de frondosas «consistentes y puras», que en el inventario anterior no existían.

El incremento de superficie



En los veinte últimos años la superficie forestal española creció un 10 por 100. (Foto: DB).

forestal parece haber afectado por igual a todas las especies arbóreas, tanto frondosas como coníferas, aunque el capítulo más espectacular es el de matorral. Sin embargo, la densidad de la masa no ha aumentado, debido al carácter joven y la baja densidad de la nueva superficie forestal.

LA RENTABILIDAD

El inventario ha permitido ya resaltar el deficiente estado de conservación en que se encuentra la citada superficie, principalmente en los montes privados, algo que el secretario de Estructuras del MAPA achacó a la baja rentabilidad que estos

montes ofrecen a sus dueños y al minifundismo y el escaso peso del asociacionismo entre los propietarios forestales.

Esta situación pretende corregirse en el nuevo Plan de Acciones Prioritarias contra Incendios Forestales, que funcionará entre los años 1992 y 1995, con la colaboración de las comunidades autónomas, y que pondrá el énfasis en los trabajos selvícolas a realizar en los montes privados, pudiendo financiar hasta el 50 por ciento del gasto. Además, el «nuevo 808» también establecerá ayudas para repoblación y tratamientos selvícolas.

Luis Atienza apuntó que la política forestal registrará un

fuerte impulso en los próximos años, con una orientación hacia dos vías: el plan de restauración hidrológico-forestal, que lucha básicamente contra la erosión, y el plan de fomento de la cubierta vegetal, que trata de promover la conservación y regeneración de ésta, así como la integración cultural, social y económica del medio rural con el bosque.

En este sentido, Atienza señaló que se primarán las repoblaciones con especies productivas y estables, que no atenten contra los valores ecológicos de la zona. Se realizarán también estudios de impacto ambiental con el fin de establecer prioridades.

Convocan protestas de agricultores en Europa

□ MADRID/ICAL.-El Comité de Organizaciones Profesionales Agrarias de la CE (COPA) ha convocado manifestaciones de agricultores para todos los países de la Comunidad el próximo 10 de diciembre. El presidente del organismo convocante, Heeremans, pide que se manifieste la más clara oposición a las propuestas de reforma de la Política Agraria Común (PAC) presentadas por la Comisión Europea.

Según fuentes del COPA, las propuestas presentadas el pasado 15 de noviembre supondrán una baja considerable de los precios agrícolas, «que si no se compensa harán que los agricultores vean descender su renta actual, que ya está en un 50 por ciento de los demás sectores, entre un 15 y un 20 por ciento más, es decir, entre 8.000 y 10.000 millones de Ecus».

El COPA propone como alternativa que se busque un equilibrio en los sectores excedentarios por medio de una política voluntaria de gestión de la oferta o de regular la producción, lo que daría al agricultor la libertad de elegir si quiere contribuir a reducir los excedentes o si prefiere soportar los costes de la producción excedentaria.

CRONICA
DE LO QUE PASA**El dinero
de los
partidos**

LA noticia de ayer fue la gran deuda de los partidos políticos a Cajas de Ahorros y Bancos. Antes de finalizar este año parece que la deuda es de 19 mil millones, y uno de los protagonistas financieros que ha salido a la superficie ha sido el Presidente, y además socialista, de varias de Cajas de Ahorros agrupadas.

Se trata de Braulio Medel de quien hace una tremenda biografía en «El Sol» J. Walker. Por orden de importancia en dinero conseguido así están PSOE, Partido Popular, Centro Democrático y Social e Izquierda Unida. Pero hay más.

No se menciona a los partidos nacionalistas, y alguno hay. Todos sabemos que el Estado da dinero a los partidos y esta es una de las originalidades de nuestra democracia. Pero es insuficiente, y entonces cada cual se ve obligado a buscar más dinero.

Debajo de todo esto, necesariamente, tiene que haber zonas oscuras. Pero esa es la deuda que se conoce y en algunos casos hasta las organizaciones financieras han aceptado que no van a cobrar el préstamo.

La historia de los partidos políticos tiene este suceso dentro, que alcanzaría su máximo esplendor y difusión en aquellos partidos de la Primera Restauración.

Conservadores y liberales tenían dos actividades de los caciques: la de la financiación y la de recoger votos. Y más adelante, ya en la modernidad, ha habido también ayudas exteriores. Los partidos políticos constituyen la estructura básica de nuestra democracia, y la militancia es escasa.

No hay un interés popular medio o grande para pertenecer a los partidos. Ni los partidos ni los sindicatos tienen militancias numerosas. En el pasado podría ser más sensible el mundo financiero y empresarial para ayudar a la derecha, frente a una izquierda revolucionaria.

Pero en la actualidad todo ha cambiado. El modisto Pierre Cardin, dueño de un gran imperio de la moda, y que ayer explicaba su éxito en la Facultad de Ciencias de la Información en la Universidad Complutense, decía que el capitalismo ha de estar al servicio del socialismo. Esto no se le había ocurrido a ningún filósofo de las ideas políticas. Solo nos faltaba que apareciera otro personaje original que nos dijera

EMILIO
ROMERO

Ya no hay temor
ni siquiera para
prestar dinero
en la Banca a
los comunistas

que el socialismo tendría que dispo-
nerse a estar al servicio del capi-
talismo.

El caso es que hoy tenemos socia-
lista y capitalismo en convivencia, y
la Banca se divide entre los satisfechos
y los alarmados en nuestro país.

Pero los partidos políticos se han
visto obligados a crear grandes orga-

nizaciones costosas y un activismo per-
manente y que cuesta dinero porque,
aparte de una acción constante como
exigencia, tenemos una gran frecuen-
cia electoral en Ayuntamientos, Comu-
nidades Autónomas, elecciones gene-
rales, y elecciones europeas. Por otra
parte, la ruptura del aislamiento exte-
rior obliga a nuestros políticos a viajes
frecuentes y a relaciones internacio-
nales.

Un partido político es ahora mismo
una gran empresa. Y es también pro-
bable que haya algún dinero que pueda
justificarse, y otro no. Pero todo esto
cómo se resuelve? Ya no hay temor
ni siquiera para prestar dinero en la
Banca a los comunistas. Y algún ejem-
plo resulta fantástico. Pero todo aque-
llo que se oscurezca en materia de
dinero, es contrario a una exigente
sanidad pública.

Hay dinero oficial que subvenciona
esto o aquello por interés político, y
hay también influencia oficial para un
estrategia política o la creación de la
imagen necesaria.

Y hay también en los partidos fon-
dos orientados a la imagen o inver-
siones en aquello que pudiera ser útil
para unos fines concretos. Ahora se
han descubierto las deudas mediante
esa información, pero no tenemos toda
la noticia. Lo que ocurre es la difi-
cultad para dejar todas estas cosas en
claro.

Los fervorosos de un partido, o su
militancia, no lo mantienen. Y enton-
ces hay dos clases de dinero: el que
se recibe del Estado, y el que se busca
privadamente o silenciosamente.

Los asuntos de las Cajas de Ahorros
de Jerez y de Ronda que se denun-
ciaban ayer son tremendos. Exacta-
mente nos cuentan eso de los 12.500
millones de pesetas que la Caja de Ron-
da prestó al naufragado Banco Euro-
peo de Finanzas. Quien ahora está en
la cárcel, Francisco Peiró, pertenecía
al mismo partido que el Presidente de
la Caja de Ronda. La opinión pública
acrecienta su mala opinión de un clase
política, y ello es grave, porque tam-
poco es correcto generalizar el des-
crédito.

Pero hay una obligación, y es la
de sostener los partidos por unas vías
que no son las deseables. Sobre todo
esto tendría que haber alguna
reflexión, porque si en ocasiones es
correcto el préstamo para su devolu-
ción, también se produce la corrupción
política y el escándalo.

LA OTRA MIRADA

**Estilos
de vida**ERNESTO
SAENZ
DE BURUAGA
BUSTAMANTE

LOS estudios sociológicos
guardan siempre más de
una sorpresa. El titulado
«Estilos de vida de la socie-
dad española», elaborado
por el centro de investigaciones sobre
la realidad social, CIRES, aporta
preocupaciones y despreocupaciones
que conviene tener en cuenta.

Como punto de arranque de las
cifras y cruces, en el complejo entra-
mado pregunta-respuesta, nos mira-
mos al ombligo. La mayoría de los
españoles se sienten satisfechos con
su vida. Para ser más exactos, bastan-
te satisfechos. Si volvieran a nacer
aseguran sin rubor que volverían a
ser lo que son. No quieren, por lo
general, parecerse a ningún personaje
popular y para casi todos el éxito no
está en el dinero sino en la felicidad
familiar.

Con esta visión de la vida miran
a su alrededor sin demasiada envidia,
siempre según los estudios, y valoran
el estatus social en función del barrio
en el que se vive, la vivienda y el
lugar elegido para las vacaciones. Son
símbolos de poder social a los que
añaden la marca del coche. Los espa-
ñoles todavía sueñan con tener un
Mercedes.

Salir de casa a tomar copas o ir
de discotecas no es lo más habitual,
por extraño que nos parezca. Uno de
cada dos españoles no lo hace nunca,
y a la hora de presentarnos en socie-
dad el ir limpios y aseados es la con-
sideración más importante. Sin des-
preciar la elegancia los españoles no
creen que está vinculada con el
dinero.

Pese a los datos del estudio socio-
lógico y a la importancia de la firma
que lo realiza, con el patrocinio de
importantes entidades bancarias, me
asalta algunas dudas. Los medios de
comunicación, la publicidad son invi-
taciones permanentes al consumo. A
valorar las marcas por encima de los
productos, a imaginar lugares de
encanto donde tomar un refresco qui-
ta la sed al instante. A conducir
coches de ensueño con tentadoras
mujeres compartiendo volante y con-
virtiéndose el poder económico en una
insana obsesión. Afortunadamente los
españoles no se dejan arrastrar por
este huracán.

El medio ambiente, eso sí, nos
preocupa más bien poco. El problema
más grave del siglo XXI, la Natura-
leza, nos es, por el momento, distante.
Pese a que la mitad de los españoles
afirmen habitar en lugares sin espa-
cios verdes, una mayoría cree que la
calidad medioambiental de su lugar
de residencia es aceptable.

La desertización, los agujeros de
la capa de ozono, la contaminación,
la proximidad a una central nuclear,
no figura entre sus principales pre-
ocupaciones.

Los españoles, en definitiva, nos
sentimos satisfechos con la vida que
llevamos. En algún lugar del alma
debemos dejar los problemas que nos
preocupan cuando salimos más allá
de la puerta de nuestro pequeño
mundo.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencia y Juan José Calleja

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarras, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez.

Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

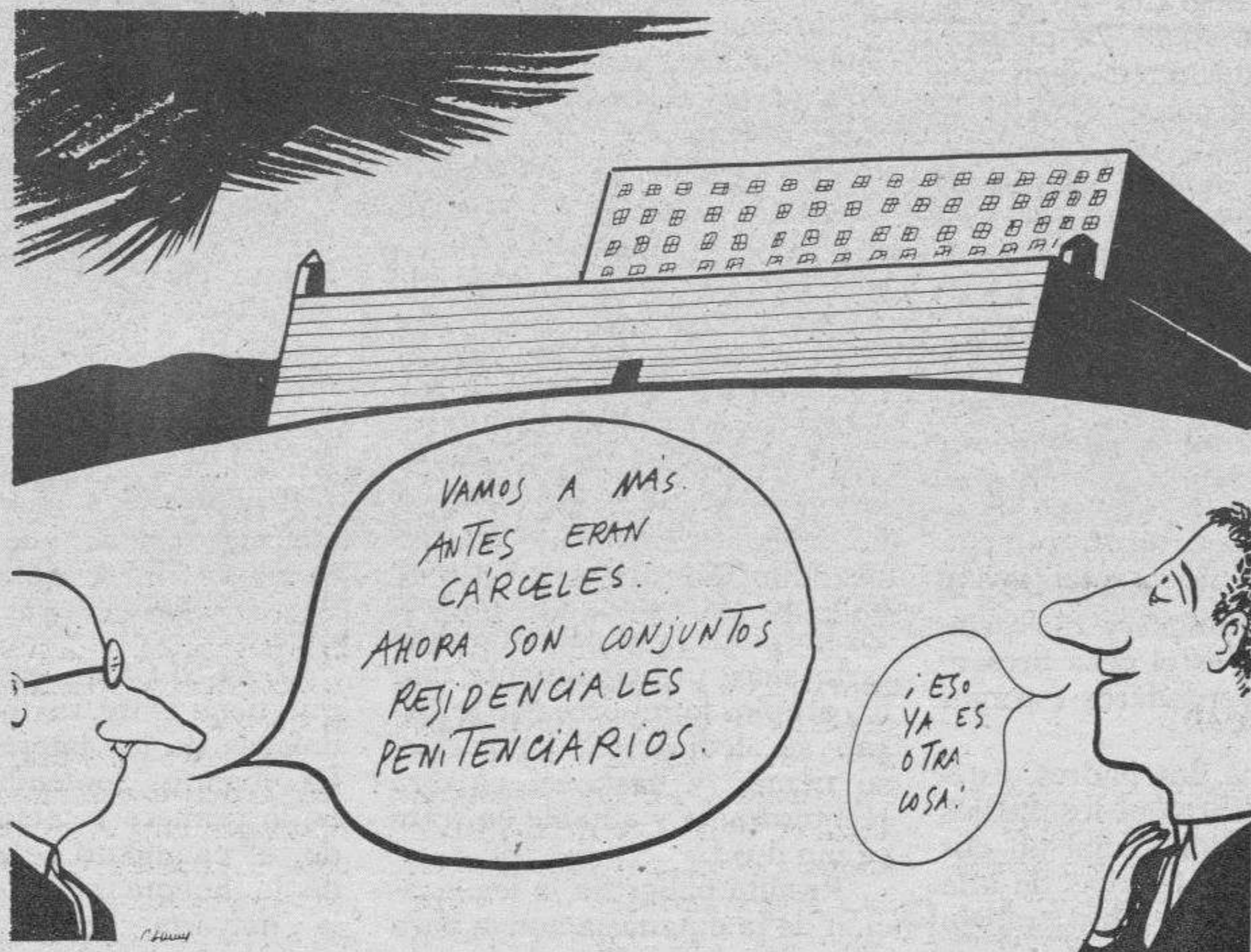
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783.

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apar-
tado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



OBSERVATORIO

**Crisis
institucional**ANTXON
SARASQUETA

Los acontecimientos de estos días demuestran la actual crisis institucional en la que vive España. La oposición, con su plante parlamentario en bloque, ha dicho que esto no funciona. Y el propio presidente de las Cortes, Félix Pons, ha hablado de crisis. Por otra parte, la publicidad de los favores multimillonarios de bancos y cajas de ahorro a los partidos políticos, a cambio de un trato de favor -o como chantaje- abunda en la desconfianza popular hacia el sistema. No sobre la democracia, sino del sistema modelado por los gobernantes españoles, especialmente imperfecto y deficitario. El término «déficit democrático», utilizado hoy ante la concentración de poder del proyecto de unidad europea, puede ser aplicado a la situación española.

Contra quienes piensan que la explosión de estos escándalos deterioran el sistema político, son precisamente sus denuncias los que permitirán una regeneración. La posibilidad de favorecer un cambio y saneamiento del propio sistema. En este sentido, las situaciones de crisis son tan necesarias -aunque traumáticas como inevitables. El dato positivo está en el hecho de que la

sociedad y sus instituciones todavía tienen anticuerpos suficientes para reaccionar ante situaciones que se tornan insostenibles.

La crisis ha desembocado después de muchos años de castigo, por parte de los gobernantes, y de graves complicidades desde la oposición. La clase política se ha distinguido -con algunas excepciones- por velar mucho por sus

intereses, y casi nada por el de sus electores.

Recuerdo que fue hace seis o siete años cuando el ex ministro de Hacienda, Jaime Añoveros, me explicó -con el tenor delante- como se estaba falseando impunemente la ley de los presupuestos, que es básica en la política del país. En sus normas y controles, jurídicos, administrativos y políticos. Hoy, Añoveros todavía sigue considerando una ley inconstitucional. Pero los parlamentarios de la oposición no se han quejado por el fondo de la ley -teniendo graves motivos- sino porque se consideran despreciados por el poder socialista. ¿Cuántas veces han tenido motivos -bastante mayores- para hacer ese plante? Basta recordar la terminología de «rodillo socialista» acuñada durante todos estos años, por la actitud de la mayoría socialista.

Lo sintomático es que la reacción socialista se produzca ahora, estando todavía vigente el pacto de la mayoría socialista con los nacionalistas vascos y catalanes. Fue Miguel Roca quien primero levantó la piedra e inició la protesta. De ahí la lógica indignación de los socialistas, pero ¿de qué se sorprenden? ¿Es que se conocen ahora,

o forma todo parte de un sainete nacional? ¿No será que había caído la gota que ha terminado por rebasar el vaso?

En esta crisis institucional, de la que ningún país se repone sin que se produzcan grandes cambios (¿cuántos años lleva Italia padeciéndola?), la mentira e insinceridad se han convertido en moneda corriente de cambio. Incluso forma parte de una cierta «sabaduría» política. Parte del lenguaje. Todo lo cual se transmite (todo se transmite en la era de la imagen) y produce un efecto de desconfianza del ciudadano ante el político. El resultado es el descrédito actual. De esta manera, lo que motiva la crisis institucional se convierte en el principal punto de cualquier retorno. Sin un restablecimiento de la confianza, es imposible superar el trance.

Con frecuencia se emiten ejemplos de estos casos y situaciones en democracias más asentadas: no sirve para diluir la importancia de lo que acontece en España. Los sistemas más desarrollados, tienen sus propios mecanismos de reacción, más activos y eficaces. Aunque también se puede recurrir al viejo dicho popular de que «mal de muchos, consuelo de tontos».

**A nuestro alcalde
señor Peña**

□ Soy una ciudadana de a pie, sin partido político de ninguna clase, que siente la necesidad de manifestarse ante el acoso de que es objeto nuestro alcalde por parte de una minoría que todos conocemos y a los que parece que nada de lo mucho que hace usted por Burgos está bien. ¡Qué pena que rezumen tanta envidia!

Mire señor Peña, nada más salir de casa y por cualquier calle o paseo, salta a la vista su obra al frente de la alcaldía, el progreso y gran embellecimiento de esta artística ciudad admiración de todos los visitantes. Nunca se pudo hacer más en tan poco tiempo. Bien se nota que es usted burgalés de pura cepa y que le interesa su Burgos. ¡Hurra por nuestro alcalde!!

La verdad es que no perdona que haya salido elegido por mayoría absoluta en tres legislaturas, ¿no será, acaso, que todos somos tontos... menos ellos? ¡Qué risa!

Celebro su mejoría y deseo de todo corazón su rápido restablecimiento para que pronto pueda incorporarse a su despacho.

Leí un periódico de días atrás y me resisto a creer que existan mentes tan retorcidas como para pensar que puede haber sido «un montaje» lo de su enfermedad ¡Más ruindad no cabe!

Animo señor Peña y tenga por seguro que estamos con usted la mayoría de los burgaleses deseándole todo lo mejor.

A. Espinosa

«Yo protesto»

□ Sr. Director: Desde hace unos cuantos días se nos venía anunciando a bombo y platillo una película, que se iba a proyectar por TV2, y de la que se decía que era «una bella película». Tal anuncio se hacía con algunas escenas pornográficas de la misma película (y a cualquier hora de la programación televisiva). Una vez más, la TV pública manipulaba al espectador, ya que la tal película («El arte de amar») no contenía más «belleza» que la bazofia porno-

**CARTAS
AL DIARIO**

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

gráfica. Como padre y educador, protesto contra la TV pública por la emisión de este tipo de películas pornográficas, que no hacen más que deseducar y destruir, especialmente entre los adolescentes y jóvenes, el noble significado de la sexualidad humana.

Y que no argumenten los directivos de la TV pública con que ya al principio se ha advertido sobre la presencia de unas imágenes que pueden herir la sensibilidad del espectador; es verdad que siempre cabe el recurso de desconectar el televisor, pero no es menos cierto que la pornografía no puede tener cabida en la TV pública, y que la emisión de películas pornográficas constituye un verdadero atentado contra la dignidad y el respeto que tiene y merece todo espectador. La emisión de tales películas por el medio televisivo público nos dan a entender a todos los telespectadores que estamos ante unos teledirigentes sin principios éticos y con un gran interés de que los demás seamos desgraciadamente como ellos. Estos medios de comunicación, cuando están en manos de gentes sin conciencia y sin principios (como es el caso presente), causan verdaderos estragos morales.

Y nosotros, los padres, estamos atentos para que los medios de comunicación social no nos destruyan en poco más de una hora lo que con tanto trabajo nos cuesta integrar en la personalidad de nuestros hijos.

F. Fernández G.

**Respeto a los
polos de la vida
humana**

□ Me acerqué a un hospital de nuestra ciudad para visitar a una enferma, anciana, en fase terminal. Las garras del dolor laceraban su decrepito cuerpo sin menoscabo de la lucidez mental. Con ejemplar resignación, pedía fuerzas para soportar el sufrimiento físico. Fueron minutos interminables hasta que llegó el especialista de turno y consiguió calmar, al menos temporalmente, aquella angustiosa situación. Su semblante, agradecido, cambió de aspecto.

Entonces se me ocurrió reflexionar sobre la tan manida eutanasia. ¿Cuál habría sido el pensamiento de esa mujer si el médico, en lugar de calmar sus dolores, le hubiese aplicado un fármaco para eliminarla de la existencia? Porque la muerte en sí misma es aniquilación, es la negación del ser, la reducción a la nada de acuerdo con la experiencia de nuestros sentidos y prescindiendo de creencias religiosas, que ese es otro tema. Habría pensado, sin duda, que ese médico era un asesino.

La muerte no es deseable considerada fría y objetivamente. Produce aversión, rechazo, náuseas... Por esta razón, hoy es un tema tabú; nadie o casi nadie quiere mencionarla. Por otra parte, obsérvense los rostros de quienes están junto a la cabecera de un moribundo. Destilan impotencia, tristeza, desconsuelo, profunda pena... La muerte, por instinto, nos repele.

¿Por qué, entonces, alguien puede desear la muerte, sinceramente, en momentos y circunstancias determinados? Porque no encuentra alicientes en su vida, y no los halla porque muchas veces no está suficientemente atendido, no sólo por los hospitales y el personal sanitario sino, principalmente, por los propios familiares que le niegan su dedicación, su cariño, su tiempo y hasta su palabra reconfortante y amable en trance tan duro.

Resulta peligrosa la legalización de la eutanasia activa para «casos límites». Ya sabemos lo que pasa con estos «casos». La manga se ensancha más y más

por efecto de presiones, de «conveniencias» y de oscuros intereses hasta romperse y dar origen a auténticos holocaustos. Es lo que está a punto de ocurrir respecto al aborto. Se reclama ya por ciertos sectores la libertad, y además, con gastos pagados.

Nos acaban de dar una lección los ciudadanos del Estado de Washington. Ellos, que no son ni tontos ni tercermundistas, han visto colgada sobre sus cabezas la espada de Damocles e, inteligentemente han votado por mayoría no a la eutanasia. Nadie, cuerdo, firma su presuntiva sentencia de muerte. La iniciativa 119 fracasó, afortunadamente.

Si los no nacidos, sin voz y sin derechos, pudieran votar en referéndum sobre aborto sí, aborto no, triunfaría mayoritariamente el no. La vida es el mayor bien, el primero de los derechos, amable y deseable en sí misma. El quid está en que, entre todos, hagamos la vida humana digna de ser querida y respetada. Y para ello tenemos que despojarnos de mucha fachada hipócrita, de poca escoria moral y, en definitiva, de grandes dosis de egoísmo.

José Lastra

**Desacuerdo de
CSI-CSIF**

□ La Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios CSI-CSIF en contestación a la carta de don Fernando Arribas, publicada en Diario de Burgos (16-XI-91) manifiesta:

1. - El Sr. Arribas «olvida» que como consecuencia de los hechos relatados, en los puntos 1, 2 y 3 de su carta, la Dirección Provincial del MEC, nombra como director del I. B. «Diego de Siloé» a un profesor del Centro, distinto de los dos candidatos.

2. - CSI-CSIF, organización que tiene entre sus objetivos la defensa de los intereses de los funcionarios, entendiéndolo que en la primera votación efectuada, el candidato señor Alfredo de la Fuente había alcanzado la mayoría absoluta de los miembros del Consejo Escolar del Centro, se dirige a la dirección Provincial del MEC para

que nombre director a dicho profesor. Obteniendo como respuesta el silencio administrativo.

3. - Entendiendo CSI-CSIF que la actuación de la Dirección Provincial del MEC podía ser ilegal, recurrió ante los Tribunales de Justicia, que en sentencia, con fecha 4 de Noviembre de 1991, falla a favor de la Confederación en el sentido de reconocer que es 6 la mayoría absoluta de 11 votos y no 7 como aseguraba la Administración, y en consecuencia, reconoce el derecho de D. Alfredo de la Fuente Arranz a ser nombrado director del I. B. «Diego de Siloé», con efectos del 10 de Junio de 1991.

4. - CSI-CSIF, al recurrir estas actuaciones, ha pretendido y conseguido que la voluntad de la Comunidad Escolar del Centro no sea burlada por la voluntad de la Administración Educativa.

5. - CSI-CSIF recuerda al Sr. Arribas que en democracia hay que saber acatar las sentencias de los Tribunales de Justicia, aunque, por supuesto, se tiene derecho al pataleo.

CSI-CSIF

Queja ciudadana

□ Le ruego tenga a bien publicar en el Diario que dirige la presente carta, cuya finalidad es denunciar una serie de deficiencias en el tramo Burgos-Sarracín de desdoblamiento de la N-1.

Considero que tales deficiencias pueden acarrear accidentes graves y abundantes y que deben ser subsanadas antes de que se produzcan y se den por concluidas y aprobadas las obras realizadas.

Si considera adecuadas mis apreciaciones y propuestas le rogaría que por el bien de todos los usuarios la apoyen mediante fotografías o esquemas de tales puntos peligrosos y con noticias de los accidentes que sin duda se han producido ya en dichos puntos, recabando el apoyo de las instituciones locales, empresariales y ciudadanos para exigir del MOPU las necesarias correcciones y mejoras que permitan hacer de ese tramo una vía segura y no una sucesión de peligros y chapuzas.

Melchor Peñaranda

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS

LE INVITAMOS A
DESCUBRIR
LA GRAN SORPRESA.
Y ABRIMOS PARA USTED
EL SABADO Y EL DOMINGO.

La Red de Concesionarios Peugeot Talbot le invita a descubrir la Gran Sorpresa de Peugeot: el nuevo Peugeot 106. Y para que usted lo haga cómodamente, este sábado y el domingo hasta el mediodía la Red de Concesionarios permanecerá abierta para atenderle con mayor facilidad.

Disfrute este fin de semana la sorpresa de una gran primicia automovilística.

Le esperamos.

PEUGEOT 106
LA REVOLUCIÓN DEL ESPACIO



El nuevo Código Penal regulará la eutanasia, afirma De la Quadra

□ **PARIS/EFE.**—El ministro de Justicia español, Tomás de la Quadra Salcedo, apuntó ayer que la reforma del Código Penal responderá a problemas como la eutanasia y supondrá la desaparición de tipos delictivos como el «infanticidio honoris causa». En una rueda de prensa celebrada en París, De la Quadra Salcedo declaró que «un código penal en los tiempos que vivimos tiene que responder a los problemas que preocupan a esta sociedad».

«No les voy a decir cuál es la solución concreta que da el código penal a la eutanasia. Lo que sí puedo decir es que naturalmente la solución que se da tiene en cuenta la sensibilidad que existe a este respecto», agregó. El ministro, que participa en la Conferencia ministerial de la ONU sobre la prevención del crimen, señaló que el Código Penal está influido por el paso del tiempo y que se producen anacronismos y novedades.

Recordó que el «infanticidio honoris causa» tiene en cuenta la deshonra de la mujer para bajar la pena a lo que correspondía técnicamente a un asesinato por la incapacidad de defenderse del niño.

Este «tipo penal privilegiado» corresponde a una cultura propia del siglo XIX, pero en la perspectiva del siglo XX, con un aborto despenalizado en algunos supuestos, y con una concepción social «totalmente diferente, no tiene sentido mantenerlo». Preguntado sobre la territorialización de la justicia

Magistrados acusan al CGPJ de que «ha sido gobernado por los acontecimientos»

española, subrayó que todavía no ha llegado el momento de avanzar en la descentralización judicial, de jueces de instrucción y de guardia, sobre la que dudan los propios magistrados.

«Lo importante es la existencia de juicios rápidos de cara a 1992», que es el «reto inmediato», y en general al futuro, para «permitir dar una solución a los problemas que plantea la criminalidad» en pequeñas y medianas ciudades, dijo.

El ministro señaló que está «a punto de enviar» al Consejo del Poder Judicial un proyecto con algunas medidas «urgentes» de reforma procesal que incluyen la posibilidad de «juicios rápidos», en casos como el flagrante delito.

«No es la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Civil y Criminal, que va a llevar un tiempo», sino algunas medidas de reforma del proceso para superar la congestión de los problemas de orden penal, civil, contencioso o administrativo, precisó. «En cuanto a la justicia de paz, lo que a veces se llama justicia municipal», precisó que tratará del tema con el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, quien ha manifestado su interés



Para la asociación de jueces «Francisco de Vitoria» el CGPJ «reacciona a golpe de incidentes».

en una descentralización, «pero no hay todavía ningún proyecto decidido porque plantea también sus dificultades».

Respecto a las relaciones con la justicia francesa, distinguió la relación a nivel de administración y ministerios de justicia de la relación entre poderes judiciales, cuya función es «la de colaborar a través de convenios suscritos».

De la Quadra aseguró que «las limitaciones que pueden existir en algunas materias y la concepción del delito político son las que pueden tener a veces alguna dificultad, pero en el plano de colaboración policial se está dando con normalidad».

Con relación a las extradiciones, declaró que España desearía que se produzcan con mayor rapidez y sin ningún tipo de dificultades ni obstáculos de orden interno. Preguntado

sobre la situación del dirigente de ETA Santiago Arróspide Sarasola, alias «Santi Potros», quien cumple una condena de diez años en Francia y para el que las autoridades han dado varios veredictos favorables a su extradición, dijo creer que «no habrá ninguna dificultad para su traslado a España» una vez concluida la pena.

FALTA DE IMAGINACION EN EL CGPJ

Por otro lado, el comité de coordinación de la Asociación de jueces Francisco de Vitoria estima que el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), órgano de gobierno de jueces y magistrados, no ha gobernado, sino que «ha sido gobernado por los acontecimientos».

Así se afirma en el informe de resultados de gestión del

comité rector de la Asociación, que fue leído por el portavoz de Francisco de Vitoria, el magistrado valenciano Vicente Ortega, en la asamblea anual que se celebra en la provincia de Pontevedra y se clausurará hoy. Tras señalar que falta una política de actuación del CGPJ, que «reacciona a golpe de incidentes», Vicente Ortega denunció que algunos vocales de este órgano «tienen falta de imaginación para encontrar una ocupación diaria que justifique su nombramiento». Ortega acusó igualmente al CGPJ de carecer de decisión para interpretar ampliamente sus competencias, como por ejemplo cuando el Consejo omitió emitir un informe en una proposición de Ley de CiU en relación a la justicia municipal de Barcelona, la cual calificó de «absolutamente escandalosa».

La FEMP da tres meses de plazo para saldar la deuda de Hacienda

□ **ZARAGOZA/COLPISA.**—La Federación de Municipios y Provincias se concederá un plazo de tres meses para tratar de llegar a un acuerdo con el Gobierno en las negociaciones que el vicepresidente Serra ha ofrecido para salvar las diferencias sobre la deuda de 110.000 millones de pesetas que las corporaciones locales reclaman a Hacienda. Si después de ese lapso no se consigue una conciliación, la FEMP convocará una nueva asamblea general extraordinaria para que alcaldes y presidentes de diputación adopten las medidas que crean oportunas.

Este margen de confianza, acordado ayer tarde en la comisión de Hacienda de la asamblea, es considerado por los dirigentes del PSOE suficiente para alcanzar un acuerdo que impida la decisión de recurrir directamente y en masa a los tribunales de justicia contra la interpretación que el Gobierno ha hecho de la Ley de Financiación de Haciendas Locales.

El texto pide además, la supresión de la disposición adicional decimocuarta del proyec-

Si en ese lapso no se consigue una conciliación, la FEMP convocará nueva asamblea

to de los Presupuestos para el año próximo en la que el Gobierno ha modificado la Ley de Haciendas Locales para que la liquidación a estas instituciones sea la que sostiene el ministro de Hacienda.

La ponencia introdujo otra importante enmienda que deberá ser discutida hoy sábado en la jornada de clausura, y que expresa la no admitida desconfianza de todos los cargos locales, independientemente de su adscripción política, hacia el Impuesto sobre Actividades Económicas, que el Gobierno ha decidido implantar desde el próximo 1 de enero, con un año de retraso respecto a lo previsto en la Ley de Haciendas Locales.

El texto en cuestión propone una modificación del reglamen-

to del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas para que la contribución por el IAE sea deducible de la cuota, y no de la base como ahora, como si fuera una parte pagada a cuenta. La modificación supondría una importante ventaja para profesionales y trabajadores autónomos, y detraería toda la cuantía del nuevo impuesto de la recaudación del Estado, por lo que es prácticamente seguro que el Gobierno la rechazará.

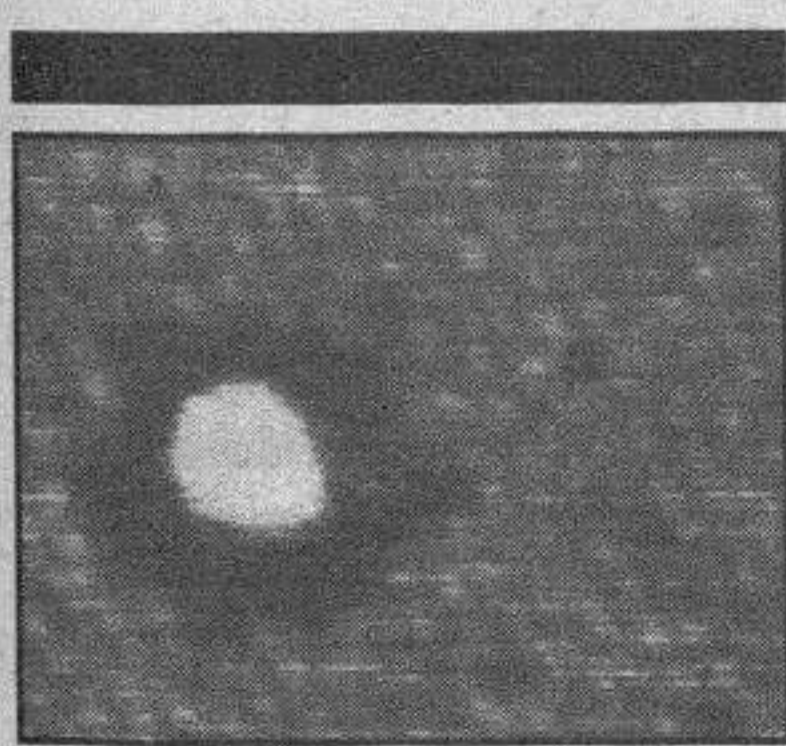
Los representantes del Partido Popular apoyan esta salida testimonial, que permitiría a los ayuntamientos descargarse del coste político que supone implantar un nuevo impuesto que aumentará por término medio la carga fiscal a los contribuyentes.

Los populares vieron cómo se rechazaba por la mayoría de delegados socialistas su petición de suspender el IAE, lo que han pedido ya las cámaras de comercio y la confederación de empresarios, CEOE. Por otro lado el alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez, será hoy nuevo presidente de la FEMP.



Francisco Vázquez será hoy elegido presidente de la FEMP.

NUMERO 25
15 DE NOVIEMBRE DE 1991



Chips más pequeños

4



Contaminación, pesca y prácticas de defensa amenazan a los delfines

La amistosa relación entre el hombre y el delfín viene de antiguo; los griegos y romanos clásicos poblaron sus relatos de historias que evidencian una cooperación bien consolidada. La ciencia contemporánea, por su parte, ha contribuido a reforzar esa mítica imagen a través de continuos hallazgos respecto a las capacidades de comunicación y aprendizaje de estos portentosos mamíferos acuáticos. Sin embargo, los avances tecnológicos de la industria pesquera estrechan cada vez más el cerco sobre los delfines, hasta el punto de que se estima que en los últimos treinta años más de seis millones de ejemplares han muerto incidentalmente como consecuencia de las capturas de atún.

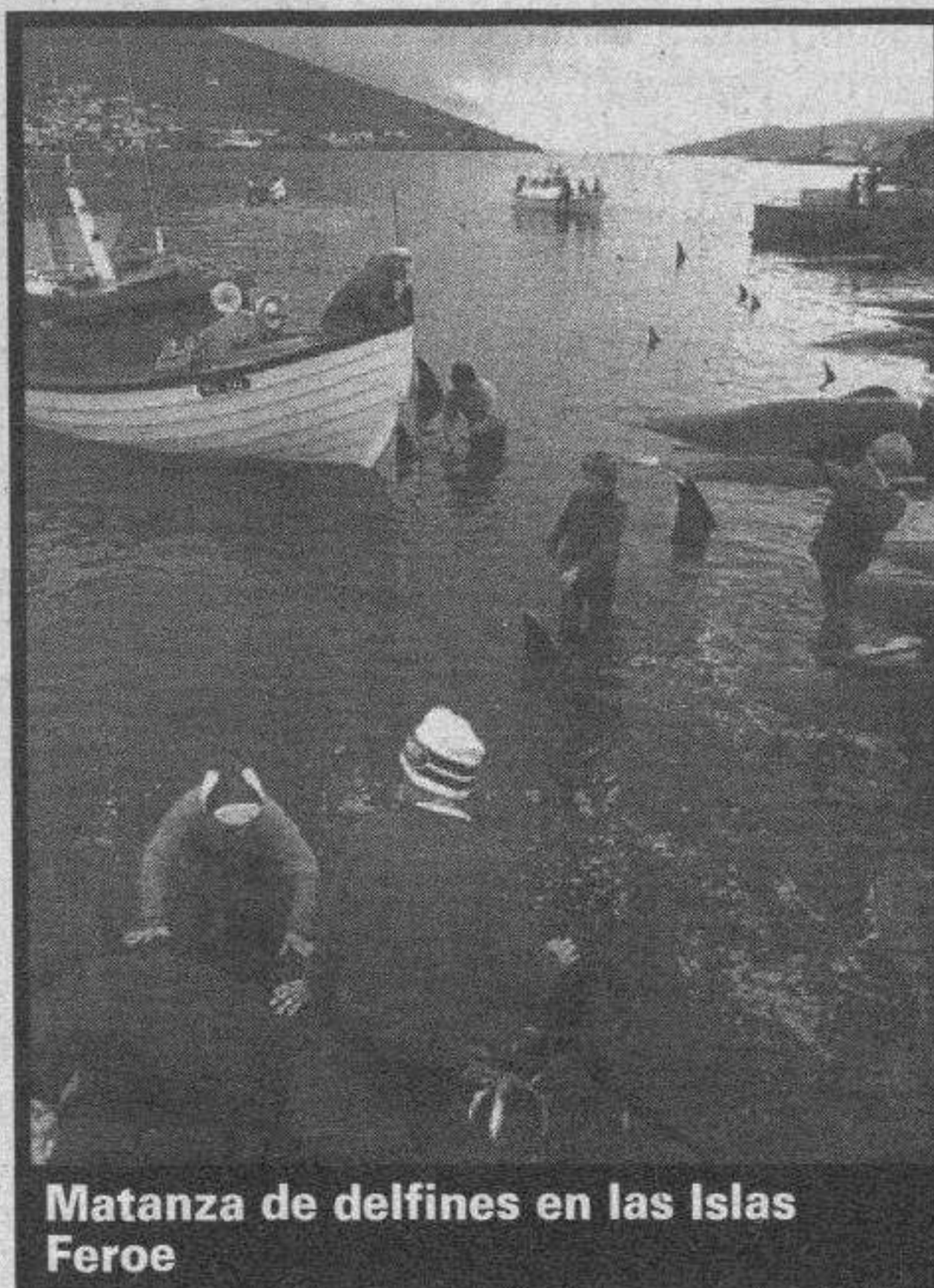
Muerte entre las redes

El avance tecnológico pesquero pone en peligro la vida de los delfines

CARLOS DE LA PEÑA

Aristóteles consideraba que los delfines eran inteligentes y sociables; otros pensadores de la antigüedad, sin duda más alejados del razonamiento crítico, estaban convencidos de que eran hombres transformados por la ira o el capricho de los dioses. Telémaco, el hijo de Ulises, fue rescatado de las aguas y transportado a tierra por un delfín; Oppianos, el poeta griego que vivió en el siglo segundo de nuestra era, escribió un poema didáctico sobre la pesca, dedicado al emperador Marco Aurelio, titulado *Haleínticas (Sobre la pesca)*, en el que puede leerse: "Cazar a los delfines es ofensivo para los dioses (...) porque los dioses consideran tan execrable la masacre del monarca de las profundidades como la muerte de un humano".

El gran Vesalio abrió el camino al conocimiento científico de esta especie con sus estudios comparativos de



Matanza de delfines en las Islas Feroe

mamíferos, para que en 1818 Reinhold planteara, por vez primera, las similitudes entre los cerebros de humanos y delfines. Los descubrimientos posteriores fueron aportando datos tan fascinantes que algunos especialistas, como John Lily, han llegado a afirmar que no puede clasificarse al delfín como animal por su gran capacidad de aprendizaje y por su misteriosa habilidad para localizar e identificar objetos.

No obstante, ese ancestral afecto no ha sido, en todos los casos, francamente desinteresado. En su *Historia Natural*, Plinio el Viejo da cuenta de que ya en aquella época, algunos pescadores franceses usaban a los delfines para

capturar la lisa o mujol; en la Edad Media las cosas se complicaron aún más, cuando los fieles cristianos empezaron a comérselos en filetes de lo que ellos creían pescado *libre de pecado* en tiempo de cuaresma (paradójicamente, todo parece indicar que los delfines proceden de los ungulados, caballos, cabras, cerdos, que un día se aventuraron a la conquista del mar).

Actualmente, la polución de los mares, la pesca con grandes redes a la deriva o mallas destinadas a la captura de otra especie produce una verdadera carnicería anual de delfines. En algunos casos, la depredación no es consecuencia de circunstancias que podrían calificarse de casuales, sino deliberadas. En las Islas Feroe, en el archipiélago danés, se sigue celebrando una cacería en la que participa festivamente la comunidad: los grupos de delfines son conducidos por barcos y lanchas hasta una angosta bahía en la que les espera un papel de diana para pescadores aficionados que intentarán arponearlos (la mayor parte de las veces sin éxito, lo que prolonga dramáticamente la agonía de los animales); en esta cruenta orgía, la tensión que sufren los animales provoca que las hembras preñadas aborten en el mar de sangre. En Japón, donde no hay espacio para la cría de vacas, ovejas o cerdos, la demanda de proteínas anima a muchos pescadores a incrementar sus capturas de delfines para proveer a los restaurantes. En las costas del Atlántico

Sigue en página 2

MUERTE ENTRE LAS REDES

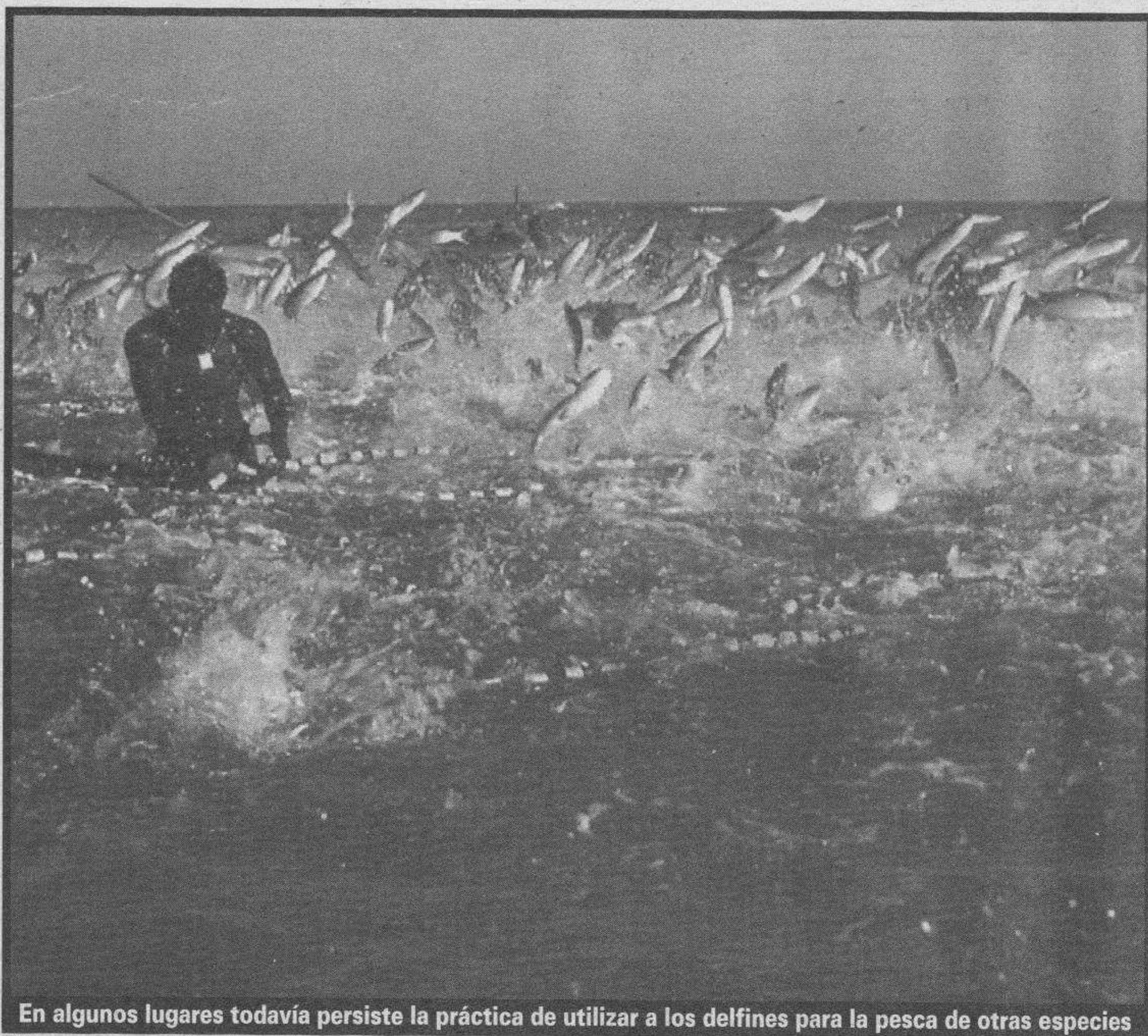
Aunque quizá sea alarmista e injustificado hablar de un serio peligro de extinción de los delfines debido a las prácticas pesqueras, sí conviene reflexionar sobre los riesgos que la contaminación y las prácticas pesqueras suponen para la especie animal que, por su inteligencia y capacidad de aprendizaje, ha sabido ganarse el afecto y la admiración humana.

Viene de la primera página

norte semata a los cetáceos para obtener alimento y grasa para combatir el frío. La asociación ecologista *Robin de los bosques* ha denunciado que, en 1979, la armada tunecina realizó una matanza de delfines en el golfo de Gabes para acallar las quejas de los pescadores locales que no deseaban ninguna clase de competencia en la faena.

La masacre delfinaria se recubre a veces con poco velados mantos de azar que en la mar toman cuerpo de redes a la deriva; los ecologistas han denunciado repetidamente esta suerte que denominan *muro de la muerte*. El sobrenombre parece atinado para estas mallas que se sumergen a más de diez metros de profundidad, con la ayuda de un sistema de flotadores y pesas regulables, y que alcanzan longitudes de hasta 60 kilómetros. Distintos grupos conservacionistas hacía años que luchaban por conseguir la interdicción de tales artilugios y en diciembre del pasado año se produjo la resolución condenatoria de la Asamblea General de Naciones Unidas.

Las redes a la deriva buscan cualquier cosa que pueda ser recogida entre la malla; otras se lanzan a las aguas en busca de una especie concreta, el atún, pero las circunstancias provocan un elevado número de víctimas incidentales entre la población de delfines. En el oriente del Pacífico tropical, los grandes grupos de atunes de aleta amarilla se mueven siempre, por razones que no se han podido establecer con certeza, bajo una manada de delfines. Los marineros lo saben desde hace tiempo y por ello siguen a los primeros con objeto de apoderarse del rico botín atunero. En la operación de arrastre es difícil distinguir entre mensaje y mensajero, lo que provoca una



En algunos lugares todavía persiste la práctica de utilizar a los delfines para la pesca de otras especies

DELFINES EN PELIGRO

extraordinaria mortandad en el espacio marítimo correspondiente a Canadá, Estados Unidos y América Central. En 1976, el gobierno estadounidense dictó normas y restricciones que lograron reducir el número de siniestros, pero aún hoy la flota sigue provocando anualmente una mortandad de aproximadamente 25.000 ejemplares.

Las organizaciones de consumidores norteamericanas se movilizaron hace algún tiempo y boicotearon a las firmas Heitz y Ralston Purina, que comercializaban atún capturado con este método. Ante la avalancha de protestas, el gobierno norteamericano, inspirado quizá en razones más próximas a la balanza de pagos que a la sensibilidad ecológica, impuso un completo cierre a la importación de productos atuneros mejicanos. La gravedad de la medida ha promovido una declaración del propio presidente del país, Carlos Salinas de Gortari, quien mediante un texto legal, conocido como Código de la Ensenada, compromete a la república en la protección de la atribulada especie. El artículo dos del texto dice: "Someteré al Congreso de la Unión iniciativas para modificar la ley de pesca y que ésta cuente con elementos más rigurosos que permitan sancionar, incluso con la privación de libertad, los atentados contra la ecología marina y la protección de las especies; en especial habrá pena de cárcel para quien atente contra los delfines." Desde 1977 Méjico cuenta con especificaciones para las redes, que deben ser de paño mediano,



La relación entre humanos y delfines ha sido estrecha, e interesada

y para las maniobras que obligan a realizar retrocesos para facilitar la salida de los atrapados. En junio de 1990, la Secretaría de Pesca estableció una normativa aún más detallada sobre los equipos, instalaciones de la flota y maniobras encaminadas a conseguir, en el transcurso del próximo quinquenio, reducir la mortandad incidental de delfines en un 80%. Salinas ha instado a Sepesca para que en los próximos meses toda la flota mejicana cuente con observadores designados por los grupos ecologistas.

Todas estas iniciativas mejicanas contrastan con la distancia que se establece entre los escrúpulos norteamericanos sobre la captura atunera del vecino y sus propios métodos. Según el doctor Bernardo Villa, del Instituto de Biología de la Universidad Nacional Autónoma de Méjico, los norteameri-

La tasa de reproducción de los delfines se acerca a los 300.000 ejemplares por año

canos usan en sus actividades pesqueras helicópteros y pequeños aviones, para localizar en primer término a los delfines, que son los que se ven en la superficie (debajo de ellos aparecen los atunes). Cuando los pescadores logran observar desde sus aviones o desde sus helicópteros a los delfines, por medio de comunicaciones especiales establecidas con la alta tecnología que han desarrollado, avisan y entonces los barcos



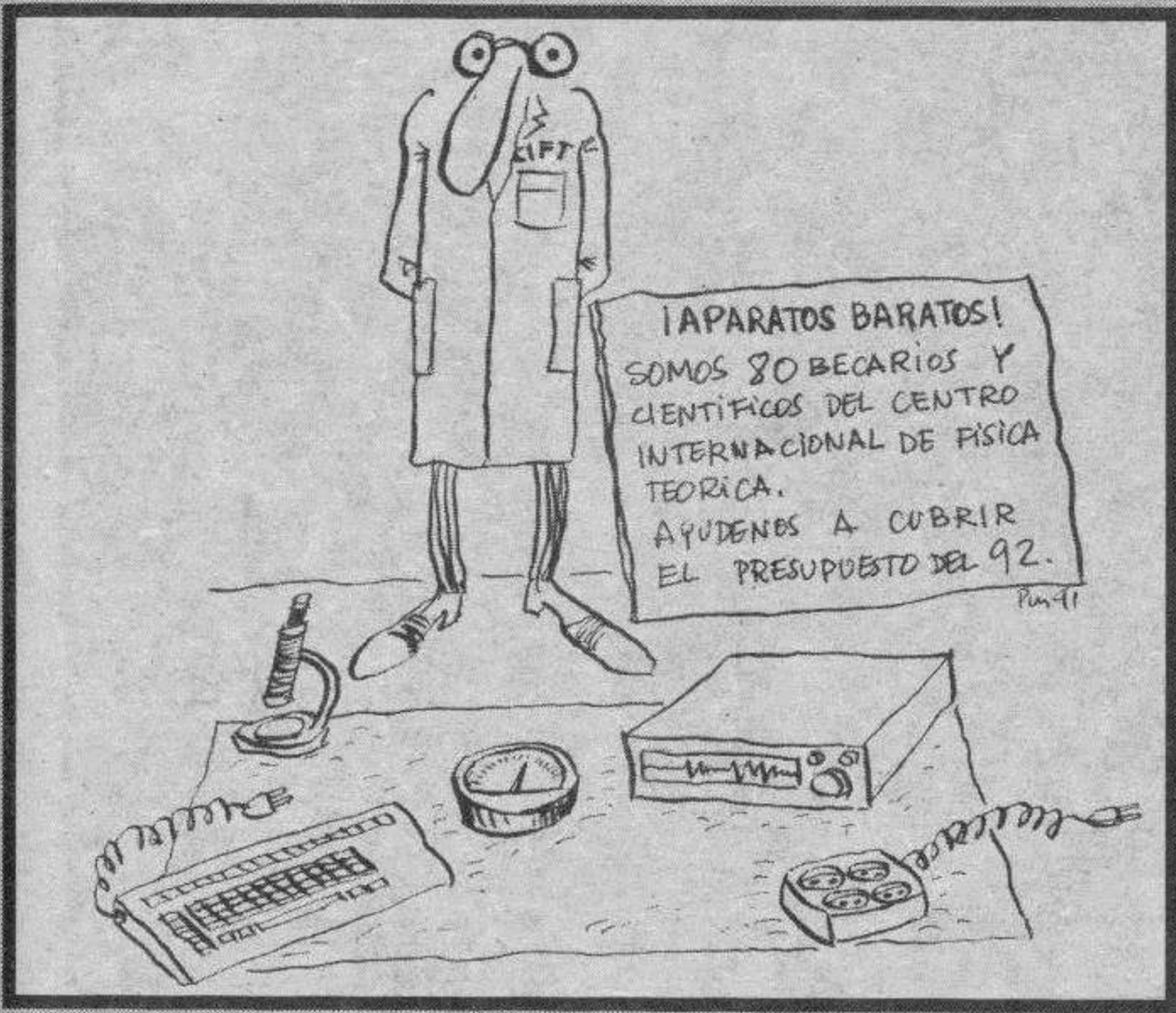
POR GENTILEZA DEL DIARIO UNOMASUNO DE MÉJICO

acuden rápidamente y proceden al uso de las llamadas *bombas selladas*, que se arrojan al grupo con el propósito de inmovilizar al atún y poderlo capturar con mayor facilidad. Los resultados de estas bombas ya no son incidentales; son acciones dirigidas porque, ciertamente, este método permite capturar gran cantidad de atún; pero, además de lesionar a los peces, afecta seriamente a los delfines; muchos de ellos mueren y otros quedan atrancados, sin rumbo definido y dando vueltas sobre el mismo eje. Al final mueren todos, incluidas las madres y sus pequeños.

A pesar de todo, sería injustificado y alarmista hablar de un peligro serio de extinción de los delfines como consecuencia de estas prácticas ya que, según la Comisión Interamericana del Atún Tropical, la mortalidad no supera los 25.000 casos anuales entre una población que en el área se estima entre los 7 y 10 millones, a lo que se añade una excelente tasa de reproducción neta (nacimientos menos muertes) de unos 300.000 ejemplares/año.

Pero la captura incidental no es el exclusivo peligro que acecha a los delfines. La progresiva contaminación de los mares, especialmente con metales pesados, y las prácticas destinadas a defensa (detección de minas, fijación de aparatos de escucha en submarinos, etc), aunque con frecuencia son negadas por los responsables militares, quizá estén socavando, de manera más soterrada, el porvenir de estos portentosos mamíferos marinos.

Cerrado por falta de presupuesto



ANTONIO CALVO ROY

Abdus Salam es un sabio atípico. Además de ocuparse de ganar un Premio Nobel, el de física, en 1979, por su teoría de unificación de las interacciones débiles y electromagnéticas entre las partículas, ha levantado el Centro Internacional de Física Teórica (CIFT) y la Academia de Ciencias del Tercer Mundo, en la ciudad italiana de Trieste. En el Centro, creado en 1964, Salam realizó las investigaciones que culminaron con el Nobel.

El CIFT fue creado a instancias de países del Tercer Mundo, espolcados previamente por Salam, presentes en las reuniones de la Agencia Internacional de la Energía Atómica, organismo del cual depende. Desde 1970 la UNESCO, la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, se hizo también socio financiero de la empresa. Italia, desde el principio, se ocupó del mantenimiento del Centro mediante estipendios otorgados a la Agencia y que ésta gestionaba para el CIFT. El presupuesto que paga Italia en la actualidad es de mil millones de pesetas, y eso supone el 90 por 100 de los gastos del Centro.

Una nueva ley aprobada por el parlamento italiano no tiene prevista la financiación del Centro en 1992, por lo que deberá cerrarse si no se encuentra antes una solución financiera.

Los tres principales objetivos del Centro son la ayuda al crecimiento de grupos avanzados de estudio de física y matemáticas, sobre todo en los países en desarrollo, el mantenimiento de un forum internacional para promover

El Centro Internacional de Física Teórica de Trieste tiene graves problemas financieros

contactos entre científicos de todo el mundo y procurar la presencia en el Centro de investigadores becados, visitantes o asociados, especialmente de los países del tercer mundo. En sus casi 30 años de existencia, el Centro ha servido para la formación de miles y miles de investigadores, entre ellos más de cuatro mil africanos, 7.500 asiáticos, 3.000 centro y suramericanos, y 435 españoles entre 1970 y 1989. El año que viene, sin embargo, el Centro Internacional de Física Teórica deberá cerrarse por falta de presupuesto.

El nivel científico del Centro dirigido por Salam queda patente al comprobar el número de publicaciones en revistas científicas de prestigio: 434 en 1989, con un incremento anual constante desde 1965. Si no se consigue el dinero antes de 1992, se suspenderán inmediatamente todas las actividades científicas, 80 becarios de todo el mundo deberán volver a sus casas, igual que los 50 científicos que hacen trabajos de postgrado y 103 de los 140 miembros del equipo de dirección se quedarán también sin empleo. Y, sobre todo, la gran ciencia del mundo perderá uno de los centros más activos de todo el mundo en el campo de la física teórica, y posiblemente el único especialmente dedicado al desarrollo científico de alto nivel de los países pobres.

UN RECIENTE informe de la UNESCO acaba de anunciar, en términos de extrema preocupación, que la mayor amenaza que se cierne sobre la humanidad en un plazo de tiempo razonablemente corto es la superpoblación, una vez descartado, al menos en gran parte, el riesgo de una confrontación nuclear a gran escala entre las dos grandes superpotencias. La UNESCO recuerda en su estudio que, al ritmo actual, la población mundial podría muy bien doblarse antes del primer cuarto del próximo siglo.

Se calcula que a comienzos de 1992 los seres humanos vivos sobre la Tierra seremos unos 5.500 millones. Curiosamente, desde hace ya unos años la suma total de personas vivas es superior a la suma de todas las que han muerto ya, incluyendo desde aquel lejano mono medianamente listo que comenzó a andar sobre sus dos manos inferiores hasta nuestros días. Aunque resulte sorprendente, los vivos somos hoy más numerosos que los muertos anteriores a nosotros.

No es fácil, con todo, hacerse una idea de lo que eso significa. En realidad, uno de los mayores problemas con los que se enfrentan los divulgadores científicos estriba en ofrecer una visión comprensible y al alcance de todas las imaginaciones de las grandes -y pequeñas- magnitudes que manejan los que se dedican a la investigación. La diferencia de tamaño entre un virus y una bacteria puede ser tan grande como la que existe entre una casa y

una ciudad; pero la mayoría de las personas piensan que son la misma cosa, microbios o algo así. A esos mismos niveles, una simple molécula orgánica sería poco mayor que una silla, y un átomo de carbono como una cabeza de alfiler. Pero al hablar de células -algunas mayores que una enorme capital como Nueva York- y de la ingeniería genética que intenta manipularlas pocas personas reparan en las abismales diferencias de tamaño entre los elementos de los que se hablan: átomos, moléculas, fragmentos de ADN, virus, bacterias pequeñas y grandes...

Lo mismo ocurre en el extremo opuesto de la escala. Cuando un astrónomo se refiere a los miles de años-luz que nos separan de una determinada estrella -y no digamos ya si hablamos de los muchos millones de años-luz que separan a las gala-

xias-, en realidad está hablando de muchos billones de kilómetros, es decir, muchos millones de millones de kilómetros. ¿Qué imaginación es capaz de abarcar distancias así? La unidad más usual, el kilómetro, la utilizamos para referirnos a recorridos terrestres modestos; por ejemplo, un viaje veraniego de apenas 500 kilómetros. Difícilmente sabremos comprender lo que significan millones y millones de ellos; sin duda son muchos, muchísimos, pero la imaginación no da para más.

Por eso los informes demográficos como el de la UNESCO que comentábamos al principio alcanzan escasa resonancia mundial. Se nos explica que la capital mejicana podría alcanzar en unos años una población total de casi 40 millones, es decir, diez veces más que Madrid, un ejemplo que puede facilitar la comparación. Pero cuando se nos dice que somos casi 5.500 millones de personas, y que podemos ser casi 12.000 millones en el año 2025, la imaginación vuelve a patinar; en realidad, se trata de magnitudes tan enormes que, aún sabiendo que se trata de una proporción del simple al doble, nos parecen similares, es decir, extremadamente grandes. Por eso no llegamos a comprender la tremenda importancia de lo que significa ese aumento acelerado de la población humana sobre el planeta Tierra.

Sin embargo el problema es trágico; porque el aumento se produce precisamente en los países más pobres -en África, Asia y, sobre todo, Iberoamérica-, que carecen de los recursos más básicos para la mera subsistencia y que, a pesar de contar con tasas de mortalidad infantil intolerablemente elevadas, no cesan de multiplicarse a un ritmo casi exponencial. La UNESCO afirma en su informe que la mayor parte de estos países, cuyos habitantes viven de la producción agrícola esencial, serán incapaces a muy corto plazo de procurarse incluso los alimentos mínimos para una subsistencia precaria.

No deja de ser paradójico que ahora que parece descartado el riesgo de una destrucción nuclear masiva -que sin duda hubiera resuelto todos las cuestiones demográficas de la manera más drástica posible, al eliminar de golpe a toda la humanidad-, el problema consista en todo lo contrario, es decir, el exceso de población. Los más optimistas afirman que la hambruna, las plagas y epidemias y, en general, la extrema pobreza de esta superpoblación de los países más pobres del planeta resolverán por sí mismas el asunto. Pero la realidad actual desmiente esa tesis: a pesar de todos los pesares, la población del Tercer Mundo no deja de crecer. Y aunque muchos son los que mueren antes de tiempo por desnutrición infantil, hambre adulta y enfermedades fácilmente curables en los países ricos, aún son más los que nacen y sobreviven. De tal modo que la balanza sigue desequilibrada en el sentido del crecimiento imparable de una población que ya empieza a reclamar su derecho a vivir mejor, a compartir algunas de las riquezas que les sobran a los países más desarrollados.

Como se comprende fácilmente, muy escasa autoridad pueden esgrimir los norteamericanos, los europeos o los japoneses para exigirle a los países subdesarrollados que no impulsen una industrialización, aunque sea embrionaria, porque podrían peligrar el agujero de ozono o el equilibrio del efecto invernadero. Por otra parte, los incipientes brotes de racismo e intolerancia -en Francia, la xenofobia hacia culturas del Magreb, implantadas sobre todo en el sur, se está convirtiendo en un arma electoral extremadamente potente, en la que se apoya una extrema derecha en pleno ascenso- no son más que una pequeña muestra de lo que se nos avecina cuando los excedentes de población asiática, africana o iberoamericana pretenden entrar, por las buenas o por las malas, en los paraísos del Primer Mundo. Es posible que la tan temida Tercera Guerra Mundial no sea ya una guerra de bombas atómicas entre dos grandes bloques sino más bien una incursión masiva y global, quizá no pacífica, de los más pobres -pero muy numerosos- hacia los territorios de los más ricos y poderosos -mucho menos numerosos-. Es de suponer que los segundos intentarán no dejarse invadir; situación más explosiva y prebélica que ésta habrá habido pocas en la Historia. Y es bien sabido que los hombres nunca hemos necesitado demasiados pretextos para guerrear.

La situación no es halagüeña, como puede verse. La UNESCO alerta al respecto de manera preocupada precisamente porque todos estas cuestiones parecen inminentes. Y cada vez son más los científicos que, de acuerdo con estos enfoques de la situación prevista para un próximo futuro, indican que el primer problema ecológico del mundo es la denominada explosión demográfica. Y que todos los esfuerzos de la investigación y de las resoluciones políticas deberían ser encaminados prioritariamente en esa dirección.

Parece difícil no estar de acuerdo con esas ideas, aunque no sean las que habitualmente se barajan en los foros de la ciencia o de la ecología.



MANUEL TOHARIA

TUBO DE ENSAYO DEMASIADOS HUMANOS EN LA TIERRA

Algas contra el efecto invernadero

Las fotografías tomadas por satélite de la superficie de los océanos pueden aportar interesantes datos para el estudio de los cambios climáticos en el planeta. En tales fotografías aparecen coloreadas las zonas en las que proliferan con mayor abundancia las algas marinas. Estas plantas microscópicas captan el dióxido de carbono de la atmósfera y, cuando mueren, precipitan hacia el fondo oceánico, llevándose este gas consigo y retirándolo, por tanto, de la circulación atmosférica.

Durante la última era glacial los niveles de CO₂ disminuyeron cerca de un 30%, lo que ha hecho pensar a los científicos que en aquel periodo debió ocurrir un extraordinario crecimiento de la población de algas en el océano Antártico, posiblemente a causa de un enriquecimiento en hierro, procedente de los vientos. De hecho, se ha observado que el hielo formado durante el periodo glacial contiene más cantidad de hierro que el actual. Esta constatación ha llevado a algunos investigadores a pensar

en una posible solución para disminuir los alarmantes niveles de dióxido de carbono atmosférico, el gas responsable del efecto invernadero y del probable aumento de temperatura en el futuro. Fertilizar el océano antártico con hierro haría crecer a las poblaciones de algas, que consumen este gas. Sin embargo, no todos los expertos están de acuerdo y, según algunos modelos realizados por ordenador, la cantidad de CO₂ que conseguiría eliminarse sería muy pequeña en comparación con el total. Por otra parte, un reciente estudio realizado en Nueva York parece descartar un incremento de la población de algas durante la glaciación, al menos en el Antártico, lo que hace aún más controvertida la anterior propuesta. Las investigaciones continúan y proyectos como el que planea la NASA para 1993, encaminados a medir las concentraciones de fitoplancton oceánico, aportarán nuevos datos y claves para determinar cuál es el papel de los océanos en el ciclo del carbono de la Tierra.



Proliferación de algas en el océano

Madres alcohólicas, fetos con problemas

Una investigación desarrollada durante cuatro años en el departamento de Pediatría de la Universidad de la Clínica Universitaria de Navarra ha puesto de manifiesto que el alcohol puede dañar al feto durante el embarazo y producir malformaciones físicas y trastornos neurológicos. "El alcohol es el primer motivo de retraso mental, incluso por encima del mongolismo", ha asegurado el doctor Alzina de Aguilar, responsable del estudio, en el que se han intentado esclarecer los efectos que produce la ingestión de alcohol por la madre en ciertos núcleos del cerebro del feto.

Uno o dos de cada mil recién nacidos presenta el síndrome alcohólico (en España hay cerca de 300 casos anuales), que normalmente manifiesta unos signos externos, como bajo peso o malformaciones físicas en la cara (microcefalia, mala implantación de las orejas, etc); los grados de intensidad varían mucho de unos casos a otros. La probabilidad de que una madre alcohólica tenga un bebé afectado oscila entre un 4% y un 6%, y esta posibilidad no desaparece del todo aunque la mujer deje de beber durante el embarazo.

Chips más pequeños

Científicos de un centro de investigación de la firma IBM situado en Nueva York han encontrado la forma de mover un átomo de una superficie de silicio y

depositarlo en una nueva posición, lo cual puede ser el primer paso para la fabricación de chips más pequeños y más rápidos que los actuales. El método consiste en la aplicación de un campo eléctrico en la superficie tratada; los átomos localizados en esa área pueden ser movidos hacia otra zona y depositados allí mediante una corriente eléctrica de polaridad opuesta, todo ello gracias a un microscopio de efecto túnel. Aunque todavía deberán

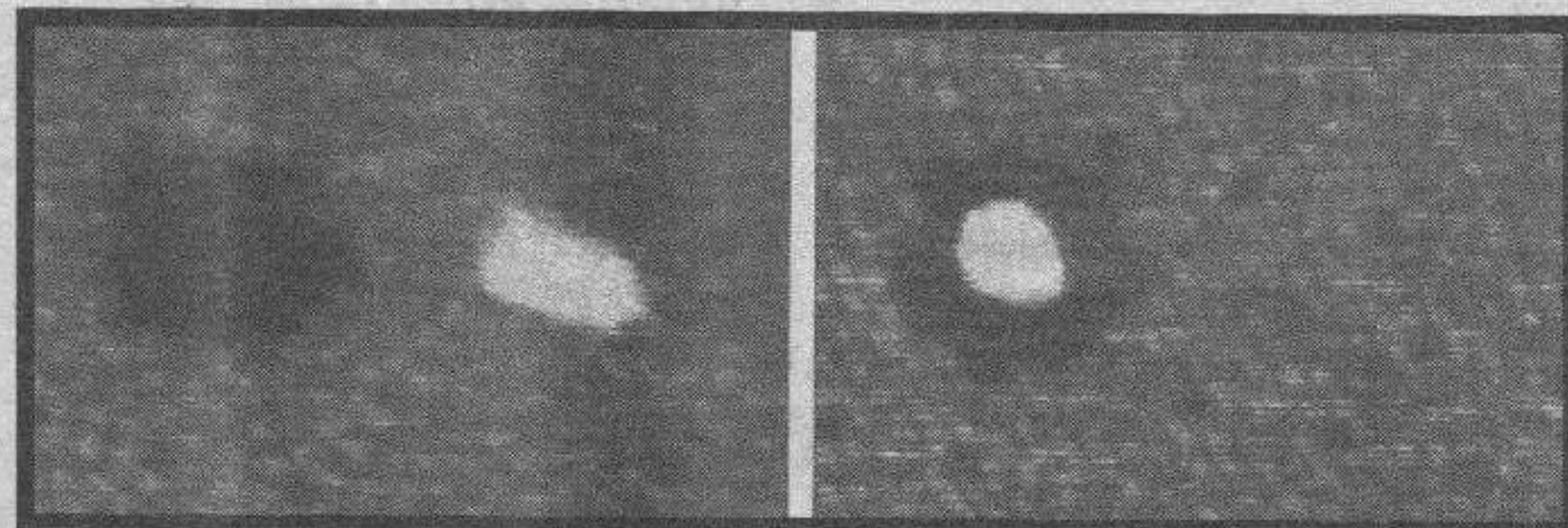
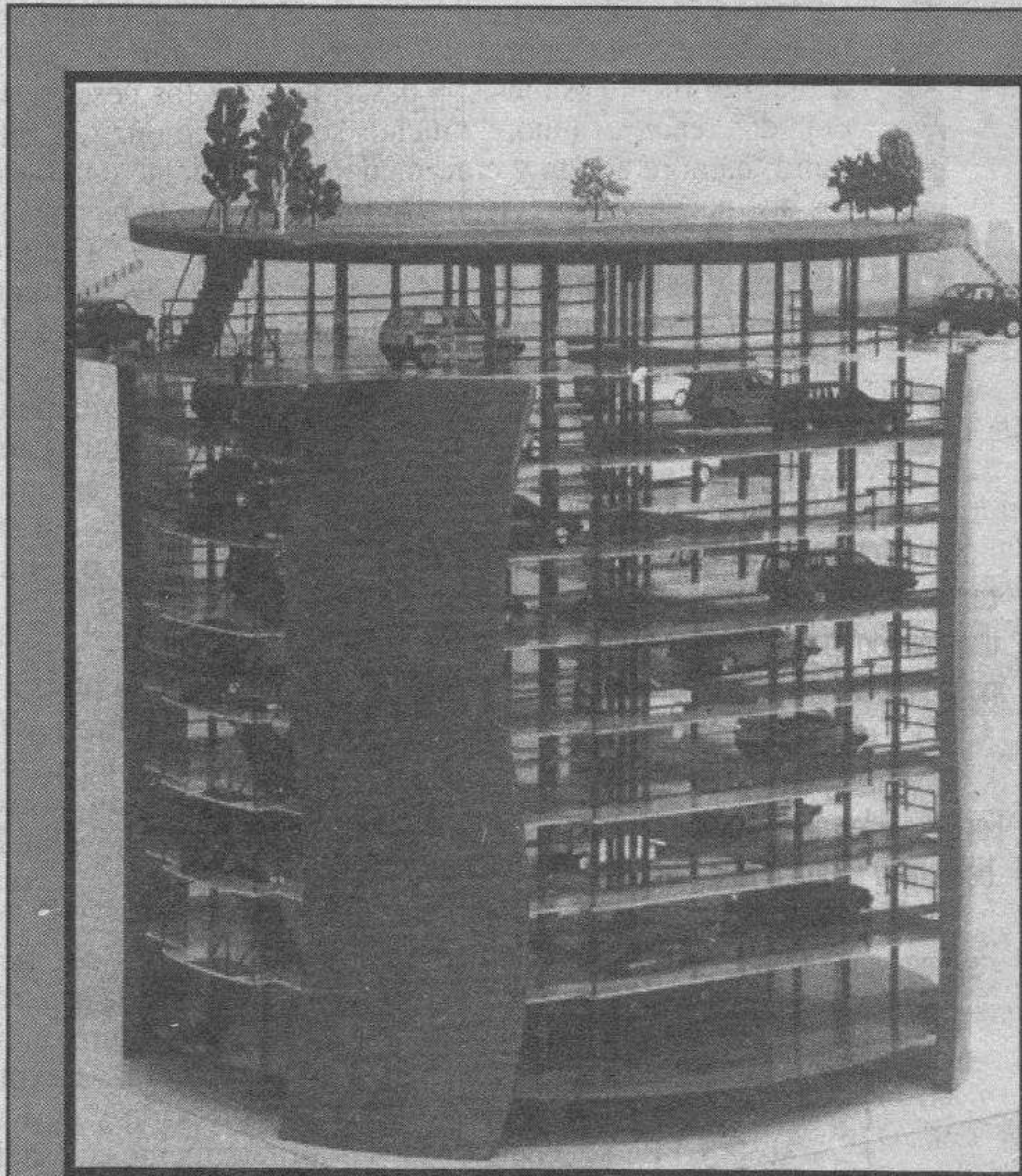


Imagen de la superficie de silicio y movimiento de los átomos

pasar varios años antes de que estos componentes puedan ser comercializados, se anuncia ya

la construcción en el futuro de chips a escala de nanómetros (10⁻⁹ metros).



Maqueta del garage Fiat

Garaje automático

La acuciante necesidad de resolver los problemas de tráfico y aparcamiento de las grandes ciudades hace trabajar a gran velocidad a ingenieros y técnicos en busca de alguna solución ocurrente. Los expertos de la conocida firma Fiat han propuesto un modelo de garaje automático que, según sus cálculos, podría ayudar a descongestionar el centro de la italiana ciudad de Milán. El modelo es el que aparece en la imagen: un aparcamiento de ocho pisos, con capacidad para 96 coches, que aporta la sugerente novedad de realizar el proceso de forma completamente automática. Una plataforma en el nivel superior recoge el coche que desea aparcar y en dos minutos, mediante un ascensor y una cinta transportadora horizontal, lo traslada a una plaza vacía. Con ello se ahorra tiempo, energía y espacio.

El desierto invade Egipto

Según las conclusiones expuestas en el congreso anual de la Sociedad Americana de Geología, celebrado a finales del pasado mes de octubre en California (EEUU), los campos de dunas se están extendiendo hacia las zonas cultivadas en la superpoblada zona del norte del río Nilo en Egipto. En este área viven más de cincuenta millones de personas.

Al mismo tiempo, las lagunas y zonas húmedas del delta del río, que suponen una importante fuente de pescado para la alimentación de los habitantes de la zona, están disminuyendo rápidamente. Algunas, como el lago Abu Quir, situado al este de la costa de Alejandría, han desaparecido por completo.

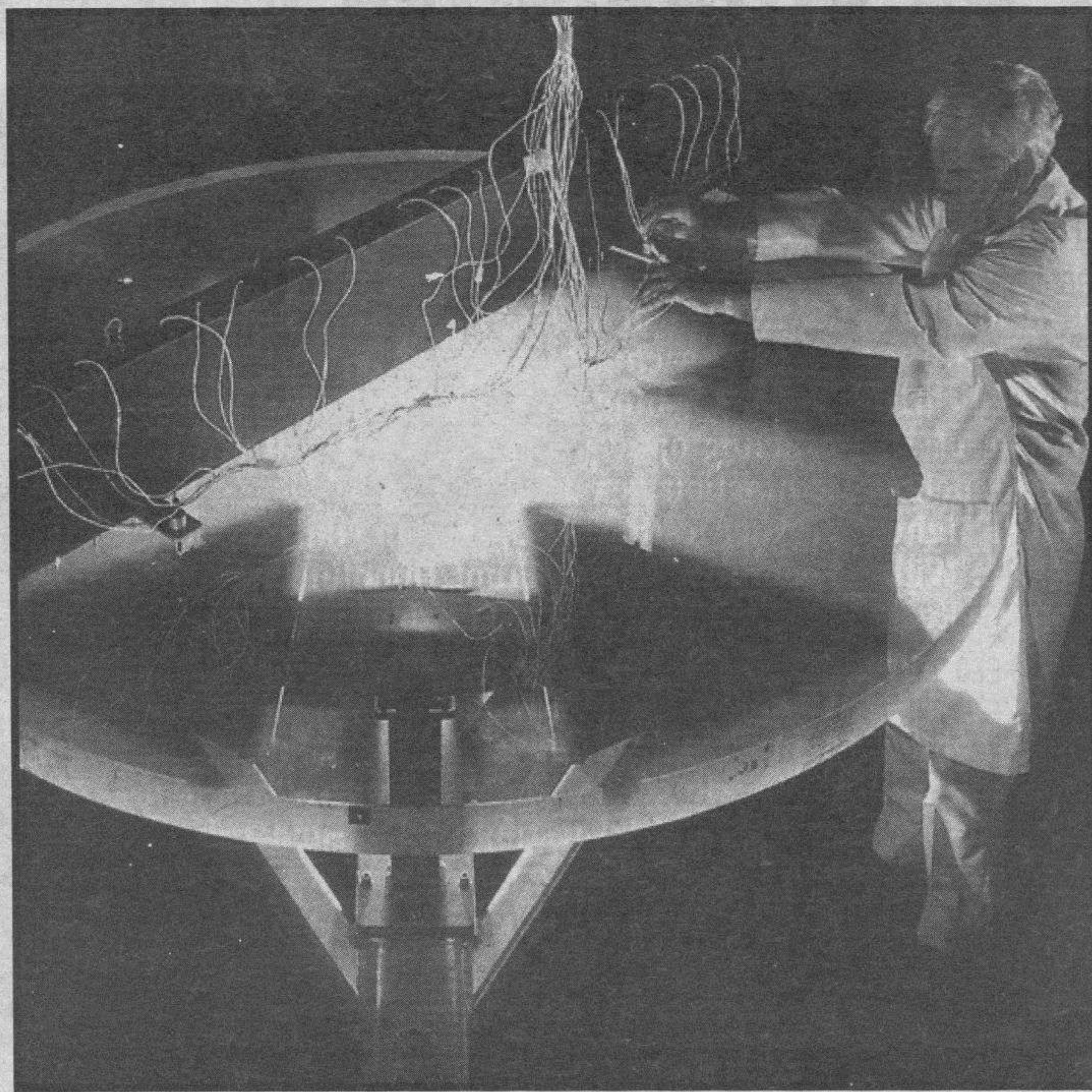
Dos expertos de la Institución Smithsonian de Washington, Daniel Stanley y Andrew G. Warne, han estudiado detenidamente la evolución de los márgenes del río Nilo y afirman que sus investigaciones tienden a confirmar los trabajos de otros científicos: el clima del noreste de África, incluyendo Egipto, se ha vuelto más árido durante los últimos cinco mil años. La extensión de las dunas está relacionada, en primer lugar, con el transporte de arena debido al viento y este movimiento, que ha sucedido durante los últimos tres mil años, continuará en el futuro. Pero también existe un factor derivado de la acción del hombre en la zona ya que los proyectos de riego han provocado un drenaje de las aguas que se ha traducido en una desecación de las lagunas. El estudio se ha realizado mediante recogida de sedimentos de la superficie de la tierra, que han sido analizados mediante el sistema de datación por radio-carbono.

Microondas para secar ropa

Secadoras de ropa muy distintas a las convencionales, que sólo utilizarán la mitad de energía, podrían estar disponibles en el mercado dentro de cuatro años gracias a la incorporación de microondas en el proceso de secado. En las secadoras actuales una corriente de aire caliente por igual el agua que contienen los tejidos y la propia ropa, mientras que las microondas sólo afectarían al agua, que se convertiría en vapor y se eliminaría de la máquina, dejando las prendas secas y mejor tratadas. También se incorporarán en los aparatos microprocesadores que podrán distinguir qué tipo de tejidos hay dentro y si éstos están compuestos por fibras naturales, artificiales o mezcla de ambas.

EL TELESCOPIO MAS GRANDE DEL MUNDO,

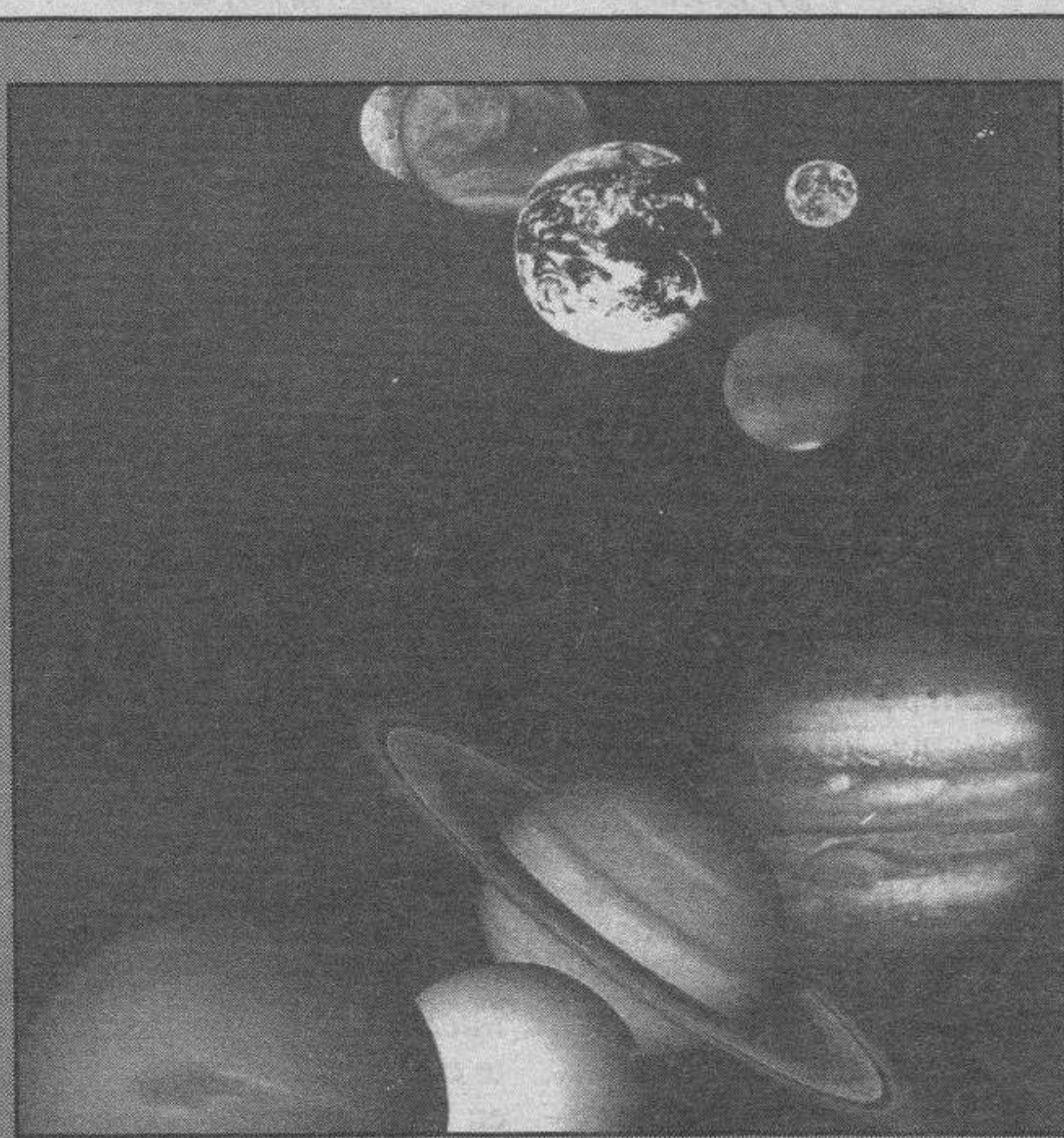
PASO A PASO



Un óptico comprueba la curvatura del espejo

A principios del próximo año estará definitivamente terminado el telescopio Keck, que será el más grande del mundo. Instalado en el observatorio Mauna Kea de Hawai, contará con un espejo de 36 piezas hexagonales que le permitirá captar luz con una capacidad muy superior a la del famoso Hubble.

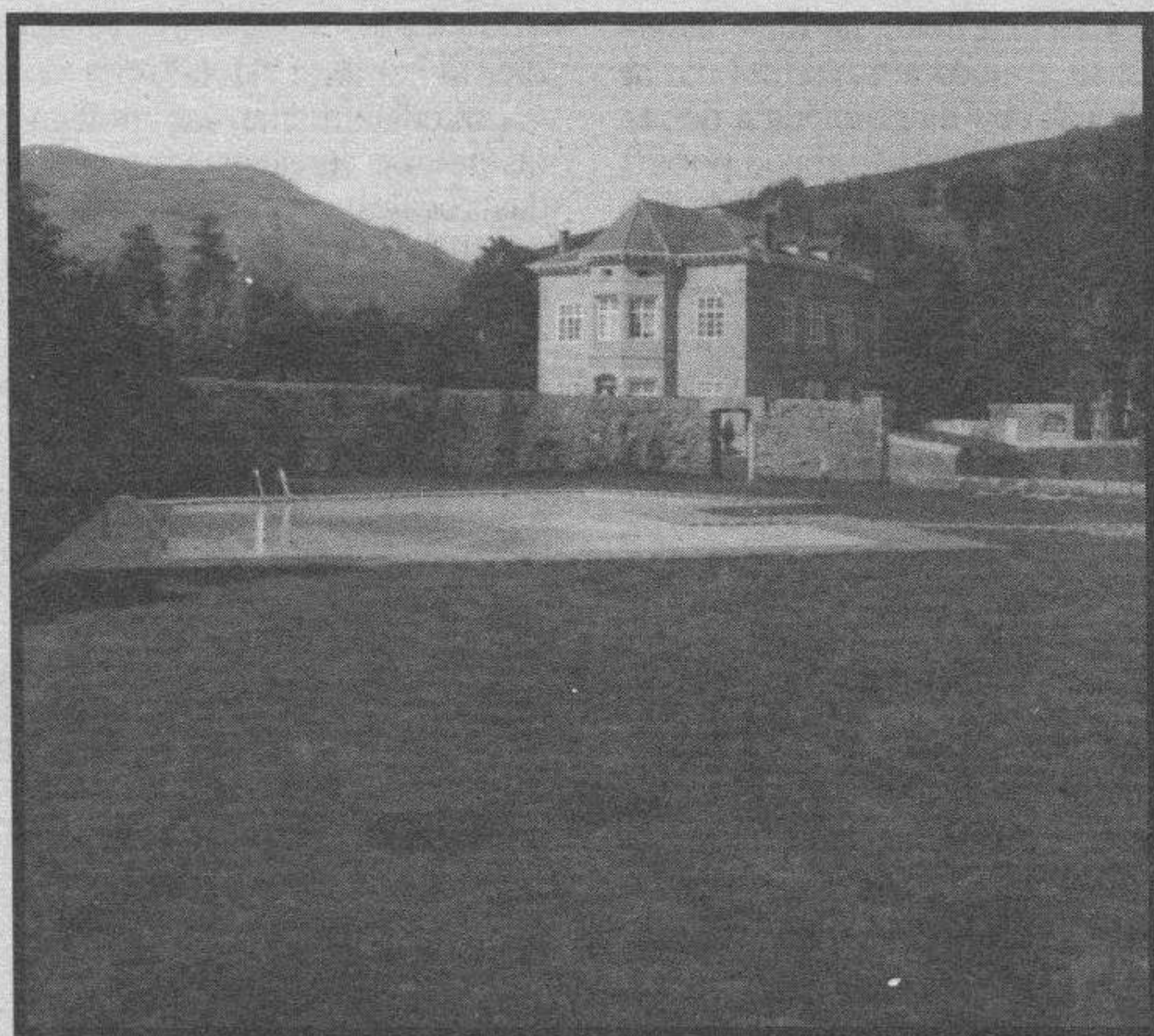
Los pequeños espejos se van instalando uno a uno y recientemente se ha colocado el número catorce. Cada pieza que se ensambla en el nuevo aparato supone todo un alarde de tecnología y precisión. Los 36 elementos han de formar un espejo cóncavo y simétrico, por lo que necesitan un escrupuloso y estudiado proceso de pulido que se realiza en un laboratorio óptico de Massachusetts. Desde allí son enviados a Hawai y, ya en el observatorio, sufren las últimas fases de control antes de su instalación definitiva.



Retrato de familia

Expertos del laboratorio de la NASA en Pasadena (California) han preparado el fotomontaje que aparece en la imagen para mostrar los planetas de nuestro Sistema Solar atendiendo a su distancia al astro rey. Se trata de un retrato de familia en el que, comenzando por la parte superior, aparece Mercurio, que fue fotografiado en un 45% de su superficie por la nave *Mariner 10* (por ello aparece escondido detrás de Venus, cuya foto corresponde al *Pioneer*). Un astronauta del *Apolo 17* realizó la foto de la Tierra (con su luna), mientras que la de Marte fue obtenida desde el observatorio del Monte Palomar. El resto de los planetas (Júpiter, Saturno, Urano y Neptuno) fueron fotografiados por la misión *Voyager*. En la imagen no aparece Plutón ya que ninguna nave ha llegado hasta el helado planeta, que se sitúa en la posición más lejana al Sol.

Escuela de educación ambiental



Escuela ambiental (Cantabria)

Con la reciente inauguración de la Escuela de Educación Ambiental *El Casón de la Marquesa*, ubicada en la reserva nacional del Saja (Santander), se ha iniciado un nuevo camino en la educación medioambiental de los jóvenes estudiantes fuera de sus ámbitos escolares. Los objetivos de esta escuela se han adaptado a los programas oficiales de EGB y enseñanzas medias, tratando de ofrecer la necesaria experiencia directa con el ambiente y los materiales adecuados para proseguir la tarea educativa en los colegios. La finca, cuya extensión supera los 7000 metros cuadrados, cuenta con instalaciones modernas y programas asesorados por especialistas en educación ambiental. Más información en el teléfono (942) 82 60 01.

Alfabeto de emociones

Nuestro organismo puede producir más de 10.000 combinaciones visibles de expresiones anímicas

Muchos misterios han durado siglos, e incluso milenios, hasta que los hombres les han encontrado una explicación. Hoy dedicamos la crónica a algunos hechos científicos de este tipo, que todavía nos sorprenden y a algunos de los cuales podemos incluirlos en el capítulo de las curiosidades sobre esa máquina fantástica e increíble que es el organismo humano.

MANUEL CALVO HERNANDO

Hoy empezamos a saber que el sistema de información más complejo es el propio ser humano. Si se reúnen todos sus procesos de información, es decir, los conscientes (lenguaje, información para controlar los movimientos intencionados) y los inconscientes (información para controlar el funcionamiento de los órganos, sistema hormonal) se obtiene una elaboración de datos diaria de 10 bits (*) elevada a veinticuatro. Esta cifra astronómica supera por un factor de un millón a todos los conocimientos de la humanidad almacenados mundialmente en bibliotecas.

Tomenos un ejemplo de la vida cotidiana, la sonrisa. Al encontrarse él y ella (una pareja cualquiera) se inicia una secuencia de fenómenos biofísicos y bioquímicos que la ciencia actual ha descrito. La luz reflejada por el cuerpo de la mujer entró por las pupilas del hombre a razón de 10 billones de fotones por segundo, atravesó una lente de forma ovalada, después una sustancia transparente y gelatinosa que llena el globo del ojo y finalmente chocó con la retina, donde estimuló 100 millones de células de forma cónica y alargada, los conos y los bastoncitos.

Cada partícula de luz concluye su jornada a través del ojo al chocar con una molécula de retinona, que está formada por 20 átomos de carbono, 28 de hidrógeno y uno de oxígeno. Si la luz choca con ella, como ocurre ahora con unos 30.000 billones de moléculas de retinona por segundo, se endereza y se separa de la molécula de proteína y cambia de color. Todo este proceso ha tenido lugar en menos de una milésima de segundo desde que el hombre vió por primera vez a la mujer.

EL ALFABETO DE LAS EMOCIONES

Sigamos con el encuentro entre él y ella. La mujer gira ahora su cabeza cinco grados y medio y su cabello cae sobre los hombros. Esta información, y otras muchas más, es cifrada exactamente por los terminales de las varias neuronas de los ojos del hombre y en milésimas de segundo las señales alcanzan las neuronas ganglionares del nervio óptico que llevan el mensaje al cerebro.

Después de unos 30 segundos, y una vez que varios centenares de billones de partículas de luz reflejada en su cuerpo han entrado al ojo del hombre y han sido procesados, la mujer

dice al hombre: "Hola". Inmediatamente, las moléculas de aire cercanas a sus cuerdas vocales se juntan y separan oscilando y viajan en movimientos longitudinales hacia los oídos del hombre. El sonido de la voz de ella llega a él, que está a una distancia de unos seis metros, en un cincuentavo de segundo. Dentro de cada uno de los oídos del hombre, el aire vibrante cubre rápidamente la distancia hasta el tímpano, que es una membrana oval de unos 0,8 centímetros de diámetro. El tímpano vibra y transmite sus movimientos a tres huesecillos que a su vez hace vibrar el líquido de un conducto arrollado en forma de caracol. Allí se descifran los tonos de la voz de la mujer.

El "hola" pronunciado por ella empieza en los registros bajos y el tono se va elevando hacia el fin, hasta llegar al nervio auditivo. El "hola" recorre eléctricamente las neuronas del nervio y penetra en el cerebro del hombre a través del tálamo hasta una región especializada de la corteza cerebral, para su procesamiento.

Finalmente, una gran parte de los billones de neuronas cerebrales del hombre intervienen

en la computación visual y auditiva que acaba de adquirir. Las compuertas de los iones de sodio y de potasio se abren y se cierran. Las corrientes eléctricas pasan a lo largo de las fibras de las neuronas y fluyen las moléculas de un terminal nervioso hasta el siguiente.

La mímica también tiene una función importante aquí. Se estudia con gran profundidad esta cuestión y hoy, gracias a la estructura de los músculos faciales, el hombre está en condiciones de producir más de 10.000 combinaciones visibles de expresiones anímicas. Los etólogos estudian la expresividad humana y el lenguaje del rostro y del cuerpo, más allá de las palabras.

Todo este proceso es bastante conocido. Lo que se desconoce es la razón para que, después de un minuto, el hombre se acerca a la mujer y sonríe. Pero uno de los objetivos de la ciencia actual es, precisamente, desarrollar el alfabeto de las emociones.

BIORRITMOS

Los biorritmos son esos mecanismos internos que gobiernan buena parte del comportamiento animal y humano. Suelen denominarse *relojes biológicos o internos* y existen prácticamente en todas las formas de vida y en cualquier nivel de organización. La cronobiología es la ciencia que estudia los ritmos innatos constituidos a lo largo de la evolución.

Todos los relojes biológicos, independientemente de sus diferencias de estructura o de la forma de funcionamiento, tienen una misión común: sincronizar los patrones de comportamiento del organismo en relación con el medio externo. Los relojes biológicos existieron probablemente desde el comienzo de la vida en la Tierra y fueron, por tanto, los primeros

organizadores del tiempo en la vida, los primeros que dieron una estructura temporal a la vida.

Casi todos los relojes biológicos tienen un control bioquímico (Szamosi). La glándula pineal, un pequeño órgano en el cerebro, parece tener gran importancia en el control general del tiempo de los vertebrados, pero aún no conocemos todos los detalles de cada reloj y de la sincronización de un gran número de ellos.

A las cinco de la mañana, parece ser que el organismo experimenta el auge máximo. Los otros cuatro momentos *altos* se producen de 11 a 12, de 16 a 17 y de 18 a 19, y luego entre las 10 y las 11 de la noche.

¿ORDENADOR O SER HUMANO?

Podemos imaginar una criatura viva como una especie de ordenador inteligente, dice el físico teórico Frank Close. En el ejemplo biológico, el ser humano sería un programa de ordenador que ha sido designado para ejecutarse en un tipo particular de *hardware*, el cuerpo humano. Los datos están codificados en un tipo especial de almacenamiento: las moléculas de DNA y las células nerviosas. La vida equivale a un proceso de información.

Un pensamiento humano, un instante de conciencia, dura aproximadamente un segundo. Cada uno de nosotros disipa alrededor de 200 vatios de potencia a la temperatura ambiente, más o menos como una bombilla.

El proceso de información genera disipación de calor. Cuanto más se metaboliza, más bits (*) intervienen y más elevada es la temperatura. Nosotros vivimos a la temperatura ambiente. Las futuras formas de vida quizá puedan elegir la temperatura óptima para ellas.

EL UNIVERSO DE LOS COLORES

Una curiosidad más. El ser humano apenas se da cuenta de algo que para muchos animales resulta obvio, porque de ello depende su supervivencia: el universo de los colores. El organismo humano es un mundo de increíbles maravillas. Cada segundo mueren y nacen en él unos 50 millones de células y cada hora transitan por nuestro encéfalo tres docenas de billones de impulsos. Los ojos son un filtro natural de la luz, una especie de *ventanas* de nuestro cuerpo. La misma nariz es un laboratorio donde se combaten gérmenes y partículas.

(*) La unidad de almacenamiento de un ordenador se llama bit, una contracción de *binary digit*, y se refiere a la capacidad del ordenador de almacenar el resultado de una elección entre dos opciones de una alternativa. El proceso de información requiere la manipulación de muchos bits por segundo.



GUIÓN DE LA ESCENA

MUJER.- ¡Hola! (Este sonido llega en 1/50 de segundo al oído del hombre, después al tímpano, de 0,8 mms. de diámetro, éste vibra y transmite sus movimientos a 3 huesecillos que hacen vibrar el líquido de un conducto en forma de caracol, después pasa al nervio auditivo, de ahí al tálamo, y llega a la corteza cerebral, donde se procesa. Después, billones de neuronas lo computan visual y auditivamente, las compuertas de iones de sodio y potasio se abren y cierran, las corrientes eléctricas pasan por las fibras de neuronas y fluyen las moléculas de un terminal nervioso hasta el siguiente.)

HOMBRE.- (Después de este proceso de un minuto de duración, se acerca a la mujer y sonríe.)

Bibliografía asequible

- Frank Close: *Fin. La catástrofe cósmica y el destino del universo*. Editorial Crítica.
- Richard Dawkins: *El relojero ciego*. Editorial Labor.
- Géza Szamosi: *Las dimensiones gemelas*. Editorial Pirámide.

El día después

ANTONIO CORNADO QUIBUS

La tendencia en diversos países del mundo es volver de nuevo los ojos a la energía nuclear. En el informe anual sobre el funcionamiento de centrales nucleares en el mundo que se publica en España a través de UNESA, se dan cifras bastante significativas respecto a la producción nucleoelectrónica mundial.

A finales de 1990 —se señala en el informe— un tercio de la producción de electricidad de los países desarrollados fue de origen nuclear. En esa fecha había 434 centrales nucleares operativas en el mundo, con una potencia total de 334.018 megavatios, y otras 83 plantas en fase de construcción. Durante el año pasado 14 centrales se pusieron oficialmente fuera de servicio y se conectaron a la red 10 nuevos reactores con 9.832 megavatios de potencia: tres en Francia, dos en Japón, dos en Estados Unidos y uno en Canadá, India y Unión Soviética. A finales de 1990 veinticinco países poseían centrales nucleares y la mitad de ellos obtuvieron la tercera parte de su energía con este tipo de plantas.

PROYECCION NUCLEAR EN ASIA

Estas cifras, conocidas y contrastables, dejan entrever el creciente interés de los estados desarrollados o en vías de desarrollo por dotarse de fuentes energéticas abundantes, baratas, autóctonas y seguras que les permitan continuar avanzando en su proyecto de desarrollo.

En este sentido resultan muy significativas las palabras del presidente indone-

sio Suharto quien recientemente señaló que «a la larga, la energía nucleoelectrónica parece ser la respuesta a las necesidades energéticas en momentos en los que otras fuentes, como la energía hidroeléctrica y los combustibles fósiles, ya no resultan adecuadas. Conscientes de este hecho y a pesar de la relativa abundancia de recursos energéticos, Indonesia comienza ya a prepararse para emplear la energía nucleoelectrónica el próximo decenio».

Una reflexión similar han hecho las autoridades de Corea del Sur, cuyo Producto Nacional Bruto y su consumo de electricidad per cápita se sitúan en los últimos años en índices de crecimiento cercanos al 8%. El Gobierno cree que este ritmo va a continuar de forma similar durante el próximo decenio y al ser Corea del Sur una nación pobre en recursos energéticos, sus autoridades se han decantado por un programa de producción de electricidad basado en el uso de energía nuclear.

Actualmente este país tiene 9 centrales nucleares en funcionamiento y 7 más en construcción que comenzarán su explotación comercial antes de 1996. Durante este año el Gobierno coreano ha contratado la construcción de tres nuevas instalaciones con 2.700 megavatios de potencia que entrarán en funcionamiento entre 1997 y 1999. Es más, en la previsión hecha por el Ministerio Coreano de Energía y Recursos se proyecta la construcción de 4 nuevas unidades para el año 2001 y para el 2006.

En Europa, donde el crecimiento económico no

parece que vaya a ser tan espectacular, se están constatando algunos indicios que parecen reavivar el programa nuclear europeo, muy criticado en algunos países y que ha llevado, en ocasiones, a la puesta en marcha de moratorias sobre la construcción de nueve plantas nucleares.

El caso sueco es conocido. Después del referéndum de 1980 en el que se aprobó la eliminación paulatina de la energía nuclear como fuente de generación eléctrica, el Parlamento sueco en febrero de este año publicó un proyecto de ley que en esencia es una reevaluación de aquella primera decisión que quedaría momentáneamente en suspenso.

Más recientemente una encuesta llevada a cabo en la Alemania unificada entre mayo y junio de este año por el Allensbach Opinion Research Instituto arrojaba unos datos muy significativos:

—El 61% de los encuestados se manifestó a favor de que las centrales nucleares actuales continúen funcionando.

—El 31% apoyaba la construcción de nuevas centrales.

—El 30% no deseaba la construcción de nuevas centrales, pero sí que continuarían funcionando las actuales.

—El 28 por ciento se mostró a favor de cerrar las actuales centrales nucleares.

En otro país europeo, Finlandia, un comité gubernamental, el Consejo de Política Energética, publicó el pasado mes de septiembre un informe de 25 páginas enunciando su opinión sobre la futura política energética de Finlandia. Este informe

apoya firmemente la construcción de nuevas centrales nucleares por consideraciones económicas y medioambientales. El informe viene a confirmar los resultados de una encuesta realizada por la empresa Suomen Gallup el pasado mes de septiembre sobre la construcción de la quinta central nuclear finesa.

En este sondeo el 48% se mostraba a favor de la construcción, un 30% en contra y un 22% no se definía.

En algunos de los antiguos países del Este europeo se está solicitando el asesoramiento de grupos de expertos occidentales —principalmente del Organismo Internacional de la Energía Atómica— para evaluar el equipamiento y las condiciones de operación de algunas instalaciones en esos países.

La Comisión de Energía Atómica de Checoslovaquia ha solicitado al OIEA que realice un examen exhaustivo en la Central Nuclear de Mochovce.

Al formular la solicitud, el presidente de la Comisión de Energía Atómica de aquel país, señaló el gran interés de su país en satisfacer sus necesidades de electricidad mediante la generación de energía nucleoelectrónica.

En el programa se presta especial atención al intercambio internacional de información, opiniones, sugerencias y recomendaciones en los niveles administrativo y técnico.

Por otro lado en Bulgaria recientemente expertos internacionales de la OIEA, mediante una serie de misiones de seguridad, han examinado el diseño de la futura Central Nuclear de Belene, de próxima construcción.

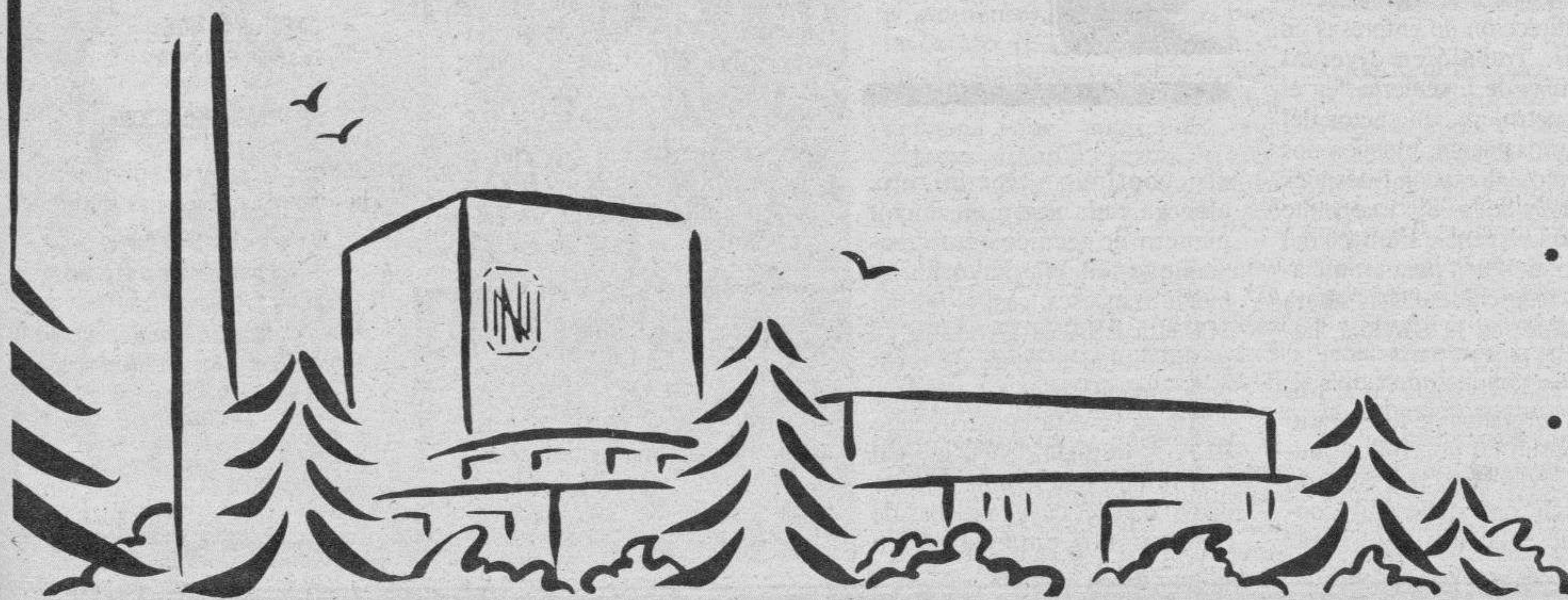
EL RELANZAMIENTO NORTEAMERICANO

A principios de marzo de este año se presentó en el Congreso de los Estados Unidos un conjunto de medidas legislativas para la formulación de una estrategia energética nacional, que incluía propuestas para reformar el proceso de concesión de licencias para centrales avanzadas y las condiciones para prolongar la vida de las centrales en funcionamiento.

Al referirse a la estrategia energética del país, el secretario de Energía de Estados Unidos, James D. Watkins, dijo que ésta «constituye un plan equilibrado y en extremo ambicioso para producir energía más segura, limpia y costeable».

Entre otros, su objetivo es reducir la demanda interna de petróleo, desacelerar el crecimiento del consumo de electricidad, hacer que las emisiones de gases del efecto de invernadero que se produzcan en los Estados Unidos en el año 2000 se mantengan en los niveles de 1990, reducir las emisiones contaminantes que contribuyen a la formación de la lluvia ácida y el smog, y mitigar el problema de los desechos sólidos disminuyendo los desechos procedentes de las centrales alimentadas con carbón. Estos indicios, trazados en rápidas pinceladas, parece que dejan entrever un nuevo relanzamiento de la energía nuclear que deberá llenar el hueco energético que no son capaces de tapar las llamadas energías alternativas, por un lado y satisfacer —por otro— las necesidades energéticas hasta la comercialización —todavía muy lejana— de los reactores de fusión.

20 años de energía.



nuclenor

Central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos)

Juan Dalmau

EL LANZADOR DE COHETES

ANTONIO CALVO ROY

Alto, delgado, de mirada penetrante y nervios de acero, Juan de Dalmau, el único español cuya profesión es lanzar cohetes al espacio, se está preparando para poner en órbita, en junio de 1992, el primer satélite español de telecomunicaciones, el *Hispasat*.

Un éxito total en su primera misión como DDO, jefe de operaciones, el que aprieta el botón, en la base de Kuru, el puerto espacial europeo, le avala como lanzador. Antes, muchos años de preparación en Kuru y en la Agencia Europea del Espacio (ESA).

Juan de Dalmau explica su trabajo como algo más que técnica: "El jefe de operaciones se encarga de preparar toda la misión del lanzamiento desde un año y medio antes del día del despegue. Hay que visitar al cliente y procurar que quede satisfecho desde todos los puntos de vista, tanto del lanzamiento como de las operaciones previas. Hay que asegurarse de que las piezas van llegando y está todo listo siempre a tiempo". La primera vez que De Dalmau dirigió una salida espacial fue la noche del 16 de enero de 1991. Después de dos años y medio como adjunto al director de operaciones, el vuelo 41 fue su estreno. Con un cohete *Ariane 4*, puso en órbita geostacionaria dos satélites, el del consorcio europeo de telecomunicaciones *Eutelsat II F2*, y el primer satélite italiano de telecomunicaciones *Italsat*, con un acierto de 18 kilómetros sobre 36.000, es decir una precisión de 0,05 por 100, un pleno perfecto. (En la órbita geostacionaria, una línea imaginaria sobre la del ecuador, a 36.000 km de la Tierra, es donde se colocan los satélites de telecomunicación, ya que, a esa distancia de la Tierra, no deben gastar energía para contrarrestar la fuerza de gravedad y, sin embargo, al viajar a una velocidad angular igual a la de la Tierra, parece que están fijados en el cielo).

"El día del lanzamiento te acuerdas del colegio, de las obras de teatro. Hasta ese día has trabajado muy duro, pero en ese momento se trata de representar un papel que debes saber perfectamente. Si todo va bien, no hay problema, si no, no hay que dejar que se te noten los nervios, como los actores". Ni por un momento se le notaron a De Dalmau los nervios la noche del 16 de enero. Y eso que, hasta 17 minutos antes del despegue, el satélite italiano no

funcionaba correctamente. Desde dentro de la bodega, el satélite no respondía a las llamadas de la estación de seguimiento de Malindi, en Kenia, la primera que tenía que dirigirle una vez que *Ariane* lo dejara libre. "Si los teléfonos suenan mucho, mala señal. Yo sabía que lo del *Italsat* se podía arreglar, pero no sabíamos cuándo".

Juan De Dalmau, hijo de un catalán de Manresa y de una alemana de Aquisgrán, nació en 1958 en la ciudad alemana de Hamburgo, "aunque mis padres decidieron mi nacimiento en 1957, el año que se lanzó el primer satélite artificial". Estudió ingeniería industrial en Barcelona y después de hacer un curso de dirección de empresas en EE.UU., trabajó en diversas compañías de ingeniería "en el sector petrolero, un sector del que, curiosamente, muchos nos reciclamos al espacial después de la crisis de los 80. Luego me contrató la Agencia Europea del Espacio, también para un trabajo más bien comercial, y ahora estoy aquí, en la Guyana, haciendo de DDO".

Tres años viviendo en el trópico, a 25 grados de temperatura y con un 90 por 100 de humedad, todavía no han cansado a Dalmau, que sigue muy contento de estar allí, "un lugar

maravilloso, sin tantos mosquitos como dicen; aunque tiene el problema de que siempre te acatarras cuando vienes a Europa en invierno". Esta vez, que ha venido a dar una conferencia en la Carpa Espacio 21, del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA), aún no estaba acatarrado. El Centro Espacial Guyanés, una instalación



En el lanzamiento de satélites se han logrado grandes éxitos"

en continuo crecimiento, alberga cada vez a un mayor número de técnicos europeos "aunque todavía mayoritariamente franceses, casi el 90 por 100. La ESA está tratando de promocionar a gente de otros países miembros".

Ahora se está construyendo ELA 3, la pista desde la cual deberá lanzarse *Ariane 5*. Este nuevo cohete, cuyas pruebas de lanzamiento empezaron en

1995, está destinado a sustituir al *Ariane 4* para poner satélites en el espacio y, en principio, también deberá llevar al espacio a la nave *Hermes*, el trasbordador espacial europeo. Aunque el proyecto se retrasa constantemente y cada vez parece más difícil que algún día sea realidad. "Eso es algo que los técnicos no sabemos, se discute en París. En todo caso, parece que los alemanes están cada vez menos convencidos del lanzamiento de *Hermes*".

De todas formas, De Dalmau dirigirá probablemente salidas del *Ariane 5*, un cohete que podrá colocar satélites en el espacio por menos dinero que el modelo 4. En la actualidad cada kilo de satélite que se coloca en el espacio cuesta unos 4 millones de pesetas, pero como, con el mismo gasto, *Ariane 5* podrá llevar más kilos de peso, el precio bajará. "Es un mercado muy competitivo. Arianspace, la empresa encargada de la construcción y gestión de los cohetes *Ariane*, ocupa el 77 por 100 del mercado mundial de lanzamiento de satélites, si contamos el mercado libre, es decir, exceptuados los que lanzan los cohetes de Estados Unidos y que nosotros no podemos lanzar porque está prohibido".

Mejor precio y más garantías son las claves del éxito de *Ariane*, que, entre febrero de 1988 y marzo de 1991, puso en órbita 33 de los 43 satélites que se lanzaron en el mercado abierto. "El emplazamiento de la base, en la Guyana francesa, es otra de las claves del éxito. Como está muy próxima a la línea del ecuador, sólo cinco grados al norte, desde allí se colocan muy bien, teniendo en cuenta factores de precisión y precio, los satélites de telecomunicaciones en la órbita geostacionaria, y no hay que olvidar que el 80 por 100 de todos los satélites que se lanzan son de este tipo".

Europeo y europeísta, Juan de Dalmau se muestra convencido de la importancia que para la ESA tiene seguir en este campo, "en el que se han logrado grandes éxitos gracias a políticas adecuadas y a la suerte, además de que los competidores, sobre todo Estados Unidos, han desarrollado políticas erróneas y han tenido mala suerte". Ahora, su máximo empeño es hacer la cuenta atrás del *Hispasat* en junio: "creo que lo haré yo, aunque no está completamente decidido. Sería mi segundo lanzamiento como jefe de operaciones, y me hace mucha ilusión que sea con el satélite español". Después, y de acuerdo con su extraña profesión, nuevamente entrará en el turno del Centro Espacial para volver decir tres, dos, uno, cero."

ciencia abierta

COMITE ASESOR

Julio Abramczyk, Armando Albert, Adlai Amor, Michel André, Carmen de Andrés, James Cornell, Miguel Delibes, Pierre Fayard, Francisco García Cabrerizo, José María López Piñero, José María Maravall, Biel Mesquida, Emilio Muñoz, Luis Oro, Regina Revilla, María Luisa Rodríguez Sala, Eugenio Triana, Hendrik Van der Loos, Martín F. Yriart

COMITE DE REDACCION

Manuel Calvo Hernando, Miguel Angel Quintanilla, Manuel Toharia

DIRECTOR EDITORIAL

Miguel Angel Almodóvar

COORDINACION

Fátima Rojas

DIRECTOR DE ARTE

Luis Felipe Santamaría

SECRETARIA REDACCION

Pilar Arrieta

Con la colaboración de la Dirección General de Política Tecnológica (Ministerio de Industria, Comercio y Turismo) y de la Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios (Ministerio de Sanidad y Consumo)

EDITA

Aliso España S.L.
Eloy Gonzalo, 36. 1º B. 28010 MADRID
Tel. 91/593 44 03. Fax 91/593 42 29

Felipe González comenzó la visita oficial de tres días a Guinea

Desde primeras horas de la mañana, cientos de personas esperaban en las calles de la ciudad su llegada

□ MALABO/EFE.- El presidente del Gobierno español, Felipe González, inició ayer, viernes, una visita de tres días a Guinea Ecuatorial.

El avión que llevaba a González aterrizó en el aeropuerto de Malabo, capital insular de Guinea Ecuatorial, a las 16.45 locales (15.45 gmt) y fue recibido por el presidente guineano, Teodoro Obiang Nguema.

El presidente del Gobierno español recibió honores de ordenanza en el aeropuerto y saludó al Gobierno ecuatoguineano y al Cuerpo Diplomático acreditado en Malabo.

Desde primeras horas de la mañana, cientos de personas esperaban en las calles de la ciudad y en el aeropuerto de Malabo la llegada de González, que realiza con esta visita su primer viaje al África subsahariana.

González, que viajó en un Falcon de las Fuerzas Aéreas Españolas, acompañado por la ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, y por el subsecretario de Asuntos Exteriores, Máximo Cajal, se mostró sonriente mientras estrechaba las manos de las personas que se agolpaban a pie de pista



El presidente del Gobierno saluda a la población guineana. (Foto: Kote)

para darle la bienvenida.

También saludaron al presidente del Gobierno español grupos de bubis que representan a la tribu mayoritaria y aborigen de la isla de Bioko (antigua Fernando Poo).

El presidente español se alojará en el Palacio del Pueblo de Malabo, residencia del anterior presidente, Francisco Macías, derrocado mediante un golpe militar encabezado por Obiang Nguema en 1979.

El presidente ecuatoguineano impondrá a González la Gran Cruz de la Orden de la Independencia y ofrecerá una cena al jefe del Gobierno espa-

ñol en el Palacio Tres de Agosto.

Esta visita se realiza en un momento especialmente oportuno para «cimentar las relaciones bilaterales en bases diferentes», según fuentes oficiales.

La cooperación es uno de los puntos de interés en las relaciones hispano guineanas, que se rigen por un Plan Marco de Cooperación Bilateral firmado en 1990 por un importe anual de 2.000 millones de pesetas.

Las fuentes informantes explicaron que esta cooperación no puede condicionarse

al respeto de los derechos humanos, aunque advirtieron que tampoco puede ser insensible a la mejora de los mismos.

González visitará durante los dos días que permanezca en Guinea diferentes instalaciones fruto de la cooperación y se reunirá con la colonia española, compuesta en su mayor parte por cooperantes.

El jefe del Ejecutivo también mantendrá diversas entrevistas con el presidente Obiang, la primera ayer, con el que el próximo domingo, al finalizar la visita, ofrecerá una rueda de prensa.

Mesa de Ajuria Enea impide la participación de «Añamendi»

□ MADRID/EFE.- Los partidos representados en la Mesa de Ajuria Enea se comprometieron ayer a poner «todos los medios» a su alcance para «recuperar y fortalecer» el consenso democrático en Euskadi.

Este compromiso figura en un documento conjunto dado a conocer poco antes de las 20 horas por el lehendakari José Antonio Ardanza, que comparece en el palacio de Ajuria Enea ante los medios de comunicación junto con los representantes de todos los partidos presentes en este órgano.

En este texto se fija también el acuerdo de los partidos para convocar trimestralmente la reunión de Mesa de Ajuria Enea con el fin de dar a estos encuentros «un carácter de normalidad».

Con anterioridad, todos los miembros de la Mesa de Ajuria Enea excepto Eusko Alkartasuna, se han mostrado contrarios a que el sector «Añamendi» de Euskadiko Ezkerra participe en la reunión. Ante esta negativa, el secretario general de «Añamendi», Xabier Gurruchaga, ha manifestado que su grupo no se sentirá vinculado a las decisiones que adopten el resto de los partidos.

Por otra parte, los miembros de la Mesa han coincidido en la necesidad de revitalizar y restablecer el espíritu inicial del acuerdo suscrito en 1988. Junto a esta idea genérica, dos son los asuntos prioritarios que se abordan en Ajuria Enea: la Autovía de Leizarán y las relaciones con HB. Sobre este último punto Xabier Arzallus, desmintió que su partido esté propiciando la presencia de HB en la Mesa de la paz.

PP, IU Y CDS rechazan la propuesta holandesa de cohesión social

□ MADRID/EFE.- Nicolás Sartorius, portavoz de IU en el Congreso, dijo ayer que el presidente del Gobierno debe ejercer el derecho a veto en el Consejo Europeo de Maastricht si finalmente se aprueban las propuestas elaboradas por la presidencia holandesa, que calificó de «inaceptables».

«No es bueno formular amenazas, sino cumplirlas llegado el momento», puntualizó el portavoz de IU, quien definió el citado documento sobre unión política como «una criatura deforme que mantendrá sus defectos cuando crezca», y añadió que prefiere «una criatura pequeña, pero con todos sus atributos».

También el Grupo Popular considera «inaceptable» la actual propuesta holandesa sobre cohesión económica y social. El Congreso debatirá el próximo jueves dos documentos, elaborados para fijar la posición del Parlamento español ante la Cumbre comunitaria, que se celebrará en Maastricht los días 9 y 10 de diciembre, en la que se reformará el

Sostienen que España debería ejercer su derecho de veto en el Consejo Europeo de Maastricht en diciembre

Tratado de Roma.

El documento del Grupo Popular sigue el mismo criterio temático que el firmado por el resto de los Grupos Parlamentarios, pero es más extenso y explicita aspectos concretos que deben ser objeto de negociación por parte del Gobierno español.

Frente a la «simple declaración solemne», a juicio del Partido Popular, en que ha quedado la cohesión social y económica en la propuesta holandesa, «la delegación española debe presentar como irrenunciable la inclusión de la reforma de los Tratados de las garantías de solidaridad que exige una Unión

Política y en especial una Unión Económica y Monetaria».

Finalmente el portavoz del CDS en la Comisión de Exteriores del Congreso, Rafael Arias Salgado, estima que la propuesta holandesa para el Consejo Europeo de Maastricht «no debería ser apoyada por el Gobierno español».

Arias Salgado advirtió que su partido votaría «en contra de la reforma de los tratados de la Comunidad si consistiera únicamente en el contenido de la propuesta holandesa».

Según el diputado centrista, en la propuesta holandesa se recoge de manera «absolutamente insatisfactoria» el principio de cohesión económico y social ya que sólo aparece «una referencia puramente nominal que se limita a mantener los mecanismos vigentes de redistribución».

Asimismo estima el portavoz centrista que la propuesta de Unión Económica y Monetaria puede constituir «un corsé excesivamente rígido y estrecho que dificulte nuestro desarrollo económico».



Nicolás Sartorius.

Comerciantes de Santurce niegan vinculaciones con tráfico de drogas

□ MADRID/EFE.- Todos los grupos políticos con representación en el Ayuntamiento de Santurce, excepto HB, respaldaron ayer en rueda de prensa a un grupo de empresarios del municipio afectados por un rumor que les asocia desde hace cuatro meses con el tráfico de drogas.

Los afectados son ocho personas conocidas en la localidad vizcaína, en su mayor parte propietarios de comercios, entre los que se encuentra el segundo entrenador y ex-jugador del Athletic de Bilbao, Fidel Uriarte.

Estas personas han presentado ante el Ayuntamiento de Santurce dos escritos, uno de ellos en forma de moción que se debatirá el próximo jueves en sesión plenaria, y otro suscrito por el fiscal antidroga de la Comunidad Autónoma Vasca, Javier Huete, por el que se les exime de cualquier relación con el narcotráfico.

En la citada moción, los implicados exigen la solidaridad de la Corporación por medio de la publicación de bandos y revistas municipales, y se muestran dispuestos a someterse a una auditoría sobre cuentas y negocios con el fin de determinar la procedencia de sus ingresos.

Tras destacar las repercusiones negativas que el mencionado rumor está provocando en sus ámbitos familiar y comercial, portavoces de los comerciantes afectados señalaron que «en estos momentos nos sentimos más indignados que atemorizados, ya que se trata de un rumor sin base».

El Gobierno aprobó la homologación sanitaria para los preservativos

Se remite a las Cortes del Tratado sobre Fuerzas Armadas Convencionales

□ MADRID/EFE.- El Consejo de Ministros aprobó en su reunión de ayer la obligatoriedad de que los preservativos tengan una homologación sanitaria, así como un Acuerdo por el que se incrementa la cooperación entre España y Estados Unidos en materia de drogas.

El Real Decreto sobre preservativos regula las condiciones técnicas y sanitarias a las que deben someterse y especifica que podrán comercializarse, además de en las farmacias, en todos los establecimientos abiertos al público e incluso en máquinas automáticas con el fin de facilitar «la accesibilidad al producto», aunque se prohíbe su comercialización ambulante.

Uno de los objetivos de esta norma es poner énfasis en el preservativo como medio efectivo de prevención en la lucha contra el SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual. En cuanto al Acuerdo sobre cooperación entre España y Estados Unidos en materia de reducción de la demanda de drogas, se encarga de definir las áreas generales de



Se intenta con esta norma poner énfasis en la lucha contra el SIDA.-

colaboración en los ámbitos de prevención, tratamiento y rehabilitación e información.

Tal como señala el texto, esa cooperación se llevará a cabo gracias al intercambio de información, de profesionales y la celebración de seminarios y conferencias, entre otros medios. En la reunión, el Gabinete decidió también la remisión a las Cortes del Tratado sobre Fuerzas Armadas Convencionales en Europa,

suscrito en noviembre pasado por todos los miembros de la CSCE, y que, en el caso español, implica importantes reducciones de material armamentístico en el Ejército de Tierra y del Aire.

En uno de sus artículos, el acuerdo se refiere a Gibraltar y señala que la aplicación del Tratado al Peñón «se entiende sin perjuicio de la posición jurídica del Reino de España acerca de la controversia con

el Reino Unido sobre la soberanía del istmo».

El Gobierno dio asimismo el visto bueno a la firma del Convenio sobre Evaluación del Impacto en el Medioambiente Transfronterizo, cuyo objetivo es evaluar la incidencia negativa que algunas actividades industriales o de construcción pueden tener en el ecosistema cuando tienen lugar en las proximidades de la frontera con otro país.

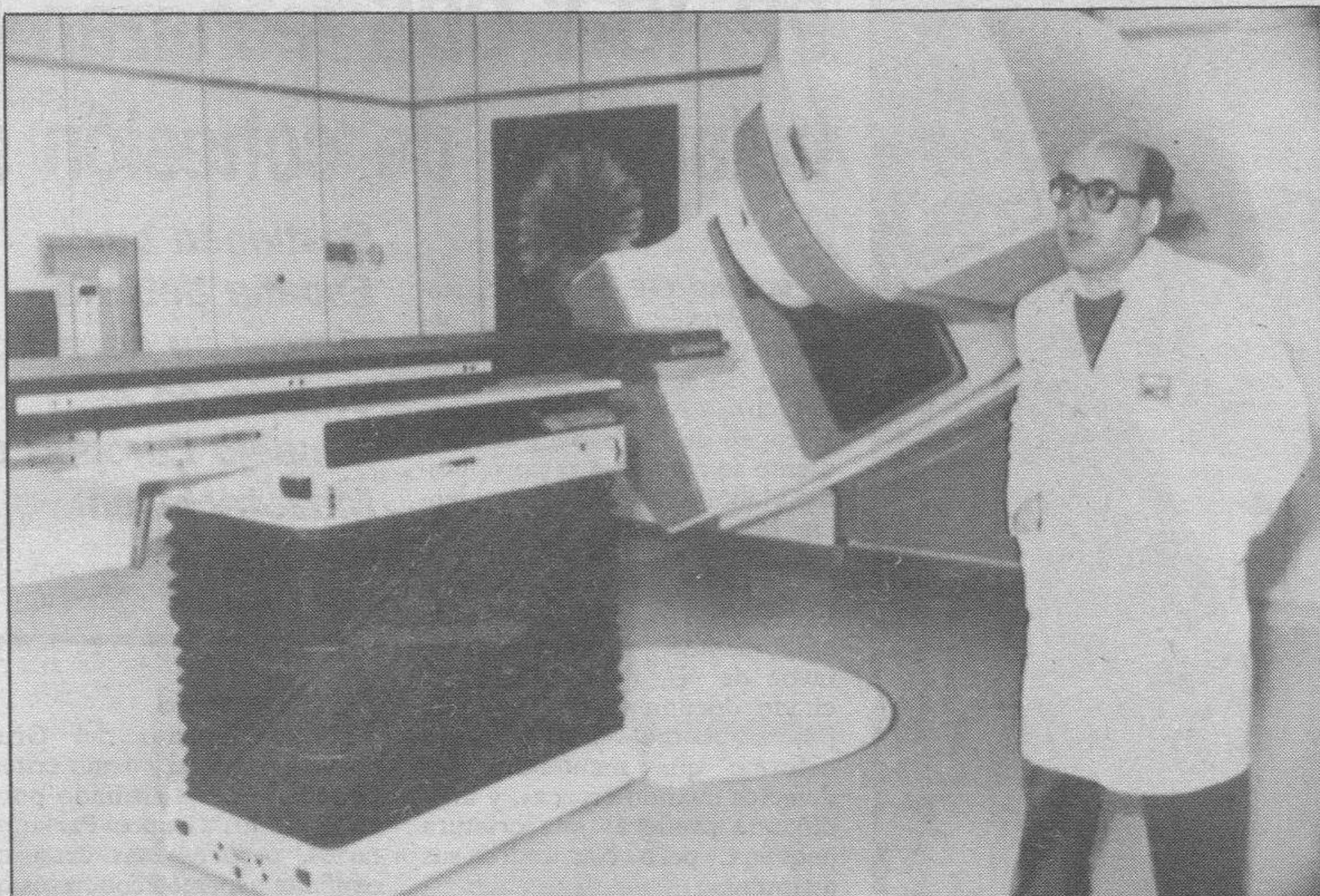
Nuevo acelerador en el Oncológico donostiarra

El acelerador lineal mejorará cualitativamente el tratamiento del cáncer en el centro

□ SAN SEBASTIAN/EFE.- El Instituto Oncológico de San Sebastián ha instalado un nuevo acelerador lineal en su servicio de radioterapia para el tratamiento del cáncer que, por su alta tecnología y seguridad, es el único de este tipo existente en el País Vasco. El nuevo equipo, que sustituye al anterior acelerador circular, supuso una inversión cercana a los 200 millones de pesetas, sufragados por la Caja Guipúzcoa, entidad propietaria del Oncológico donostiarra.

El nuevo acelerador lineal, modelo «2.100», de la marca americana «Varian» -empresa que absorbe actualmente el 70 por ciento de las ventas mundiales-, ofrece numerosas ventajas, entre las que destaca, un avanzado sistema de seguridad de verificación de imágenes en tiempo real incorporado por primera vez en España a una de estas máquinas.

Según explicó el doctor José María Irigaray, responsable de su utilización, este sistema de seguridad anexo al acelerador adquirido «permite ver en tiem-



Un técnico explica el funcionamiento del nuevo acelerador lineal. (Foto: Efe)

po real la zona que está siendo irradiada», de forma que el mismo aparato «controla la correcta adecuación de la radiación que recibe el paciente en el momento preciso del tratamiento».

Destacó que «mejorará cualitativamente el tratamiento del cáncer» en el centro, al tiempo que «incorpora unos completos sistemas de seguridad que im-

sibilitan los accidentes y evitan los residuos contaminantes y los problemas derivados de su eliminación».

El avanzado sistema de gestión y control del tratamiento que incorpora el equipo, que impide exponer por error a un paciente a parámetros de irradiación diferentes a los prescritos, y la existencia de un sistema

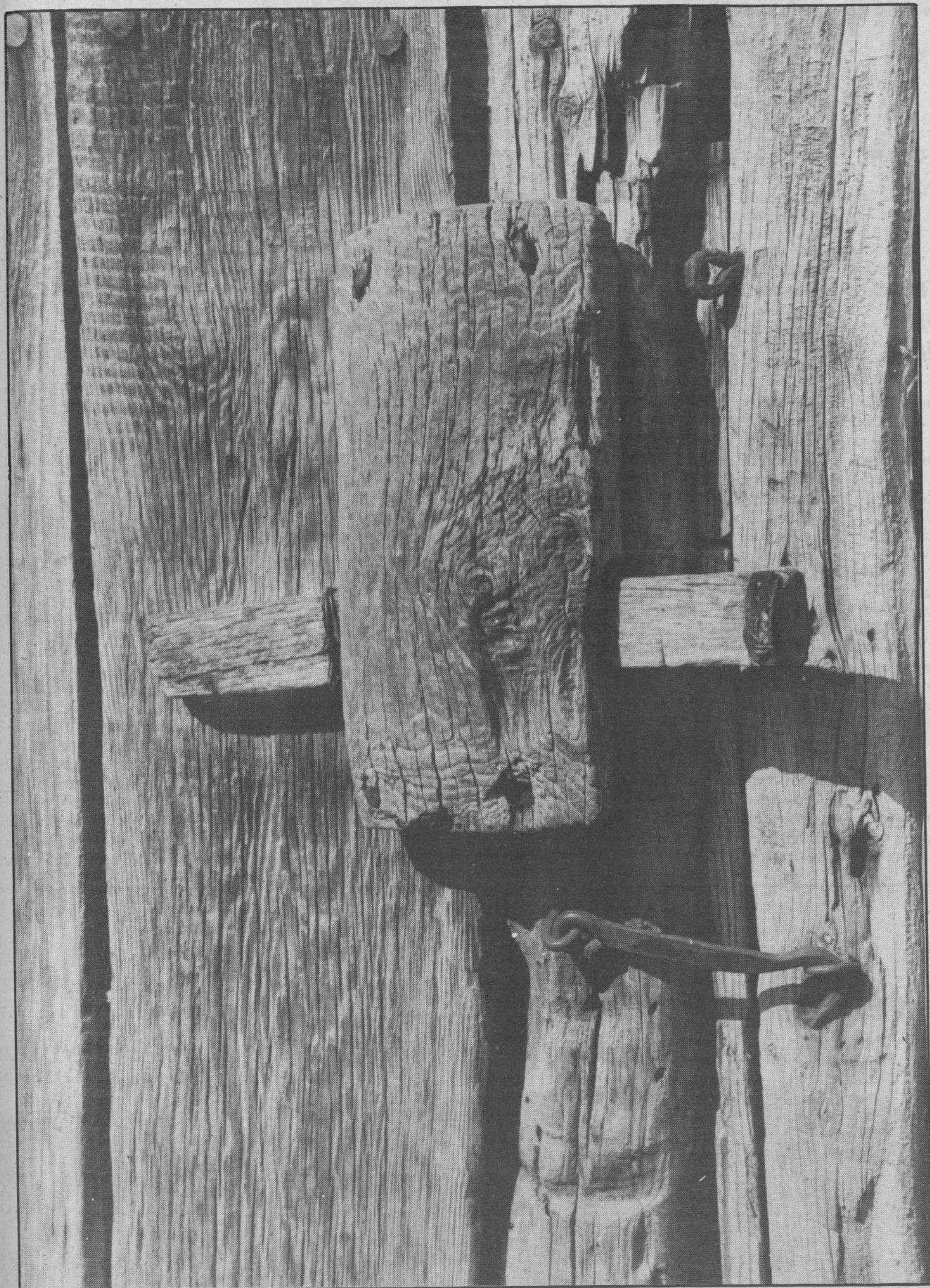
de chequeo automático de la propia máquina, son otras de las características de este aparato. El doctor Irigaray aseguró que «es imposible» que con este acelerador ocurra el mismo accidente registrado en el Hospital Clínico de Zaragoza, entre otras cosas, porque el sistema de emisión de electrones que allí falló es distinto.

El gasto por sanidad supondrá más de 8 % del PIB en 1999

□ MALLORCA/EFE.- El Estado debe abordar el debate de cómo se financiará en un futuro la sanidad, dado que el gasto de este sector pasará del actual 6,9 por ciento del PIB (4 billones de pesetas) a más del 8 por ciento de la riqueza que genere España a finales de siglo.

Así lo expuso ayer Francisco Martínez Borrego, uno de los nueve miembros de la Comisión Abril Martorell, que presidió en el hospital palmasano «Joan March» una jornada de trabajo sobre el futuro modelo de la sanidad, con asistencia de los responsables sanitarios de Baleares. Martínez Borrego argumentó que la cifra del 8 por ciento del PIB, sumada a la inflación que se puede producir en estos 8 ó 10 años, proporciona un montante final en torno a los 8 ó 9 billones de pesetas.

Estas cifras, dijo, son «elevadísimas», e indicó que este aumento del gasto público en la sanidad es «lo suficientemente importante, como para que se produzca un debate de cómo lo podemos financiar». Para ello, barajó varias fórmulas, como que el Estado asuma «toda» la financiación sanitaria.



ESTE DOMINGO

en Diario de Burgos,
la 2.ª ruta de la
Guía Inédita de Burgos

«Alfoz de Lara»

Cómo ir

Dónde comer

ENCICLOPEDIA UNIVERSAL

7.ª entrega

Cinema. Constitución

LETRAS

Canto de Otoño

ANTENA

Alberto de Mónaco

un don Juan de Palacio

El poder de los diamantes

Antonio Banderas

Un seductor para Hollywood

EL TEBEO

Guía *inédita* de Burgos

LE ABRIMOS LAS

PUERTAS DE

«ALFOZ DE LARA»



ESTE DOMINGO

con **Diario de Burgos**

El Banco de España contra la publicidad de deudas de partidos

Considera que su publicación constituye una «grave ruptura de la confidencialidad»

La Federación andaluza de Banca pide que se abra una investigación

□ MADRID/EFE.- El Banco de España considera que la publicación de informaciones sobre la financiación de partidos políticos constituye «ruptura de la confidencialidad» de los datos que la Central de Riesgos del banco facilita mensualmente a las entidades prestamistas de forma restringida.

Un diario nacional publicó ayer una información en la que se indica que los cuatro principales partidos, PSOE, PP, CDS e IU junto al PCE debían, al mes de septiembre, un total de 19.000 millones a bancos y cajas de ahorro.

Según esta información, que cita fuentes de la central de riesgos del Banco de España, el PSOE debía 11.200 millones, el PP 4.893 millones, CDS 2.091 millones e IU junto al PCE 1.188 millones de pesetas.

El Banco de España emitió ayer una nota en la que explica que la Central de Información de Riesgos recibe información mensual de todas las entidades de crédito operantes en España sobre posiciones de riesgo (créditos, deudas, avales) de cada uno de sus acreditados que presenten más de cuatro millones de pesetas de riesgo en la entidad. La posición global de cada acreditado se comunica mensualmente a todas las entidades de crédito que han declarado riesgos con él.

El Banco de España asegura

que todas las entidades prestamistas de los partidos políticos «y sólo ellas fuera del Banco de España» conocen la posición de endeudamiento global de esos partidos políticos con el sistema crediticio según los datos de la Central.

La entidad emisora considera que la comunicación a terceros o la publicación de los datos por las entidades de crédito receptoras de la información «constituye una grave ruptura de la confidencialidad exigible en el uso de esa información» y añaden que es la primera vez que se detecta desde la creación de la Central hace veinticinco años.

«Hechos como éste, que podrían extenderse a otros acreditados, arrojan una grave preocupación sobre el uso de los datos de la Central de Información de Riesgos», lo que podría obligar, añade la nota, a una «profunda revisión de los sistemas y procedimientos de la Central aún a riesgo de afectar al buen funcionamiento del sistema financiero».

ocupación sobre el uso de los datos de la Central de Información de Riesgos», lo que podría obligar, añade la nota, a una «profunda revisión de los sistemas y procedimientos de la Central aún a riesgo de afectar al buen funcionamiento del sistema financiero».

FEDERACION DE BANCA PIDE UNA INVESTIGACION

La Federación de Andalucía de Banca y Ahorro difundió ayer un comunicado en el que exige que se investigue la presunta condonación de préstamos concedidos a PSOE y PA y que se depuren las responsabilidades que puedan derivarse de estas actuaciones. El comunicado exige también la colaboración del Tribunal de Cuentas en esta investigación, mediante una auditoría de las fuentes de financiación de los partidos políticos presuntamente implicados en el caso. La Federación pide al Banco de España y a la Consejería de Hacienda de la Junta de Andalucía, representada en las comisiones de control de las Cajas de Ahorro, una investigación «a fondo» de este asunto. El comunicado considera «una irresponsabilidad inadmisible» y «más grave que el hecho denunciado», el llamamiento del PP para que los clientes de la Caja se nieguen a pagar los préstamos, ya que,



Tomarán medidas «aún a riesgo de afectar al sistema financiero».

según la Federación, «puede poner en peligro la viabilidad de las únicas entidades netamente andaluzas no privadas capaces de ayudar al desarrollo de la Comunidad Autónoma».

La Federación exige también una investigación en todas las Cajas para «despejar cualquier sombra de duda» y considera que la Comunidad Autónoma es

la más perjudicada por esta situación, ya que «se debilita la parte andaluza del sector financiero que debe servir de motor de desarrollo de la Comunidad».

Estas denuncias se suman a las operaciones de préstamos con el Banco Europeo de Finanzas, del que UNICAJA es el mayor acreedor, lo que indica una gestión «negligente».

CCOO pide la dimisión de Aranzadi por instar a invertir en Africa

«Las medidas de movilización -ha señalado Antonio Gutiérrez- serán a escala europea»

□ MADRID/EFE.-El secretario general de CCOO, Antonio Gutiérrez, pidió ayer en Alicante «la dimisión o inmediata rectificación» del ministro de Industria, Claudio Aranzadi, «por instar a los empresarios a invertir en el Norte de Africa para aumentar la competitividad».

Antonio Gutiérrez, que inauguró en Alicante el «V Congreso de la Federación del Metal», al que asisten 432 delegados de toda España, considera que estas declaraciones, que fueron expresadas por el secretario general de Industria, Miguel Ángel Feito, «legitimán las movilizaciones previstas en defensa del empleo».

Gutiérrez considera que estas declaraciones de Feito ante los empresarios para estimular la inversión fuera de España, «son extremadamente graves cuando España sufre la tasa más alta de desempleo de la CE y estamos sometidos a un proceso de desertización industrial».

«Son inconcebibles estas expresiones cuando nos encontramos en vísperas de discutir los retos europeos, por eso exijo la responsabilidad del señor Feito y la dimisión del ministro de Industria o su inmediata rectificación», añadió Antonio Gutiérrez.

El líder sindical ha afirmado que es necesaria la aplicación

hacia la Europa social».

Por otra parte, Gutiérrez afirmó que las relaciones con UGT se encuentran «en un buen momento» y añadió que «estamos en ese camino, sin dar saltos al vacío, en cuanto a acción sindical, y con la aspiración de conseguir la máxima unidad que puede llegar a ser orgánica con el paso del tiempo».

En este sentido, Gutiérrez ha añadido que «como perspectiva estratégica, la unidad orgánica no tiene plazo, hay mucho tiempo por delante de afianzamiento y definición de cada sindicato».

HUELGA EN RENFE

Los viajeros de un tren de cercanías de Madrid agredieron ayer al maquinista en la localidad de Las Rozas, cuando observaron que el empleado de Renfe descendía del tren para secundar el paro previsto entre las 9 y las 10 de la mañana, informaron fuentes de la compañía. Los paros se desarrollaron una hora por turno, entre la una y las dos de la madrugada, las 9 y las 10 de la mañana, y entre las 9 y las 10 de la noche. Los paros parciales se repetirán durante los días 23, 25 y 26 de noviembre en los mismos turnos. Circulan todos los trenes de largo recorrido y regionales, aunque observan retrasos superiores a una hora y en cercanías aún mayores.

El secretario general de CCOO ha insistido en que la Confederación Europea de Sindicatos, a la que están afiliados 46 millones de trabajadores, sigue desarrollando conversaciones con todos los gobiernos para fomentar la solidaridad laboral europea.

«Las medidas de movilización -ha señalado Antonio Gutiérrez- serán a escala europea. CCOO ha decidido aportar sus esfuerzos para avanzar

Descubren un fraude a Hacienda de treinta mil millones de pesetas

□ MADRID/COLPISA.-La Policía ha descubierto en Madrid un fraude de facturas del Impuesto sobre el Valor Añadido por un importe inicialmente estimado de 30.000 millones de pesetas, el mayor de los detectados sobre este impuesto en nuestro país. Ocho personas han sido detenidas en la capital y en localidades próximas y se ha incautado gran cantidad de documentación, resultado de unas investigaciones desarrolladas en los últimos cinco meses.

Aunque la identidad de los detenidos no ha sido facilitada, se sabe que entre ellos no figura ningún empresario de notoriedad pública, y que varios de ellos desarrollan la actividad en el sector inmobiliario.

Las detenciones comenzaron en la madrugada del jueves y se han prolongado hasta la mañana del viernes, no descartándose que en las próximas horas aumente el número de detenidos, según han informado fuentes policiales. Las empresas implicadas en el fraude son un total de cincuenta, de diversos sectores, entre las que figuran sociedades instrumentales de intermediación

para la revalorización artificial de propiedades inmobiliarias y terrenos. En los registros efectuados, con mandamientos expedidos por el Juzgado Central de Delitos Monetarios de la Audiencia Nacional, ha sido hallada abundante documentación de vital importancia para establecer las dimensiones e implicaciones del fraude. Asimismo han sido intervenidos gran cantidad de documentos y facturas en blanco, así como numerosos soportes informáticos. Las investigaciones se han llevado a cabo por miembros de la Policía Nacional, en colaboración con el Ministerio de Economía y Hacienda. Estos servicios continúan analizando toda la documentación incautada para determinar el alcance real del fraude.

La operación realizada en Madrid se enmarca dentro de la ofensiva anunciada por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, en el sentido de que a partir de ahora se incrementará la inspección fiscal contra los defraudadores.

Los ingresos por el Impuesto del Valor Añadido han descendido sensiblemente en este ejercicio.

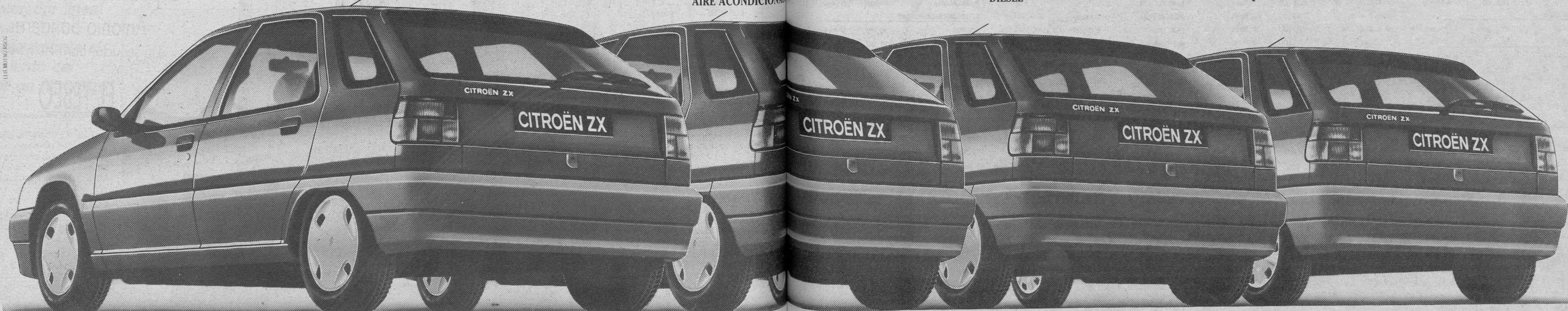
Cuatro versiones y un solo precio.

CITROËN ZX AVANTAGE 1.6 INYECCION

CITROËN ZX REFLEX 1.4 AIRE ACONDICIONADO

CITROËN ZX REFLEX 1.9 DIESEL

CITROËN ZX AURA 1.4 EQUIPAMIENTO DE LUJO



CITROËN ZX AVANTAGE 1.6 INYECCION

Si lo que buscas es nervio y potencia, decídate por el Citroën ZX Advantage 1.6 inyección. Pon a prueba sus 89 caballos de potencia y su seguridad gracias a su capacidad de aceleración: de 0 a 100 Km/h en 11,8 segundos. Precio: 1.620.000 Ptas.

CITROËN ZX REFLEX 1.4 AIRE ACONDICIONADO

¿Quieres aire acondicionado? El Citroën ZX Reflex incluye, en este mes, el aire acondicionado o una oferta equivalente junto con muchos otros detalles de equipamiento a tu medida. Precio: 1.620.000 Ptas.

CITROËN ZX REFLEX 1.9 DIESEL

¿Buscas prestaciones y seguridad en un diesel? Lo encontrarás en el Citroën ZX Diesel, capaz de alcanzar 167 Km/h y una aceleración de 0 a 100 Km/h en 13,7 segundos, lo que convierte al Citroën ZX Diesel en un diesel de competición, en un diesel campeón de la seguridad, en un diesel de carreras. Precio: 1.620.000 Ptas.

CITROËN ZX AURA 1.4 EQUIPAMIENTO DE LUJO

Si prefieres un acabado de lujo, el Citroën ZX Aura 1.4, te ofrece tapicería de terciopelo, reglaje lumbar en el asiento del conductor, volante regulable en altura, banqueta trasera deslizante, cierre centralizado, elevelunas eléctrico... un equipamiento de auténtico alto de gama. Precio: 1.620.000 Ptas.



Campeón del Rallye Paris-Dakar '91
Campeón del Rallye Faraones '91

CITROËN

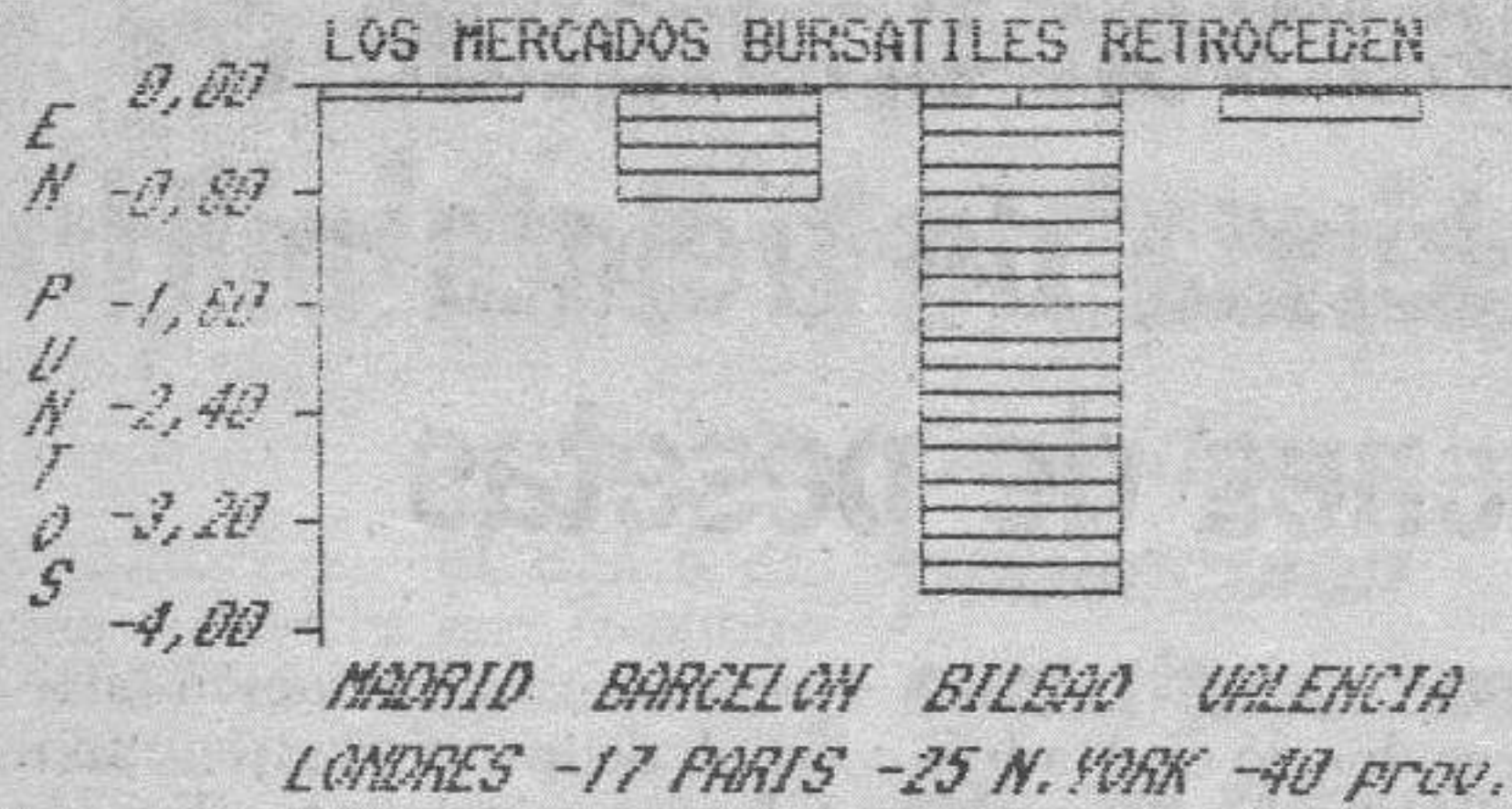
Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. Precios máximos recomendados. IVA, Transporte y promoción incluidos. No acumulable a otras ofertas promocionales.

M.C.D. 2018

NUEVA GAMA CITROËN ZX DESDE 1.473.450 PTAS.

NUEVO CITROËN ZX. NACIDO CAMPEON.

MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
VIERNES, 22 DE NOVIEMBRE DE 1991

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			ENHER	1.810,00	- 5,00	IEPSOL	2.600,00	+ 15,00	AMPER	501,00	- 28,00
ANDALUCIA	9.370,00	- 50,00	FECSA	716,00	- 5,00	SARRIO	789,00	- 4,00	ASTURIANA ZINC	2.400,00	- 80,00
ATLANTICO	2.795,00	=	GAS Y ELEC.	2.815,00	- 35,00	SNIACE	182,00	+ 5,00	AZKOYEN	2.100,00	- 100,00
BANESTO	3.250,00	- 30,00	HIDRUÑA	393,00	+ 1,00	TAFISA	1.320,00	+ 10,00	CITROËN	5.740,00	- 60,00
BANKINTER	6.860,00	- 90,00	IBERDROLA I	720,00	+ 1,00	CONSTRUCCION			DURO FELGUERA	1.150,00	- 10,00
B.B.V.	2.660,00	- 45,00	IBERDROLA II	530,00	+ 1,00	AGROMAN	1.180,00	- 15,00	ESPAÑOLA ZINC	885,00	- 15,00
CASTILLA	31.000,00	+ 100,00	SEVILLANA	551,00	+ 1,00	ASLAND	1.735,00	- 35,00	MACOSA	346,00	- 17,00
CENTRAL	3.750,00	+ 25,00	U.FENOSA	587,00	+ 2,00	BAMI	636,00	- 9,00	NICOLAS CORREA	1.700,00	- 10,00
C.BALEAR	3.700,00	- 50,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	5.850,00	+ 50,00	NISSAN MOTOR	467,00	+ 2,00
EXTERIOR	3.755,00	- 10,00	AZUCARERA	4.790,00	+ 60,00	CUBIERTAS	9.500,00	- 50,00	NUEVA MONTAÑA	168,00	- 1,00
FOMENTO	2.015,00	+ 15,00	CAMPOFRIO	8.600,00	+ 10,00	DRAGADOS	1.585,00	- 15,00	TUBACEX	320,00	- 4,00
GUIPUZCOANO	4.410,00	- 20,00	EBRO-AGRICOLAS	2.000,00	+ 15,00	FILO	1.400,00	- 70,00	TUDOR	899,00	- 20,00
HERRERO	3.700,00	- 5,00	EL AGUILA	1.280,00	- 60,00	FINANCIERA Y MIN.	4.100,00	- 90,00	ZARDOYA	10.250,00	+ 270,00
HISPANO	2.895,00	+ 45,00	KOIKE	4.000,00	=	FOCSA	7.600,00	- 50,00	INVERSION		
PASTOR	6.690,00	=	TABACALERA	5.570,00	- 40,00	HISALBA	1.120,00	- 30,00	C.F.ALBA	4.300,00	+ 200,00
POPULAR	10.540,00	- 140,00	UNIASA	1.280,00	=	HUARTE	1.500,00	+ 10,00	COFIR	1.405,00	+ 5,00
SANTANDER	4.280,00	- 80,00	VISCOFAN	2.360,00	+ 45,00	METROVACESA	4.490,00	- 10,00	GENERAL INV.	818,00	+ 12,00
VALENCIA	1.410,00	=	QUIMICAS			SOTOGRADE	325,00	- 12,00	COMUNICACION		
ZARAGOZANO	2.300,00	=	CARBURANO	3.100,00	- 200,00	UNALITA	940,00 Min.	- 20,00	ACESA	1.160,00	+ 10,00
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.350,00	- 10,00	URBIS	865,00 Min.	- 53,00	AUMAR	1.170,00	- 5,00
AGUAS BARNA.	3.700,00	+ 20,00	ENCE	1.825,00	- 20,00	VALDERRIVAS	11.960,00	- 240,00	TELEFONICA	1.170,00	- 5,00
CANTABRICO	1.790,00	=	ENERGIAS A.	800,00	- 35,00	VALENCIANA C.	10.300,00	+ 950,00	COMERCIO		
CATALANA GAS	6.400,00	+ 10,00	ERCROS	400,00	=	VALLEHERMOSO	2.375,00	+ 75,00	FINANZAUTO	771,00	- 18,00
E.R.ZARAGOZA	1.015,00	- 50,00	FOSFORERA	1.515,00	+ 15,00	SIDEROMETALURGICAS			MAPFRE	4.270,00	+ 120,00
E.VIESGO	2.640,00	+ 40,00	PAPELERA	170,00	- 5,00	ACERINOX	4.880,00	- 130,00	PROSEGUR	2.400,00	- 20,00
ENDESA	2.865,00	- 5,00	PETROMED	6.180,00	+ 170,00	ALTOS HORNOS	125,00	- 8,00	UNION Y FENIX	4.800,00	- 20,00

MADRID

INDICE GENERAL: 245,78 - 0,11

M.A. Arasti. INVERBOLSA

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			INVERSION MOBILIARIA			LEMONA		
B.N.P.	101,00	- 1,00	AVIDESIA	285,00	4 Nov.	BANSALIBER	D.1.040,00	+ 5,00	A.CATALUÑA	280,00	18 Nov.
ELECTRICIDAD			BOD.Y BEB.	390,00	20 Nov.	MERCAPITAL	300,00	=	SIDEROMETALURGICAS		
GAS MADRID	815,00	+ 25,00	C.A.IBERICA	80,00	21 Nov.	CARTINBAO	295,00	12 Nov.	ACENOR	30,00	6 Nov.
QUIMICAS			ELOSUA	895,00	8 Nov.	HERRERO	565,00	=	AUX.FF.CC.	1.030,00	+ 20,00
ESP. OXIGENO	P.700,00	20 Nov.	PASCUAL	93,00	19 Nov.	INBURESA	48,00	19 Nov.	CESELSA	235,00	21 Nov.
KANGUROS	510,00	20 Nov.	PEBSA	32,00	=	SAGEI	350,00	12 Nov.	COBRA	485,00	21 Nov.
NICAS	45,00	23 Oct.	SAN MIGUEL	1.525,00	=	SISTEMAS FIN.	P.187,00	- 3,00	COR.CERRAJERA	182,00	=
P.NAVARRA	55,00	21 Nov.	U.CERVECERA	92,00	=	UNION EUROPEA	305,00	- 3,00	ELECINOR	P.1.100,00	- 55,00
UNIPAPEL	880,00	21 Nov.	COMUNICACION			CONSTRUCCION			FASA	255,00	=
VARIOS			EUROPISTAS	160,00	21 Nov.	AFISA	200,00	6 Sept.	PONFERRADA	51,00	=
ERPO	P.121,00	- 1,00	IBERPISTAS	148,00	=	COSMOS	550,00	19 Nov.	SANTANA	P.128,00	21 Nov.
HERCULES	P.1.240,00	=	TRANSFESA	102,00	=	ENCINAR	525,00	+ 5,00	TYCSA	149,00	18 Oct.

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Aplicación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

215,10 - 1,03

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	370,00	=
B.N.P.	100,00	- 2,00
AURORA POLAR	860,00	20 Nov.
BILBAO	250,00	21 Nov.
MONTAÑESA	32,00	+ 1,50
FIGRANVISA	407,50	21 Nov.
INTRA	P.14,50	21 Nov.
BOD.BILBAINAS	870,00	- 30,00
GARAVILLA	350,00	21 Nov.
ACENOR	31,00	20 Nov.
AFORASA	96,00	21 Nov.
C.CERRAJERA	165,00	- 23,00
FAES	1.110,00	21 Nov.
NICAS	37,00	20 Nov.
VALCA	75,00	=
LEMONA	775,00	22 Oct.
BILBAINA	15,00	14 Nov.

BILBAO

329,76 - 3,73

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	302,00	=
ATO	440,00	22 Oct.
DAMM	P.510,00	- 5,00
PEBSA	35,00	20 Nov.
A.CATALUÑA	283,00	15 Nov.
ROCALLA	310,00	6 Nov.
FASA	345,00	8 Nov.
INDO	325,00	- 10,00
JUMBERCA	60,00	12 Nov.
DOMENECH	P.160,00	12 Nov.
INVES	205,00	=
LISIN	306,00	15 Nov.
TABACOS FIL.	275,00	- 5,00
MOULINEX	580,00	4 Jun.
TIBIDABO	195,00	+ 10,00
TIPEL	126,00	=
SABA	810,00	15 Nov.

VALENCIA

202,81 - 0,23

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AG. VALENCIA	560,00	23 Oct.
ARACRE	100,00	22 Oct.
EL TURIA	165,00	6 Nov.
NATPA	240,00	22 Oct.
PASCUAL	100,00	22 Oct.
CLEOP	595,00	=
AGISA	100,00	22 Oct.
BARCELONESA	481,00	22 Oct.
GUZMAN	280,00	26 Mar.
MAS SEGUROS	90,00	=
REUNION SEG.	50,00	22 Oct.
U. IBERICA	8,00	12 Nov.
I.VALENCIANA	P 250,00	=
NOVOPLAYA	430,00	23 Oct.
NUÑEZ BALBOA	100,00	22 Oct.
SAPLAYA	P 345,00	- 5,00
MOVINVER	111,00	15 Nov.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 18/11 AL 24/11	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)...	100,38	104,14
1 DOLAR USA (PEQUERO)...	99,38	104,14
1 MARCO ALEMAN.....	61,52	63,83
1 FRANCO FRANCES.....	17,99	18,66
1 LIBRA ESTERLINA.....	178,05	184,73
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,15	8,46
100 FRANCO BELGAS.....	298,60	309,80
1 FLORIN HOLANDES.....	54,59	56,64
1 CORONA DANESA.....	15,84	16,43
100 ESCUDOS PORTUGUESES...	70,32	72,96
100 DRACMAS GRIEGOS.....	54,37	56,41
1 DOLAR CANADIENSE.....	88,79	92,12
1 FRANCO SUIZO.....	69,40	72,00
100 YENES JAPONESES.....	77,28	80,18
1 CORONA SUECA.....	16,82	17,45
1 CORONA NORUEGA.....	15,67	16,26
100 CHELINES AUSTRIACOS...	874,02	906,80

MODE DE OTOÑO

Este otoño condúctete a la moda con la potencia, el diseño y la economía de la serie especial UNO MODE. En dos versiones: gasolina o diesel. Y con un precio increíble: Uno

Mode 45 3P motor Fire por 971.000 pts. y Uno Mode Diesel 1.7 S 5 puertas por 1.318.000 pts. Además el Uno Mode Diesel tiene un equipamiento que hace furor: elevalunas

eléctricos, espejo exterior derecho, asiento posterior partido, faros halógenos. No se puede pedir más. Acércate a tu Concesionario Fiat que ahora la moda es el Uno Mode.

Uno Mode



UNO 45 971.000 PTS. UNO DIESEL 5P S 1.318.000 PTS. FIAT

FIAT PLUS SERVICE

I.V.A., transporte y descuento promocional incluidos.

Cincuenta personas abrasadas en la India

□ **NUEVA DELHI/EFE.**- Un total de 50 personas han muerto abrasadas y otras 68 han resultado heridas en El estado indio de Maharastra, al hacer explosión el tanque de un camión que transportaba combustible, informó la agencia Press Trust of India.

La tragedia se produjo cuando los habitantes de las poblaciones cercanas se acercaron al tanque, que acababa de volcarse, para recoger el líquido que se había derramado creyendo que era keroseno, compuesto que se usa en la India para cocinar.

Según fuentes de los bomberos, algunas de las personas podría haber encendido un cigarrillo provocando el incendio que de repente envolvió al tanque y a las personas que se hallaban próximas a él.

Muchas de las víctimas quedaron abrasadas hasta no poder ser reconocidas y más de 40 ingresadas en diferentes hospitales se encuentran en estado grave.

El camión, que se dirigía al vecino Estado de Gujarat, se había salido de la carretera y precipitado contra unos cobertizos habitados, antes de producirse la explosión que pudo oírse a dos kilómetros de distancia.

Todas las casas quedaron destruidas por el fuego que dejó sin hogar a unas 600 personas.

Funcionarios del Gobierno de Maharastra se han desplazado al lugar de la tragedia, localizada entre las poblaciones de Manor y Khasa, a unos 35 kilómetros de Bombay, la capital del Estado. Es probable que aumente el número de muertos.



Los bomberos de Barcelona recuperaron el líquido inflamable. (Foto: Efe).

En Barcelona, un fallo provocó la fuga de un líquido inflamable

□ **BARCELONA/EFE.**-El líquido tóxico e inflamable que perdió por una fuga un contenedor, en el muelle Príncipes de España del puerto de Barcelona, ha sido trasvasado a un camión cuba dedicado al transporte de materias peligrosas, informaron ayer tarde los bomberos.

La rotura a primeras horas de la mañana de una de las válvulas del contenedor que almacenaba este líquido provocó una fuga de aproximadamente 200 litros de «Furfural 1.199», que ha sido diluido con agua por los bomberos y vertido al mar y que ha obligado a acordonar la zona durante toda la mañana.

El trasvase del líquido se vio dificultado por el alto nivel de corrosión que produce y por la inexistencia en el muelle de una cisterna con capacidad suficiente para almacenar los 26.000 litros que contenía.

La rotura de la válvula se produjo debido a un golpe cuando el contenedor estaba siendo cargado en el barco «Zim América Haifa», de bandera israelita.

Fuentes de los bomberos indicaron que el producto, propiedad de la empresa Furfural Española, situada en la localidad murciana de Alcantarilla, es tóxico por inhalación, ingestión

y contacto e inflamable a elevadas temperaturas.

A consecuencia de la avería, algunos de los empleados que trabajaban en las tareas de carga del contenedor se vieron alcanzados por parte del líquido de la cisterna, aunque no presentan síntomas de intoxicación.

La fuga fue controlada poniendo compresas de goma en la válvula accidentada y masillas de hidrocarburos y ácidos, explicaron los bomberos, quienes informaron de que, por las características inflamables del producto, podía haberse provocado una explosión.

Declaraciones contradictorias en el caso de la niña secuestrada

□ **MALAGA/EFE.**- Sebastián Martínez Ramos, abogado defensor de Alain Coelier, aseguró ayer que su patrocinado no alquiló el apartamento en el que la Policía rescató a Melodie Nakachian, tal como aparece en el sumario del juicio que se sigue por esta causa en la Audiencia Provincial de Málaga.

El apartamento donde Melodie fue rescatada, declaró ayer en la vista oral su propietaria, fue alquilado por Jean Marie Caillol, otro de los procesados por el secuestro pero que no está siendo juzgado, ya que cuando empezó la vista no se encontraba en condiciones físicas tras haber permanecido casi un mes en huelga de hambre.

Miembros de los GEOS rescataron en ese apartamento, situado en Torreguadiaro (Cádiz), a Melodie, operación en la que fueron detenidos Caillol y Constant Georgoux.

El letrado Martínez Ramos dijo a Efe que la supuesta prueba que demostraba que Coelier había alquilado el apartamento era otro más de los errores reflejados en el sumario.

Sin embargo, el abogado de la acusación particular, José Luis Sanz Arribas, señaló que existen otras pruebas que podrían demostrar la participación de Coelier en el secuestro, y, entre otras cosas, dijo que éste fue el que trajo en su barco a la Costa del Sol a Caillol desde Gibraltar.

En la jornada de ayer finalizó su declaración el hijo de Raymond Nakachian, de igual nombre, quien ha asegurado que su esposa vio la cara de uno de los secuestradores en el coche en el que viajaba Melodie.

Detenida la madre que abandonó a su hijo, un bebé de cuatro meses, en Zaragoza

□ **ZARAGOZA/EFE.**- La Policía ha detenido a María del Pilar C.P., de 32 años, que abandonó a su hijo de cuatro meses el pasado día 31 de octubre en un descampado de las afueras de Zaragoza, donde permaneció veinte horas hasta que fue encontrado.

El inspector jefe del grupo de homicidios responsable de la investigación del caso, Jesús Junquera, dijo ayer a los periodistas que la madre vivía en Madrid, aunque no tenía un domicilio fijo, y dormía con su hijo en portales de la zona de la Puerta del Sol, donde fue detenida.

La madre cambiaba y limpiaba al bebé en la fuente de la Puerta del Sol, y a veces pedía limosna en la iglesia del Carmen de Madrid.

Un jubilado de 57 años, propietario de una pensión próxima a la Puerta del Sol y que ayudaba económicamente a la detenida, reconoció al bebé abandonado por las fotografías difundidas por los medios de comunicación y la propia Policía, por lo que se puso en contacto con la Jefatura Superior de Zaragoza, a donde se trasladó posteriormente y facilitó información sobre su madre.

La detenida, natural de

Basauri (Vizcaya), ha reconocido ser la única autora del abandono del niño y pasó ayer a disposición judicial.

Jesús Junquera indicó que la detenida está separada desde hace tres años y tiene otros dos hijos, de 9 y 10 años, que se encuentran bajo la patria potestad de su padre y a quienes no ve desde hace dos años y medio.

Según la detenida, que llamaba al bebé Juan Raúl, aunque no está registrado ni bautizado, el niño es hijo de un hombre ruso que se desplazó a España para asistir a una convención y con quien estuvo relacionada durante dos días en Barcelona, donde anteriormente se había dedicado al servicio doméstico.

El inspector jefe afirmó que, aunque se está a la espera de un informe psiquiátrico, la Policía tiene la impresión de que la madre sufre «alguna anomalía psíquica», y señaló que ésta «se ha desvivido» por el niño, que pesaba nueve kilogramos cuando fue encontrado y nació el 10 de junio pasado en el Hospital Clínico de Barcelona.

La detenida estuvo con el bebé en el albergue municipal de Zaragoza durante seis días el pasado mes de septiembre y regresó a la ciudad para recibir

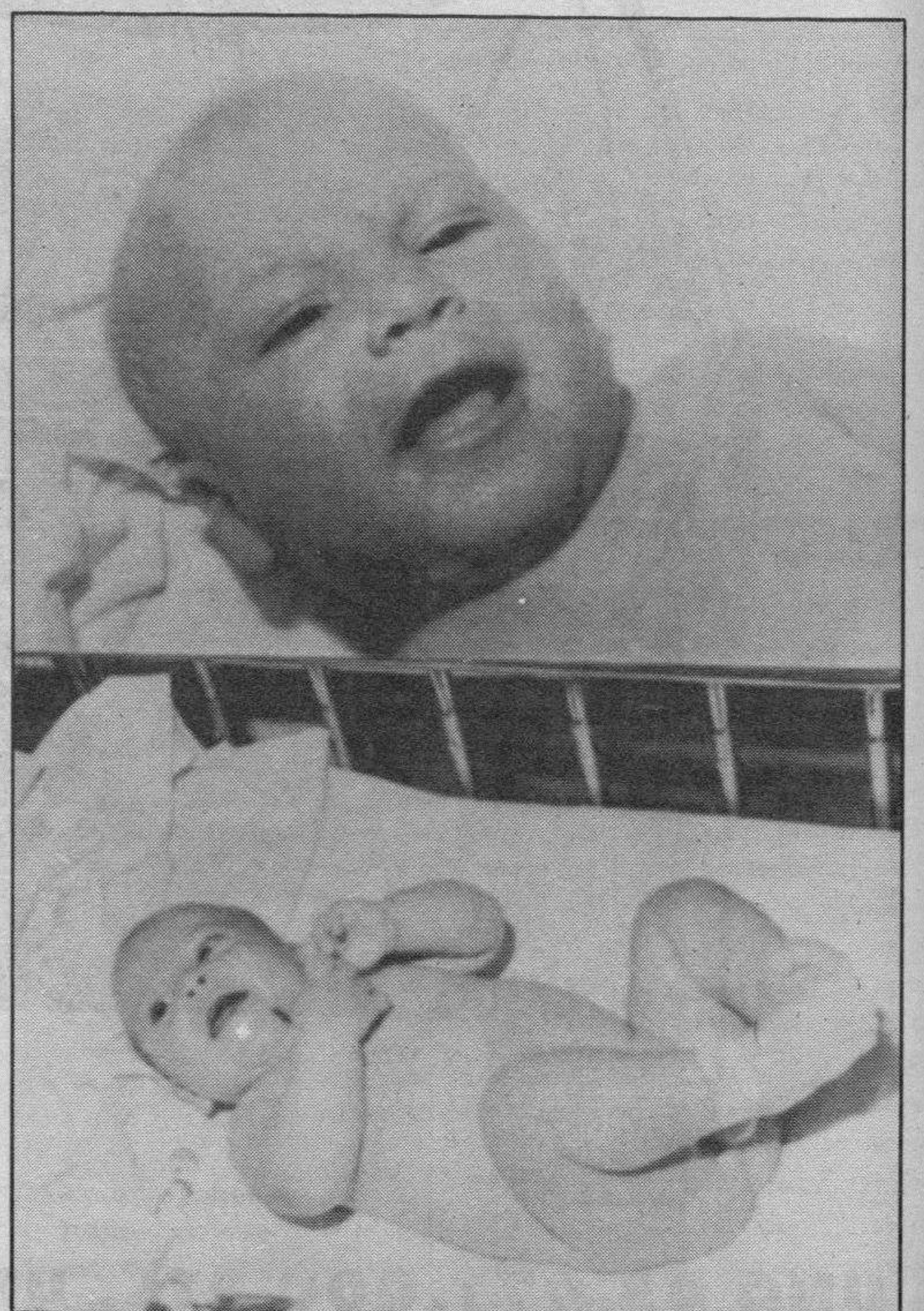
de nuevo ayuda, pero al llegar se enteró de que para pernoctar en el albergue tenían que haber pasado tres meses desde su última estancia.

Al verse en la calle, comenzó a caminar y abandonó al bebé en unos cañizares próximos a la Clínica de la Mutua de Accidentes de Zaragoza, en las afueras de la ciudad, sobre las 14.00 horas del día 31 de octubre, y fue encontrado a las 10 de la mañana del día siguiente por un hombre que paseaba por el lugar.

Según el inspector jefe, la madre siguió caminando por la carretera de Huesca, pasó la noche bajo un árbol y al día siguiente regresó a Madrid haciendo autostop.

La madre ha declarado a la Policía que pensó que el cañizal era un sitio bueno para dejarle, ya que observó que en las proximidades del lugar estaban trabajando máquinas excavadoras, por lo que creyó no tardarían en encontrarlo.

La detenida ha señalado que era víctima de acoso sexual por parte del hombre que la ayudaba económicamente y que identificó al niño, y que decidió abandonar Madrid para evitar esta situación.



Fotos del bebé difundidas por la Policía. (Foto: Efe).

Tropas de la CE podrían cooperar con la fuerza de paz de la ONU en Yugoslavia

La distribución de esos contingentes, tema de discusión mientras sigue la guerra en Osijek

□ ROMA/EFE.-El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, y el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Gianni Michelis, manifestaron ayer que los soldados de algunos países europeos deben formar parte de la posible fuerza de paz de la ONU para Yugoslavia.

Pérez de Cuéllar, que realiza una visita oficial de tres días a Roma, y De Michelis analizaron la crisis yugoslava durante una reunión celebrada en el palacio de la Farnesina, sede del Ministerio italiano de Asuntos Exteriores. El portavoz de De Michelis, Gianni Castellaneta, dijo que el diplomático peruano y el ministro analizaron durante más de media hora el posible despliegue de las tropas de paz de la ONU, que depende de las condiciones del envío y de un alto el fuego efectivo.

Castellaneta dijo que siguen pendientes varios problemas para que se cumplan las condiciones del envío de las fuerzas de paz.

Su composición, añadió, podría «reflejar» la de los países de la Unión Europea Occidental (todos los de la Comunidad Europea, menos Dinamarca, Irlanda y Grecia) y, más en general, la de la Conferencia sobre la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

El secretario general de la ONU subrayó que tomará nuevas iniciativas sobre esta cuestión solamente después de recibir el informe sobre la situación yugoslava de su enviado personal, Cyrus Vance.



El Ejército federal incautó el armamento de las fuerzas croatas. (Foto: Reuter)

DISTRIBUCION

La distribución de las fuerzas de la ONU es uno de los principales escollos en las conversaciones que mantiene Cyrus Vance, el enviado especial del secretario general de las Naciones Unidas, con las partes afectadas en el conflicto yugoslavo.

Tras la reunión de ayer entre Vance y Goran Hadzic, el presidente de la denominada «Región de Eslavonia, Baranja y Srem Occidental», una de las regiones croatas con mayoría serbia, el representante serbio reveló que no se llegó a un acuerdo sobre ese punto ya que «insistimos en que la mayor parte de las tropas de paz debe situarse en la línea en que se fije el alto al fuego».

A esta postura, defendida también por Serbia, se opone Croacia, que opina que las tro-

pas de paz deben concentrarse en la frontera croata-serbia y croata-bosniaca.

AYUDA

Por otra parte, la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) anunció el envío, en colaboración con UNICEF, de ayuda urgente por valor de 1.750.000 dólares destinada a los 500.000 desplazados en Yugoslavia.

El ACNUR precisó que sendas organizaciones han enviado además equipos de urgencia a Yugoslavia para atender las necesidades de las personas que se han visto obligadas a desplazarse con motivo de la guerra civil.

Entretanto, el Ejército federal bombardeó ayer la ciudad croata de Osijek, por tercer día consecutivo, al tiempo que el periódico oficial serbio exhor-

taba a los militares a «explotar rápidamente» la conquista de la cercana Vukovar acelerando la toma de territorio croata.

Las tropas federales también incrementaron sus ataques contra el puerto croata de Zadar, sobre el Adriático, mientras que las fuerzas croatas atacaban la ciudad de Benkovac, cuya población es mayoritariamente serbia. Tres personas murieron allí, según la agencia Tanjug.

Por la mañana, un barco hospital francés, el «Rance», partió de Dubrovnik con 300 niños, mujeres y viejos. Dubrovnik, sitiada desde hace 53 días por el Ejército yugoslavo, es una ciudad medieval sobre el Adriático.

El «Rance», que llegó esta semana con alimentos y medicinas para unas 50.000 personas atrapadas en Dubrovnik, puso rumbo al noroeste, hacia el puerto croata de Rijeka.

El Gobierno croata detiene a un líder ultranacionalista

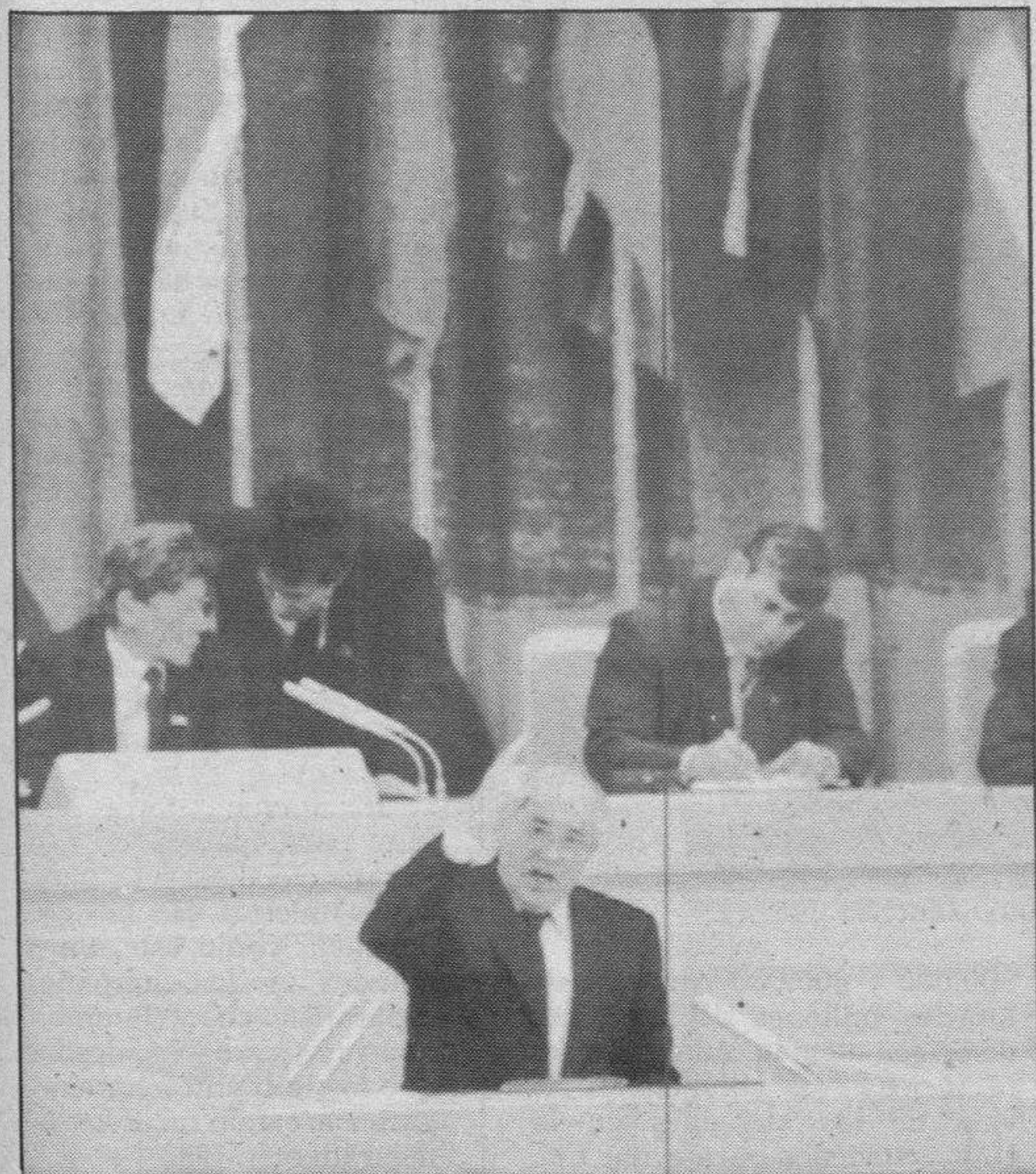
□ BELGRADO/UPI.-El Gobierno de Croacia arrestó ayer al líder del principal grupo opositor ultranacionalista, a su vicepresidente y a dos guardaespaldas.

Unos veinte miembros uniformados de la Guardia Nacional Croata detuvieron el coche que trasladaba a Dobroslav Paraga, presidente del Partido Croata de Derechos, en el suburbio de Remitinac, en Zagreb.

En el vehículo iba también Milan Vukovic, vicepresidente del partido, y los guardaespaldas. Los cuatro fueron llevados a la estación de policía, donde el abogado de Paraga intentó más tarde negociar su libertad.

Paraga ha sido abiertamente crítico contra el presidente croata Franjo Tudjman por su incapacidad para detener la conquista de territorio croata por parte del Ejército serbio.

El desencanto con la conducción de la guerra por parte de Tudjman, especialmente desde la caída de Vukovar, la semana pasada, ha incrementado la popularidad de Paraga y de los grupos paramilitares de su partido. El mes pasado, Tudjman ilegalizó la organización paramilitar prohibiendo los partidos políticos en el seno de las fuerzas armadas. Paraga, antiguo prisionero político de los comunistas que se opone a un cese del fuego en la guerra civil, acusa al régimen de Tudjman de haber ordenado el asesinato de su anterior vicepresidente.



Gorbachov en plena crisis bancaria. (Foto: Reuter)

Rusia desata una «guerra bancaria» con la nacionalización de Bancos

□ MOSCU/EFE.-El Parlamento ruso ha desatado una auténtica «guerra bancaria» con el centro y las repúblicas soviéticas, al tomar bajo su control y nacionalizar «de facto» el Banco Estatal de la URSS (Gosbank) y el Banco Exterior (Vneshekonombank).

Además, ha convertido al Banco Central ruso en el único responsable de la política monetaria y crediticia en el territorio de la república.

La resolución del Parlamento, adoptada por una amplia mayoría de los diputados y que consta de seis puntos, establece que el Banco Central de Rusia asume las funciones y los medios técnico-administrativos del Gosbank, antes del 1 de enero.

El Banco Central ruso transferirá y concederá dinero a los Bancos de otras repúblicas que

utilizan el rublo como moneda, según la resolución, por lo que se convierte en la única entidad emisora hasta que no se cree la unidad bancaria entre las repúblicas.

REACCIONES

La primera reacción de las repúblicas a la decisión rusa no se hizo esperar, y sólo horas después de su aprobación, el Gobierno de Bielorrusia ordenó el cierre de sus cuentas en divisas en el Banco Exterior de la URSS.

Bielorrusia ordenó, asimismo, la transferencia de sus divisas a su Banco de Comercio Exterior en el plazo de dos semanas.

No se descartan decisiones similares de otras repúblicas, que temen el control que Rusia ejercerá sobre los dos principa-

les Bancos centrales de la URSS nacionalizados.

El Gosbank es responsable de la política monetaria y la emisión de dinero, mientras que el Vneshekonombank se ocupa de los pagos de la deuda exterior soviética, que asciende a 81.000 millones de dólares.

Según la resolución rusa, el Banco Estatal de la URSS deberá abrir una cuenta en el Banco Central de Rusia, a través de la cual realizará todas las operaciones para la ejecución del presupuesto soviético y el pago de la deuda exterior.

El Banco Exterior, por otra parte, se convertirá en un banco comercial antes del 15 de diciembre, para cumplir los pagos de la deuda exterior soviética. Estos dos puntos del documento establecen la sumisión total de ambos Bancos al dictado de Rusia.

■ BREVES

Cumbre de justicia penal

□ **PARIS.**-La cumbre ministerial de la ONU para la justicia penal y la prevención del crimen que se desarrolla en Versalles pretende la creación de un comité supervisor del programa para la lucha contra la delincuencia, explicó ayer el ministro español de Justicia, Tomás Quadra-Salcedo.

El titular de Justicia, subrayó que con este comité se trata de crear «un instrumento eficaz para la aplicación de las medidas» adoptadas por la ONU para la prevención de los delitos.

«Son medidas muy importantes que podrían inspirar en los próximos años las legislaciones de muchos países», dijo el ministro.

Para la aplicación de las medidas se requiere, en opinión del ministro, la creación de «un instrumento político y operativo».

En la cumbre de Versalles se ratificarán «una serie de principios que deben inspirar la colaboración de los Estados».

Los principios ponen de relieve «la preocupación de todos los países por el crecimiento del delito y las facilidades que supone la desaparición de barreras internacionales», dijo Tomás Quadra-Salcedo.

La posición de la CE en la cumbre pide el reforzamiento de los instrumentos operativos y prácticos que hagan realidad las propuestas de la conferencia de La Habana, explicó Quadra-Salcedo.

La CE preconiza, además, una ayuda a los países subdesarrollados, dijo el ministro, que recordó que España colabora ya con los países latinoamericanos.

Sobre las legislaciones de extradición, el titular de Justicia consideró que en general son «satisfactorias».

Dimite el Gobierno polaco

□ **VARSOVIA.**-El Gobierno que preside Jan Krzysztof Bielecki tiene la intención de presentar su dimisión en la sesión inaugural del Congreso de los Diputados que se celebrará el lunes 25 de noviembre, informaron fuentes del Parlamento polaco.

En la citada sesión el ministro de Asuntos Exteriores saliente, Krzysztof Skubiszewski, informará a la Cámara sobre las relaciones de Polonia con los países del Este de Europa y sobre el Tratado de Asociación a la CE.

Por otra parte, cinco partidos de derecha, actualmente enfrentados a Lech Walesa sobre las reformas económicas tratarán de presentar su propia alternativa a ese programa de estabilización, con el fin de llegar a un compromiso con el presidente polaco y poder formar Gobierno.

El próximo lunes se reunirá el nuevo Parlamento elegido en los comicios del pasado 27 de octubre, sin que hasta ahora se conozca el nombre de la persona encargada, por Walesa, de constituir el segundo gabinete de su presidencia.

EE.UU. convocó a israelíes y palestinos el día 4 en Washington

Isaac Shamir aseguró que la cuestión de los asentamientos será discutida

□ **WASHINGTON/EFE.**-Estados Unidos anunció ayer que ha invitado a Israel, sus vecinos árabes y los palestinos a reanudar las conversaciones de paz en Oriente Medio el próximo 4 de diciembre en Washington.

La portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Margaret Tutwiler, informó de que las invitaciones han sido ya enviadas a los participantes en las conversaciones: Israel, Siria, Líbano y una delegación conjunta jordano-palestina.

«Hoy, después de esperar tres semanas a que las partes directamente implicadas en las conversaciones de paz en Oriente Medio llegasen a un acuerdo sobre el lugar para mantener conversaciones adicionales, hemos propuesto que las partes se reúnan aquí, en Washington, el 4 de diciembre», dijo Tutwiler.

VISITA DE SHAMIR

La portavoz del Departamento de Estado informó de la convocatoria coincidiendo con la presencia en Washington del primer ministro israelí, Isaac Shamir.

Shamir, aseguró que la cuestión de los asentamientos en los territorios ocupados «será discutido durante las negociaciones», así como «todas las cuestiones» relacionadas con el proceso de paz iniciado en Madrid el 30 de octubre pasado.

«Los asentamientos son parte del problema territorial y el problema territorial será discutido y negociado en las negociaciones», dijo textualmente.

Shamir se entrevistó hoy en

la Casa Blanca con el presidente estadounidense, George Bush, quien poco antes de la reunión declaró que desea las mejores relaciones posibles con Israel «y la forma de hacerlo es mediante conversaciones fluidas».

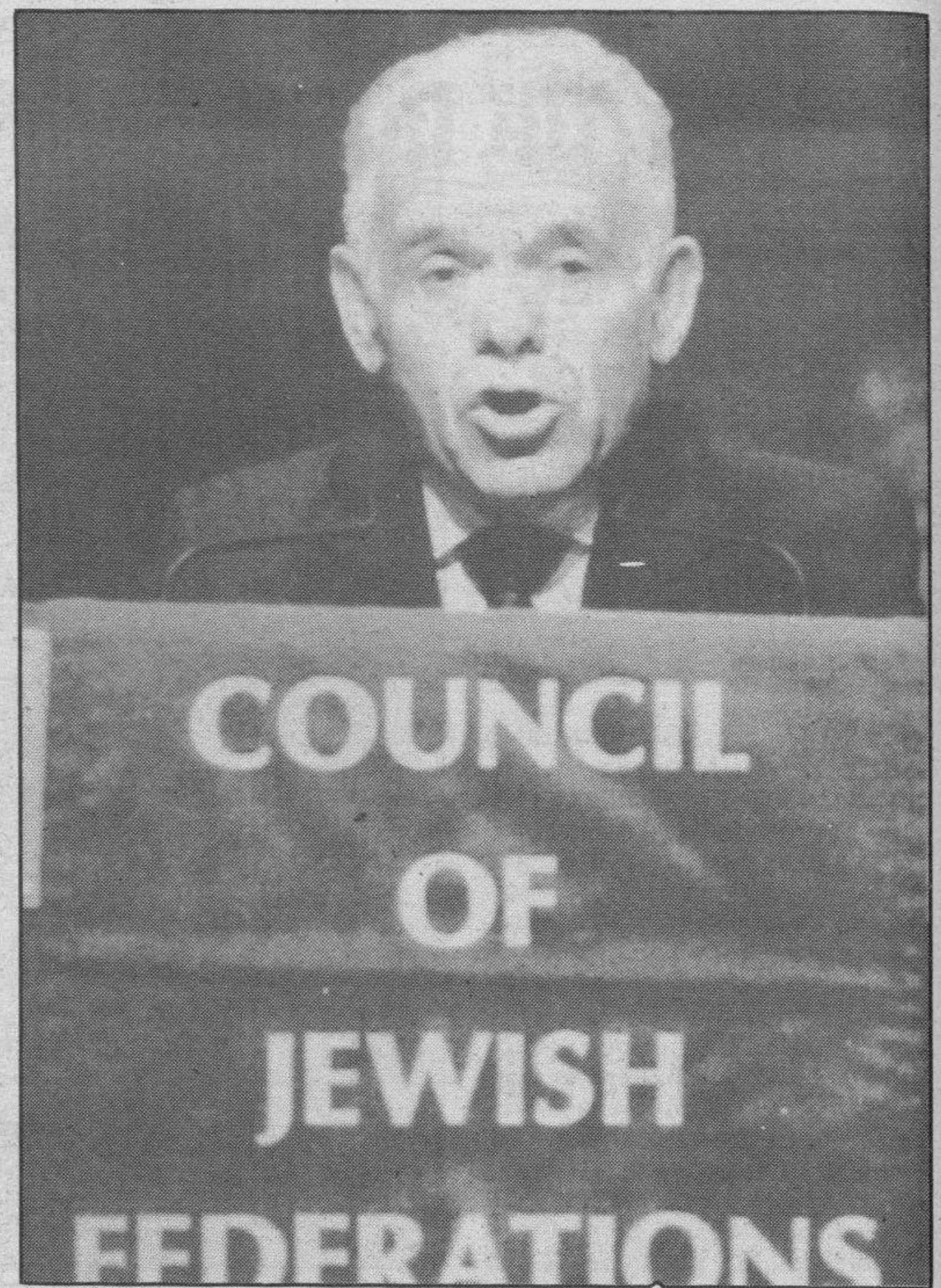
El primer ministro israelí calificó de «cordial como siempre» las conversaciones mantenidas con Bush en su despacho oval.

GALI, GARANTIA DE PAZ

Mientras el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar calificó la elección del egipcio Butros Gali como su suceso «de excelente», la Liga Árabe emitió un comunicado en el que señala que el nuevo secretario general de la ONU, Butros Gali, es la esperanza para resolver los problemas de Oriente Medio.

El comunicado fue dado a conocer por el secretario adjunto de la Liga Árabe, Asad El Asad, quien afirmó que la elección de Gali dará una importancia fundamental a la solución del problema palestino y en general a los problemas del Tercer Mundo.

El organismo panárabe afirma en su nota que a través del recién elegido secretario gene-



Isaac Shamir, dispuesto a hablar de Gaza. (Foto: Reuter)

ral de la ONU, se activará la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad relacionadas con el conflicto árabe israelí.

El comunicado coincide con las declaraciones de De Michelis y Cuéllar respecto de la amplia experiencia internacional de Gali y su capacidad para resolver los problemas regionales.

LOS PALESTINOS NEGOCIAN EN MOSCÚ

Entretanto, el presidente de la delegación palestina a la Conferencia de Paz, Haidar Abdel Shafi, y el coordinador de la

misma, Faisal Al Huseini, viajaron ayer a Moscú, según informó la emisora «Voz del Líbano».

La fuente señala que Al Huseini y Abdel Shafi se reunirán con responsables soviéticos para tratar sobre la próxima etapa de la Conferencia de Paz y la necesidad de acabar con la política de asentamientos israelíes en los territorios ocupados.

El Comité Ejecutivo de la OLP publicó un comunicado el pasado 19 de noviembre, en el que pide que cesen los asentamientos israelíes, como un pre requisito para las próximas conversaciones de paz con Israel.

Yeltsin ofrece territorios para recrear la república autónoma del Volga

□ **BONN/UPI.**-El presidente ruso, Boris Yeltsin, dijo ayer que la república autónoma propuesta para los rusos de origen alemán podría consistir en dos áreas separadas de unos 2.875 kilómetros cuadrados.

El territorio propuesto, de acuerdo con la versión de un portavoz del Gobierno alemán, Dieter Vogel, sería alrededor de la quinta parte de tamaño de la república Volga, que fue abolida por José Stalin durante la Segunda Guerra Mundial.

Según Vogel una delegación del Gobierno alemán viajaría a Moscú la próxima semana para discutir los detalles de la propuesta de Yeltsin durante las conversaciones en Bonn.

Vogel dijo que el presidente ruso sugirió que la república autónoma estuviera formada por dos áreas separadas. Una de ellas es una antigua zona militar. La otra estaría dentro de las fronteras de la república original, que tenía 27.025 kilómetros cuadrados.

La república Volga, fundada en 1924 de acuerdo con la política de nacionalidades de Lenín, estaba en el norte del Mar Caspio. Fue abolida en 1941 por Sta-



Yeltsin se reunió con Gensher. (Foto: Reuter)

lin en respuesta a la invasión nazi a la Unión Soviética. La república fue absorbida por Rusia.

El Gobierno de Bonn cree que la república autónoma propuesta podría albergar entre

300.000 y 400.000 personas de los dos millones de soviéticos de origen alemán. Además quiere mejorar las condiciones de vida de los alemanes en la Unión Soviética para evitar una inmigración masiva a Alemania.

Militantes Sikh matan a 17 personas en una boda en la India

□ **AMRITSAR/UPI.**-Cinco pistoleros de la secta Sikh atacaron una casa donde se realizaba una boda de un militante Sikh rival y dieron muerte a tiros a diecisiete personas, incluyendo a cinco mujeres y dos niños.

Los atacantes, irrumpieron el jueves por la noche en la fiesta, en Basarke, una ciudad del Estado de Punjab, y comenzaron a disparar sobre la gente.

La ceremonia matrimonial se hacía en la casa de un conocido militante de la Fuerza Comando Jalistán.

El ataque contra los que participaban en la fiesta dejó diecisiete personas muertas. Hechos de violencia como éste, vinculados a la campaña separatista en el Punjab, ocurren a diario desde que los militantes comenzaron a exigir un Estado teocrático en 1983.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.,

GENERALES

Inmobiliaria

SE VENDE OFICINA

C/. San Pedro Cardena, N.º 22. 100 m². 2 Fachadas. Principal 9 metros. Entrada 2 calles. No necesita reforma. Información Tel. 26 10 01 de 10 a 2 y de 5 a 8.

VENDO

TALLER CHAPA Y PINTURA

Funcionando. Equipado, con mucha clientela. Llamar noches al 44 12 24.

SE VENDE BAR

En funcionamiento. Excelente zona.

Llamar mañanas, 22 85 26. Excepto lunes.

VENDO

TERRENO

en la Barriada Illera.

Llamar al Tfno. 23 90 02, en horas de oficina.

Promotora 94, S. A.

VENTA DE PISOS, OFICINAS
Y
LOCALES COMERCIALES

Entrega inmediata.

Facilidades de pago.

Calle San Julián, 11 y 14. Burgos
Teléfono 27 46 73

PENTASA -3-

VENDO NAVE

200 metros planta y 150 entreplanta. Totalmente instalada. Oficinas.

Vende: Ortega-Delgado. 227941.

RESIDENCIAL REYES CATOLICOS Poligono G-3

PISOS A PRECIOS PARA QUE TU PUEDAS COMPRAR

- Dos, tres y cuatro dormitorios.
- Excelentes acabados.
- Calefacción individual.

Infórmese en:

GONORSA

CONSTRUCCIONES - INMOBILIARIA

Avda. Gral. Yagüe, 13 - 1º - C.
☎ 21 26 65 y 21 29 32.

EN AVDA. CASA LA VEGA, PARTICULAR

VENDE PISO EXTERIOR

Servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada, terraza. Informes teléfono 23 83 70, de 4 a 6 tarde. (Abstenerse Agencias).

SE VENDE, POR NO PODER ATENDER

NEGOCIO

Relacionado con estética y gimnasia, en pleno rendimiento. Llamar en horas de oficina T-20 71 25.

VENDO O CAMBIO

LOCALES MUY CENTRICOS

Desde 100 a 285 m².
Teléfono: 27 40 27.

VENDO

APARTAMENTOS

De 60 m². Buen precio.
Tfno.: 27 40 27

Para los que saben elegir

LAS MEJORES NAVES VENTA Y ALQUILER

Pº GAMONAL, N-1, KM. 243,10
(COMPLEJO INDUSTRIAL TAGLOSA)
PROPIAS PARA EXPOSICION,
ALMACENAJE E INDUSTRIA

INFORMACION:

☎ 21 55 61

SE ALQUILA O VENDE NAVE

200 m². Totalmente equipada con servicios, alarma, oficinas y electricidad. CTRA. MADRID-IRUN, Km. 243. INFORMES: ☎ 21 55 61

Laboral

SE NECESITA

SEÑORA INTERNA

DE 40 A 50 AÑOS,
PARA ATENDER SEÑORA SOLA
BIEN RETRIBUIDA

Llamar de 9 a 11 al teléfono 274270
y de 15 a 17 al 274244.

EMPRESA DE ALIMENTACION

Por ampliación de su red comercial.

PRECISA

TRES AUTOVENTAS

- * VEHICULO PROPIO
- * INTRODUCIDOS EN EL RAMO
- * AFAN DE SUPERACION
- * FUERTES INCENTIVOS

Concertar entrevista al Teléfono 21 31 54 (947). Con el Sr. Hurtado.

SE NECESITA

ADMINISTRATIVO

Para empresa de Burgos. Interesados llamar 22 03 25 de 13/14 horas.

FABRICA ITALIANA

De carpintería de madera,
puertas, ventanas.

Desea establecer contacto, con profesionales libre a comisión. Relacionado con arquitectos, promotores, inmobiliaria, y constructoras para Burgos.

Interesados escribir: G.I.C.S.L.
C/. Francisco Navacerrada N.º
10-4.º Izquierda. 28080-MADRID.

EMPRESA DE NUEVA CREACION

Situada en Poligono de Villalonquér.

NECESITA PERSONAL

Con conocimientos mecánico o eléctrico, preferible -no imprescindible- experiencia en trabajo industrial. Turnos rotativos.

Enviar historial indicando situación actual a esta Administración. RFA. 845.

SE NECESITAN

CAMAREROS

Edad 20-30 años. Sueldo a convenir. Llamar lunes día 25, de 10 a 12 horas al T-20 40 26.

INMOBILIARIA RIO VENA, S.A.

NECESITA:

ALBAÑILES OFICIALES 1.ª

Interesados presentarse en
Obra LOSTE (Avenida
Constitución, 11. BURGOS).

Oferta INEM N.º 09/040297

SE NECESITA AYUDANTE DE CAMARERO/A

(Para cafetería)

Llamar al T-23 25 03, de 11 a 4.

CAFETERIA MENFIS

General Yagüe, 10.

NECESITA AYUDANTE O CAMARERO

EMPRESA SECTOR INDUSTRIA,
PRECISA:

MECANICO-OFICIAL 1.ª

para mantenimiento de maquinaria.

- Conocimientos hidráulica (no imprescindible).
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.

VENDEDOR

- Persona joven, dinámica, con afán de superación.
- Carnet de conducir.
- S.M. cumplido.
- Formación a cargo de la empresa.

Los interesados deberán dirigirse por escrito, enviando historial, al Apdo. de Correos n.º 2.239, de Burgos.

SE NECESITAN 2 VIAJANTES PARA ALMACEN DE MAQUINARIA INDUSTRIAL

SE REQUIERE:

- Persona joven y dinámica.
- Vehículo propio.
- Experiencia en ventas.

SE OFRECE:

- Sueldo interesante más comisiones
- Amplia cartera de clientes.
- Incorporación inmediata.

Interesados: escribir al Apto.
560 de Burgos o llamar al tlfno.
23 97 03, horas oficina.

IMPORTANTE EMPRESA RAMO
CONFECCION, NECESITA

CHICO

BUENA PRESENCIA, CON CARNET DE CONDUCIR
Y SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Interesados dirigirse a BAPOR,
Avenida del Cid, 22

Motor

AGENTE OFICIAL

Movil 2

CITROËN

VEHICULOS NUEVOS
Y USADOS

C/. San Pedro Cardena, 38. Tel. 26 82 99

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

TELEFONOS MOVILES
MAXIMA COBERTURA 450 MHz



PRIMERAS MARCAS

P.V.P.

146.000,- + IVA.

- Alta profesionalidad en el montaje •
- AUTORADIOS - ALARMAS - COMUNICACION
- EMISORAS - TELEFONOS
- VENTA E INSTALACION:

ZETA
ELECTRONICA

Avda. del Cid, 63.

Servicios


**MENU
SEÑORIO DEL JAMON
FIN DE SEMANA**

- 1.º Crema Señorío.
- 2.º Revuelto de Niscalos con gambas.
- 3.º Cordero en Menestra.

Calzadas N.º 11
☎ 269064

Precio: 2.000 Ptas.

No olvide su reserva de mesa al teléfono 269064

SE VENDEN

**ESTANTERIAS METALICAS,
MUEBLES OFICINA
Y MAQUINARIA EN GENERAL**

Emilio Velasco. Alto de Villalbilla.
T-20 31 30 6 20 34 55.

Música en directo

**DOX
PEPE**
Especial
Otoño

Con actuaciones de:

FERNANDO DORADO - Boleros
BAMBI - Transformista.
MONICA LAY - Cantante Showman.
MARIANGELES - La joven revelación de Burgos.

(Jueves, Viernes, Sábados y Domingos)

Varios

**REZA NUEVE AVEMARIAS
DURANTE NUEVE DIAS**

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. **G.G.**

**REZA NUEVE AVEMARIAS
DURANTE NUEVE DIAS**

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. **M.U.A.**

CÁRITAS

CON LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

TRABAJAMOS POR LA PAZ
Ayuda en coordinación con
Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos
y Cajas de Ahorros.


Discoteca TITANIC

Abierto sábados noche. Toda una noche de gran música y ambiente.
(Cerveza 300 ptas., sin entrada).

Te esperamos **VILLALMANZO**

POR PALABRAS

Alquileres

EXPANDEX alquila pisos y apartamentos en Burgos, todas las zonas de todos precios, servicio inmobiliario Mueblas. San Pablo, 24-1.º-C. ☎ 265251, 272359.

EXPANDEX locales en alquiler y venta en las zonas más comerciales de Gamonal, desde 20 m.². San Pablo, 24-1.º-C. ☎ 272359.

ALQUILO piso, Luis Alberdi, tres, salón, calefacción individual. ☎ 272852.

ARRIENDO monte para pastos, 292 Hectareas, Murita de Losa (Burgos). ☎ 351027.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Avda. del Cid, 42-3.º-A.

SE ALQUILA Cafetería. Regino Sáinz de la Maza. ☎ 234393.

ALQUILAMOS oficina en Avenida del Cid nº 3, 1.º. Enseña portero.

NECESITO piso pequeño o apartamento amueblado. Alquiler. ☎ 273334.

ALQUILO piso amueblado. Cuatro, salón. Avda. Cid. 271540.

ALQUILO local instalado, 47 m.². Calle Santiago (Plaza Santiago). 223621.

ALQUILO para este invierno, apartamento en Benidorm, económico, completo. 200322.

ALQUILO nave, complejo Taglosa. 110 m.², 60.000.- Ptas. ☎ 271735.

ALQUILO piso, Condessa Mencia, G-3, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. ☎ 212535.

SE ARRIENDA Bar Yuber, situado entrada Plaza Lavaderos. ☎ 224196.

ALQUILO piso amueblado, buena zona, estudiantes, trabajadores, calefacción gas. 270716.

Automóviles y accesorios

VENDO Opel Manta GTI. ☎ 215935.

OPERACION CAMBIO MOTOSIERRA USADA

Husqvarna
SUECIA

Le da hasta 35.097,- Ptas.
POR SU VIEJA MOTOSIERRA

INFORMESE EN:

HEDBE
CALLE SAN PEDRO DE CARDEÑA, 12.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

V. LOPEZ vehiculos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

VEHICULOS de ocasión, todas marcas, garantía y facilidades. Lázaro. Motor. Servicio oficial Seat. Luis Alberdi, 16. 223039.

VENDO Golf GTI. Santo Domingo de Silos. ☎ 380261. Pedro Castrillo.

CAMION Barreiros Doge. Vendemos, BU-2142-E, con caja Capitoné de 8 metros. ☎ 220950.

SE VENDE furgoneta Isotermo, buen estado. ☎ 201604.

VENDO Seat-Málaga Inyección. Matricula BU-K, negro. ☎ 267112.

SE VENDE Camión Dumper, 4 ejes, tarjeta nacional. ☎ 412087.

VENDO Camión Barreiros Dumper, dos diferenciales atrás y cuatro ejes. Seminuevo. ☎ 988-743945.

VENDO R-18 familiar, diesel, BU-J, motor 2 litros, dirección asistida. Garantía. ☎ 232004.

Colocaciones

AUMENTE ingresos terminando llaveros, pequeños adornos. 91-6140686. Plástico, apartado, 156.000 Madrid.

¡ATENCIÓN! Empresa dedicada a la confección de prendas de punto, precisa para Burgos, personal ambos sexos. Ingresos mínimos 17.500.- Ptas. semanales tricotando. Preparación a cargo de la empresa. Tricotosas Asel's. Calle Melchor Prieto, 8-bajo.

SE PRECISA chica de 35-40 años, interna o externa de 9 a 6, para señora sola, imprescindible sepa cocina, sueldo a convenir. 201980 de 11 a 1 y 5 a 7.

SE NECESITA chica interna-externa, ☎ 235991 y 232602.

CAMARERO-A para Restaurante, necesito, con experiencia. Llamar 5 a 7, 590730.

NECESITAMOS señora responsable para cuidar anciana. Medina Pomar. 91-5744581.

SE NECESITA peluquero-a, de caballeros, con experiencia. ☎ 269248.

URGE chico 16-18 años, para empresa instaladora de gas. 212751 - 212752.

NECESITO oficiales fontanería. Interesados llamar 207894, horas oficina.

SE NECESITA aprendiz y extra para festivales. La Mejillonera. Paloma nº 33.

EMPRESA de Servicios, especialistas en reparaciones, precisa, fontanero oficiales de 1º y 2º, sueldo 150.000.Ptas. mas comisión. ☎ 201940.

SE NECESITA pastor en Cooperativa Santo Cristo de Reveche de Gumiel de Hizán. Condiciones a convenir. ☎ 544010.

SE NECESITA persona externa, muy responsable, para atender casa con niños. Con informes. Zona G-9, ☎ 215463, de 6 a 9.

NECESITO empleada de hogar, con informes. ☎ 272624. Tardes.

SEÑOR solo, necesita señora limpieza. ☎ 216224.

SE NECESITA chico-a, menor 20 años, para barra. Interesados presentarse en Cafetería Simba. C/ Santiago nº 31.

FAMILIA Española, destinada en Bruselas, precisa chica, para la casa, gustando niños. ☎ 07-322-7712158.

MATRIMONIO necesito para finca. El, trabajos campo. Ella, domésticos. Bien retribuidos. ☎ 988-82219 y 822292.

SE NECESITA chófer, con experiencia, para Trayler. ☎ 204837 y 202620.

NECESITO aprendiz mecánico, 16-17 años. ☎ 208508.

SE PRECISA chica interna, piso céntrico, 45.000, mas Seguridad Social, con informes. Llamar al ☎ 277011.

NECESITO empleada de hogar, mañanas 10-15,30. ☎ 231931.

NECESITO fontanero 1º. Montador muebles de cocina y baño. 276902.

NECESITO panadero, sueldo a convenir. San Esteban de Gormaz (Soria). ☎ 975-350153.

SE NECESITA chica para cuidar niño y labores de casa, mañanas. Llamar ☎ 235474 de 4 a 6 tarde.

NECESITO chica fija o interna, sueldo a convenir. ☎ 240465.

NECESITO albañiles, jornal o destajo. ☎ 214365.

SE PRECISA señora, dos horas tardes. ☎ 223224.

Compras y ventas

ANTIGÜEDADES. El Molinar. Compra-venta. Carretera N-1, Km. 266 a 20 Km. Burgos, 12 Km. Briviesca (entre Quintanavides y Santaolalla). ☎ 591003. Abierto incluso festivos.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

CENTRO Jardinería «Castilla Floristería». Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente! ☎ 260022.

MAQUINARIA de ocasión compra-venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Polígono Villayuda. ☎ 239703.

PIANOS. Importación Directa. Precios sin competencia. Servicio Técnico. 941-234131.

ORO joyas compro. Pago bien, Arco del Pilar, 4-1º.

MAQUINARIA para carpintería y muebles: Moldureros, Perfiladoras, Sierra múltiple, Bancos de armar, Lijadora contacto, Escuadradoras, Cepilladoras, etc. Ismaher. S.A. Polígono Cascajos. Logroño. ☎ 941-248999.

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana. 8 Km. Burgos. Abierto incluso festivos. 408069.

Enseñanza

UNIVERSIDAD Empresariales. Ingeniería. Arquitectura Técnica. Químicas. Magisterio. Derecho. Todas las asignaturas. Infórmate en Academia Universitaria. San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

CORREOS Oposición Auxiliares Postales. 6.143 plazas. Comienzo inmediato. Instancias y preparación en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22, tercero. ☎ 275077.

BACHILLERATO EGB., FP. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. 275077. Excelentes resultados.

INGLES. Francés. Alemán. Sistema doble profesor. Speak. Flora, 16, segundo. Teléfono 267541. Luis Alberdi, 1. Teléfono 480021.

MATEMATICAS, Física y Química. B.U.P., C.O.U. Magisterio, Empresariales. Almirante Bonifaz, nº 11-3º. ☎ 200428, 275482.

Fincas

EXPANDEX, más de 100 pisos y apartamentos en todas las zonas de Burgos. Servicio Inmobiliario Mueblas. San Pablo, 24-1.º-C. ☎ 272359.

CHALETs adosados construcción. C/ Mirabueno, 3-4 dormitorios, 2-3 baños, patio común, garaje, bodega y aislados en lbeas de Juarros, parcela 300 m.², dos plantas, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Reyes Católicos 10-11.º-A. ☎ 274000.

PARTICULAR vende piso en Avda. Casa La Vega. Exterior, servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada y terraza. Informes ☎ 238370. De 4 a 6 tarde. (Abstenerse agencias).

VENDO piso 150 m.², trastero, garaje. General Yagüe. 267088 - 203920. Horas de cordida.

SE VENDEN 2 chalets en Sotopalacios. ☎ 203880 y 224386.

SE VENDE chalet, cuatro dormitorios, salón, comedor, dos baños, dos plazas garaje, jardín. ☎ 441277.

SE VENDE o alquila apartamento, pequeño. ☎ 205868.

PARTICULAR. Vende piso 122 m.². Parque Avenidas. ☎ 943-692900 y 947-260724.

VENDO piso amueblado, servicios centrales. ☎ 267990. Tardes.

VENDO piso exterior, cuatro, salón, Plaza del Rey. ☎ 272111.

PARTICULAR vendo piso, 3, salón, servicentrales. 13.500.000. Avenida Cid 93, 3º-D, tardes 4-8.

VENDO piso, cuatro, salón, Edificio Espejos. G-3, 210868 de 3-5.

CHALET adosado, Barriada Ilera. Salón, cocina servicio, tres dormitorios, dos baños, estudio ático, bodega, garaje. 217688.

PISO ático, 200 metros, Reyes Católicos. 217688.

COMPRO piso antiguo, céntrico. 217688.

VENDO piso, zona Vadillos, exterior. ☎ 216269. Abstenerse Agencias.

COMPRARIA casa o piso viejo, para reformar. ☎ 262642, 4-7 tarde. Abstenerse Agencias.

SE VENDEN en entraplanta, dos oficinas. Calle Vitoria, totalmente terminadas. ☎ 271063.

QUINTANAR de la Sierra. Vendo apartamento construcción. 396235, 395436. 94-4437081.

SE VENDE casa en Las Huelgas. ☎ 201531.

BENIDORM se vende piso a estrenar. ☎ 239386.

VENDO piso, zona General Vigón. ☎ 214940.

VENDO piso, zona Caballería. 264841 ó (983) 309698.

VENDO piso, Las Torres, tres, salón, baño, aseo, cocina amueblada, dos terrazas, despensa, soleado, exterior, económico. ☎ 231788.

VENDO plazas garaje. Villa Pilar. ☎ 235314.

VIVIENDAS unifamiliares. Parcelas de 500 m.², en Palacios de Benaver. ☎ 270521.

VENDO piso, Avda. Valencia. Tres, salón. ☎ 268530, 202362, de particular a particular.

VENDO piso, Paseo Pisones. Dos y salón, cocina amueblada. ☎ 269590.

PARTICULAR a particular, vende piso, 1º Torre, 12-C, arreglado, soleado, algún mueble. 226547.

PLAZA garaje. Muy buena. Vendo en zona Concepción. ☎ 263210.

VENDO piso, tres, salón, Carretera Arcos nº 2. ☎ 260910.

VENDO piso, pinares de Soria (Navaleno), salón, comedor, tres habitaciones, dos baños, calefacción, amueblado, 74 m.². Edificio Bilbao, 7ª planta. Navaleno. Razón al ☎ 94-4450783.

POR TRASLADO vendo chalet adosado, Burgos ciudad. ☎ 240561.

PLAYA Margó. Santander. Vendo apartamento, precio costo. ☎ 942-362105.

Fincas rústicas

PARCELA San Medel, Priorato, 2.500 m.². Vendo, luz, cauce, garaje, frutales. Otras en Arlanzón. 274513.

VENDO parcela en Aguilar de Bureba. 17.500 m.². ☎ 941-253527.

SE VENDE Chalet en Castañares. ☎ 237539.



¡¡SETAS!!

CRIELAS EN SU CASA

VENTA DE SACOS INCUBADOS EN:

GARDEN HOUSE
AVDA. GRAL VIGON, 23

PIENSOS HENS
CTRA. VALLADOLID, S/n. (Antes Purlna)

HEDBE
C/ SAN PEDRO CARDEÑA, 12

Ganados y aperos

MOTOSIERRAS desde 19.000 pesetas. Gran exposición de motoazadas, primeras marcas. Servicio técnico Garden House, General Vigón, 23.

SANDVIK primera marca de herramientas para podar. Tijeras, cortasetos y pasta para la poda. Garden House, General Vigón, 23.

VENDO partidas de terneros para cebadero. Pardos, Charolés. 983-298171.

MOTOSIERRAS Stihl. La calidad más alta al precio más bajo. No se conforme con menos. Más potencia, menos peso y mejor servicio. Veniga a Suministros Sáinz. Medina de Pomar y Burgos.

LIQUIDACION arado, nuevo, fijos, de 3, 4 y 5 cuerpos y arado reversible de 3 cuerpos hidráulico. ☎ 260051.

VENDO 290 ovejas, para parir. Salazar de Amaya. José Angel.

SE VENDE tractor Same Laser Turbo 90, seminuevo. ☎ 592158.

VENDO 60 ovejas, con cría y 100 para parir. ☎ 596818.

VENDO 100 ovejas. Huerta de Abajo. 385123.

VENDO 30 remolques de batura de oveja. ☎ 553120. Hontoria de Valdearado.

SE VENDEN Toros, novillos/as Limosín, con carta. Excelente calidad, para reproductores. ☎ 174517.

POR CESE, vendo arado Torpedo, tres platos, reversible. ☎ 264898.

VENDO por jubilación, tractor Ebro, 6.100, simple tracción. Quintanavides, Eduardo Barriocanal.

SE VENDE rebaño de ovejas. ☎ 385076.

VENDO arado fijo de balistas, Ouvic, de tres vertederas hidráulico, rodillo, arado fijo de 4 vertederas, arado de 5 discos, sembradora, Chisel, remolque de tirar estiércol. ☎ 557023.

¡OPORTUNIDAD! Traspaso puesto totalmente equipado con maquinaria moderna, mejor emplazamiento Centro Comercial San Bruno. ☎ 224756.

LOCAL, calle Merced, se traspasa, acondicionado Floristería y propio para cualquier otro negocio. Interesados llamar ☎ 205239, laborables.

SE TRASPASA hostal en la mejor zona de Burgos, precio interesante. 208689.

TRASPASO Pub en marcha, zona Gamonal. 218151 a partir 19,30 horas.

TRASPASO bar instalado. ☎ 232605 - 229715.

TRASPASO magnífico local de 140 m², muy comercial, cualquier actividad, amplia fachada. Poca renta. ☎ 206102.

Varios

PRO-VIDA en Burgos: San Pablo, 12 - C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 3º. ☎ 983-299471.

AGENCIA Espectáculos Bianco. Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pub. ☎ 238265 y 231642. Gracias.

REPARACION tejados, canalones, colación tela asfáltica. Servicio rápido. ☎ 480400. Burgos.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

DESATRAQUES, limpieza tuberías y arquetas, aguas residuales con equipo de alta presión. ☎ 201940 y 900-405050 llamada gratuita. Servicio 24 horas.

¡ATENCIÓN! Recosa empresa de servicios. Desatranques, equipo alta presión, impermeabilización de tejados, cubiertas y terrazas. 10 años de garantía. Reparación de bajantes y canalones interiores y exteriores. Fachadas-Pataformas motorizadas. Servicio 24 horas. ☎ 201940 ó 900-405050 llamada gratuita. Presupuestos sin compromiso.

DESATRAQUES con equipo de alta presión. Servicio 24 horas. ☎ 201940 ó 900-405050 llamada gratuita.

FONTANAIEIRA, reparación, instalación, localización de fugas. ☎ 201940 ó 900-405050 llamada gratuita. Servicio 24 horas.

REPARACION e impermeabilización de tejados, canalones, limas. ☎ 201940 ó el 900-405050 llamada gratuita.

CLINICA interrupción legal del embarazo y planificación familiar, Centro Clínico el **Bosque** 91-3025945-3025946.

IRIS Agencia Matrimonial, Burgos. Para tí mujer, gratis, tenemos lo que necesitas, ven a vernos. Calle Luis Alberdi, nº1. Entrepant. ☎ 480750.

COLOCACION canalones nuevos, reparación de viejos. Colocación tela asfáltica, reparación de tejados. ☎ 372695.

SE ARREGLAN tejados, forrados pesebrones y terrazas con fibra de vidrio. Albañilería en General. ☎ 269427.

COLOCACION Canalones, reparación. Colocamos tela asfáltica y se reteja. Damos garantía. ☎ 269035.

LIMPIEZA. Chimeneas, reparación tejados y canalones. ☎ 480249.

NUEVA empresa construcciones, contratas cubiertas, reformas, en general, canalones cinc, plástico, aluminio, terrazas, tela asfáltica, uralita. Garantizado. Burgos, provincia. 240485 - 268610.

OPORTUNIDAD. Se vende zona de Aranda, bar con casa, totalmente instalado. ☎ 550243.

LECTURA del Tarot, se acepta la voluntad. ☎ 277916.

ALBAÑILERIA en general, todo tipo obras, reformas, especialidad alicatados. 219935.

DIARIO de Burgos. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIARSE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Diríjase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Huéspedes

SE ALQUILA habitación, a chica, zona centro. ☎ 239537.

Muebles

COMPRA- Venta, todo tipo de muebles. General Dávila nº 13. 228880.

Pérdidas

EXTRAVIADO perro Siberian Husky (esquimal), ojos azules, blanco-negro, se gratificará bien. ☎ 202569 y 221680.

Traspasos

OPORTUNIDAD Traspaso dos puestos contiguos. Mercado Norte. 1.000.000.-. ☎ 271893 - 225451.

Diario de Burgos

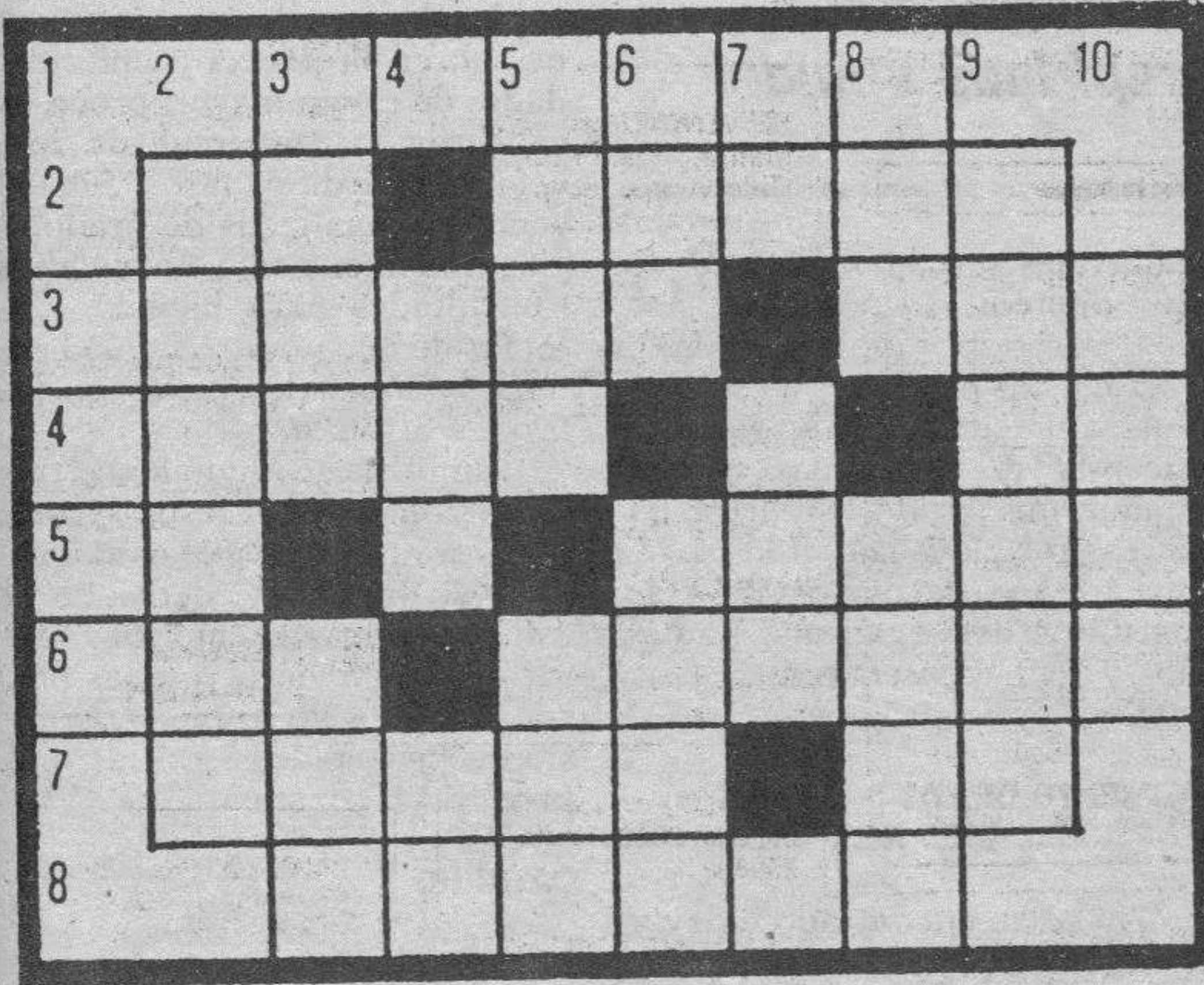
Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

PASATIEMPOS

JOKEY CERAMICAS Miranda, 18. Tif. 265890 | **JOKEY REGALOS EMPRESA** | **JOKEY REGALOS HOGAR** | **JOKEY** Miranda, 18. Tif. 265890

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Tomar copas. 2: Nota musical. (al rev.) Abolladura. 3: Edificio dedicado a un culto. Apócope. 4: Cantidad con que se contribuye para un fin. Consonante. Nota musical. 5: Letra griega. Vocal. Fruta (pl.). 6: Prefijo de origen griego que significa oído, oreja. Villa de Valladolid. 7: Trofeo taurino. Dos. 8: Pretender que no se lleva a cabo algo.

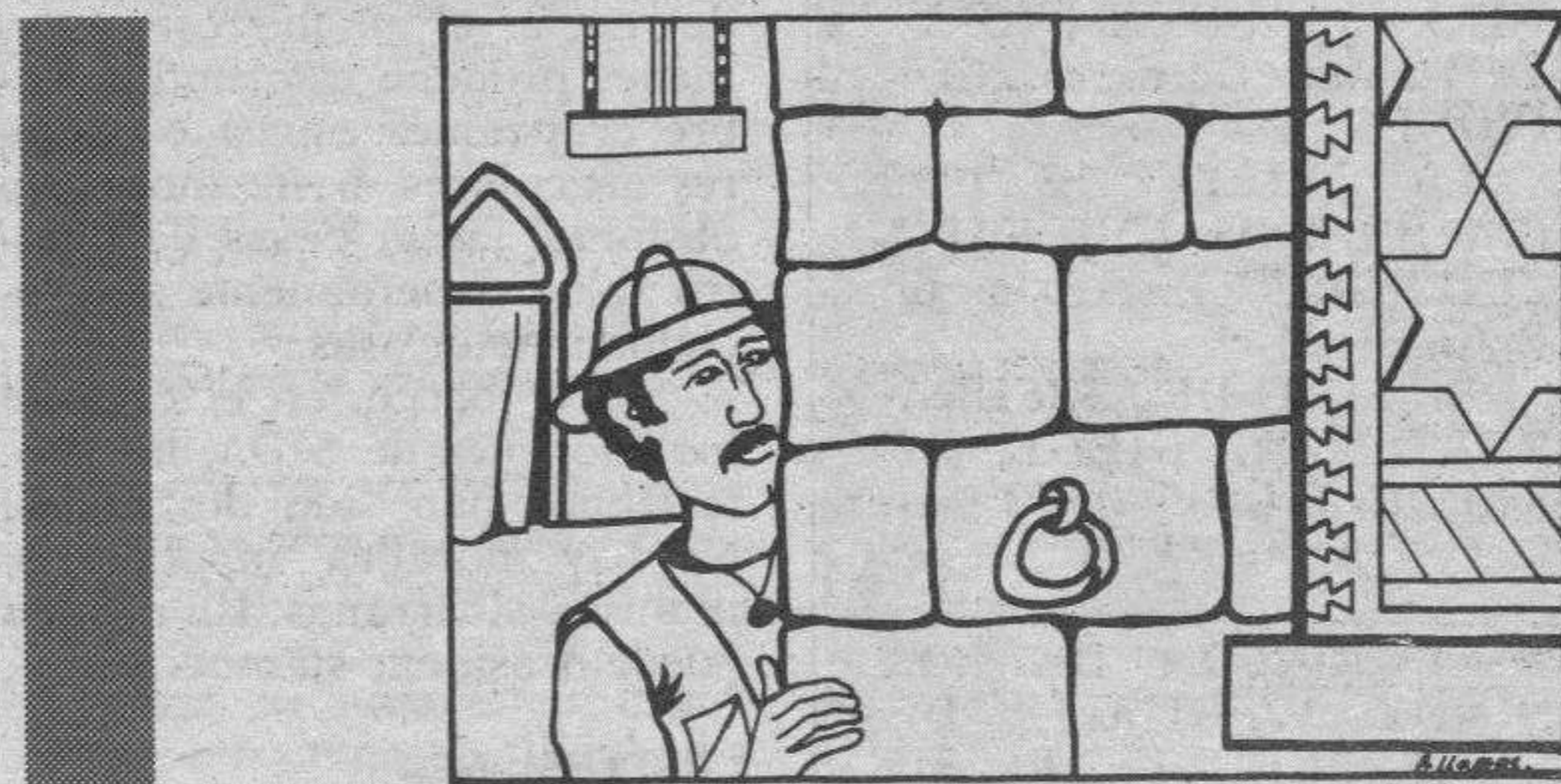
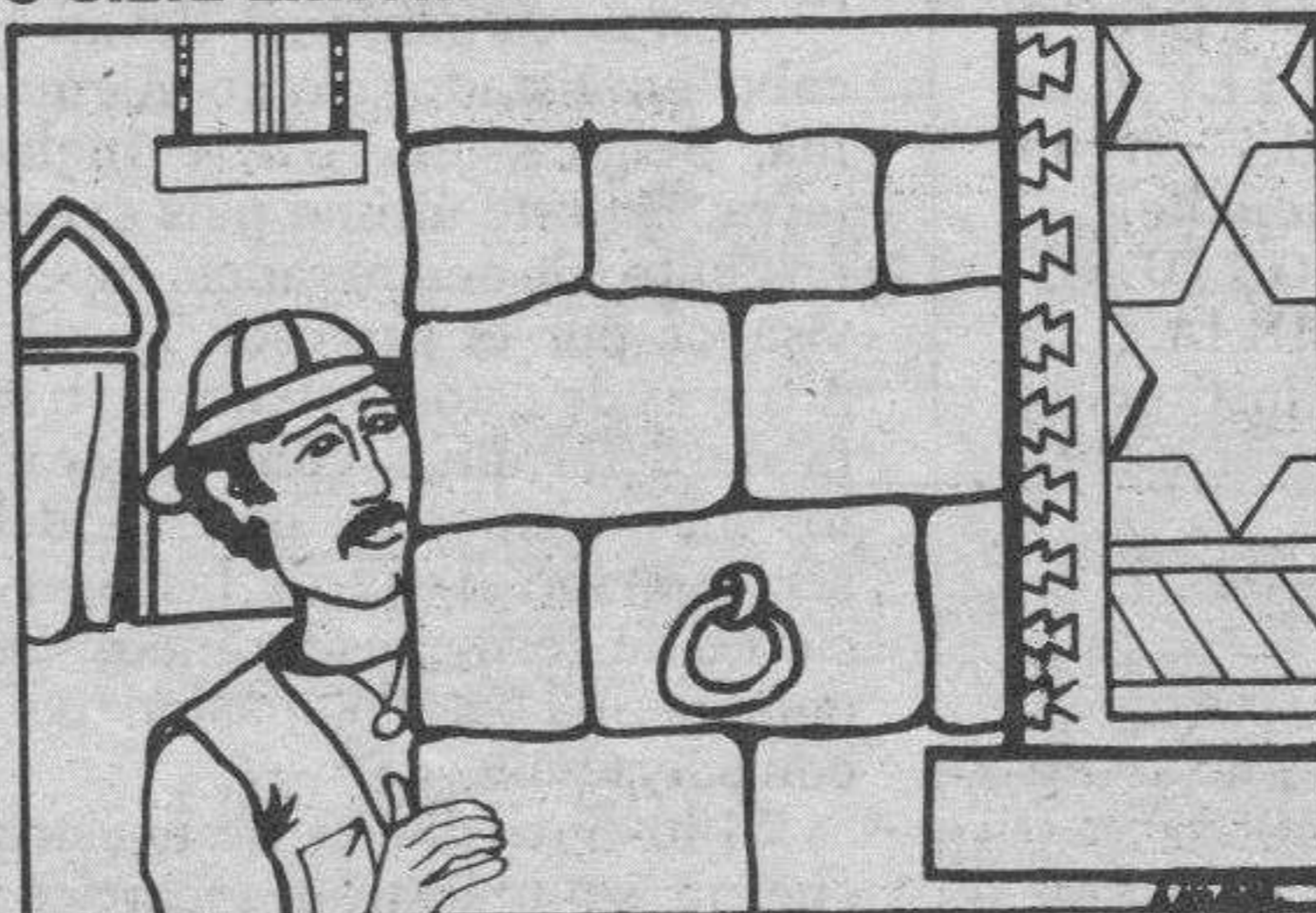
VERTICALES.-1: Persona torpe. 2: Deuda. 3: Ciudad italiana. Metal. 4: Vocal. Periodista y escritor español (1895-1981), corresponsal de varios periódicos y revistas en el extranjero. (al rev.) Nombre de consonante. 5: Cierta juego de pelota. Interjección. 6: (al rev.) Cierta baile andaluz. Altitud o nivel. 7: Algo, cualquier cosa. Personaje bíblico. Vocal. 8: Prenda militar antigua. Demostrar alegría en el rostro. 9: Cosa de poca importancia. 10: (al rev.) Se atreven.

SOLUCION AL ANTERIOR:

HORIZONTALES.-1: Pabilo. 2: Fa. Asilo. 3: Túnica. Ala. 4: Amalo. S. In. 5: SA. A. Selva. 6: Ato. Serias. 7: Aspid. Ar. 8: oiraiD.

VERTICALES.-1: Tasa. 2: Fumata. 3: Pana. Oso. 4: A. Ila. Pi. 5: Baco. Sir. 6: Isa. Seda. 7: LI. Ser. I. 8: Ola. Liad. 9: Olivar. 10: Anás.

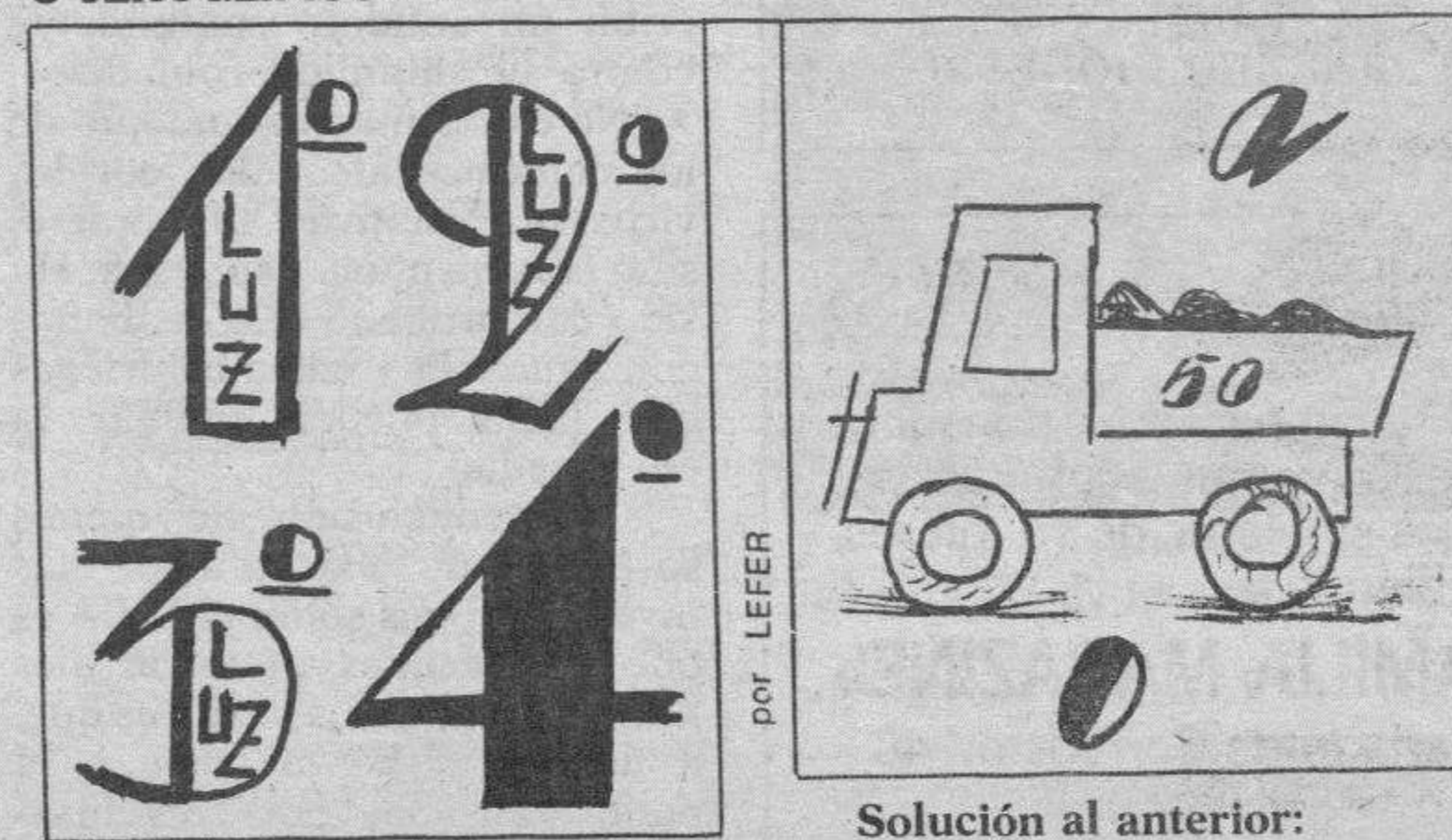
SIETE ERRORES



SOLUCION AL ANTERIOR:

1: Ladrillo. 2: Agua. 3: Ventana del edificio de la derecha. 4: Planta. 5: Puerta. 6: Ventana del edificio del centro. 7: Pomo de la puerta.

JEROGLIFICO



Solución al anterior:
-A Camilo, no.

-No puedo estudiar porque...

CURIOSIDADES

LAMBADA PUEDE SER NOMBRE DE NIÑO O NIÑA

Ginebra (Efe).- Los ginebrinos pueden inscribir con el nombre que quieran a sus hijos, por muy extraño que sea, pero se les aconseja añadir un segundo nombre que identifique el sexo del recién nacido.

La Asociación Suiza de Empleados de Registros Civiles estableció una lista de nombres que, aunque no es oficial, sirve de guía al funcionario de turno para informar de lo permitido a quien va a inscribir a un neófito, generalmente el padre.

Sin embargo, los responsables ginebrinos desean evitar la invasión de nombres a la moda en la vecina Francia que pueden llenar pronto los colegios con niños-niñas llamados Lambada.

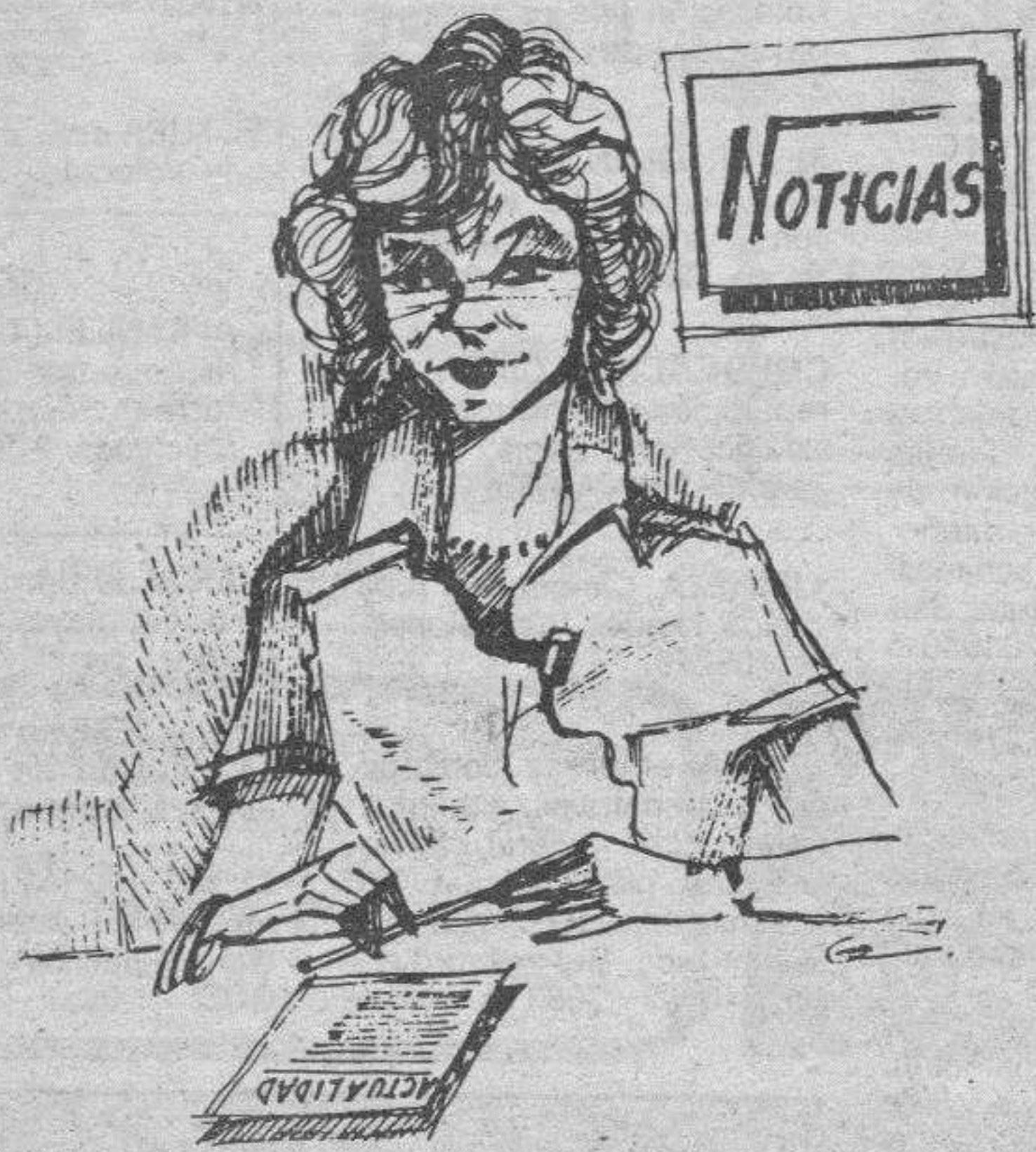
AMENAZO AL OTRO CONDUCTOR, PERO RESULTO QUE ERA SU JEFE

Londres (Efe). - El temperamento francés de Alain Basseux salió a relucir en una carretera inglesa cuando interpuso su automóvil ante otro, amenazó con matar al conductor y le pegó unas patadas al vehículo de este último.

Más tarde supo que el conductor era nada menos que su nuevo jefe en la compañía británica que acababa de contratarle como técnico de laboratorio.

El enfadado francés pensó que, según las reglas de su país, tenía la prioridad por venir el otro automóvil por su izquierda.

Al obligar a parar al otro coche, Basseux, de 22 años, agarró por la camisa a Priestly y le gritó: «Si vuelves a hacer esto, te mato».



Año IV - Número 32
Coordina: Manolo Cantera Quitián

Info-noticias

STONEJO

ESTADISTICAS DEL MUNDO:

Número estimado de video-juegos con motivos nazis en el mercado negro de Austria y Alemania ... 140.

¿Aceptaré Bush a Quayle en el próximo ticket electoral?

- Sí 34 %.

- No 52 %.

La tasa de mortalidad infantil en Albania se sitúa en el 34 por mil en las ciudades y el 40 por mil en las zonas montañosas.

Según la OMS (Organización Mundial para la salud), el 20 por ciento de las muertes de estos niños se debe a la falta de peso al nacer.

En este mismo país y según la UNICEF la mortalidad materna por embarazo o el parto alcanza el 57 por mil, tasa diez veces superior a la que se registra en Europa occidental.

RELIGION EN LA ESCUELA:

La mayoría de los padres franceses, según una encuesta publicada por «Le Monde de L'Education» consideran necesaria la enseñanza de la religión en la escuela pública. Los padres creen que esa enseñanza contribuye a desasosonar el debate de las cuestiones religiosas y los profesores creen que esta disciplina les permite enseñar plenamente siglos y vastas parcelas de la historia, el arte, la cultura y la civilización.

DOCUMENTACION DISPONIBLE. (Se envía de forma gratuita escribiendo a FAMILIA MAGAZINE).

OTROS TABUES, NUE-

VAS CENSURAS. (Pluralismo dentro de un orden).

- EL LATIN PARA UNA EUROPA INTELIGENTE. (Una lengua transmisora de cultura).

- ¿HA SIDO EL HOMBRE NO HUMANO ALGUNA VEZ? (El estatuto del no nacido).

- TRANSMITIR CONVICCIONES. (El problema de la juventud hoy es un problema moral).

- EL MAS FUERTE YA NO PUEDE IMPONER FACILMENTE SU LEY. (Las relaciones de poder en un mundo interdependiente).

- CARTA DE LOS DERECHOS DE LA FAMILIA. (Los derechos de la institución fundamental de la sociedad).

CRITICA DE LIBROS DE LITERATURA:

SCARLETT, de Alexandra Ripley. EDICIONES B.

LA HISTORIA DE MI HIJO. (MY SON'S STORY), de Nadine Gordiner. EDICIONES B.

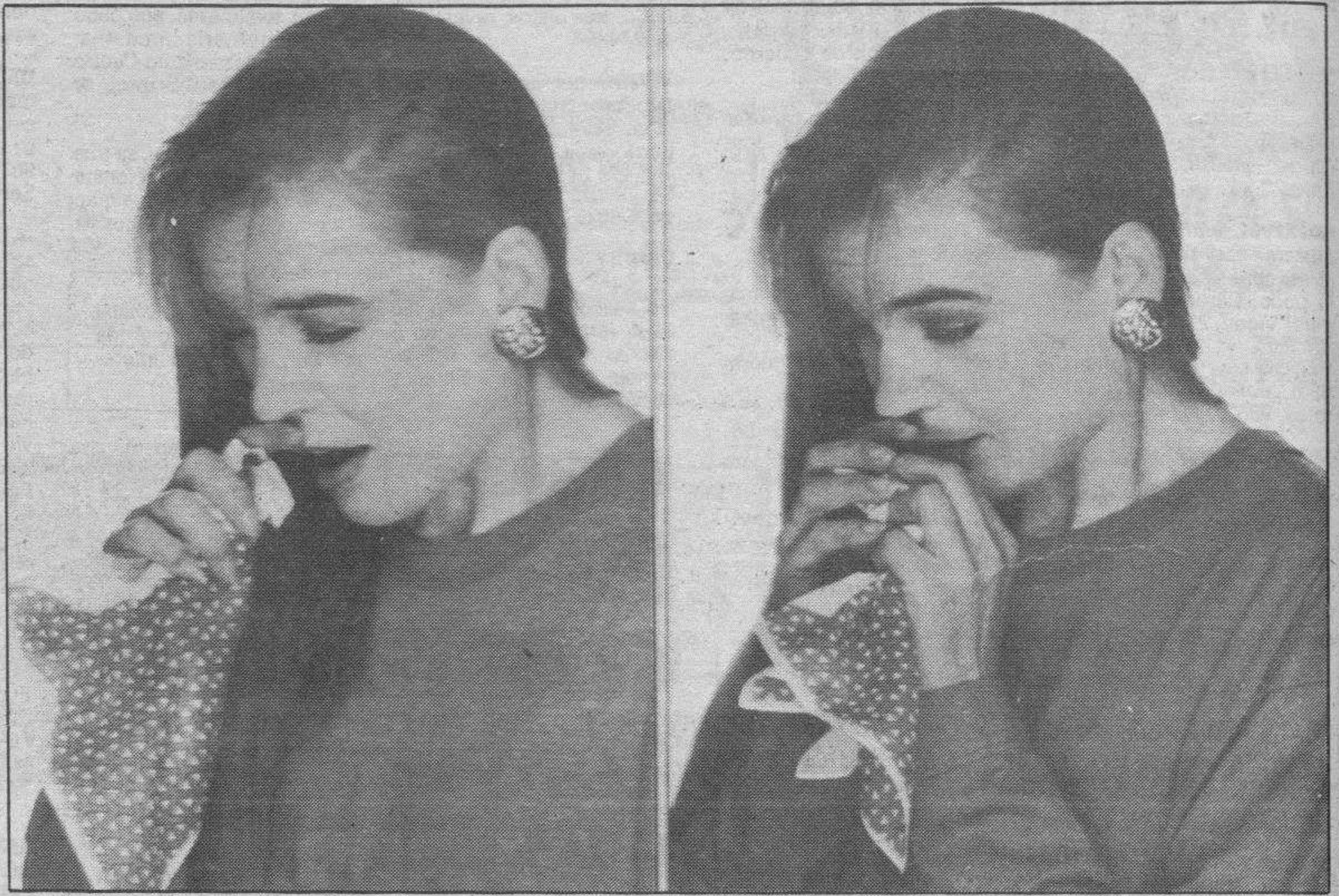
LA CRIPTA DE LOS CAPUCHINOS. (DIE KAPUZINERGRUST), de Joseph Roth. SIRMIO.

EL SITIO DE KRISHNAPUR. (THE SIEGE OF KRISHNAPUR), de J. G. Farrell. ANAGRAMA.

EL RINCON DE LOS NIÑOS. (VESTIAIRE DE L'ENFANCE), de Patrick Modiano. ALFAGUARA.

LA MUSICA EXTREMA. (DA), de Miguel D'Ors. RENACIMIENTO.

EL PARAISO, de Elena Castedo. EDICIONES B.



Octubre, Febrero y Junio son los tres meses de alta proclividad para los catarros.

Las investigaciones que se están realizando en varios países sobre el SIDA están propiciando grandes avances en la microbiología, histología y en el resto de las afecciones desencadenadas por virus. Entre estas últimas, se encuentra el simple resfriado, la gripe, la polio, las paperas, etc.

Virus y catarro

**El mejor remedio:
un baño, una
botella de agua
caliente, dos
aspirinás y sudar**

A. PARRA

□ Estos estudios se llevan a cabo en Estados como Alemania, Bélgica, EE. UU. e Inglaterra. En este último país existe un centro de acatarrados, supervisados por el profesor Tyrrell. A través de estos trabajos se trata de determinar cómo operan los mecanismos de defensa del ser humano frente a las agresiones de gérmenes foráneos. Se entabla una batalla apasionante, con suerte alterna.

Si los guardianes de nuestro cuerpo se muestran incapaces de repeler el ataque, estos gérmenes producen estornudos, fiebre, erupciones, espasmos, dolores articulares, irritaciones. No obstante, las defensas de nuestra salud generalmente se proclaman victoriosas.

Sin embargo, en el caso de los pacientes de SIDA, las protecciones han sido destruidas. No hay murallas, ni almenas, ni torres albarranas. Un catarro puede ocasionar su muerte.

CONCLUSIONES SORPRENDENTES

Aunque en estos últimos diez años los estudios de inmunología han dado grandes pasos, los sabios se ven inermes para describir un antídoto contundente contra el «humilde romadizo».

No existe un enfriamiento de los enfermos afectados por los virus que motivan el catarro, sino más bien una calentura. Ha sido comprobado que los baños con agua fría y hasta las friegas con hielo pueden mitigar la enfermedad.

Otra conclusión no menos sorprendente extraída de las investigaciones sobre el SIDA es que las vacunas anticatarrales no son eficaces. La razón es que, a diferencia de la gripe o la polio, causadas por tres tipos de virus, en las afecciones

catarrales se combinan más de 200 diferentes. Unos y otros se contrarrestan y luchan entre sí.

En estos procesos, no se produce un enfriamiento, sino un incendio de las células ante el ataque masivo de los virus. La agresión se localiza en la nariz, que es una de las partes más sensitivas del organismo humano y, en consecuencia, más vitales.

AUMENTO DE LAS ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

No se ha encontrado todavía un remedio contra los erróneamente llamados enfriamientos. Aunque las afecciones respiratorias han acompañado a la Humanidad desde sus inicios, en los últimos años se observa un alza alarmante. El hecho no parece relacionado con la combustión del tabaco, sino con el envenenamiento de la atmósfera por el monóxido de carbono, por los sistemas de refrigeración malsanos y sucios, que son una fuente de miasmas, y también por la erosión de la capa de ozono.

Dicen los médicos que, cuando se sienten los primeros síntomas de constipado, el mejor remedio es un buen baño, una botella de agua caliente, pañuelos contra el lagrimeo de las mucosas y un par de aspirinas. Y a sudar. La indefensión frente a los gérmenes se constituye en lección de humildad. Son indicio de que pertenecemos al mundo de los vivos.

Sin embargo, cuidado. Los

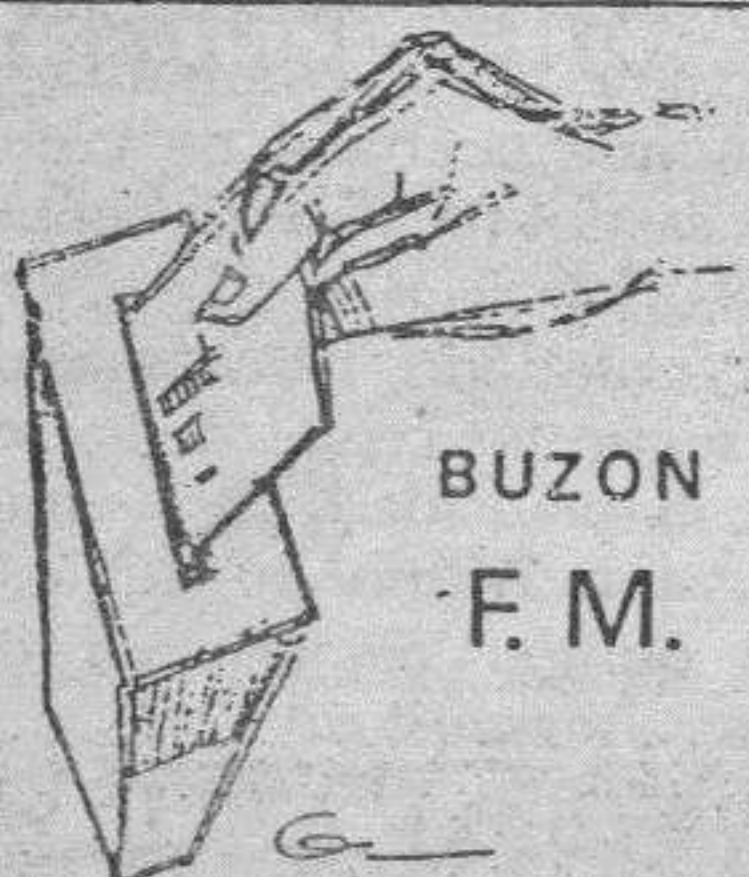
catarras representan una derrota de nuestro sistema inmunológico que merma nuestra defensa. Los facultativos han comprobado que estas afecciones abren la puerta a enfermedades de rango mayor: procesos cancerígenos, tuberculosis, leucemias, cardiopatías... Suelen venir acompañadas de bradufagias (inapetencias) y bardulalias (dificultades para hablar), síntomas de que nuestro tejido hormonal sufre y de que los miembros se atrofian.

También se suman fuertes depresiones. El profesor Tyrrell, que lleva toda la vida en su hospital de Salisbury, dedicado al estudio de las enfermedades catarrales, advierte que las personas sujetas a «stress» o depresiones psicológicas son las más proclives a constiparse.

CATARRO

Los constipados, a los que se da poca importancia, pueden ser embriones de males mayores. Conviene vigilarlos, sobre todo en el caso de que se alarguen o de que sean frecuentes.

Los brotes catarrales son cada vez más rebeldes y preocupantes. Si las firmas constructoras de sistemas de refrigeración y calefacción no se preocupan del enrarecimiento del aire y de la salud de sus usuarios, los constipados pueden revestir caracteres de epidemia para fines de siglo. Dentro de unos años, las tres cuartas partes de la Humanidad, hacinada en conglomerados urbanísticos gigantes, puede vivir y morir acatarrada. Hay que encontrar remedio a los abusos, y colocar relingas de seguridad a nuestros ventiladores y estufas. De lo contrario, nuestras pituitarias y mucilagos, tan llenos de hollín, necesitarán para su curación no sólo la mano del cirujano, sino también la del fumista.



CONSULTAS y/o SUGERENCIAS

Pueden hacer sus consultas sobre los temas aquí tratados, u otros similares de su interés, escribiendo a:

«FAMILIA MAGAZINE»

Apartado de Correos n.º 46
BURGOS

Las legumbres

Existen pocos alimentos cuyo consumo esté tan extendido como el de las legumbres. Objeto de mitos y leyendas, en el Antiguo Testamento se narra cómo Esaú le cedió a su hermano su derecho a la primogenitura a cambio de un plato de lentejas.

En Méjico, ciertos hallazgos arqueológicos revelaron que los frijoles se conocían desde hace más de 4.000 años. Curiosamente, los guisantes formaban parte de los alimentos que acompañaban a las momias egipcias en su viaje al más allá.

Debido al valor nutritivo y calórico de las legumbres, los especialistas en dietética aconsejan que no falten en la mesa familiar. Como todas las proteínas vegetales, las legumbres son de inferior calidad que las de origen animal: sin embargo, cuando se les agrega otros alimentos pueden sustituir a la carne varias veces a la semana.

LA PROTEINA DEL FUTURO

Los expertos consideran que la soja contiene la proteína del futuro. A partir de esta maravillosa legumbre, es posible fabricar leche para aquellos niños que no toleran la de la vaca, y carne vegetal y galletas para las personas que por padecer la enfermedad celiaca no pueden comer productos que poseen gluten.

Las legumbres contienen hidratos de carbono complejos, también conocidos con el nombre de lentos. Gracias a su constitución química, tardan más en

Agregándolas otros alimentos pueden sustituir a la carne varias veces a la semana

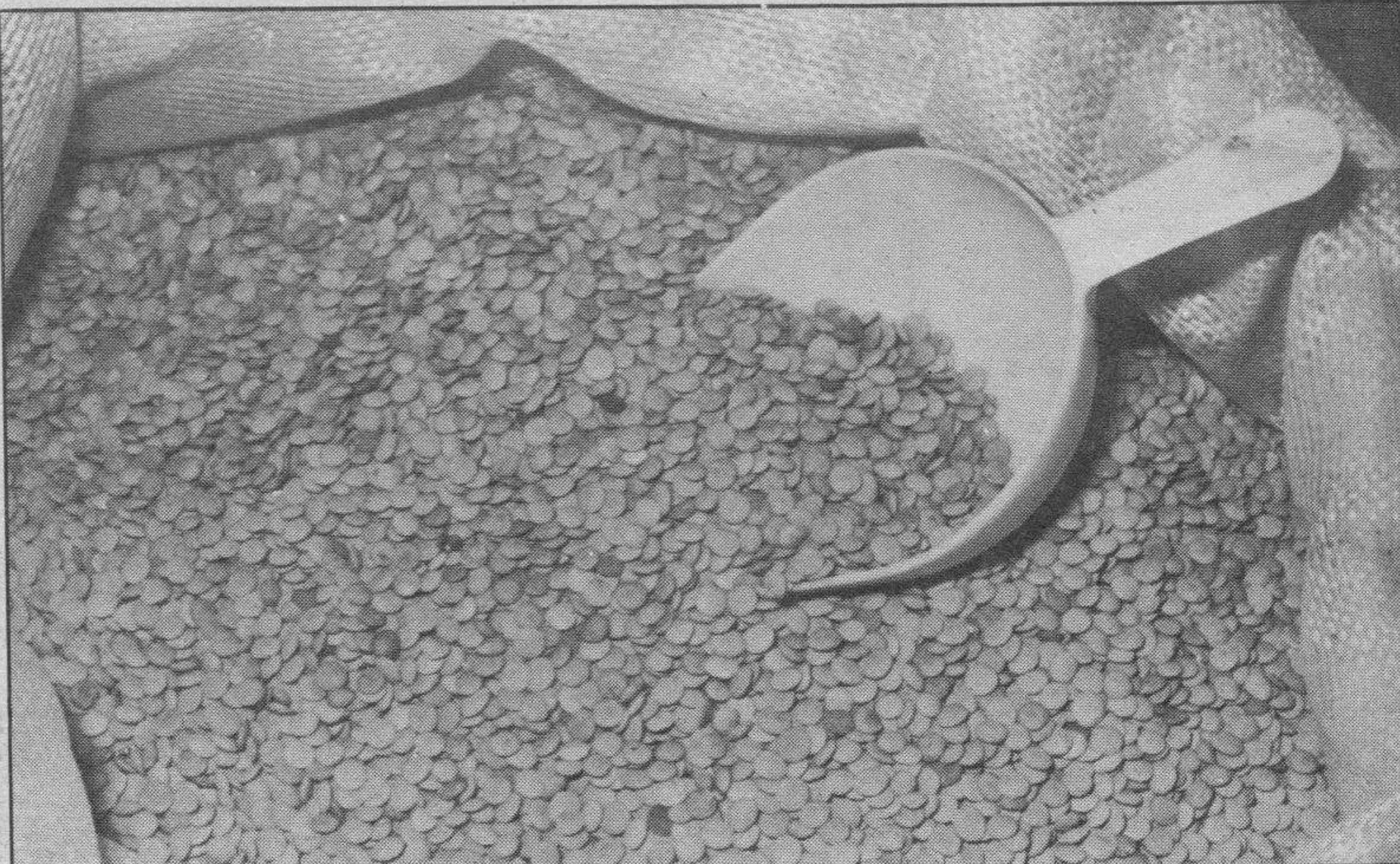
digerirse que los hidratos de carbono simples o rápidos que se encuentran en el azúcar común, la fruta y la leche. Esta propiedad determina que su ingestión permita mantener estables los niveles de azúcar en la sangre.

COMO HACERLAS MAS DIGERIBLES

Una preparación adecuada permitirá desterrar el mito de que las legumbres son indigestas. La flatulencia que producen se debe a la celulosa que contiene la piel, que al ingerirla pasa intacta al intestino grueso, donde es atacada por las bacterias y produce gases.

Si previamente se remojan y se les quita el hollejo —lo cual es muy fácil de hacer en el caso de los garbanzos y las judías—, resultarán más livianas. Cuando se trata de las lentejas, tanto los niños pequeños como las personas que padecen de trastornos digestivos, podrán comerlas sin problemas si previamente se trituran y presentan como una crema.

Unas doce horas suele ser un tiempo suficiente de remojo. Este período se reduce sensiblemente si las legumbres son de



Las legumbres son un alimento recomendado por especialistas en dietética

la cosecha del año. Si se dejan en agua durante más tiempo, pueden perder parte de su contenido en vitaminas y minerales.

Los más pequeños pueden empezar a comer legumbres alrededor del año de edad. Al principio, se deben preparar en sopas y purés. La harina de guisante que ofrecen los grandes almacenes es muy apropiada para que las sopas sean más nutritivas. Una crema de lentejas o de garbanzos a la que se le agrega un huevo picado es un alimento completo, por contener proteínas.

Un poco más adelante, los niños pueden empezar a compartir ciertos potajes o un cocido, siempre que no se los condimente con exageración. Los potajes de garbanzos, patatas,

verduras y jamón son muy apropiados para combatir los duros fríos invernales. Las patatas y el tocino del cocido confieren a estos platos un alto valor calórico y energético.

TAMBIEN EN VERANO

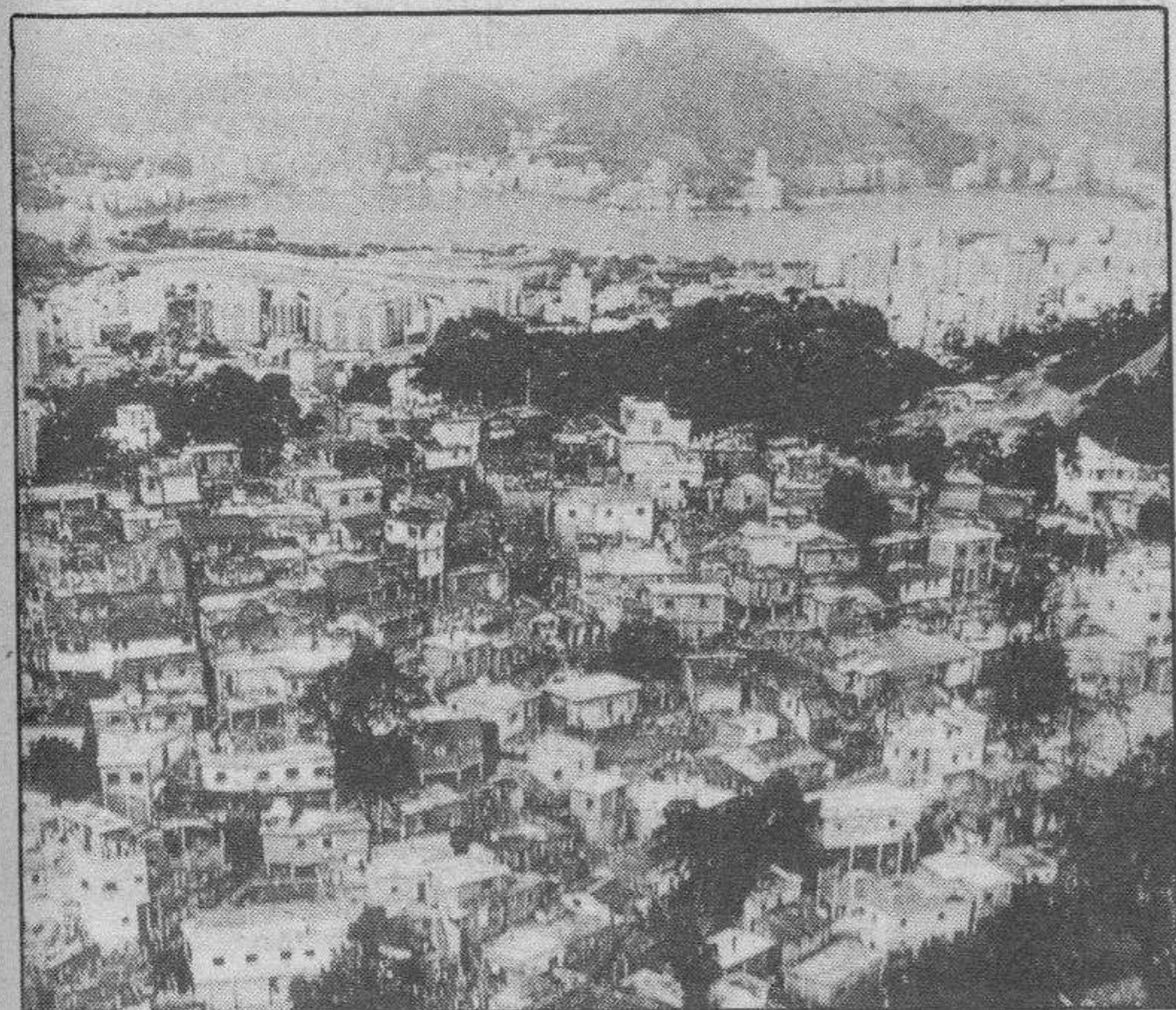
Todas las legumbres pueden formar parte de exquisitos platos veraniegos. Basta con hervir lentejas, garbanzos o judías blancas y aderezarlos con ajo picado, perejil, aceite y vinagre, para obtener una ensalada fresca y sumamente alimenticia.

La tradicional crema de garbanzos, tan apreciada por la cocina árabe, es un plato ideal para acompañar distintas carnes. En cuanto a los guisantes, junto con cereales como el arroz

y el maíz, forman parte de la ensalada californiana de muy fácil preparación y que también se puede comprar congelada.

Quien desee preparar brotes de soja caseros, no tiene más que poner a germinar semillas de soja verde sobre una fuente plana en cuya base se colocará un papel de filtro que debe humedecerse a diario. Deben ser colocadas en un lugar oscuro y tibio hasta que hayan germinado.

Aunque los historiadores nos cuentan que las legumbres no gozaban de mucho prestigio en la época de las comilonas del Imperio Romano, la actual revalorización de la cocina mediterránea puede devolverles el lugar que tradicionalmente ocuparon en nuestra mesa.



El juego sucio, con informaciones falsas, acompaña siempre a toda campaña para imponer la cultura de la muerte.

Campaña abortista con datos falsos

América Latina. Diversos organizadores internacionales de planificación familiar, como el Instituto Alan Guttmacher —entidad financiada en gran parte por la International Planned Parenthood Federation (IPPF)— han difundido últimamente datos alarmantes sobre mujeres muertas a causa de los abortos clandestinos en Latinoamérica.

Según sus cifras, estos fallecimientos son, cada año, 400.000 en Brasil, 300.000 en México y entre 100.000 y 150.000 en Perú, Colombia o

Bolivia.

Pero el último anuario estadístico de la Organización Mundial de la Salud OMS, desmienta tales números.

Así, en 1989 fallecieron en Brasil 334.939 mujeres de todas las edades y por todo tipo de causas; en México, 172.423. Sólo 41.685 brasileñas y 21.177 mejicanas de las fallecidas en ese año se encontraban en edad fértil (entre 15 y 44 años). Y de esas muertas, la OMS sólo registra 241 en Brasil y 149 en México debidas a abortos, incluidos los espontáneos.

¿Sabes si tu hijo se droga?

La droga permite alejar el dolor y el sufrimiento, desterrar los sentimientos de fracaso y frustración —al menos momentáneamente—. Pero no hay que perder de vista que el sufrimiento es la vía regia de aprendizaje.

Decía el maestro Eckart que el sufrimiento bien aceptado es la cabalgadura que con más rapidez conduce al mejoramiento del ser humano. El drogadicto ha renunciado a luchar, quiere sólo las sensaciones evanescentes de flotar y suspenderse en el océano de las vivencias nirvánicas. Por eso, cuando está en pleno proceso de tratamiento, vuelve a caer en la droga en situaciones negativas, problemas o dificultades. Escoge el camino rápido para solucionar sus problemas y también el más frágil y voluble.

UNA TRAMPA SICOLOGICA

Y lo que ocurre es que la droga le tiende una trampa psicológica: pensar que esa huida de las contrariedades es duradera. Esto va a significar la pérdida de la libertad interior y la sumisión a un dueño fanático y devorador. Es la dependencia.

De todo lo anterior se deriva que la droga representa un medio para incrementar las vivencias de libertad e independencia.

Se escamotea, de este modo, el sentido auténtico de la libertad. La libertad tiene



La droga es una trampa: en ella se camufla la búsqueda del proceso de identidad personal.

un objeto: el bien. Y el bien es aquello capaz de saciar la más profunda sed del hombre.

(Si necesitas ayuda, llama al teléfono 481077 del Proyecto Hombre).

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. De nueve y media de la mañana a once de la noche: Chamorro, E. Martínez del Campo, 1; Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal, a la altura del Núm. 228 de la C/. Vitoria); Gutiérrez Castro, Avda. del Vena, K-4.

SERVICIO DE URGENCIA. De once de la noche a nueve y media de la mañana: Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal, a la altura del Núm. 228 de la C/. Vitoria); Gutiérrez Castro, Avda. del Vena, K-4.

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83.
Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

Nacimientos. María Magdalena Gago y Velasco, Vanesa López y Ruiz, Iñigo Aguinaga y Fernández, Vanesa Sáiz y López, Mónica Azofra y Tobar, Angela Espiga y Ayuso.

Defunciones. Enrique Pérez y García, de Odejón de Abajo, 44 años; Gonzalo Guerrero y Gómez, de Burgos, 77 años; Filomena Burgos y Arribas, de Mecerreyes, 85 años; Aurelio Pérez y Gutiérrez, de Santa María Ananúñez, 88 años; Francisco Delgado y Cuesta, de Pedrosa de Muñó, 83 años; Juan José Núñez y Gómez, de Quemada, 65 años; Emiliano Callejo y Aguayo, de Sotillo de la Rivera, 74 años; Manuel Carazo y Hernando, de Villalbilla de Gumiel, 81 años; Andrés Andrade y Sangiao, de Budiño el Pino (La Coruña), 62 años.

CUPON PRO-CIEGOS
48.833
N.º PREMIADO
MUEBLES **evelio**

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafria.
Barómetro. - Presión atmosférica, 687,4 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima de 3,2 grados a las 15,00 horas. Mínima, 0 grados a las 6,10 horas.
Viento: Noroeste.
Humedad: 65.

REBADO
SERVICIO RECOGIDA DE BASURAS A DOMICILIO POR 395 PTAS. MES
TELF. 481472

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. 22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55
Conde Jordana 20 30 88
Plaza de Vega 26 28 62
Avda. Eladio Perlado 21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ... 22 44 06
P.º de los Pisones 26 32 35
Radio Taxis 48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) . 27 77 77

● MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 19,30. San Lesmes Abad: 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20. San Cosme y San Damián: 9,00 y 19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 19,30. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n): 10,30. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n): 20. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria, s/n): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 12,30 y 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Mercedes: 19,20 y 21. Carmen: 19,30 y 20,30. Residencia Sacerdotal: 19,30. La Santa Cruz: 19,30. San Pablo: 20. Espíritu Santo: 19,30 horas.

● EL TIEMPO

por gentileza de **auto-bazar ANAMAR**
C/Madrid, 11. Tel. 264017

ELECTRODOMESTICOS
RADIO - T.V.
COCHES Y SILLAS DE NIÑO



Poco nuboso o despejado

MEDINA CASADO

El anticiclón se desplaza a las Canarias, mientras que un frente de chubascos se aproxima desde el Oeste. Se registrará, pues, un empeoramiento desde las regiones más occidentales de la Península que -en lógica- irá progresando hacia el interior.

EL TIEMPO PARA HOY

Cataluña, Valencia, y Baleares: cielo nuboso con algunos chubascos, siendo de nieve en los Pirineos y, a veces, de origen tormentoso en las

Baleares.- Galicia: muy nuboso con precipitaciones generalizadas.- Asturias, Cantabria, País Vasco, Castilla-León, Extremadura y Andalucía Occidental: progresivo aumento de la nubosidad con algunas precipitaciones al final.- Andalucía Oriental, Castilla-La Mancha, Madrid, Murcia, La Rioja, Navarra, Aragón, Murcia y Canarias: intervalos nubosos con riesgo de nieblas o neblinas matinales en las zonas interiores.

CASTILLA-LEON

Los cielos de la región se

encontrarán poco nubosos o despejados hoy, sábado 23, y se registrarán nieblas o brumas matinales. Las temperaturas diurnas experimentarán un ligero aumento, mientras las nocturnas continuarán sin cambios, y los vientos permanecerán en calma o serán flojos de componente variable, según los datos del Centro Meteorológico Zonal del Duero.

TEMPERATURAS

España: Bilbao 11, Santander 10, Oviedo, 8, S. Sebastián 6, Vitoria 5, Pamplona 6,

Logroño 7, León 5, La Coruña 11, Valladolid 5, Avila 3, Soria 4, Zaragoza 10, Barcelona 11, Valencia 13, Madrid 10, Sevilla 15, Málaga 15, Cádiz 13. Palma de Mallorca 14, Las Palmas de Gran Canaria 21 y Santa Cruz de Tenerife 20.

EUROPA

Amsterdam 2, Atenas 19, Berlín 5, Berna 4, Bonn 4, Bruselas 3, Copenhague 2, Dublín 6, Estocolmo 0, Frankfurt 4, Ginebra 5, Hamburgo 5, Lisboa 13, Londres 5, Milán 9, Niza 12, Oslo -1, París 4 y Roma 13.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

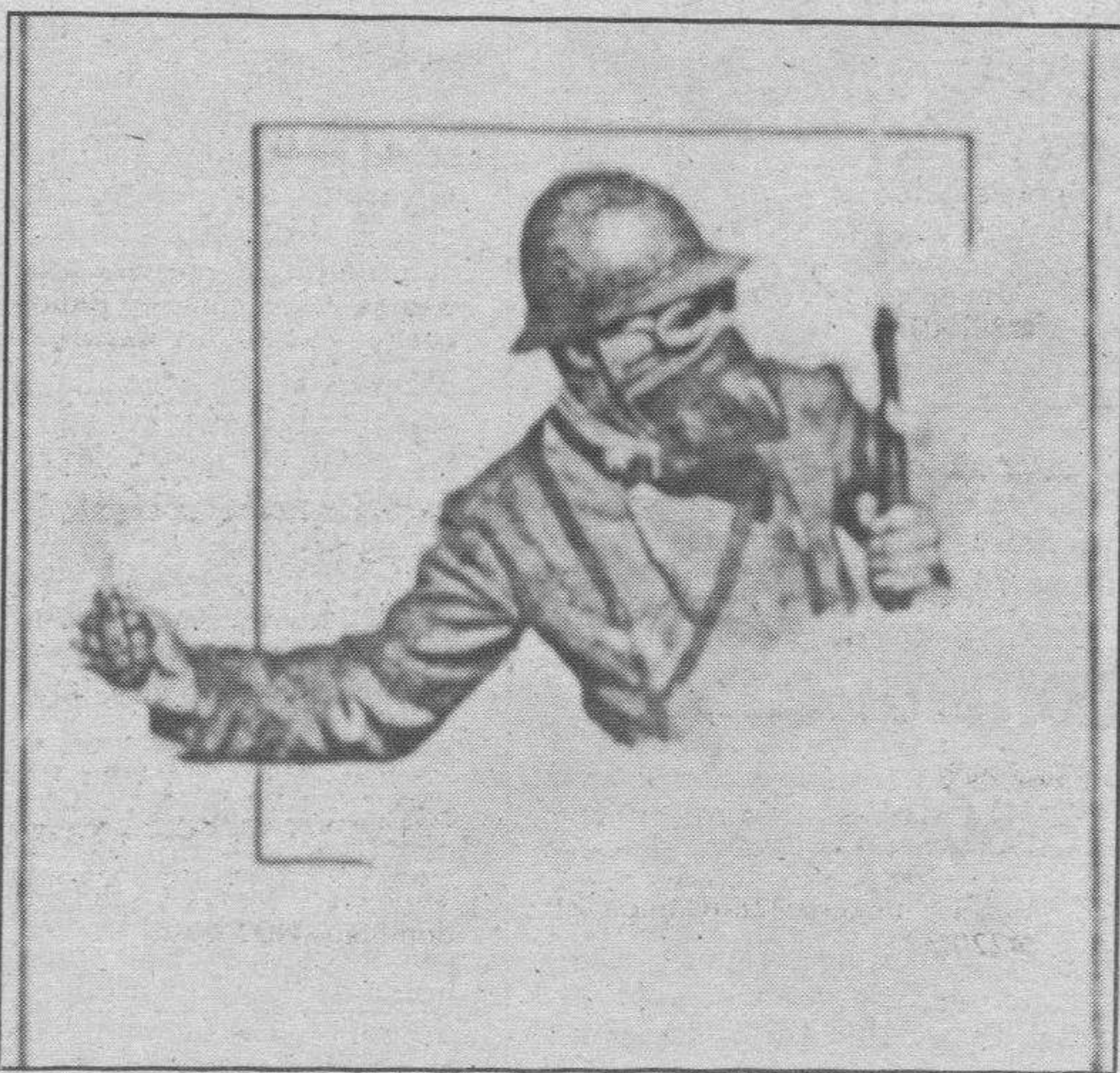
23 de Noviembre de 1966

- El sábado próximo homenaje del Seminario de Misiones a la memoria de don Gerardo Villota. Los actos serán presididos por el Cardenal Quiroga Palacios.
- Se concede a Rafael Frühbeck la Gran Cruz del Mérito Civil.

HACE 50 AÑOS

23 de Noviembre de 1941

- En la reunión celebrada ayer por la Diputación, el presidente, señor Puente Careaga, hizo uso de la palabra para referirse a la necesidad de que se acometan con urgencia las obras de construcción del embalse de Retuerta, de importancia fundamental para una extensa zona que alcanza desde Lerma hasta el Arlanzón, tratándose además de un pantano económico en su presupuesto, según Obras Públicas, cuya finalidad esencial ha de ser la supresión del peligro de inundaciones, con su cortejo de inundación de vegas y arrasamiento de cosechas.
- Los bomberos acudieron al garaje «España» (sito en la calle



Propaganda bélica italiana en la primera guerra europea.

de San Pablo), para extinguir el fuego que se había producido en un coche que allí se encontraba. En la labor de extinción estallaron dos de los extintores, una de cuyas explosiones causó la muerte del bombero Isidro López Espiga, de 37 años, natural de Arcos y padre de cuatro hijos.

- En la noche última, según parte facilitado por los encargados de los Servicios, ha sido cortada una acacia en uno de los paseos más céntricos de la población y arrojada al río, habiendo desaparecido también en la misma noche numerosas bombillas del alumbrado público.

Estos hechos, unidos a la constante rotura de cristales, a los destrozos causados en los bancos, arbolado, farolas, etc.; indican la incultura de unos pocos que pretenden perjudicar los derechos de todos y el buen nombre de la ciudad.

HACE 75 AÑOS

23 de Noviembre de 1916

- La Guardia Civil de Miranda ha detenido a J. O. G., que penetró en el Hotel Trocóniz, apoderándose de catorce cubiertos de metal blanco y tres cuchillos, valorados en 45 pesetas y que luego vendió a E. A. en 50 céntimos.

HACE 100 AÑOS

23 de Noviembre de 1891

- Cierto ciudadano que parece que se empeña en justificar con sus actos el mal apodo con que se le conoce, maltratado anoche de obra a su madre y padastro, causándoles varias heridas y contusiones de que fueron curados en la Casa de Socorro. El desnaturalizado hijo aprovechó la circunstancia de que no se hallaba en casa su hermano, para agravar a sus padres.

● CARTELERA

Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno) (Telf. 207037).- Horario: 5,30, 8 y 10,45. 15.ª semana! Y sigue el éxito de la última realización de Almodóvar: «**Tacones lejanos**». Intérpretes: Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bosé. «**Tacones lejanos**»: Representante de nuestro cine español para la selección al «Oscar» mejor película extranjera. «**Tacones lejanos**»: Comentada por crítica y público, es el film del momento en las mejores pantallas. «**Tacones lejanos**» es autorizada para mayores 18 años.

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). Hoy, 11.ª semana de éxito!! ¡Aquella nariz era su compañera! ¡Aquella nariz era su ruina! ¡Aquella nariz le dio la fama! Gerard Depardieu -nominado «Oscar» mejor actor- en una película bella como pocas. «**Cyrano de Bergerac**». «Oscar» al mejor vestuario. Vuelve una de las películas de mayor éxito de la pasada temporada. Horario: 5 - 7,45 y 10,30 noche. Si no la vio... ¡Véala! Si la vio... ¡Repítala! Nota: Este local está dotado de nuevo sistema de calefacción.

■ **GOYA.** - (Su sala preferida).

Hoy se estrena en toda España y cómo no... en las principales pantallas! Una película poderosa (Newsweek). Una genuina revelación (Le Figaro). Una Joya... Una película de acción estupendamente bien hecha. (London Daily Mail). Una obra maestra (Nouvel Observateur). Horario: 5,15, 7,45 y 10,30 noche. 13 años. «**Los chicos del barrio**». Aclamada por la crítica en Cannes y por el público en USA. Esta película contiene un fuerte mensaje de ayuda a la Paz. «**Los chicos del barrio**». Todo un gran espectáculo. Nota. Este local está dotado de nuevo sistema de calefacción.

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Estreno simultáneo en las principales pantallas españolas. La sensacional producción de Steve Roth, «**El imperio del mal**», con un reparto excepcional: Christian Slater, Patrick Dempsey, Anthony Quinn y F. Murray Abraham (2 premios «Oscars» de interpretación), «**El imperio del mal**». La verdadera historia del crimen organizado. Una película que lo tiene todo: Amor, odio, venganza y acción, «**El imperio del mal**». (18 años).

■ **TIVOLI.** - (Donde todo el año

es temporada). Horario: 5,30, 8 y 10,45. Estreno de la película ganadora de la «Concha de Oro» del Festival Internacional de Cine de San Sebastián-1991: «**Alas de mariposa**». Con dirección, argumento y guión original de: Juanma Bajo Ulloa. Interpretada por: Laura Vaquero (en «Ami»: una niña de seis años introvertida y sensible), Silvia Munt (la madre) y Fernando Valverde (el padre). «**Alas de mariposa**» un cuento terrible, negrísimo, del cine español, quizás sólo para adultos. (Mayores 18 años).

Salas de arte

■ **PLAZA ESPAÑA, 3.** -Bodegones de Rafael Moreno, del 25 de Octubre al 8 de Noviembre. Horas de visita: 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos 12 a 2.

■ **SALA HONDILLO.** -Caja de Ahorros del Círculo. Belenes y Arte religioso. Horario: Laborables: 6-9. Festivos: 12-2.

■ **CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.** -Exposición conmemorativa Centenario Alonso Martínez (1827-1891). «**Alonso Martínez y su época**». Noviembre y Diciembre.

■ **AULA ESPOLON.** Caja de Ahorros del Círculo. - Gouaches Irazábal. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9, Festivos, 12-2.

Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** -Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

● RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado, cordero por encargo y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎205950. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

LA VARGA

Martes: Jabalí con patatas. Jueves: Cocido de garbanzos. Sábado: Olla podrida. Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

MESON - RESTAURANTE - EL SARDINERO

Servicio de Restaurante a la carta. Instalaciones tipo castellano. Abierto toda la semana. Ensalada de aguacate y langostinos, anchoguilas con pimientos rojos naturales, cazuelitas, raciones, postres caseros... 3 menús diarios a elegir. En atención al cliente ofrecemos servicio fotográfico en barra y comedor. R&M agradecen su visita. C/ Santa Agueda, 21 ☎209022.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangre-

jos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves y sábados. Cazuelitas. TV gigante Canal +. Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎276660.

ASADOR RESTAURANTE «LA VENTA DEL JAMON»

Ofrece la mejor calidad en pro-

ductos ibéricos. Horno de leña a la vista. Todos los viernes tarde-noche, menú especial: Combinado de ibérico, cabecilla asada, pan, vino y postre: 1.200 Ptas. C/ Carretera de Covarrubias, N.º 5. Cuevas de San Clemente (Burgos). ☎403128.

CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎233481. Excepto lunes por descanso.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎298129. Polígono Villalónquérjar.

● RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Tal como éramos. 07,00: Chabolo 15. 08,00: Agropopular. 09,00: Cada día. Resumen semanal. 12,00: Viajar es vivir. 13,00: Motor a punto. 14,00: Informativo COPE. 14,10: Informativo Regional. 14,20: Los vinos de Castilla y León. 14,30: Burgos deporte. 14,45: Burgos noticia. 14,55: Reflexión cristiana. 15,00: Femenino plural. 16,00: Pase sin llamar. 19,00: Tiempo de juego. 23,00: Gestos y gentes. 23,30: La linterna de la iglesia. 00,30: La isla del hombre libre. 01,30: Mi querido diario. 04,00: Como de la noche al día. Cada hora: Boletines informativos.

Popular F.M. COPE

95,5 M.c

05,00: Fórmula J. 09,00: Música y motor. 11,00: Fórmula fin de semana. 14,00: Cine más COPE. 16,00: Fórmula fin de semana. «Ponte guapo». 21,00: En clave de country. 00,00: Pop casi a cien. Cada hora: Boletines informativos.

Antena 3 de Burgos

94,3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana, edición nacional 8,30: El primero de la mañana, edición regional. 9,00: El primero de la mañana, edición nacional. 12,00: Informativo. Incluye sorteo de la Lotería. 12,30: Viva el sábado, edición local. 15,05: Jazmines en el ojal. 19,30: Superdirecto. Fútbol y Baloncesto en Antena 3. 22,05: Lo mejor de la semana. 00,00: Super-garcía, edición fin de semana. 01,05: Sesión de luna. 04,05: Concierto para empezar el domingo. Noticias a las horas.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadana». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,55 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Con el Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con informativos a las 7,20, 7,50 y 8,30. 9,00: «A vivir que son dos días», con Concha García Campoy. 12,00: Lotería nacional. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,00: Programa musical local. 16,00: El Cine. 18,00: Sigue la fiesta. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel deportivo (resumen). 01,00: El cine (repetición). 03,00: El sueño rosa.

Radio Castilla-40 Principales

89,1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

La publicidad de
Diario de Burgos
deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

Conferencia sobre droga y alcoholismo en El Vaticano

ALEJANDRO KIRK
ROMA

Según quien lo diga, el alcoholismo y la drogadicción pueden ser fenómenos genéticos, enfermedad, vicios diabólicos, castigos divinos o el resultado de un complejo tejido de factores sociales e históricos, según ponen de relieve en el Vaticano los distintos ponentes de la sexta conferencia internacional «Droga y alcoholismo contra la vida», organizada por el Consejo Pontificio para la Asistencia Pastoral de los Trabajadores de la Salud, fue inaugurada este jueves bajo el lema de «esperanza contra toda esperanza».

Las más contradictorias opiniones -26 intervenciones- se dieron cita en la gran sala del Sínodo de la ciudad de el Vaticano.

John Haas, profesor de teología moral del seminario «Saint Charles Borromeo» de Estados Unidos, arremetió directamente contra lo que llamó la «cultura del placer», en particular el sexual, y predicó la abstinencia como única manera de preservar a la sociedad de su propia destrucción.

El apetito humano por las drogas, el alcohol, el sexo y aún la música, la comida y el reconocimiento, puede ser destructivo, advirtió Haas, si se realiza sólo en función de satisfacer deseos y no de un objetivo. Pero Bernard Hilleman, pro-

Ciencia, Moral y Religión buscan respuesta a las adicciones

profesor de terapéutica de la Universidad francesa de Rouen, defendió la teoría de «una fuerte presencia de componente genético» en la génesis de alcoholismo, y afirmó que «los juicios morales sobre el alcohólico no tienen razón de ser».

Bruno Silvestrini, profesor de farmacología de la Universidad La Sapienza de Roma, estimó que hay dos clases de toxicodependientes: los «simples», que pueden ser tratados con relativo éxito, y los «complicados», que padecen de enfermedades mentales.

Estos últimos -esquizofrénicos o maniaco-depresivos- pueden constituir hasta 50 por ciento de los casos y la desintoxicación puede incluso empeorar su estado, dijo Silvestrini.

El académico italiano criticó el enfoque policíaco y represivo del problema de las drogas, aunque se pronunció contra su legalización.

«Es imperativo sustraer a los toxicómanos afectados por graves disturbios mentales de la competencia de los órganos de policía: lo imponen no sólo la caridad cristiana, sino también

los derechos más elementales del individuo», dijo.

Pokrovskij sostuvo que el consumo de drogas como la cannabis (marihuana) se registraba ya en el siglo VII, mientras su compatriota Yuri Lisitsin recordó que «el hombre siempre ha tenido necesidad del alcohol y siempre ha buscado procurárselo».

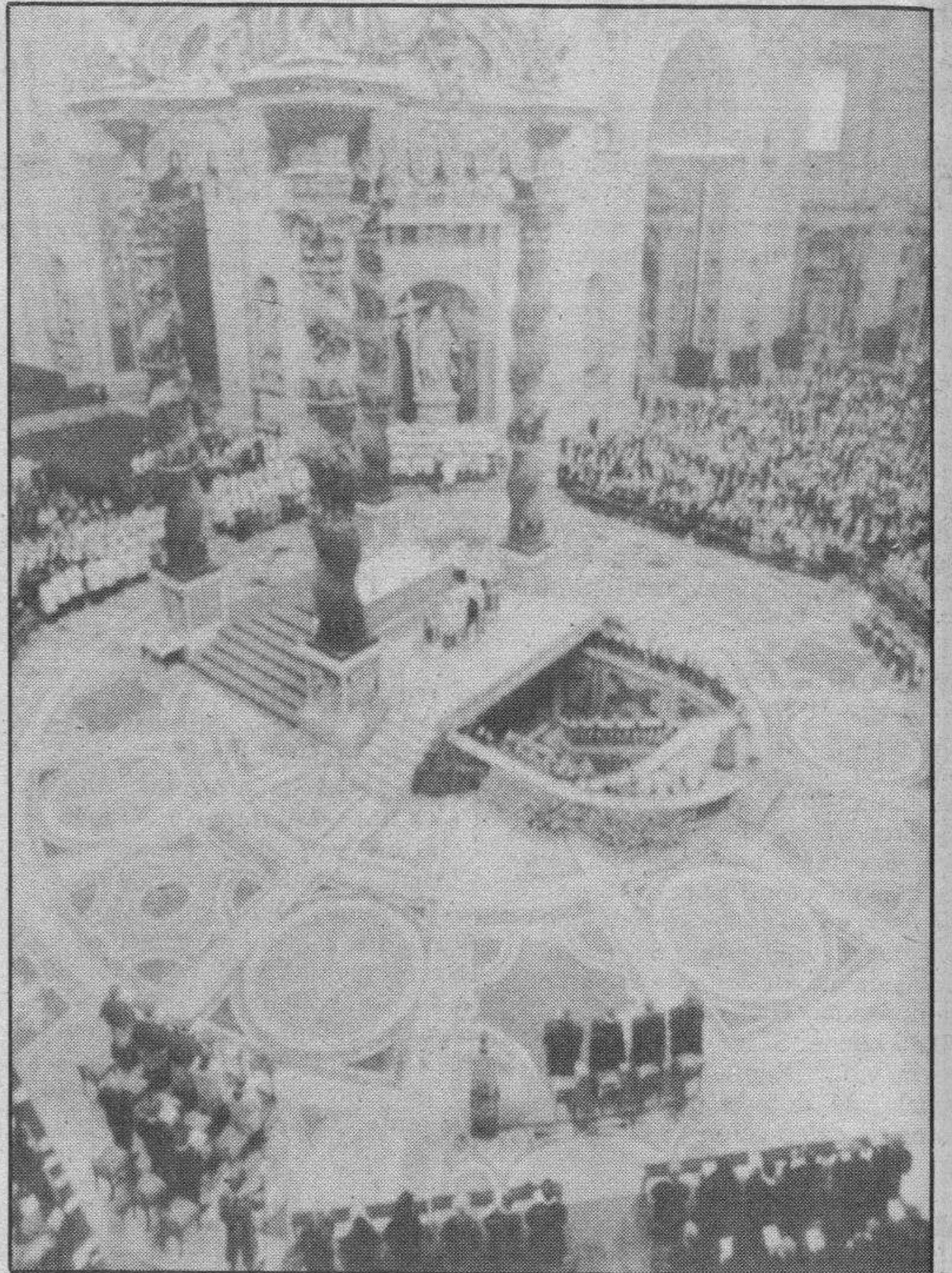
Para el científico soviético, «la historia ha demostrado la ineficacia de las leyes restrictivas en materia de alcoholismo».

Sin embargo, el director del Centro de Investigación sobre Alcoholismo de la Universidad de Connecticut, Roger Meyer, afirmó que la legislación del tráfico y consumo de licores en Estados Unidos, entre 1910 y 1929, produjo un «dramático» descenso de los casos de alcoholismo.

En la Unión Soviética, según Lisitsin, la campaña antialcohólica iniciada por el presidente soviético, Mijail Gorbachov, en 1985 ha sido un «fracaso», con 4,5 millones de alcohólicos crónicos y el aumento constante del consumo de drogas y licores.

En esto coincidió con Haas, quien aseveró que «los ex países comunistas» fallaron en su proyecto basado en el ateísmo, porque «no respetaron la humanidad como creación» divina.

Según el presidente del Consejo Pontificio para la Familia, Cardenal Alfonso López Trujillo,



La conferencia internacional continuará hoy en El Vaticano.

la droga es «una nueva forma de esclavitud que oprime al mundo».

Esto se deriva, dijo, de «la asfixia ética en que se encuentra la sociedad, de la falta de ideales que conduce a los jóvenes a recurrir a la droga, aquel viaje compensatorio a la búsqueda de una felicidad que se escapa».

La conferencia internacional continúa hoy y mañana, con la participación de personalidades como el presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, y la Reina Sofía de España.

Las soluciones para el desequilibrio de la población deben favorecer al hombre

DIEGO CONTRERAS
ROMA

El Papa se dirigió ayer a los participantes en una reunión organizada por la Pontificia Academia de las Ciencias, y señaló que los desequilibrios de la población y de los recursos no pueden resolverse «proponiendo y legislando soluciones que son contrarias al verdadero y permanente bien común». En esa reunión participaron 50 expertos de diversos países para analizar, según señala el comunicado de prensa oficial de la Academia de las Ciencias, «las

complejas y difíciles relaciones entre crecimiento de la población, la disponibilidad y utilización de los recursos, los desequilibrios entre Norte y Sur del mundo».

DEFICIENCIAS DE LAS INSTITUCIONES

Las deficiencias de las instituciones sociales y políticas, y «muchas actitudes humanas erróneas», son parcialmente responsables de este problema. El Papa subrayó también que «el crecimiento demográfico tiene que afrontarse no sólo ejer-

citando una paternidad responsable que respete la ley divina, sino también con medios económicos que tienen un efecto profundo en las instituciones sociales». El crecimiento demográfico, subrayó Juan Pablo II, puede ser regulado por «un programa político que respete la naturaleza de la persona humana pero ha de ir acompañado de una redistribución de los recursos económicos entre los ciudadanos». Las soluciones a este problema, concluyó, deben tener en cuenta la dignidad humana, el deber de la familia a educar para la vida.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Félix Miguel Gil

Falleció el día 25 de Noviembre de 1990

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Julia Nebreda Antón; hijos, Angel Luis, José Ramón y Javier; hijos políticos, nietos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará en Lerma, hoy, sábado, día 23, a las 12 del mediodía, en la iglesia de San Juan, de dicha localidad.

Burgos, 23 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Pedro Avellanosa Campo

(Médico)

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Pedro, Ana y Juan. Hermana: Asunción; hija política: María Victoria Esteruelas; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avd. del Cid, N.º 20

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.



LOS SEÑORES

Don Pedro María Martínez Villate

Y

Don Fernando Angulo Mazquiarán

Fallecieron en accidente de tráfico, en Miranda de Ebro, el día 9 de Noviembre, a los 45 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Q. E. P. D.

La S.R.O. y la Peña «Los Chachis»

Invitan a los amigos y compañeros a la misa que se celebrará en sufragio de sus almas, mañana, día 24, a las 12,30, en la parroquia Espíritu Santo.

Miranda de Ebro, 23 de Noviembre de 1991.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

EL SEÑOR

Don José Martínez Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Venancia Arnaiz; hermanos, Jesús, Visitación, Lucía, Antonio, Esther y Magdalena; hermanos políticos, Elena Alonso, Lázaro Manzanedo, Eleuteria Ibáñez, Macario Santamaría, María Arnaiz y Paulina Arnaiz; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Juan, Evangelista, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Vitoria, N.º 162.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Enrique Pérez García

Falleció en el día de ayer, a los 43 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y compañeros de Firestone Hispania, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Ordejón de Abajo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 23 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Enrique Pérez García

Falleció en el día de ayer, a los 43 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados padres, Dativo y Margarita; hermanos, Máxima, Felisa, Heliberto, Rosa María y Azucena; hermanos políticos, Amador Bañuelos y Joaquín Esteban; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Ordejón de Abajo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Eladio Perlado, 23.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz. «Sala San Pedro».

Burgos, 23 de Noviembre de 1991.



LA SEÑORA

Doña María Anunciación García López

Falleció el día 21, en Alicante, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Gonzalo Anaya Santos; hijos, Gloria, Cristina, Marisa, Gonzalo y Elvira; hijos políticos, Rory Mahony, Miguel de la Guardia, Asunción Fernández-Albor y Luis Blanco; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 11,15, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, N.º 6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 23 de Noviembre de 1991.



EL SEÑOR

Don Francisco Martínez Rojo

Capitán Caballero Mutilado de Guerra por la Patria

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Gloria Trascasa; hijos, Francisco Javier, Luis y Jesús María; hijas políticas, Mercedes García y Aurelia García; nietos, Luis y Marina; hermana, Mónica; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avda. General Sanjurjo, número 37.

Capilla ardiente: Capillas del Hospital Militar.

Burgos, 23 de Noviembre de 1991.

El rumano Balint, única incógnita de Novoa para el choque contra el Logroñés

Un solo autobús, de momento, se ha llenado de aficionados para Las Gaunas

Los «Ultra Sur», puestos en libertad

PESA
BURGOS

□ «Tengo a toda la plantilla en disposición de jugar», afirmaba Manolo Novoa al finalizar el entrenamiento del equipo, aunque apostillaba, «la única duda puede estar en Balint, que aún no está al cien por cien, aunque viene actuando al mismo ritmo que sus compañeros».

Con estas palabras resumía el técnico local la actualidad de la plantilla, a lo que podía añadirse que Lozano padece una bursitis en sus codo del brazo izquierdo, que le impide entrenar y que por eso no estuvo presente en la matutina sesión llevada a cabo por el Real Burgos en el terreno del José Manuel Sedano.

Sobre las once de la mañana y con mucho frío la plantilla burgalesa pisaba el cercano terreno local y comenzaba a ultimar la preparación con vistas al choque de Logroño. Carreras, ejercicios físicos y unos minutos de técnica dieron paso a un partidillo, jugado a lo ancho del terreno, y con estas dos formaciones:

Bastón, Limperger, Jiménez, Tocornal, Alejandro, Del Val, Crespi, Lito, Balint, Narciso y Juric, mientras que Elduayen, Tamayo, Gelo, Gonzalo, Bengoechea, Joseba Aguirre, Barbaric, Ayúcar, Edu, Loren y Emilio se colocaban enfrente.

Tres cuartos de hora duró la lucha entre unos y otros, pero sin que en esos cuarenta y cinco minutos diera el «míster» ninguna pista sobre el once que quiere oponer de salida a los Polster y compañía.

Finalizado el partidillo, los hombres que jugaron en Compostela se fueron con el preparador físico, Carlos Lorenzana, a efectuar en El Plantío los consabidos ejercicios de estiramiento y abdominales, mientras que el resto realizaba una serie de ensayos atacantes bajo la supervisión del asturiano Novoa.

Hoy, sábado, último entrenamiento antes del choque de mañana en Las Gaunas, y tras el mismo lista de convocados para Logroño con la única expectación de ver si entre los 16 hombres de Novoa se cuela el rumano Balint, aunque todo parece indicar que seguirá una semana más su proceso normal de recuperación y, de esta forma, estar totalmente útil para recibir el primer día del próximo mes de diciembre al Deportivo de la Coruña en El Plantío.

Por lo que atañe al encuentro de Logroño, parece ser que la subida de precios ha «congelado»



El aficionado suspira por ver de nuevo en la alineación a Balint y Loren. (Foto: Angel Ayala).

do» las ganas de desplazarse de los aficionados burgaleses, ya que ayer a última hora sólo se había llenado un autobús, aunque es posible que sean dos al menos los que se lleguen hasta la capital riojana.

Y terminamos, pero no sin comentar que los tres «ultra sur» seguidores del Real Madrid, que habían sido detenidos y puestos a disposición judicial por los percances ocasionados con motivo del choque

del domingo pasado entre madrileños y burgaleses, han sido puestos en libertad provisional. A las tres de la tarde abandonaban la cárcel en la que han permanecido prácticamente cinco días.

Juric: «Quiero jugar en Francia»

□ Que el jugador yugoslavo, Pedrag Juric, no está contento con su actual situación en el Real Burgos es un secreto a voces. El carismático delantero local quiere jugar y como no lo puede hacer en El Plantío podría ser que cambie de aires, aunque, como él mismo declara, «ya no depende de mí, pues han surgido dificultades».

Al parecer los obstáculos para su pase al fútbol francés vienen motivados porque uno de los extranjeros del equipo galo, tiene tres, no quiere ir cedido a otro equipo, «y ese

es el principal problema», insiste Juric, que añade: «En el Nantes está el argentino Burruchaga y mi compatriota Vulic, el que jugó en el Mallorca. Los dirigentes franceses hablaron directamente conmigo y el contrato que me ofrecen es muy bueno para mí. Todo lo que resta de temporada y dos más. A mis treinta años y como profesional que soy me gustaría fichar por el Nantes, pues mi futuro podría quedar casi arreglado. Ya sé que tengo contrato hasta Junio con el Burgos, pero esto sería cosa de que se pusieran

de acuerdo los dos clubs. No creo que, en este aspecto, haya demasiado problemas, y para mí sería fundamental irme a jugar a Francia, ya que aquí no lo hago».

Así están las cosas en el asunto: Nantes-Juric, que podrían arreglarse definitivamente si el jugador de color que tiene el club galo decide ir cedido a otro. Si así ocurre, y el Real Burgos no pone dificultades, que no debe hacerlo, Juric podría ser «francés».

Y, noticia de última hora, el defensa Gonzalo podría ser «pimentonero» muy pronto.

David Vidal no las tiene todas consigo para mañana

PESA
BURGOS

□ El Club Deportivo Logroñés prepara su choque contra el Real Burgos, aunque su entrenador David Vidal ha declarado lo siguiente: «respeto mucho al Burgos y no pienso desvelar ninguna de mis armas para vencerle».

Tras el choque copero de Atocha, el cuadro riojano ha vuelto a los entrenamientos con una sesión muy suave que tuvo como escenario el terreno de la Residencia de La Rioja de Albelda, ya que «Las Gaunas» por la abundante lluvia caída está poco menos que convertido en un barrizal.

Allí, y por espacio de hora y media, hubo distinto tratamiento para los hombres que jugaron en San Sebastián y los que no lo hicieron. Ejercicios físicos, jugadas de ensayo a balón parado, y como final un partidillo configuraron la totalidad de la sesión rojiblanca a la espera de recibir al quinto clasificado de Primera División.

HABRA CAMBIOS

A pesar de las precauciones de David Vidal para no dar a conocer sus intenciones, parece claro que contra el equipo castellano habrá variaciones respecto al equipo que se enfrentó el miércoles pasado a la Real Sociedad en la capital donostiarra.

De esta forma, Elgueazábal volverá al «once» inicial en detrimento de uno de los hombres del centro del campo, Abadía, que de esta manera vería el choque desde el banquillo. Otro hombre que dejará su puesto será Da Silva, que será sustituido por Rosagro o por García Pitarch con todas las papeletas para este último, a no ser que el míster riojano tenga otras ideas, además de disputarse la plaza de lateral izquierdo entre José María o Moreno.

POSIBLE EQUIPO

Por lo tanto si todo sale como está «previsto», el posible equipo que saltará al mojado terreno de Las Gaunas para medirse al Real Burgos estaría integrado por: Lopetegui; Dulce, López Pérez, Elgueazábal, Villanova, José Mari o Moreno; Quique Setién, Martín, Poyato; Polster y Rosagro o García Pitarch, que se moverían bajo el «clásico» esquema del 5-3-2 y quedar en el banquillo Vergara, Abadía, Da Silva y los respectivos descartes.

El Atlético Bungalés, a puntuar en Fabero

□ **BURGOS/X.G.**- El Atlético Bungalés espera conseguir, como hace siete días, un resultado positivo en el encuentro que jugará mañana en la localidad leonesa de Fabero.

Los hombres de Mezquita saltarán al campo, a la cuatro de la tarde, con la intención de sumar algún positivo en este segundo desplazamiento consecutivo.

Aunque el místico continúa sin poder contar con todos sus jugadores, puesto que algunos siguen estando lesionados, también piensa que no deben salir derrotados ante el Fabero.

Los dos conjuntos que lucharán por la victoria tuvieron un comienzo fulgurante en la Liga, que posteriormente tuvo su continuación en un bajón. Actualmente, ambos equipos sólo se diferencian en la tabla por un punto, favorable para los burgaleses.

Los leoneses, en su campo, se han mostrado bastante seguros, cediendo, únicamente, dos puntos, merced a los empates que lograron el Uxama y el Whisky Dyc.

Para el encuentro de mañana, Mezquita ha convocado a los mismos quince jugadores que estuvieron en Endesa el domingo pasado: Cabo, José, Antonio, Raúl, Penche, Justino, Julio, Rodri, Félix, Lucio, Gustavo, Martínez, Sedano, Roberto y Dani.

Difícil encuentro para el Racing Lermeyo en el campo del Astorga

□ **LERMA/BONI.**- Mañana el Racing Lermeyo se desplaza al feudo del Atlético Astorga, equipo que la pasada jornada venció a domicilio al Uxama por un rotundo 1-4.

El cuadro leonés es una mezcla de veteranía y juventud, ya que en la actual temporada ha incorporado varios jóvenes.

Para el encuentro de mañana, el místico astorgano nos facilitaba la siguiente alineación que se opondrá al Racing: Mendaña, Juanín, Rivas, José Antonio, Torres, Toño, Alaez, Martino, Mingo, Josines y Oscar o Juanjo.

Los lermeyos tratarán, desde las 4 de la tarde, de escalar puestos, intentando sorprender a los de las mantecadas en su propio terreno, difícil empresa, pero no imposible, en un encuentro en el que nada tienen que perder y, de hacerlo rentable, mucho que ganar.

Carmelo, por su parte, se ha visto obligado a realizar la sustitución de Félix, por acumulación de tarjetas, y su puesto lo cubrirá Nacho, por lo que la alineación, definitivamente, queda como sigue: Carballo, en la portería; Nacho, Ramón, Ramiro e Isaac, en defensa; Emilio, Pizarro, Salva y Toño, para el centro del terreno; quedando en busca de la puerta contraria Francisco y Alberto.

Con la expedición también viajan Sugus, Ramón, Cámara, Cristóbal y Pablo.

El Mirandés, con cuatro bajas, ante su visita al Chantrea

Los lesionados del equipo que prepara Aurelio Puente pueden ser determinantes mañana

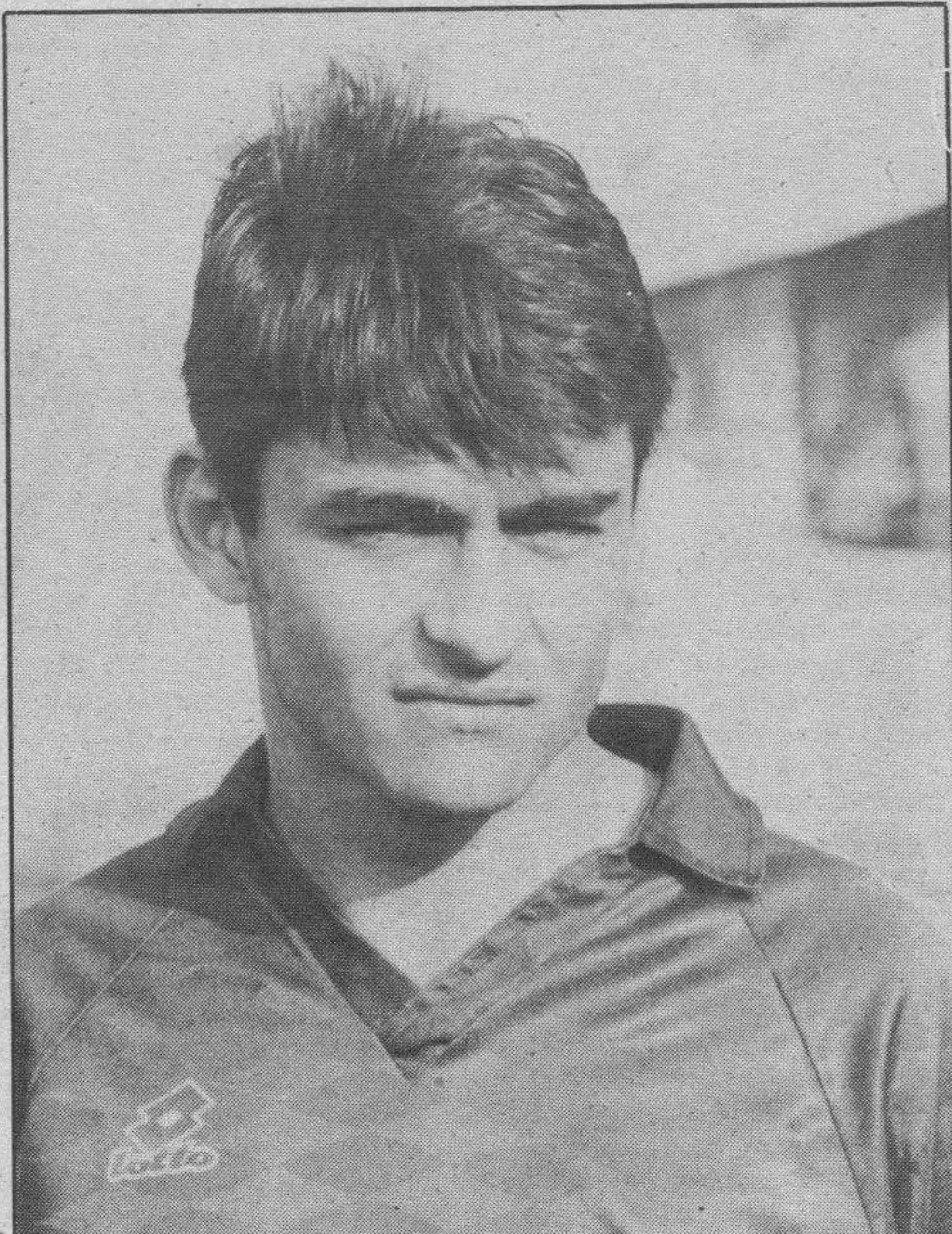
JUAN FRANCISCO CORCUERA MIRANDA DE EBRO

□ El C.D. Mirandés visita el campo del conjunto navarro del Chantrea en la próxima jornada de Liga, después de su socorrida victoria ante el Artajonés la semana pasada en Anduva. De todas maneras, este será el tercer enfrentamiento de los rojillos frente al conjunto navarro, al que ya eliminaron en la Copa del Rey.

No obstante, este enfrentamiento se presenta con unas características bien diferenciadas respecto a los dos partidos de Copa. El equipo navarro no anda excesivamente fino en su andadura liguera, pero Aurelio Puente no se fía «porque su delantera es la mejor arma, como ya nos demostraron en el partido de Copa en Pamplona, que nos levantaron el dos a cero rápidamente».

El entrenador rojillo afirma que «últimamente no están teniendo buenos resultados en su campo, pero no es indicativo para que ante nosotros comiencen a recuperarse».

Un serio hándicap para las aspiraciones de victoria del C.D. Mirandés lo representa las bajas del equipo. A la del guardameta Patxi, hay que



Abascal se lesionó el martes. (Foto: Truchuelo).

añadir la de Koldo Andicochea, que se lesionó en el último encuentro en Anduva, así como la de Oscar que también será baja obligada al infectarse un golpe en una espinilla. A estos tres jugadores hay que sumar la lesión de Abascal, sufrida durante el entrenamiento del martes.

Al entrenador rojillo no le queda más remedio que recomponer al equipo, pero «las cosas están así y tampoco hay mucho que hacer. Ahora la responsabilidad cae sobre

el resto de la plantilla que tienen que estar en condiciones y ofrecer las mismas garantías que el resto de jugadores» añadió.

El empate del líder, el Calahorra, también ha servido para levantar un poco la moral de la plantilla. «Ahora no debemos bajar la guardia, porque estamos viendo que podemos estar entre los mejores y manteniendo la regularidad está claro que podemos estar ahí arriba», manifestó el entrenador mirandés.

La Arandina, optimista para el partido que jugará contra la Gimnástica Medinense

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**- Bajan tranquilas las aguas por las cercanías de El Montecillo. Tras la goleada por cinco a cero al Zamora, se ha recuperado un poco la imagen de este equipo que en las últimas jornadas había dejado mucho que desear.

No hay nada que haga indicar cambios en la alineación que Félix Barrios presente mañana domingo frente a la Gimnástica Medinense. Frente al Zamora no sólo se ganó, sino que además se jugó muy bien. La intención del conjunto blanquiazul es lograr que esta situación dure el mayor tiempo posible y que, al igual que se ha tenido una racha de malos resultados, ahora sea a la inversa. Eso sí, el trabajo del místico está centrado, sobre todo, en la no relajación de todos sus jugadores y en que las fases de buen juego en el transcurso de un partido sean más duraderas, es decir, que no haya altibajos.

En el partidillo que la Arandina disputa todos los jueves, como entrenamiento, Félix Barrios situó en defensa a los

Los jugadores ribereños viajan dispuestos a restar dos negativos de su casillero particular

mismos hombres que jugaron frente al Zamora, o sea, Roberto como lateral derecho y Gaona en el carril izquierdo; Luis y Perico en el centro de la zaga y Honrrubia por delante de ellos, como enlace entre la retaguardia y la línea de medio campo.

POCAS DUDAS

En cuanto al centro del terreno de juego, hubo una novedad. Son seguros Maxi, Renedo y Alberto Miravalles. La variante que presentó Félix Barrios fue la incorporación de Tavo, un poco más adelantado que sus compañeros de la línea central.

Deduciendo, por tanto, que la alineación más probable será la formada por Pedro, en la portería; Roberto, Gaona, Luis y Perico en defensa; Honrrubia como enlace o pivote; Maxi, Renedo y Alberto Miravalles en el medio campo; Julián Miravalles en punta de ataque con, la única duda del místico, Alberto, Soregui o Tavo.

También hay que destacar que el equipo teóricamente suplente, dentro del partidillo de anteayer, jugó como lo hace habitualmente la Gimnástica Medinense, es decir, con un medio punta y dos delanteros. Félix Barrios quiere que los jugadores tengan muy claro cómo hay que jugarle a los vallisoletanos, para poder sorprenderles y traerse los dos puntos para Aranda.

Si los ribereños consiguen la victoria, avanzarían algún puesto en la clasificación, precisamente a costa del rival de mañana, ya que la Medinense supera, actualmente, en un punto y un negativo menos a los burgaleses, y se irían alejando de la cola del grupo octavo.

El Briviesca, a «estrenar» la portería del Bembibre

□ **BRIVIESCA/CARLOS ZUGASTI.**- El Briviesca juega mañana en Bembibre, a partir de las cuatro de la tarde, en encuentro correspondiente a la jornada número trece de la Tercera División.

El equipo leonés comparte la segunda posición en la clasificación con otros tres conjuntos, totalizando catorce puntos y cuatro positivos. Ni qué decir tiene que las posibilidades para el conjunto burebano son escasas, y más si añadimos que el Atlético Bembibre no ha encajado ni un solo gol en su campo. Pese a que el Briviesca parte como víctima, no hay que olvidar que a los burebanos siempre se les ha dado bien el campo del Bembibre, del que han añadido algo en todas sus visitas. En el Briviesca se suma la baja de Braceras, lesionado, pero por contra se recupera a Juan Carlos, Hila y el sancionado Carlos. Por tanto, la alineación diferirá poco con respecto a la del domingo pasado: José Ramón; Amo, García, Santamaría, Riaño; Paño, Hila, Silvi; Carlos, Mata y Juan Carlos.

Sistema Usado Seguro AUTO-FORMULA

ALCALDE MARTIN COBOS S/N TLF. 231320 · BURGOS

EN NOVIEMBRE TRANSFERENCIA GRATIS

FIAT 55 * BU-H

FIAT REGATA 70 DS * BU-K

FIAT TIPO 1.6 DGT * BU-K

FIAT CROMA TDS * BU-L

CITROEN BX-TDR * BU-K

CITROEN AX-14TRS * BU-K

RENAULT R-9 - GTL

RENAULT R-11 GTL

RENAULT R-18 GTS

VOLKSWAGEN POLO

VOLKSWAGEN POLO CLASIC

PEUGEOT 205 G.T.

PEUGEOT 205 SRD

OPEL CORSA 1.3 GT

FORD FIESTA DIESEL

SEAT PANDA

AUTO-FORMULA

ALCALDE MARTIN COBOS S/N TLF. 231320 · BURGOS

Esta noche, Barça-Valencia, por TVE-2

□ **BARCELONA/COLPISA.**— Hoy se enfrentan en el Nou Camp el Barcelona y el Valencia, en partido de Liga adelantado correspondiente a la décimoprimer jornada del campeonato, que será ofrecido en directo por los canales autonómicos a las ocho de la tarde y por la 2.

El Barcelona lleva sin perder un partido de Liga desde el 6 de octubre, cuando cayó con el Oviedo en el Nou Camp por 1-2. Después los azulgranas iniciaron la ascensión empatando en el Bernabéu con el Real Madrid y ganando al Atlético de Madrid con todo merecimiento.

Por su parte, el Valencia no ha salido derrotado en sus últimos tres partidos, obteniendo un importante empate en Oviedo, y ganando después al Atlético en Luis Casanova y al Osasuna en El Sadar.

En el Barcelona hay una gran confianza de cara a este partido, para el que Johan Cruyff ha convocado a diecisiete jugadores: Zubizarreta, Busquets, Nando, Serna, Guardiola, Koeman, Amor, Alexanco, Nadal, Eusebio, Bakero, Beguiristain, Witschge, Goikoechea, Laudrup, Stoichkov y Julio Salinas.

El once inicial del Barcelona estará formado por: Zubizarreta, Nando, Eusebio, Koeman, Serna, Bakero, Guardiola, Amor, Laudrup, Stoichkov y Beguiristain.

En el Valencia, el holandés Guus Hiddink, campeón de Europa con el PSV Eindhoven con Ronald Koeman, no podrá cortar con Fernando, con problemas musculares, y pueden jugar los siguientes: Sempere, Quique, Boro, Camarasa, Giner, Leonardo, Tomás, Arroyo, Roberto, Eloy y Penev.

Las Federaciones de España y Francia contra la comunidad

□ **MADRID/EFE.**— Angel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol, manifestó sobre la resolución del Parlamento Europeo de no poner límite a la contratación de jugadores extranjeros comunitarios, que su aplicación «perjudica los intereses de las selecciones nacionales y de los clubes, ya que éstos perderían parte de sus ingresos».

Villar cree que la presencia masiva de jugadores extranjeros repercutiría negativamente en las selecciones nacionales.

Antonio Baró, presidente de la Liga de Fútbol Profesional, manifestó que «se establecerá una distinción entre los países pertenecientes a la Comunidad y los que están fuera de ella».

Jean-Fournet-Fayard, presidente de la Federación Francesa de Fútbol, declaró que, en caso de aplicarse la normativa, significaría «la muerte de las selecciones nacionales».

Para Fayard, el Parlamento Europeo no tiene poder alguno, por lo que se atiende a la posición de la Comisión de Bruselas, que debería ser aplicada por la UEFA la próxima temporada.

La UEFA ha llegado a un acuerdo con la Comisión de la CEE para que sólo 5 jugadores jueguen en equipos de otro país.

ATLETISMO

Seoane y su entrenadora Albina, concentrados en Valladolid

□ **BURGOS.** — El entrenador ruso Anatoy Bondartchuk se encuentra en España y con tal motivo el Centro de Tecnificación ha organizado un Aula Activa en Valladolid. Se llevará a cabo hoy en el Estadio de la Juventud.

La valía de Anatoy Bondartchuk es reconocida por todo el mundo. Fue el recordman mundial de lanzamiento de martillo en 1964; campeón olímpico en 1972 y es el actual entrenador personal del mundial de Tokio, Yuri Sedich.

Al objeto de que puedan participar de sus enseñanzas han sido invitados varios deportistas de la región y entre ellos el burgalés José Manuel Seoane Zapico, campeón regional, a pesar de no haber podido contar en dos años con pista para entrenar.

También estarán algunos entrenadores y entre ellos se encuentra la burgalesa Albina Gallo, del Seguros Vimar.

EL INCESA COMIENZA LA CAMPAÑA

El club de atletismo Incesa-Aranda inicia la temporada 91/92 el próximo domingo, día 24. Catorce atletas del conjunto arandino se desplazan a tierras cántabras para participar en el cross Pintores Montañeses.

En categoría junior masculina viajan Antonio Campos Izquierdo, Miguel Angel García Alonso, Pedro Alameda Abejón, Enrique del Diego Sanz y Carlos Pascual Gañán. En cadete masculino, Aurelio Peña Cervero, David Moral de



Albina Gallo, entrenadora del Seguros Vimar. (F: L.L. Araico).

Blas y Juan Carlos Martín Delgado; en juniors femenino, Asunción Caballero Santiago, Soledad Ontañón Benito, Susana Jiménez Vegas y Diana M. Pérez Martínez; en cadete femenina, Noelia Cabestrero Moreno y Beatriz Quílez Cervero.

Es la primera vez que el Incesa-Aranda participará en este cross santanderino, si bien, ya había sido invitado en numerosas ocasiones.

Aparte de servirle para presentarse esta temporada, es también preparatorio de cara al cross de la Constitución que se celebrará en Aranda el próximo 6 de diciembre y que organiza el propio club, junto al Ayuntamiento de Aranda y la Diputación. Precisamente, la Diputación aprobó esta semana un presupuesto de 2.384.000 pesetas para la carrera arandina, así como también las bases.

BALONMANO

El Autocid Ford se enfrenta esta tarde al Quesos Entrepinares en el Mirasierra

El Aranda Torremilanos debe ganar sin problemas al Palencia en el P. de Asturias

□ **BURGOS.** — Hoy, a partir de las siete de la tarde, el Autocid Ford se enfrenta al Quesos Entrepinares San Carlos en el Polideportivo Municipal Mirasierra.

En principio, los burgaleses no deben tener muchos problemas para sumar una nueva victoria. En la clasificación los del San Carlos están por encima de los locales, pero su irregularidad en lo que va de Liga hace pronosticar un triunfo de los jugadores entrenados por Barón y Yoki.

Los del Autocid Ford no podrán contar con la totalidad de la plantilla, pues tienen numerosas bajas. Por un lado las de Raúl y Manu, que esta-



Alberto Garnacho.

rán ausentes por cuestiones personales. Además tampoco jugarán Moro, Fernando y Adolfo.

Sin duda alguna, muchas ausencias para un choque donde es necesario que los burgaleses sumen los dos puntos. Por lo tanto, la lista de

convocados es la siguiente: Javi, Miguel Angel, Garnacho, Sergio, Camamero, Barón, Salmerón, Fernando del Río, Ricardo y Nervios.

TORREMILANOS JUEGA CON PALENCIA

Alfredo Benito, técnico del Torremilanos, no tiene demasiados efectivos para afrontar la visita del Palencia. El partido se celebra hoy sábado, a partir de las 19 horas, en el Pabellón Príncipe de Asturias.

Tras confirmarse las tres bajas de Placi, Tobes y Oscar Vargas por sanción, el mister de los arandinos tendrá que arreglárselas con lo poco que le queda, ya que Felipe será baja por motivos de trabajo y, junto a él, Josías también será uno de los ausentes por los mismos motivos. Cinco hombres en total, con los que no podrá contar Alfredo Benito. Eso sí, los lesionados que había en las últimas semanas se van recuperando.

Los convocados son Castanedo y Pérez, Javier Portela, Rafa, J. Navarro, L. Navarro, Remacha, Chomete, Tomás, Barragán, Peña y Mariano.

GIMNASIA

Diez burgaleses participan en el Campeonato de España

□ **BURGOS.**— Diez gimnastas burgaleses se encuentran en Bilbao, donde participarán hoy y mañana en el Campeonato de España de Selecciones Autonómicas, como componentes del combinado de Castilla y León.

Los burgaleses seleccionados son: Genma y Lorena Cortezón, Beatriz Angulo, Teresa Pascual, Mónica Antolín, Luis María Pasarín, Andrés Arribas, Miguel Angel Bustillo, Rodrigo Lozano y Miguel Angel Pascual.

Todos pertenecen a la Escuela Polideportiva Burgalesa y acuden a la capital vizcaína acompañados por sus respectivos entrenadores, las chicas por Esteban Maté y ellos por Fernando Bertrand.

Las féminas fueron seleccionadas tras el desarrollo del pasado Campeonato Regional celebrado en Valladolid, donde, en la modalidad de trampolín femenino las tres primeras plazas fueron ocupadas por las burgalesas Genma Cortezón (1ª), Beatriz Angulo (2ª) y Lorena Cortezón (3ª).

Por conjuntos, las infantiles obtuvieron el sexto puesto de la clasificación general. En alevines lograron el primer puesto en manos libres, terceras en cuerdas y terceras en la clasificación general.

El equipo infantil lo formaban María José Díaz, Isabel Duque, Margarita López, Raquel Arribas, Rocío Hernández, Patricia López y María Bascónes. Las alevines eran: Silvia Bascónes, Alicia Santamaría, Camino Martín, Mirian Juez, Leticia Bernardos, Beatriz García y Sara Alonso.

España ganó a Alemania (18-19) y sigue invicto en la Supercopa

□ **MADRID/COLPISA.**— La selección española de balonmano ganó ayer su tercer partido de la Supercopa de Naciones frente a Alemania en Frankfurt (18-19) y continúa invicta en este torneo en el que participan las seis mejores selecciones del mundo.

Tras vencer a Suecia, actual campeona del mundo, y a Yugoslavia, medalla de bronce en el Mundial de Checoslovaquia, el equipo que dirige Javier García Cuesta logró ayer su tercer triunfo ante la selección anfitriona de la Supercopa, que en muchas fases del partido jugó con mayoría de hombres de la ex República Democrática Alemana.

Un penalty marcado por Masip (Barcelona) cuando faltaba un minuto y medio para el final del partido dio el triunfo al equipo español, que en casi todo el encuentro fue por delante en el marcador, aunque en la segunda mitad tuvo muchos problemas ante la defensa germana. Los españoles supieron mantener su ventaja, aunque en la segunda mitad no tuvieron demasiado acierto ni ideas en ataque.

CICLISMO

Hoy se presenta en Jerez el recorrido de la Vuelta a España '92

La próxima edición será la más dura de los últimos años y pasará por Burgos

■ **MADRID/COLPISA.** - Hoy, en Jerez de la Frontera, se presentará oficialmente el recorrido de la Vuelta a España de 1992. La Vuelta del próximo año comenzará el 27 de abril en Jerez y terminará el 17 de mayo en su lugar habitual, en Madrid.

En total, serán 21 etapas las que decidirán al campeón de la Vuelta de 1992, cinco de ellas de montaña: Plá de Beret, Luz Ardidén en los Pirineos franceses, Lagos de Covadonga, Avila y Destilerías DYC en Segovia. Se disputarán tres contrarrelojos individuales y probablemente no haya contrarreloj por equipos, como ocurrió el presente año con una contrarreloj por trios, esa primera prueba que dio el liderato a Melchor Mauri, que posteriormente se adjudicaría la ronda española.

La Vuelta de 1992 será más montañosa que en ediciones precedentes, con tres llegadas en alto: Plá de Beret, Luz Ardi-

den y Lagos de Covadonga. Respecto a las contrarrelojs, aparte de la de la jornada inaugural en Jerez, se disputarán otras dos, en Benicasim y en Fuenlabrada.

La última contrarreloj puede ser determinante en la carrera, ya que se disputará el antepenúltimo día de la competición, cuando ya sólo quedarán por disputarse las etapas Collado Villalba-DYC y DYC-Madrid.

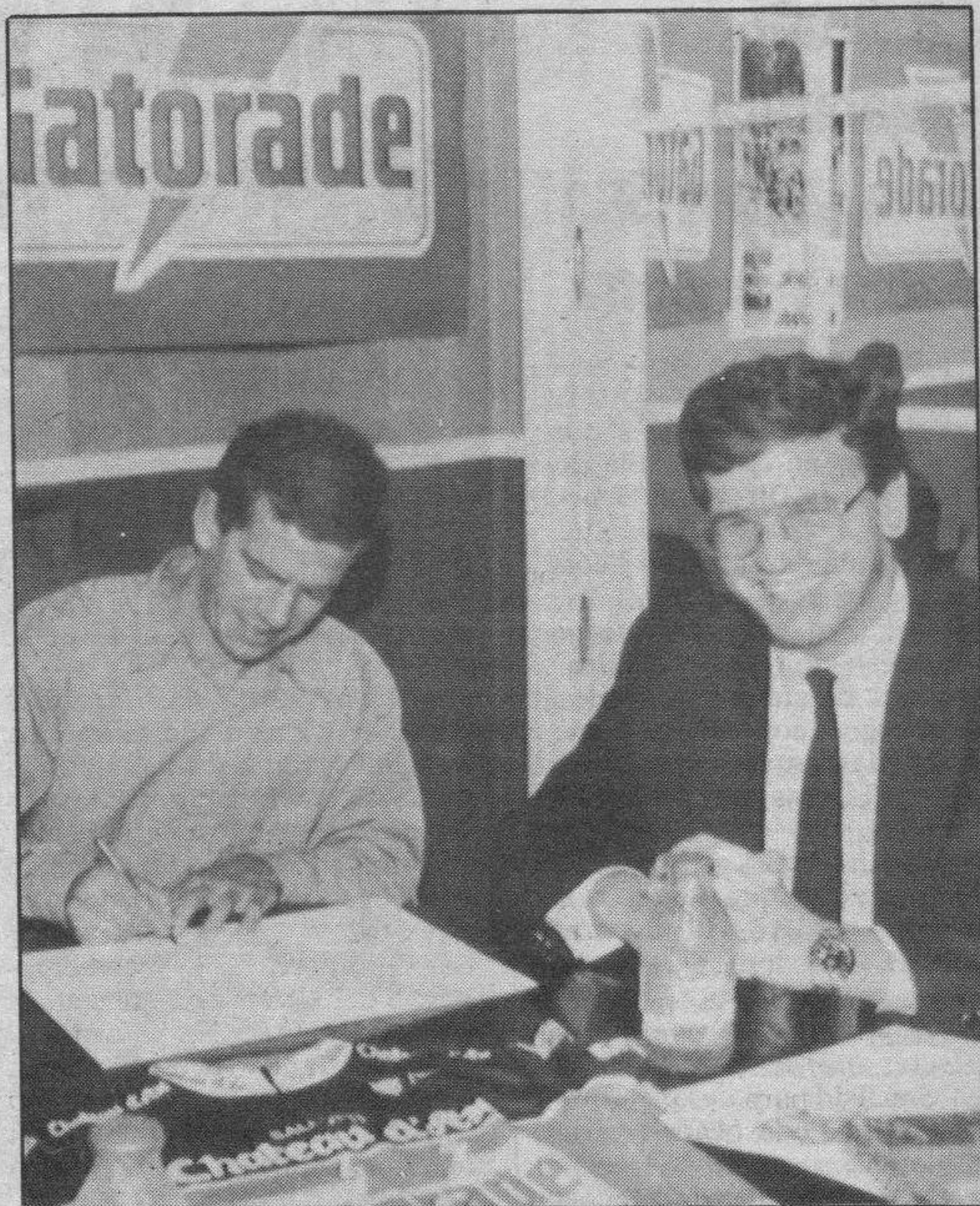
Desde Jerez, la Vuelta pasará por Córdoba, Linares y Albacete. Después se dirigirá al Mediterráneo, para recorrer Gandía, Benicasim y Alquerías hasta que

empiece la montaña. Lérida, Plá de Beret, Luz Ardidén, Sabiánigo, Pamplona, Burgos, Santander y los Lagos de Enol serán las siguientes escalas. Posteriormente, Oviedo, León y Salamanca. La Sierra de Gredos en Avila y la etapa Collado Villalba-DYC, junto a la contrarreloj de Fuenlabrada, serán las más sobresalientes de la última fase de la Vuelta del próximo año, con el típico final en el Paseo de la Castellana de la capital.

CABESTANY FIRMO POR EL GATORADE

El ciclista guipuzcoano Pello Ruiz Cabestany firmó ayer por la mañana un contrato con la firma comercial Gatorade.

El ex corredor de Seat Orbea, Caja Rural, ONCE y Clas, será compañero, la próxima temporada, del campeón del mungo, Bugno, y del francés Laurent Fignon.



Cabestany firmó ayer por Gatorade. (Foto: Efe).

POLIDEPORTIVO

VOLEIBOL

El Seguros Plus Ultra, en León, contra el líder

■ **BURGOS.** - El equipo burgalés de Segunda División, Seguros Plus Ultra, juega hoy frente al Universidad de León en la pista de este conjunto, a partir de las siete y media de la tarde. Los burgaleses que se desplazarán a la capital leonesa son Santamaría I, Santamaría II, Pérez, González, López Bastida I, López Bastida, Michel, Sancho, García Zaldívar, Mena, Martín, Leronés I y Leronés II.

El Seguros Plus Ultra realizó esta semana los dos entrenamientos habituales, por espacio de dos horas, de diez a doce de la noche, en una de las pistas del Mariano Gaspar.

ESGRIMA

Andrés Crespo y Francisco Guerra, a Viena

■ **BURGOS.** - El equipo nacional de florete masculino de categoría absoluta participará en la Copa del Mundo, que se disputará mañana domingo en Viena. En la formación nacional se encuentran dos jóvenes burgaleses. Se trata de Andrés Crespo y Francisco Guerra.

En la capital austríaca estarán todas las potencias mundiales como Alemania, Francia, Italia y la URSS. En el caso de que los burgaleses logren clasificarse entre los dieciséis primeros se afianzarán en el ranking mundial y se asegurarían su participación en Barcelona.

Hoy, Torneo de espada mixta de sub-15

■ **BURGOS.** - Hoy se va a llevar a cabo el Torneo de invierno sub-15 de espada mixta en Burgos. Esta competición es importante para los jóvenes tiradores al objeto de clasificarse para Valencia.

Como es habitual el Torneo se disputará en la Sala de Esgrima del Polideportivo de El Plantío, a partir de las diez de la mañana.

JUDO

Dos burgaleses, al Nacional por Autonomías

■ **BURGOS.** - Ramón Fernández, en la categoría de 78 kilos y Esther San Miguel, en 72 kilos, han sido convocados para participar en el Campeonato Nacional por Autonomías con el equipo regional.

Esta competición se disputará este fin de semana en Talavera de la Reina.

También acude a la localidad toledana Julio Calleja, quien realizará funciones arbitrales.

Por otro lado, hay que comentar que en las instalaciones del Colegio Sagrada Familia tuvo lugar el Trofeo Gabriel Taborín. Fue un éxito total y los primeros clasificados fueron:

Cristina Rodríguez y Raúl González, en Primera; Romo Arroyo y Carlos Encinar, en Segunda; Alberto Martínez y Germán Escolar, en Tercera; Diego Barrio y Rodrigo Alegre, en Cuarta; Ana Cabrerizo y Ana Merino, en Quinta; Arturo Martínez y Rodrigo Martínez, en Sexta y Sergio Largo, en Sexta y Sergio Largo y Jairo San Cristóbal, en Séptima.

GUIA PARA EL FIN DE SEMANA

DEPORTE	COMPETICION	LUGAR	HORA	DIA
FUTBOL	Juventud del Círculo-Guardo	Pallafría Nº5	12,00	D
	Villarayo Nela-Aguilar	Villarayo	15,45	D
	Rio Vena-Quintanar	Pallafría Nº6	12,00	D
	Vadillos-Arandina	L Pérez Arribas	12,00	D
	Deportiva-Real Burgos B	Deportiva	12,00	D
	Quintanilla-Pradoluengo	Quintanilla	12,30	D
	San Esteban-V.La Burgalesa	Pallafría Nº2	12,00	D
	Belorado-Salas	Belorado	16,00	D
	Vadillos JJ.GG-Villarayo	Pallafría Nº1	12,00	D
	San Cristóbal-Ferroplás	Pallafría Nº1	10,00	D
	San Esteban-Juventu del Círculo	Pallafría Nº3	12,00	D
	Briviesca-Santa Catalina	Briviesca	16,00	S
	Fernando Rojas-Atco Burgalés	Pallafría Nº3	10,00	D
	SP La Casera-Antonio José	SP. la Fuente	12,00	D
Alcázar-Trespaderne	Medina	16,00	D	
BALONCESTO	TV Brezmes-Oviedo	Mirasierra	12,00	D
	Ferroplás-Lostal	El Plantío	18,00	S
	Hormigones Marcos-Leonesa	El Plantío	12,00	D
	Petransa-Gas Quintana	P. Asturias	11,30	D
	Avis-Venta de Baños	El Plantío	20,00	S
	Cronos-Juventud Moranello	Anduva	12,15	D
	Medinés-Informática Azón	Medina	20,00	S
	Ag. Ortega-Dep. Manzanedo	El Plantío	10,00	D
	Círculo-Maristas Cancha	Maristas	17,30	S
	Rebado-Pub Bésame Mucho	Discóbolo	10,00	D
	Ferroplás-Policía Local	Bosco	17,00	S
	Hifi Visión-Peña Amaya	Mirasierra Nº1	20,30	S
	Marcove-Cervezas San Miguel	Discóbolo	12,00	D
	Duplex Arquít-Oh Brasil Pub	Mirasierra Nº2	20,30	S
	Cachivache-Coco Crisis	Diego Porcelos	16,00	S
	Plaspisa-Cronos	Piscinas	18,00	S
	Maristas Conorsa-Battaner	Liceo	19,00	S
	CBB-Juventud A. Tudanca	Piscinas	20,00	S
Tizona A-Pedro de Urbina	Piscinas	16,00	S	
Medinés-Vekaventanas	Medina	18,00	S	
Ferroplás-Tizona B	Bosco	10,30	D	
Cronos-Aranda	Anduva	10,15	D	
Peña Amaya-Duplex Arquitectura	Silo	9,00	D	
BALONMANO	Torremilanos-Palencia	P. Asturias	19,00	S
	Autocid Ford-Entrepinares	Mirasierra	19,00	S
PELOTA	San Cristóbal-El Cid	Quintanar	18,00	S
	El Cid-San Cristóbal	Lavaderos	12,00	D
HOCKEY	Club Patín Burgos-Loyola	El Plantío	12,00	D
AJEDREZ	San Cristóbal-CR Montañés	Horizonte	10,00	D
	Horizonte B-Roa	Horizonte	10,00	D
	Mármedi Opeon-La Sierra	Horizonte	10,00	D
	Juventud del Círculo-Briviesca	Horizonte	10,00	D
	Danubio B-Peña Mirandesa	Miranda	10,00	D
	Horizonte A-Danubio A	Horizonte	10,00	D
CAZA	Regional de Caza Menor	Silos	9,00	S

ESQUI

La Junta organizará cursillos en San Isidro y Andorra

□ **BURGOS.**— Las próximas Navidades setenta y seis escolares burgaleses podrán participar en la campaña de esquí que la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León ha organizado.

Del 25 al 30 de diciembre, en la estación de San Isidro, estarán diecinueve chavales de Burgos, con edades comprendidas entre los 10 y 14 años. El segundo cursillo también se desarrollará en San Isidro, del 1 al 6 de enero; mientras que la tercera tanda tendrá lugar en Andorra, desde el 6 al 12 de enero.

El precio es de nueve mil pesetas más el viaje (3.000), en San Isidro, y de once mil más el traslado (4.000) para Andorra.

Las cantidades indicadas abarcan desplazamiento desde Valladolid y regreso, alquiler de material de esquí —botas, bastones, tablas y fijaciones—, diez horas de enseñanza de esquí, forfait de remontes ilimitado, estancia en hotel en régimen de pensión completa y almuerzo en las pistas, monitores y directores de la actividad, y primeros auxilios. El material individual será aportado por los participantes.

Las solicitudes para participar en el sorteo de plazas se presentarán desde el día 25 de noviembre hasta el 5 de diciembre, en los Servicios Territoriales de Cultura. El nueve de diciembre se celebrará un sorteo, de manera que por el orden que establece dicho sorteo, se podrá elegir una plaza en cualquiera de los cursos, siempre que haya vacantes.

GIRARDELLI, A POR SU QUINTA BOLA DE CRISTAL

El luxemburgués Marc Girardelli será el hombre a batir en la Copa del Mundo masculina de esquí alpino, que se iniciará este fin de semana en las pistas de Park City (Utah, EE.UU.) y en la cual intentará convertirse en el primer esquiador que gana cinco veces esta competición.

Girardelli luchará, si la rodilla izquierda se lo permite, por revalidar el título conseguido la pasada temporada, con el que igualó la mejor marca de cuatro triunfos en la clasificación conjunta de la Copa del Mundo del suizo Pirmin Zurbriggen y del italiano Gustav Thoeni.

El italiano Alberto Tomba será su más directo rival, al igual que el suizo Heinzer, uno de los candidatos a hacer olvidar ese «humillante» segundo puesto mundial al esquí helvético, ansioso de recuperar el cetro que durante las dos últimas temporadas ha correspondido a Austria. Girardelli sumó 242 puntos la pasada temporada, 20 más que Tomba, y el austriaco Rudolf Nierlich fallecido el pasado mes de mayo en accidente de tráfico ocupó la tercera plaza con 201.

TENIS

Arancha Sánchez Vicario, eliminada del Masters por Martina Navratilova

La española ganó el primer set, pero cayó en los otros dos, y Novotna sorprendió a Graf

□ **NUEVA YORK/UPL.**— Arancha Sánchez Vicario fue eliminada la madrugada del jueves en los cuartos de final del Masters femenino por la estadounidense Martina Navratilova, que venció a la jugadora española por 1-6, 6-4 y 6-2.

Navratilova, seis veces campeona del Masters, se enfrentará en las semifinales del torneo a la checa Jana Novotna, octava cabeza de serie, que sorprendió a la número dos del mundo, la alemana Steffi Graf, ganando por 6-3, 3-6 y 6-1.

Arancha Sánchez Vicario estuvo a punto de eliminar a Navratilova del Masters, pero la veterana jugadora estadounidense se recuperó de uno de los peores comienzos de su carrera, ya que tras perder el primer set por 6-1 en sólo 18 minutos, dio la vuelta al partido, ganando a la española las dos últimas mangas y logrando su novena victoria en diez partidos contra la española, en una hora y 25 minutos de juego.

Navratilova se vio completamente superada por Arancha en el primer set, donde la estadounidense, sin ninguna agresividad, sólo pudo lograr 12 puntos para anotarse un solo juego. Pero después, en el segundo set,



Arancha tuvo que ceder ante el empuje de Navratilova.

Martina recuperó su concentración y terminó arrollando a la española en los primeros cuatro juegos del tercer y último set.

«Yo no estaba lista y ella sí lo estaba», manifestó Martina

después de derrotar a la española de 19 años por novena vez en diez enfrentamientos. «Después de que ella me rompiera el servicio en el primer juego, comencé a arrollarme, y por

supuesto tampoco ofrecí mucha resistencia», añadió Navratilova refiriéndose al primer set. «Estaba tratando de apresurarme un poco, hasta que logré tomar el ritmo en el segundo set», declaró Navratilova, de 34 años de edad.

Martina abrió el partido con un «ace» y un servicio ganador, pero desde ese momento, Arancha comenzó a dominar el set, apuntándose los siguientes siete puntos y anotándose esa primera manga en 18 minutos. Pero Navratilova le dio después más potencia a su servicio, jugando con mayor agresividad. Rompió el servicio de la española en el primer juego y rápidamente tomó ventaja en el marcador, para terminar ganando la segunda manga e igualando el encuentro con una volea de revés cruzada.

En el set decisivo, Martina ganó los cuatro primeros juegos, cediendo solamente seis puntos. Arancha trató de reaccionar, ganando los dos siguientes juegos, antes de que Martina la rompiera el servicio para ponerse con ventaja de 5-2. Un nuevo «ace» de Martina, el tercero de la noche, le dio su segundo punto de partido.

«Ella tiene más experiencia que yo en este tipo de superficie», dijo Arancha. «Jugó los puntos importantes más inteligentemente que yo en el segundo set», añadió la española.

Arancha también quedó eliminada en la competición de dobles, donde con su compañera Helena Sukova perdió en semifinales ante Navratilova y Srver, por 6-4 y 6-2.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz, dispuesto a revalidar el mundial en carreteras inglesas

□ **MADRID/COLPISA.**— Carlos Sainz tendrá hoy un día relativamente tranquilo antes de comenzar mañana domingo el Rally del RAC en Inglaterra, la prueba que decidirá al campeón del mundo de 1991.

Los entrenamientos por las especiales del Rally, como mucho a 40 kilómetros por hora, se han terminado, y Carlos Sainz y su copiloto Luis Moya afrontarán a partir del domingo una prueba decisiva en su carrera.

Si Carlos Sainz termina el RAC por delante de Juha Kankkunen, pero siempre dentro de los cinco primeros puestos, el español será de nuevo campeón del mundo. En caso contrario, el título mundial irá a parar a manos del finlandés, que tras acabar segundo el Rally de Cataluña, aventaja en siete puntos al piloto madrileño en la clasificación del Mundial.

Carlos Sainz ganó el pasado año el Rally del RAC, pero esta vez, la situación es radicalmente distinta. La lucha entre Sainz y Kankkunen promete ser apa-

Mañana comienza el RAC, en el que el piloto español se juega su título mundial

sionante en esta prueba que cierra la temporada y que puede ser muy traicionera para los pilotos. Sainz y Moya, al igual que el resto de los participantes, sólo han podido pasar a muy poca velocidad por los tramos secretos un par de veces, para tomar notas y detectar posibles imprevistos.

El RAC es un rally por el que se circula a mucha velocidad y esas «pasadas» por los tramos secretos nada tendrán que ver con las que tendrán que realizar los pilotos a partir del domingo cuando se dé la salida en la localidad inglesa de Harrogate. Ahí comenzará una de las pruebas más importantes de la brillante carrera deportiva del piloto madrileño, actual



El Toyota de Sainz arranca mañana en el RAC.

campeón del mundo.

FERRARI FICHA A CAPELLI

La escudería Ferrari anunció ayer que el piloto italiano Ivan Capelli, de 28 años, conducirá uno de sus dos coches en el

Campeonato del Mundo de Fórmula 1 del próximo año.

Capelli ocupará el lugar del ex campeón mundial Alain Prost, de Francia, quien fue despedido por la Ferrari el 29 de octubre. Capelli compartirá el equipo con el francés Alesi.

PELOTA

Helios-San Cristóbal, de Primera, aplazado

□ **BURGOS.** - Según el calendario, este fin de semana se tenían que jugar los dos partidos de mano entre el San Cristóbal y el Helios, de Zaragoza, correspondiente al Campeonato Nacional de Primera Categoría en Burgos. Sin embargo, la celebración de la Asamblea Nacional de la Federación Española obliga al aplazamiento de estos encuentros.

El jugador del San Cristóbal, Rey, es miembro de la asamblea y, lógicamente, si está en Madrid no puede jugar frente a los zaragozanos. Por tal motivo se ha solicitado el aplazamiento y estos partidos se jugarán el próximo 6 de diciembre.

Por otro lado, este fin de semana se va a llevar a cabo una concentración regional de pelotaris en la modalidad de herramienta en la localidad abulense de Arévalo. Los jugadores pertenecen a los diferentes Centros de Tecnificación de las provincias de la Comunidad.

Por parte de Burgos, acudirán tres jóvenes pelotaris. Se trata de Eduardo Ramírez, Iker y Oscar Fernández. Los tres son de categoría cadete.

CAMPEONATO REGIONAL

Hoy, sábado, a partir de las seis de la tarde se llevará a cabo el último partido de mano del Campeonato regional por clubes. Será en Quintanar de la Sierra a partir de las seis de la tarde. Los burgaleses del San Cristóbal se enfrentarán a los del Cid.

Los del Cid no se juegan nada en este envite ya que han logrado clasificarse para las semifinales. La clasificación del Grupo B a falta de estos partidos está de la siguiente forma: Octopus, de Soria, con 14 puntos; El Cid, de Burgos, con 8 puntos; Pelota Laguna, de Valladolid y San Cristóbal, de Burgos, con 5 puntos y José Luis Contreras, de Burgos, con cuatro puntos.

Por lo que respecta a la modalidad de frontenis olímpico y también enmarcado dentro del Campeonato regional por clubes, hay que comentar que también se jugará un derby local. Se medirán los pelotaris del Cid y del San Cristóbal. El duelo tendrá lugar mañana, domingo, a partir de las doce del mediodía en el Frontón Municipal de Lavaderos.

Hay que señalar que en esta competición, los dos clubes burgaleses no han gozado de demasiada fortuna. Cuando falta tan sólo una jornada para concluir la primera fase la clasificación se ajusta al siguiente detalle: Villares de la Reina, de Salamanca, con 6 puntos; Frontenis Peñaranda, de Salamanca, con 5 puntos; San Cristóbal, de Burgos, con 4 puntos; El Cid, de Burgos, con dos puntos y San Juan de la Cruz, de Avila, con un punto.

BALONCESTO

El Ferroplás recibe al líder, Lostal y el Vekaventanas viaja a tierras abulenses

La lógica debe imponerse en El Plantío, pero el Ferroplás se crece ante los grandes

JOSE LUIS SAIZ
BURGOS

□ Son dos los partidos consecutivos que Salesianos Ferroplás y Vekaventanas les ha deparado el calendario para que los primeros reciban en su feudo al líder Lostal y al Suheca Cedesa Maristas y los de Juanfer viajen primero al feudo del Caja de Avila y después al del que hoy será visitante de lujo del Ferroplás, el colider Lostal de Torrelavega. Y de lo que ocurra a nuestros dos equipos en estos dos próximos compromisos dependerá en gran medida lo que están llamados a hacer en la competición.

Todos sabemos, sin embargo, que Ferroplás y Vekaventanas juegan dos «ligas» diferentes, algo que nunca nos cansaremos de repetir, por cuanto influye de una manera decisiva en la manera de afrontar el comentario de los compromisos de cada uno de ellos.

DIFÍCIL, PARA EL FERROPLAS

La visita del líder de la categoría al Polideportivo de «El Plantío» es esperada con la natural reserva por parte de los chicos de Esteban Martínez, que ya afrontan este compromiso con dos importantes altas: la del recién incorporado Salva y la del sancionado Segura.

Sin embargo, estas dos importantes reapariciones, de sobra sabemos que no serán suficientes para doblegar al equipo montañés, que hasta el momento cuenta por triunfos



Roberto Segura, por fin, reaparece. (Foto: A. Rodrigo)

sus actuaciones y que en sus cálculos no entra regresar derrotado de Burgos. Pero el partido hay que jugarlo, y a nosotros nos asalta la idea de que los negrillos es precisamente contra los equipos fuertes cuando se crecen y dan de sí todo lo que llevan dentro, que no es poco.

Hoy, «El Plantío» puede convertirse en un clamor, si su fiel hinchada vislumbra por un momento que el Lostal puede ser batido. Cosa difícil, pero no imposible de ningún modo.

Esteban Martínez cuenta, pues, con todos sus hombres disponibles, a excepción de Caco Niño. Con el Lostal vendrán sus hombres más calificados, los Sergio, Merino, Revuelta, Chus Cruz, etc. dispuestos a hacer valer su superioridad ante un rival que, sin embargo, no dará tan fácilmente su brazo a torcer.

VEKAVENTANAS VIAJA A AVILA

El otro equipo capitalino, el Vekaventanas, que hasta el

momento no ha tenido más tropezco que el derivado de la visita del Norcasa Vetusta a «El Plantío», viaja a Avila para enfrentarse al Caja de aquella localidad, y lo hace con el convencimiento de que el partido hay que ganarlo para continuar ostentando esa privilegiada posición que ocupa en la tabla, a un sólo punto de los actuales líderes.

Tampoco en el equipo de Juanfer hay problemas en cuanto a la disponibilidad de hombres. Todos están a punto y por lo que pudimos ver hace ocho días, Miguel Angel Ausín empieza a coger la forma de otras temporadas.

Con estos mimbres se puede tejer un buen cesto, y regresar de la tierra de Santa Teresa con los puntos en el talego.

Luego será cosa de calentar motores con vistas a la visita del equipo a la cancha del líder, el Lostal, en el Vicente Trueba torrelaveguense, pero por ahora, no anticipemos los acontecimientos, pues de lo que se trata es de solventar el compromiso inmediato favorablemente y eso es algo que consideramos al alcance del cinco burgalés del Vekaventanas.

Juanfer viaja con todos los hombres disponibles y el convencimiento de que éste es uno de esos compromisos que a priori, parecen menos dificultosos, pero ¡ojo! los partidos hay que jugarlos y huir de las confianzas, porque sin bajarse del autobús ningún equipo, ni el más pintado, es capaz de ganar un partido.

Nos consta, sin embargo, que la magnífica lección que hace ocho días dio en El Plantío el Juventud Sobres Sam palentino, que con todo perdido, continuó luchando al límite de sus posibilidades la hayan asimilado los jugadores del Vekaventanas y hoy en tierras abulenses hagan lo propio y logren una nueva victoria ante el Caja de Avila.

Hoy, Fórum-CAI en una nueva jornada de Liga

Estudiantes Caja Postal, Juventud Montigalá y Barcelona juegan el domingo

□ **MADRID/Colpisa.** - Hoy se jugarán cinco partidos de la decimoquinta jornada de la Liga ACB, y el Fórum Filatélico y el CAI Zaragoza disputarán en Valladolid el duelo más atractivo de esta nueva jornada. El resto de los encuentros de hoy son: Collado-Villalba-Real Madrid, Taugrés Vitoria-OAR Ferrol, Elosúa León-Júver Murcia y Unicaja Ronda-DYC Breogán.

El Estudiantes, el Juventud y el Barcelona jugarán mañana. El líder, en el Palacio contra el Mayoral Málaga, y los verdinegros y azulgranas, fuera de su casa. El Juventud, ante el Valvi Girona (12,15 h. TVE-2), y el Barcelona, frente al Coren Orense (18,00 h. TV Autonómicas).

El CAI Zaragoza de Manel Comas rompió el jueves la imbatibilidad del Estudiantes después de que los madrileños llevasen trece victorias consecutivas. El equipo aragonés ganó

al Estudiantes por 91-82 y tendrá otro complicado partido frente al Fórum de Casero, que logró su noveno triunfo ganando al Ferrys Liria por 82-62.

En el Pisuerga de Valladolid estarán Sabonis y Homicius, pero esta vez como rivales, y este será uno de los grandes aliados del choque. El Fórum se encuentra en la sexta posición de la clasificación y está demostrando una gran regularidad en su cancha, mientras que el CAI es el cuarto de la tabla y afrontará el choque con una gran moral después de haber derrotado a un Estudiantes que se había mostrado impa-

debatible en el campeonato. Homicius, que el jueves anotó 33 puntos ante el Estudiantes y fue determinante en la victoria del CAI, formará pareja de extranjeros en el CAI con McQueen, mientras que en el Fórum estarán Sabonis y Schlegel.

En Villalba habrá «derby» madrileño entre el Collado y el Real Madrid, un partido que debe decantarse con toda claridad a favor del equipo madrileño, que el jueves venció al Elosúa en el Palacio por 83-64. El Collado Villalba ocupa la última posición de la tabla y sólo ha podido ganar un partido de los catorce que ha disputado.

En Vitoria se espera un atractivo duelo entre el Taugrés y el OAR Ferrol, aunque los locales parten como favoritos a la victoria ante este equipo gallego que está realizando un muy aceptable comienzo de temporada, con ocho triunfos y seis derrotas.

El Elosúa y el Unicaja no

deberían verse sorprendidos en su casa por el Júver Murcia y el DYC Breogán, aunque el equipo gallego está intentando escapar cuanto antes de los últimos puestos de la clasificación.

Partidos y horarios de la decimoquinta jornada:

Grupo Par: Elosúa León-Júver Murcia. 20,30 h.; Taugrés Vitoria-OAR Ferrol. 20,15 h.; Unicaja Ronda-DYC Breogán. 19,00 h.; Valvi Girona-Montigalá Joventut. Domingo. 12,15 h. (TVE-2); Caja San Fernando-Gran Canaria. Domingo. 18,00 h.; Collado Villalba-Real Madrid. 20,00 h.

Grupo Impar: Granollers-Ferrys Liria. Domingo. 18,30 h.; Coren Orense-Barcelona. Domingo. 18,00 h. (TV Autonómicas); Fórum Valladolid-CAI Zaragoza. 20,15 h.; Estudiantes-Mayoral Málaga. Domingo. 19,00 h.; TDK Manresa-Granada. Domingo. 19,30 h.; Pamesa Valencia-Huesca La Magia. Domingo. 18,30 h.

BALONCESTO

Lleva cerca de un mes dirigiendo los entrenamientos del TV Brezmes. Sabe que se avecinan partidos difíciles y comenta que «ahora nos toca estar a las maduras». No se ha planteado pedir refuerzos y confiesa que su equipo merece «siempre un puesto más del que tenga»

EVARISTO PEREZ TORICES

«El Brezmes necesita hacer una Liga digna pero manteniendo la ilusión»

ANA ISABEL ANGULO
BURGOS

SUS orígenes en el mundo del deporte se remontan al atletismo, no al baloncesto, como sería lo lógico suponer. Evaristo Pérez Torices ha sido un gran deportista. Fue campeón de España juvenil en cross y conquistó la quinta plaza en el Campeonato Nacional Universitario.

Cuestiones laborales le obligaron a abandonar la práctica del atletismo. «Este deporte es muy sacrificado», comenta el actual técnico del TV Brezmes. Mientras estudiaba en el INEFF se especializó en atletismo y «como oyente» en baloncesto. Después sacó el título de entrenador absoluto de baloncesto, siendo el tercer burgalés. Anteriormente lo había conseguido Lucas y Javier Masa.

- ¿Cómo te iniciaste en el baloncesto?

- Empecé con el Tizona, siendo el preparador físico el año que se ascendió a Primera

Su relación con el deporte se inició en el atletismo y siempre ha estado vinculado al Tizona

B. Con Alberto Pesquera pasé a ser segundo entrenador y durante esos años seguía entrenando a la base. Tenía a jugadores de doce años, que ahora son los que juegan en Segunda. Siempre he estado ligado al Tizona.

- ¿Conquistastes algún trofeo?

- Estuve una temporada en blanco, porque necesitaba descansar. Sin embargo, eché una mano a la Federación y dirigí al combinado provincial en dos partidos. La pasada campaña estuve con el Maristas juvenil y conseguimos el título de campeón provincial, derrotando por primera vez al Tizona.

- ¿Por qué dejaste las categorías nacionales?

- Tuve alguna oferta pero no me gustó. A estas alturas no voy a un club por un poco más de dinero, pido algo que debe estar detrás de cualquier club.

- ¿Es la primera vez que entrenas a chicas?

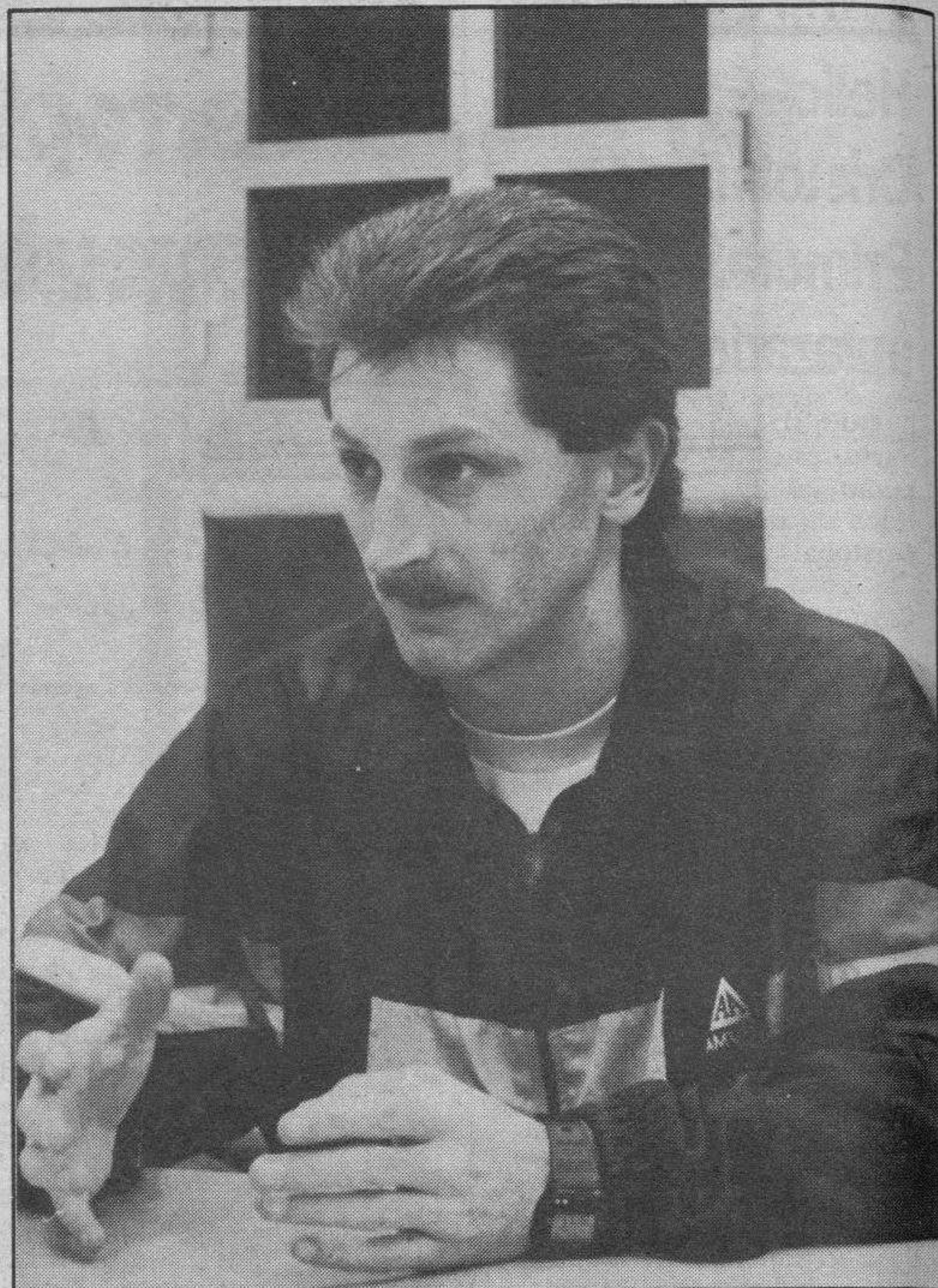
- Siendo estudiante dirigí a un equipo del colegio República de Perú de infantiles en los Juegos Escolares, pero fue una experiencia de meses. El entrenar con el TV Brezmes supone prácticamente la primera experiencia seria y realmente me gusta. De no haber entrenado este año, me hubiera quedado con el gusto.

- ¿Es un riesgo entrenar a chicas?

- Mi profesión es otra y yo no dependo de los resultados, por lo tanto no es ningún riesgo entrenar ni a chicas ni a chicos. Yo me tomo las cosas muy en serio y para mí es igual dirigir a un equipo juvenil que a otro de primera. Siempre aspiro a ganar.

- ¿Cuáles son las aspiraciones del TV Brezmes?

- Hacerlo lo mejor posible.



Evaristo Pérez Torices. (Foto: L.L. Araico).

Para mí es tan importante conseguir una victoria como hacer en el campo todo lo previsto. - **Ahora tenéis unos partidos muy difíciles...**

- El calendario no nos ha favorecido. Al principio de temporada todos los choques fueron más o menos asequibles, pero ahora nos ha tocado en desgracia cinco encuentros seguidos muy difíciles. Ahora nos va a tocar estar a las maduras, la clave está en si el equipo es capaz de asumir cinco derrotas. - **¿Piensas en reforzar el**

equipo?

- No me lo he planteado. Sé que hubo intentos por parte de la directiva, pero no cuajaron. El TV Brezmes lo que necesita es hacer una temporada digna y mantener la ilusión.

- **¿Qué puesto merece el TV Brezmes?**

- Uno más del que tenga. Evaristo concluye señalando que en baloncesto siempre que hay cambio de entrenador supone un paso atrás, «hasta que las jugadoras asimilen lo que yo quiero».

El TV Brezmes se enfrentará al Universidad de Oviedo, en un choque muy complicado

En el conjunto asturiano milita la jugadora burgalesa Susana Pérez

□ **BURGOS.** - En anteriores ocasiones comentábamos que en estas jornadas el conjunto burgalés de Primera División B, el TV Brezmes, afrontaba unos partidos realmente complicados. Si el sábado pasado se enfrentaba al Universidad de Salamanca en tierras charras, mañana, domingo, recibirá al Universidad de Oviedo.

Sin duda, va a resultar un choque muy interesante. Comenzará a las doce del mediodía en el Polideportivo Mirasierra. Los «ingredientes» que hacen que este encuentro sea atractivo son numerosos. Por un lado, el cuadro burgalés, si quiere mantener su posición de privilegio en la tabla, debe de esforzarse por conseguir algo positivo aunque estos encuentros sean difíciles.

El Universidad de Oviedo es el conjunto que fichó a la base del TV Brezmes, Susana Pérez.

Lo cierto es que su baja ocasionó numerosos quebraderos de cabeza a la directiva y al entonces entrenador, Roberto Barriuso.

El hecho de que las burgalesas se enfrenten a una antigua compañera suya puede ser un excelente revulsivo para motivarlas.

Sin duda, los atractivos de este encuentro son importantes y la plantilla, dirigida por Evaristo Pérez Torices, está lo suficientemente motivada como para jugar lo mejor posible, vencer a las asturianas y ofrecer un buen espectáculo a sus seguidores. Desde luego, las jugadoras se encuentran con la moral suficiente como para aceptar este reto y a buen seguro se esforzarán al máximo para superarlo.

La plantilla se encuentra al completo y no habrá ninguna ausencia. En consecuencia, la lista de jugadoras convocadas es: Loli, Isabel, Araceli, Tinti, Oti, Jimena, Rosa, Mariam, Inma, Elena, María José y la juvenil Esther. Todas ellas aunarán esfuerzos para derrotar al Universidad de Oviedo.

El derby entre Petransa y Gas Quintana, el más atractivo de Segunda División

VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

□ Mañana, a partir de las 11,30 horas el Deportivo Aranda Petransa y el Gas Quintana se enfrentan en el Pabellón Príncipe de Asturias. Dos equipos debutantes en la categoría, ambos de Aranda y, por si fueran pocos alicientes, se juegan el tercer puesto en la clasificación.

El Gas Quintana cuenta para este choque con toda la plantilla. No hay lesiones y las jugadoras que estudian fuera estarán frente al Petransa. La semana, a juicio de Aurelio García, ha sido mala en cuanto a los entrenamientos debido a las numerosas ausencias, por los exámenes. Únicamente en el entrenamiento de ayer entrenó el equipo al completo y estudiaron los sistemas para intentar derrotar a su oponente.

En cuanto al Deportivo Aranda Petransa también se ha encontrado con los mismos problemas. El técnico Joseph no ha podido realizar entrenamientos con todas las jugadoras. Eso sí, Joseph podrá disponer de su equipo de gala

El Hormigones Marcos recibe a la Leonesa y el Plaspisa se desplaza a León

para afrontar este derby.

Los dos técnicos coinciden que este no es un derby cualquiera, pero sólo por el hecho de que los dos equipos se conocen perfectamente. No hay lugar para la sorpresa. Está claro que es un arma de doble filo, puesto que siendo positivo el conocer a fondo cómo juega tu rival, no lo es el que también conozcan perfectamente cómo te desenvuelves en el terreno de juego.

Si no hay cambios de última hora, el Petransa jugará con Cristina, Asún, Maite, Tere, Sonia, Lara, Raquel, Inma, Virginia y Patricia. Por su parte, el Gas Quintana concentrará a Carmen, Ana Isabel, Olga, Tere, Mariam, Sara, Mónica, Auri, Susana, María José, Begoña y Alicia.

En otro orden de cosas, hay que comentar que muy

distinta suerte van a correr los dos conjuntos de la capital. El Hormigones Marcos se enfrentará al Leonesa Audiovisual, un equipo que sigue sin conocer la victoria; mientras que el Plaspisa debe jugar con el líder del grupo, el Filipenses.

El Hormigones Marcos tiene un adversario asequible para esta quinta jornada, ya que como pudimos observar cuando jugó con el Plaspisa, es un conjunto que deja muchos huecos en defensa y que tiene una lenta transición defensiva, por lo que el Hormigones Marcos con sus rápidos contraataques culminados por Miriam puede desbarbolar con facilidad al cinco leonés.

Alfredo Rodríguez ha convocado para este choque que se jugará mañana, a partir de las 12,00 en El Plantío, a Miriam, Rocío, Olga, Chusa, Noelia, Natalia, María José, Rocío, Vicky y María Jesús.

Por su parte, el Plaspisa se enfrentará mañana al líder, el Filipenses, en León. Las jugadoras que viajarán son Esther, Ana, Marta, Angela, Mariví, Sonia, Ana Rosa, Pili, Bea, Estela, Gemma y Mireia.

La proclamación de Sara Montiel como «Lady España» resultó entrañable

A la gala acudieron muchos rostros famosos. Tampoco faltaron las anteriores ladies

□ **MADRID/Colpisa.** - Sara Montiel no sabía qué decir, estaba emocionada de verdad en la noche de su proclamación oficial como Lady España 1991, nombramiento que este año cumple su décima edición y del que la artista tuvo conocimiento en Disney World, donde estaba pasando unos días con sus hijos.

«Ahora, aquí, con mi gente, estoy como una niña pequeña, estoy agilipollada», decía Sara anoche en el Scala Meliá Castilla, y sus amigos, que fueron muchos, rieron las ocurrencias de esta mujer agradecida. «Es una de mis cualidades. Y hoy, os doy las gracias porque si sigo siendo Sara Montiel y ahora Lady España os lo debo a vosotros. Os amo de verdad».

Y es que Sara, vestida de lentejuelas y con pronunciado escote en la espalda, decía no saber qué le habían encontrado para darle este título. «Como soy manchega, mallorquina y madrileña, soy de todos. Pero quiero dedicar este momento a mi hijo, a mi Zeus que no lo va a entender pero mi Thais sí, que va a estar muy orgullosa de la Lady España 1991».

Después de las palabras, su marido y manager, el mallorquín Pepe Tous, subió al escenario y el feliz matrimonio compartió los aplausos, las fotos y



Sara Montiel agradeció a todos el honor que la dispensaban

un trofeo, una figura que representaba a «La Violetera». Ella le dijo a Tous: «muchas gracias mi amor».

Presentada por José Domingo Castaño y amenizada por Los Platters y la Orquesta Alcatraz, a la gala de proclamación Lady España 1991 acudieron muchos

rostros famosos. Tampoco faltaron las anteriores ladies como Marina Danko, acompañada por Palomo Linares; María Vidaurreta, con un amigo; Laura Valenzuela con su hija Lara y su marido José Luis Dibildos; y Nuria Espert y su marido Armando Moreno.

José Domingo Castaño abrió la gala recordando que el título, que en convocatorias anteriores se había celebrado en Marbella, Jerez de la Frontera e Ibiza era honorífico y que no tenía ni derechos ni obligaciones. Después, llamó a Sara que rodeada de los retratos de las anteriores ladies y el suyo propio escuchó desde el escenario al humorista Antonio Mingote, un hombre de pocas palabras que dijo que Sara era Dulcinea de La Mancha y ahora al ser Lady, «va a ser Dulcinea de los ingleses». Pero espero que te pongas lo que te pongas sigas siendo la Antonia que todos queremos»; al pintor Eduardo Naranco; al periodista Cándido, que admira a Sara porque dio un nuevo escalofrío al cuplé; a Francisco Umbral; a Emilio Romero, que explicó que Sara siempre contará con su admiración «porque nos había seducido a todos»; y a José Bono, que le felicitó por su genio. «Te tengo mucho afecto Antonia Abad», añadió el presidente de la Comunidad Castilla-La Mancha.

Llegó el momento y Sara Montiel junto a Nuria Espert su antecesora, para quien este título ha sido grato le impuso la banda. Nuria dijo que Sara era una mujer a quien quería, admiraba y respetaba y para quien como esta distinción tiene algo de popular ella lo va a llevar como un brillante más en sus manos. A continuación, las dos ladies, la Lady España 1990, es decir, Nuria Espert y Lady España 1991, Sara Montiel contemplaron un vídeo que apoyado con la voz en pista, recorrió los momentos de su larga vida profesional.

Crisis



ANDRES ABERASTURI

NARCIS Serra, que empieza a perfilarse como el único tocador de poder con dos dedos de frente, ha intentado disculpar la no presencia de ministros en el Congreso y su sustitución por los secretarios de Estado.

Dice el vicepresidente «qué mala suerte tenemos con los vices: el uno era oyente y éste, según dicen, que yo no me lo creo, va sólo de miranda— que los pobres ministros tienen ya mucho trabajo en sus ministerios como para tener, además, que ir al Congreso».

Y puede que tenga razón, pero el problema no es ese. A mí me trae absolutamente sin cuidado que estén o no los ministros si lo que ocurre en la Cámara me interesa; lo malo es que ni están los ministros, ni me interesa lo que ocurre en la Cámara y, de seguir así, tampoco le interesará a la oposición, de forma que sólo estará el señor Toval dando doctrina.

Aquí hay una crisis generalizada y lo digo sin ánimo de ofender, atacar, destruir o maltratar. Hay una crisis global que afecta de entrada a las instituciones: la gente no cree en el poder judicial porque es malo, lento y en altas instancias, está politizado. La gente no cree en el legislativo porque ve la tele y si las propias señorías tienen una escasa fe en sus posibilidades, pues ya me contarán qué fe podemos tener nosotros: no hay debates, no hay comisiones de investigación, no hay libertad para replicar desde el escaño, no hay reflexión política, no hay vida. Y que no me vengan con el trabajo de las comisiones porque ocurre exactamente lo mismo pero como más entre amiguetes. Y la gente no cree en el ejecutivo, o cree poco, porque anda fatal con el partido que le apoya, porque sigue sin saber qué política económica es la buena, porque las cosas no funcionan, porque al presidente parece que sólo le preocupa el mundo pero no España, porque no se explica y cuando se explica lo hace en TVE y con los de siempre.

Y la crisis es grave porque no hay alternativas, porque sólo de imaginarse al PP gobernando con Matanzas de subsecretario de Interior y Hormaechea en Sanidad, pues te pones a llorar y pides la baja en el BOE o en la vida. No, no hay recambios para el PSOE y a mí no me importaría nada que estuvieran unos cuantos años más. Pero si se quedan, que se tomen las cosas en serio, que sean capaces de volver a ilusionarnos pero sin fantasías, que se aclaren primero ellos y sepan quién es quién, y que tengan el valor de dejar que las instituciones, a estas alturas de democracia, empiecen a funcionar: desde las judiciales hasta la propia RTVE, todas.

«Las bodas de Fígaro», según Peter Sellars, en el Liceo de Barcelona

□ **BARCELONA/EFE.** - El director y escenógrafo norteamericano Peter Sellars considera que enmarcar la representación de una ópera como «Las bodas de Fígaro», de Mozart, en un apartamento de un rascacielos de Manhattan, es un intento de acercar la ópera a la vida.

En una conferencia de prensa que ofreció ayer en Barcelona con motivo de la representación de su polémica versión en el Liceo, y hasta el día 1 de diciembre, Sellars se sintió satisfecho de que, por primera vez, su discutida escenografía se represente en un gran teatro operístico.

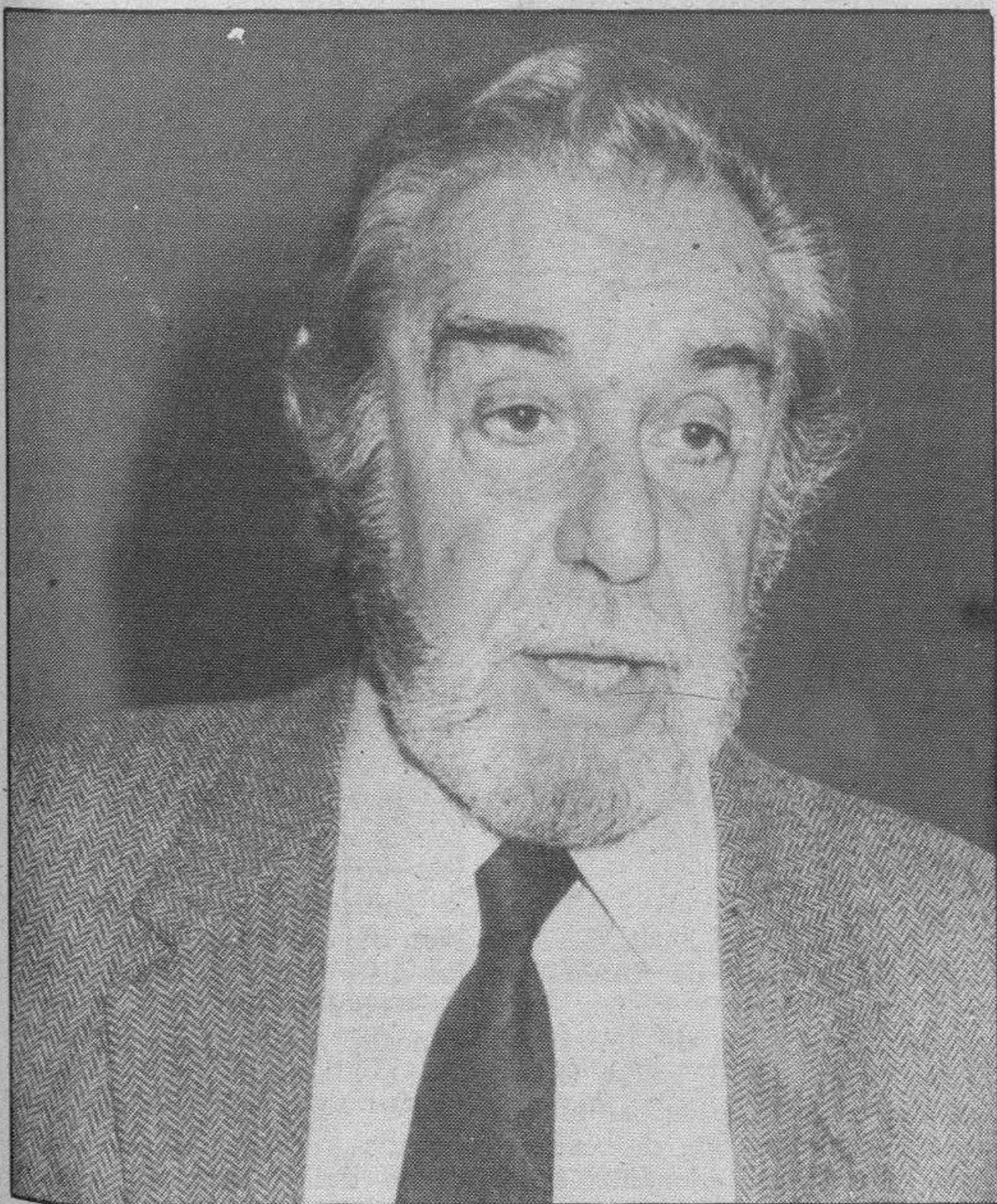
Las representaciones anteriores de 1988, en Nueva York, y en 1989, en París, se hicieron en locales no tradicionales y ante un público diverso «que no todo él era aficionado a la ópera. Hacerlo ahora en Barcelona, ante un público que conoce la obra, me evita tener que explicarle quién era Mozart», destacó Sellars.

Consideró que su versión de «Las bodas de Fígaro» es un tra-

bajo serio, en el que respeta el espíritu de su autor «porque lo que en Mozart es divertido o triste en mi versión también lo es».

Peter Sellars aseguró que el público del Liceo que acuda a ver la obra, que se estrenó anoche, con ánimo de polémica se «quedará sorprendido al principio pero luego ira entrando en la obra».

Dirigida a un público joven caracterizado por su «cultura televisiva» y ambientada en un apartamento de la quinta avenida de Nueva York, la ópera presenta a los condes de Almaviva como dos ejecutivos «yuppies», a Cherubino como a un jugador de hockey sobre hielo y a un Bartolo profesor de italiano en la Universidad de Columbia. Basada en la obra homónima de Beaumarchais y con texto de Lorenzo Da Ponte, sus principales personajes están interpretados por el barítono estadounidense James Maddalena y las sopranos, también norteamericanas, Jayne West y Jeanne Ommerlé.



UNA MEDALLA DE ORO MERECEDA. - La Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España (AACCE) celebrará hoy sábado una cena de homenaje al actor Fernando Rey, en la que el actor recibirá la primera Medalla de Oro de esta institución. La Junta Directiva de la Academia, que cada año otorgará esta distinción a una personalidad del cine, decidió, por unanimidad, concedérsela en la primera edición al actor de «Viridiana» en reconocimiento «a su brillante carrera artística».

■ LAS PELICULAS

«Chicos perversos»

TVE-1, 22,05 horas.

• El primer trabajo estelar del controvertido actor Sean Penn fue un drama carcelario de ambiente juvenil titulado «Chicos perversos».

Sean Penn da vida a un delincuente juvenil que se alía con un compañero de fechorías para apoderarse de un gran alijo de drogas, propiedad de una banda rival. Durante el enfrentamiento que surge muere su compañero y el hermano de su enemigo, yendo a parar el protagonista a un correccional juvenil donde tiene que relacionarse con auténticos asesinos.

Con los ingredientes propios del subgénero carcelario, el director Richard Rosenthal realiza un correcto film de acción, muy influenciado por la técnica del telefilm.

«Virilidad a la italiana»

TVE-1, 00,10 horas

• Después de «Divorcio a la italiana», «Matrimonio a la italiana», «Adulterio a la italiana» no resultaba muy descabellado pensar que pudiera darse una comedia que llevara por título

«Virilidad a la italiana».

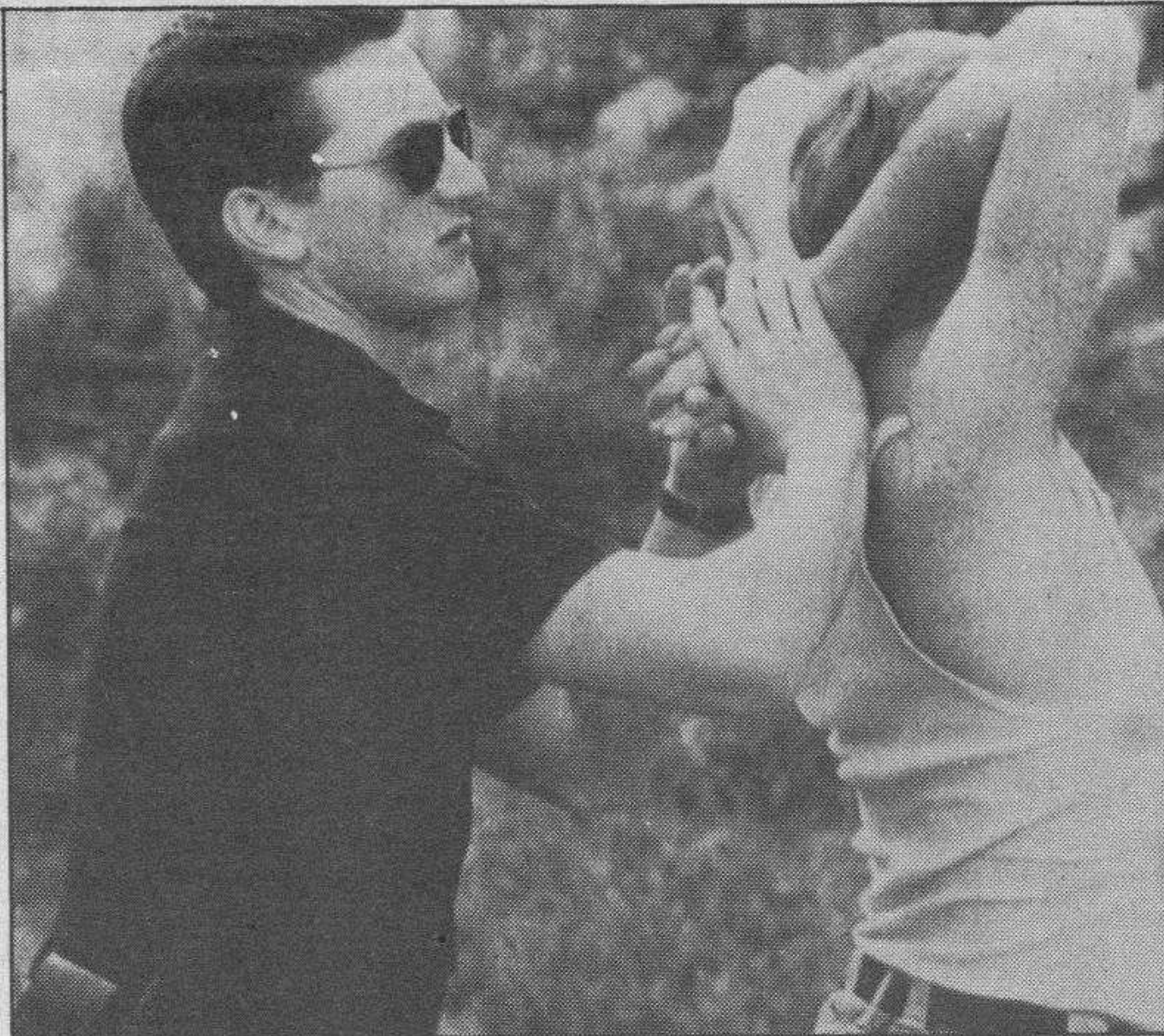
El responsable de la misma ha sido Paolo Cavara, que ha contado con dos intérpretes asiduos del género, Turi Ferro («Malizia») y Agostina Belli («Perfume de mujer») para narrar la historia de un rico y maduro terrateniente siciliano que aprovecha la ausencia de su hijo para contraer matrimonio con una mujer mucho más joven que él.

Paolo Cavara pone en solfa el sempiterno mito del machismo siciliano, en proporciones similares, elementos de humor y eróticos.

«Los viernes de la eternidad»

TVE-2, 01,00 horas

• Héctor Olivera es uno de los grandes directores con que cuenta la cinematografía argentina. Autor de importantes títulos como «La Patagonia rebelde» y «El evangelio según San Marcos», de una indiscutible calidad, a él se debe una sugerente comedia melodramática, con ligeros toques fantásticos, que aborda la historia de un hombre muerto en duelo con un amante ocasional de la mujer con la que ha mantenido rela-



Sean Penn, el ex de Madonna, es un chico listo. Lo mismo sirve para lo bueno que para lo malo.

ciones adúlteras. Aquel se reen-carna para pedir perdón a su esposa, pero la mujer que provocó su desgracia y que nunca lo quiso consigue retenerlo en su casa.

Héctor Alterio, un magnífico actor argentino, que ha trabajado con cierta asiduidad en el cine español con autores como Jaime Chávarri, Carlos Saura, Víctor Erice y Gonzalo Suárez, es el nombre de mayor proyección exterior de los que com-

ponen el reparto de «Los viernes de la eternidad».

«La pasión según Berenice»

TVE-2, 02,25 horas

• Del veterano realizador mexicano Jaime Humberto Hermosillo se proyectó en la última edición de la Seminci la primera

comedia erótica del cine mexicano, «La tarea».

Director especialmente preocupado por incorporar la problemática del sexo a sus argumentos, Hermosillo realizó a primeros de los ochenta un drama titulado «La pasión según Berenice», cuya protagonista es una joven que vive en casa de su madrina, una mujer amargada que ha tenido que soportar durante mucho tiempo los comentarios de sus convecinos a propósito del incendio que costó la vida a su marido. La llegada al pueblo de un apuesto médico, del que se enamora la muchacha, va a provocar la trágica separación de las dos mujeres.

«Cielo rojo de Montana»

Antena 3, 18,00 horas

• Antes que «Always» existió «Cielo rojo de Montana», una loa por parte del realizador J. M. Newman al heroísmo de un grupo de hombres que forman parte de la brigada forestal que debe combatir, a riesgo de perder la vida, un pavoroso incendio que asola las colinas de Montana.

R. Widmark, Jeffrey Hunter y Richard Crenna son algunos de estos valerosos hombres.

■ BREVES

«Campos de Soria» ya está en la calle

□ **SORIA.**— Soria cuenta desde ayer con un nuevo periódico, «Campos de Soria», dirigido por María Angeles Zozaya Elduayen. Comienza como semanario y pasará a bisemanal a principios del próximo año. No obstante, la empresa editora «Peregrinos de Soria, S.L.» tiene la intención de hacerlo diario más adelante.

El capital social inicial es de cinco millones de pesetas, pero está prevista una ampliación de otros tres millones a principios de 1992. Dado que la empresa editora es familiar, la cabecera la tiene registrada Juan Rafael Goig Soler y su hermana Isabel es la administradora. El nuevo periódico es tipo tabloide, se imprime en color y su precio de venta es de ochenta pesetas. Aunque la redacción está en Soria, se imprime en la localidad aragonesa de María de Huerva, próxima a Zaragoza.

Megalomanía

□ **SANTIAGO DE COMPOSTELA.**— UGT denunció ayer que las «dimensiones desproporcionadas» del despacho del director de la Radio Galega en el nuevo edificio de la emisora, así como su baño privado y sala de espera «convierten el conjunto en una «suite» de lujo pagada con fondos públicos».

En nota de prensa se indica que el despacho del director, José Luis Blanco Campaña, es de más de 55 metros cuadrados «a los que hay que añadir los 15 metros de su baño privado, más los 30 de su sala de reuniones, sala de espera y secretaria».

La sección sindical de UGT propone a la Xunta que celebre dos actos separados para la inauguración del nuevo edificio de la Radio Galega.

■ TELEMANDO

«Los 3 de Antena 3», un informativo en la mejor línea reporteril

□ **MADRID/COLPISA.**— El Estudiantes, las desconocidas consecuencias de la guerra del Golfo y la busca y captura de un narcotraficante son los reportajes de esta semana en «3 de Antena 3», programa que dirige Alfonso Piñeiro en esta cadena, a las 21,00 horas.

Bajo el título «Estudiantes, la pasión empieza en las aulas» Fernando González Urbaneja presenta el primer reportaje que analiza este club de baloncesto que ha superado este año el record de victorias.

Realizado por la CBS y presentado por José María Carrascal, «Un misil contra los nuestros» es el reportaje que hace una revisión histórica y analiza las desconocidas consecuencias de la guerra del Golfo, durante la cual, los americanos, por error dispararon contra sus propias tropas lo que provocó la muerte de 35 marines norteamericanos.

Luis Herrero presenta el tercer y último reportaje que ofrece las imágenes que esta cadena ha obtenido con una cámara oculta sobre la búsqueda y captura de una importantísima banda de narcotraficantes ingleses que operaba en la Costa del Sol.

DEPORTES EN LA DOS

A partir de las 13,30 horas, la 2 emite uno de los partidos más interesantes de la temporada de la NBA entre los Detroit Pistons y los Chicago Bulls de Michael Jordan, actuales campeones.

En este comienzo del campeonato 1991-1992, los Chicago Bulls encabezan la clasificación



Fernando G. Urbaneja, se responsabiliza de los 3 de Antena 3

de la división central y se encuentran en mejor momento de forma que los Pistons, que fueron campeones de la NBA en 1989 y 1990, pero que en estos dos últimos años han bajado muchísimo su potencial.

Por otra parte, dentro de «Sábado deporte», a las 16,30 horas, se retransmite en diferido un partido correspondiente a la Liga Nacional de Voleibol: Constructora Alcalá- Seven Up

desde el Pabellón de Tenerife.

A continuación, a las 17,15 horas, hay partido de balonmano de la Supercopa de Naciones. Es el cuarto encuentro que juega la selección española que dirige Javier García Cuesta y lo hace frente a los actuales subcampeones del mundo, los soviéticos. España hasta el momento cuenta por victorias sus partidos en esta competición.

Música clásica, al alcance de «minorías madrugadoras»

□ **MADRID/EFE.**— El espacio «Concierto del Sábado», que se emite a las 9,30 horas a través de la primera cadena de TVE, ofrecerá hoy la «Sinfonía número 5» de Gustav Mahler, una de las más populares y conocidas de este compositor austriaco de principios del siglo XX.

Al margen de los melómanos, la popularidad de esta obra, una de las más redondas e intensas del autor, se extiende también en el ámbito de los cinéfilos. Especialmente el tercer movimiento, «adagietto», utilizado por Luchino Visconti en la banda sonora de su largometraje «Muerte en Venecia».

El espacio fue grabado durante la interpretación ofrecida en el Teatro Monumental de Madrid por la Orquesta Sinfónica de RTVE, bajo la dirección de Sergiu Comissiona.

Este programa, según su director, José Adolfo Vayá, emite grabaciones en directo de las interpretaciones de la Orquesta de RTVE junto a conciertos que llegan a TVE a través de diferentes cadenas integradas en Eurovisión.

Todas las temporadas también se emiten grabaciones de las distintas orquestas nacionales, como las de Barcelona, Tenerife, Gran Canaria, Euzkadi, Sevilla o Valencia.

Sin embargo, en esta temporada recién iniciada «Concierto del Sábado» no cuenta todavía con presupuesto para realizar estas grabaciones, cuyo precio oscila entre el millón y medio y los dos millones de pesetas, debido a las dificultades económicas por las que atraviesa el Ente Público Radio Televisión Española.

LO QUE HAY QUE VER

Los programas en abierto de Canal +

• Una entrevista con Anna Galiena es el contenido del espacio que presentan Maribel Verdú y Fernando Guillén Cuervo en el abierto de Canal +, «Primer Plano», a las 20,30 horas. La actriz italiana, que ha trabajado con los cineastas españoles José Luis Cuerda en «La viuda del capitán Estrada» y Bigas Luna en «Jamón, jamón», saltó a la fama por su interpretación en la producción francesa «El marido de la peluquera».

Además, este programa incluye un reportaje sobre los «road movies», películas de carretera, con títulos como la recién estrenada «Thelma y Louise», «Easy rider» o «Dos en la carretera»; y los rodajes de «Yo me bajo en la próxima cy

usted?», de José Sacristán, y «El sueño esquimal», filme de Emil Kusturica que cuenta con los nombres de Faye Dunaway, Johnny Depp y Jerry Lewis.

A «Primer Plano» le sigue el magazine descodificado «Lo + Plus», que ofrece entrevistas con la princesa Elizabeth de Yugoslavia y el arquitecto y diseñador francés Philip Starck que, entre otros edificios, ha decorado el famoso Teatro Infanta Beatriz madrileño.

Este canal privado cierra su programación en abierto con un reportaje sobre Guinea Ecuatorial con motivo del viaje del presidente del Gobierno, Felipe González, a dicho país, dentro de «Redacción. Noticias», a las 21,30 horas.

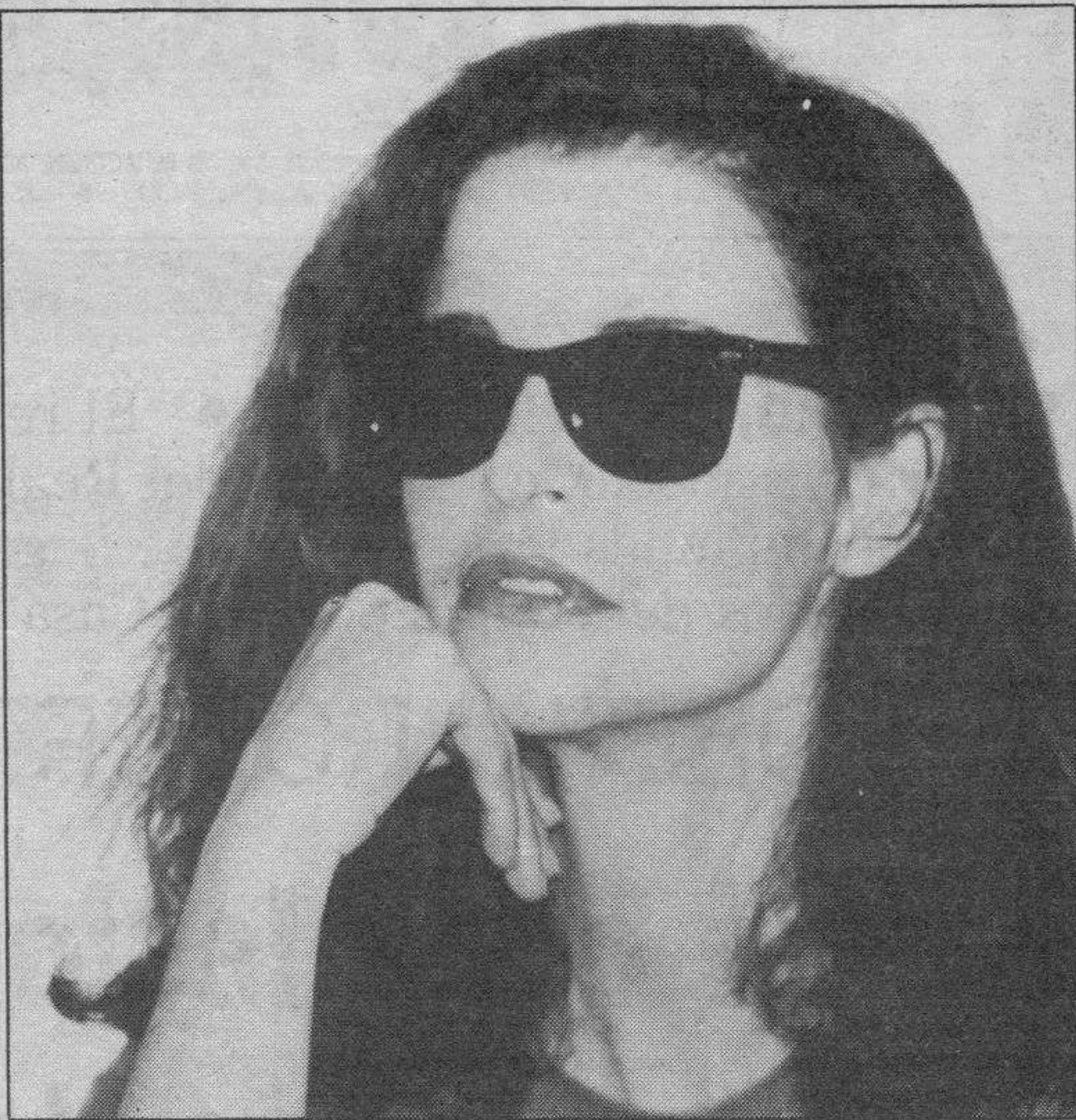
La Unión Bubi, partido opositor al actual régimen guineano, espera que la visita de Felipe González contribuya al establecimiento del multipartidismo en la antigua ex colonia española.

Informe semanal

• «Las memorias de Leni Riefenstahl», «El horror de Vukovar», «La rebelión de los alcaldes» y «La sombra de la mafia sobre Kennedy» son los reportajes que presenta «Informe Semanal», a las 21,05 horas.

La realizadora cinematográfica Leni Riefenstahl fue la única superviviente de la generación de cineastas que convivió con Adolf Hitler y el nazismo. Riefenstahl acaba de presentar sus memorias y, por encima de la controversia sobre sus relaciones con los nazis, queda la obra y la personalidad de una extraordinaria artista.

Bajo «El horror de Vukovar» se muestra cómo tras la captura por los serbios de una de las ciudades símbolo de los croatas, el mundo asiste horrorizado ante la barbarie de la guerra civil que desintegra Yugoslavia.



Anna Galiena, hoy en el «Primer plano» de Canal +

VIDEOCID Canal Club C/Vitoria, 19-1º (Frente Gran Teatro) Plaza de Santiago, 3 VIDEOCID Canal Club

TVE-1

- MAÑANA**
- 07,45 Carta de ajuste
 - 08,00 Caja de música.
 - 09,00 Últimas preguntas. «El mundo de los gitanos». En Fregenal de la Sierra (Badajoz) se celebra cada año una cita religiosa para el mundo gitano.
 - 09,30 Concierto del sábado. Con la Orquesta Sinfónica de RTVE.
 - 11,05 3, 2, 1. Contacto
 - 11,30 Juega con nosotros: «Visto y no visto»
 - 12,55 Encuentro juvenil con Banesto
 - 13,55 Rockopop.

TARDE

- 15,00 Telediario - 1
- 15,35 Alfred J. Kwak. «Bolas de cristal bajo el agua»
- 16,00 Sesión de tarde. El Western. «Pistolero». Western. USA, 1969. Color. 83 minutos. Dirección: Burt Kennedy. Intérpretes: Robert Mitchum, Angie Dickinson, Roert Walker Jr., David Carradine, Paul Fix. (★★)
- 17,35 Club Disney. Presentan el programa Luis Miel Torrecilla, Susana Espelleta y Juan José Pardo.
- 19,30 El tiempo es oro. Programa concurso presentado por Constantino Romero.
- 20,30 Telediario - 2

NOCHE

- 21,05 Informe semanal
- 22,00 Sábado cine. Incluye la emisión de dos largometrajes: «Chicos perversos». Drama. USA, 1983. Color. 105 minutos. Dirección: Rick Rosenthal. Intérpretes: Sean Penn, Reni Santoni, Jim Moody, Eric Gurry, Ally Sheedy. (★★)
- 00,05 Avance telediario
- 00,10 «Virilidad a la italiana». Comedia. Italia, 1973. Color. 87 minutos. Dirección: Paolo Cavara. Intérpretes: Turi Ferro, Agostina Belli, Marc Porel, Anna Boaiuto, Giuseppe Lopresti. (★★)
- 01,45 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07,30 Carta de ajuste
- 08,00 Barcelona Olímpica.
- 08,30 Vía olímpica.
- 09,00 Barrio Sésamo. «¡Abrete, Sésamo!»
- 09,45 Las aventuras de Long John Silver. «El templo maldito». Los contamimalos.
- 10,10 Los contamimalos.
- 10,35 Cine para todos. «Viaje en globo». Aventuras. Francia, 1960. Color. 78 minutos. Dirección: Albert Lamorisse. Intérpretes: André Gille, Maurice Baquet, Pascal Lamorisse. (★★)
- 12,00 El profesor Popsnagle.
- 12,30 Concierto para jóvenes. «¿Qué es la sonata?».
- 13,30 N.B.A.

- 15,00 Rápido.
- 15,30 Ponte las pilas.
- 16,25 Redacción de la 2
- 16,30 Sábado deporte Voleibol. Liga Nacional. C.V.Const. Alcalá - C.V. Seven Up
- 17,15 Balommano. Supercopa. España - URSS. En directo desde Frackfurt.
- 19,15 Redacción de la 2.
- 19,20 Pista de estrellas
- 20,00 Fútbol. Liga de Primera División. En directo, desde el estadio del Nou Camp de Barcelona, F.C.Barcelona Valenia C. F.

- 21,50 Devórame otra vez.
- 22,30 Redacción de la 2
- 22,45 El show de Steve Allen
- 23,10 Mozart.
- 00,05 La tabla redonda.
- 01,00 Cine club. De Latinoamérica (1). «Los viernes de la eternidad». Drama. Argentina, 1981. Color. 85 minutos. Dirección: Héctor Olivera. Intérpretes: Telma Brial, Héctor Alterio, Nora Cullen, Franklin Caicedo, Guillermo Bataglia. (★★)
- 02,25 De Latinoamérica (2) «La pasión según Berenice». Drama. Méjico, 1984. Color. 89 minutos. Dirección: Jaime Humberto Hermosillo. Intérpretes: Pedro Armendáriz Jr., Marta Navarro, Emma Rodán, Manuel Ojeda, Magnolia Garcés. (★★)
- 04,05 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 06,30 Carta de ajuste
- 07,00 La llamada del Oeste.
- 07,25 Aula 3. Sala de conciertos.
- 07,55 De tú a tú.
- 09,08 La guardería del sábado
- 10,52 Cine cómica.
- 11,11 Noticias.
- 11,14 Polvo de estrellas I. «Desafío en la ciudad». Drama. Italia, 1974. Color. 90 minutos. Dirección: Umberto Lenzi. Intérpretes: Tomas Millian, Joseph Cotten, María Fiore. (★★)
- 12,57 Noticias.
- 13,00 Centímetros cúbicos.
- 13,57 Noticias.
- 14,00 Embrujada.
- 14,27 Los héroes de Hogan.

- 15,00 Noticias.
- 15,30 El programa de Hermida.
- 18,00 Teletienda.
- 18,06 Noticias.
- 18,09 Polvo de estrellas II. «Cielo rojo en Montana». Western. USA, 1952. Color. 89 minutos. Dirección: Joseph M. Newman. Intérpretes: Richard Widmark, Jeffrey Hunter, Richard Crenna. (★★)
- 20,03 Noticias.
- 20,05 Chicas con clase.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 3 de Antena 3
- 22,03 Polvo de estrellas III. «El guerrero americano II». Artes marciales. USA, 1987. Color. 89 minutos. Dirección: Sam Firstenberg. Intérpretes: Michael Dudikoff, Steve James, Larry Poindexter. (★★★)
- 23,52 Polvo de estrellas IV. «El tren». Drama bélico. USA, 1965. B/N. 102 minutos. Dirección: John Frankenheimer. Intérpretes: Burt Lancaster, Jeanne Moreau. (★★★)
- 02,07 Polvo de estrellas V. «Roma de mis amores». Comedia dramática. Italia, España, 1961. Color. 80 minutos. Dirección: Carlo Campogalliani. Intérpretes: Claudio Villa, Rubén Rojo. (★)
- 03,36 El programa de Hermida.
- 05,48 Oh video.

TELE-5

- 07,15 Entre hoy y mañana.
- 07,55 Superguay del sábado. Magazine infantil que incluye los siguientes espacios: Jem, chica pop Las aventuras de Teddy Ruxpin Spanky Choppy y la princesa G.I. Joe Dos fuera de serie Las chicas con las chicas Humor amarillo
- 11,35 Pressing catch
- 12,05 El sheriff chillado
- 13,00 Telecinco ¿dígame? Magazine presentado por Paloma Lago y Andrés Aberasturi.

- 15,00 Campeones. «De nuevo, la pareja de oro».
- 15,30 Cine fiesta. «Caravana hacia el Sur». Aventuras. USA, 1955. Color. 105 minutos. Dirección: Henry King. Intérpretes: Tyrone Power, Susan Hayward, Richard Egan, John Justin. (★★)
- 17,40 VIP noche.
- 19,00 Vivan los novios.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?
- 20,00 Inés Duarte secretaria

- 21,00 Topacio.
- 22,00 Humor cinco estrellas. Programa de humor presentado por Mary Carmen y sus muñecos. Incluye: Cheers. «Dulce ejecutiva II». Apartamento para tres. «Me muero por concerte» El nuevo Benny Hill.
- 00,00 Entre hoy y mañana. Informativo dirigido y presentado por Julio Fernández.
- 00,40 Pressing boxeo.
- 01,40 Play boy. Versión televisiva de la más famosa revista para adultos.
- 02,35 Starsky y Hutch. «Compañeros».
- 03,30 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08,10 ABC World News. Con Peter Jennings.
- 08,40 Los 40 principales.
- 09,30 Telecomedia. Newhart.
- 09,52 Redacción. Noticias.
- 10,00 Cine: «Historia china de fantasmas» (★★)
- 11,34 Cine: «El oso» (★★★)
- 13,05 Del 40 al 1.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,10 Teleserie. La pandilla plummilla
- 14,35 Dibujos animados. Los chicos de Beverly Hills.

- 15,00 PPremiere Canal + Día uno. Diseño fantasía
- 16,25 Cine: «El sargento de hierro». (★★)
- 18,30 Especial infantil.
- 20,00 Avance redacción.
- 20,05 Telecomeia. Mamá, detective privado.
- 20,30 Primer plano.

- 21,00 Lo más plus.
- 21,30 Redacción noche.
- 22,00 Estreno Canal +. «Discípulos de Hitler» Drama. USA, 1989. Color. 90 minutos. Dirección: Lionel Chetwynd. Intérpretes: David Soul, Edward Hermann, Chad Lowe. (★★)
- 23,30 Segunda sesión. «Corazones de hierro» (★★)
- 01,27 Sesión especial V.O.: «Un grito en la oscuridad» Drama. Australia-USA, 1988. Color. 115 minutos. Dirección: Fred Schepesi. Intérpretes: Meryl Streep, Sam Neill, Dale Reeves, Brin James, Dorothy Alyson. (★★)
- 03,20 Cine: «La noche del diablo» (★★)
- 04,54 Cine: «Un ángel caído» (★★)
- 06,45 Sesión especial V.O.: «Milou en Mayo» (★★★)

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. ● REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34. ● 09002 BURGOS ● Tels.: 26 72 80 (REDACCION) 26 83 75 (ADMINISTRACION) ● TELEX 39 703 ● FAX: 26 80 03 y 27 72 19 ● APDO. DE CORREOS, 46 ● DEPOSITO LEGAL: BU-3-1958



SU FUTURO, UNA INCOGNITA ● El rendimiento del internacional yugoslavo Robert Prosinecki, en las filas del Real Madrid sigue siendo una incógnita por sus continuas lesiones. El que llegara al equipo en uno de los fichajes más sonados del conjunto de la «Casa Blanca» espera reaparecer en breve

EL «DEBIL» ROBERT PROSINECKI

Sufrió once lesiones musculares en el conjunto del Estrella Roja

BOBI JANKOVIC
BELGRADO

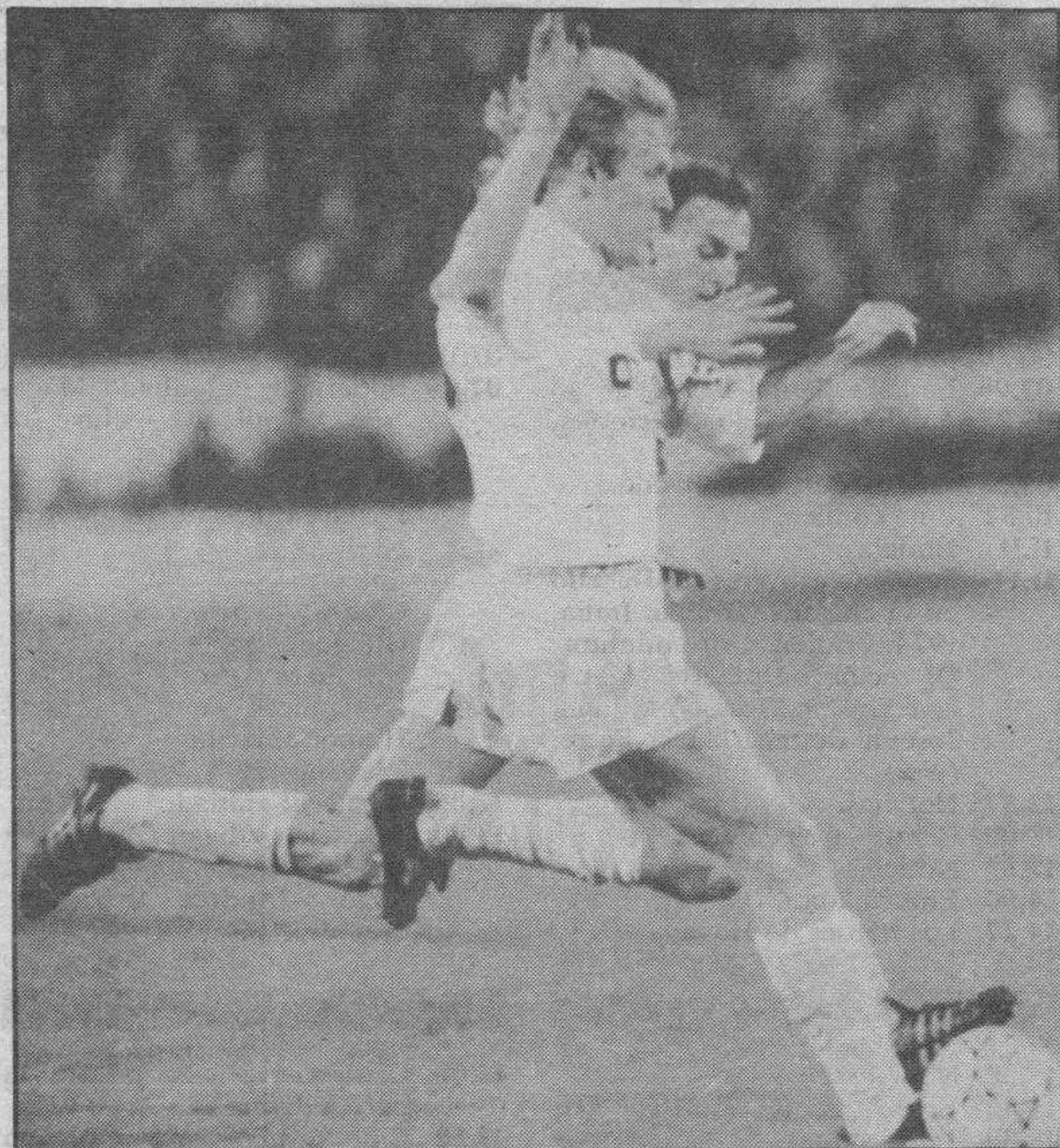
EL centrocampista yugoslavo Robert Prosinecki padeció once lesiones musculares de diferente consideración, antes de fichar por el Real Madrid, y Ramón Mendoza, presidente del club madrileño, conocía detalladamente el historial médico del jugador cuando le fichó, según informaron los doctores del Estrella Roja, Rade Repac y Branislav Nesovic.

Robert Prosinecki sufrió en España su segunda lesión muscular en apenas dos semanas el pasado 23 de octubre, tras jugar su último encuentro hasta la fecha frente al Utrecht en partido de ida de la Copa de la UEFA.

Entonces, el doctor Nesovic ya calificó de «desastre» la reaparición del jugador en el partido de Liga contra el Barcelona y cuatro días después frente al Utrecht, después de que la primera molestia muscular se le produjera dos días antes de que Real Madrid y Barcelona disputaran el «Desafío Canal Plus».

Por su parte, el jugador afirma que en su club le proporcionan toda la atención médica que necesita y que no necesita de ningún tratamiento especial que no dispongan los servicios médicos del Real Madrid.

«Al principio estaba preocupado por mis problemas musculares porque nunca había tenido lesiones de este tipo a pesar de que los entrenamientos en el Estrella Roja eran muy



El yugoslavo Prosinecki, jugador del Real Madrid. (Foto: Efe).

fuerzas, pero ahora estoy muy bien anímicamente, y espero estar perfectamente en tres semanas».

Sin embargo, según el informe enviado al Real Madrid por los servicios médicos del Estrella Roja, Prosinecki sufrió once lesiones musculares, aunque la mayoría de ellas fueron bastante leves y sólo la primera le mantuvo inactivo durante un mes.

El 6 de marzo de 1988, cuando

Prosinecki tenía 19 años, sufrió una lesión en el bíceps de su pierna izquierda mientras disputaba un partido de competición. El 16 de Agosto de ese mismo año volvió a sentir ligeras molestias en la misma zona. Se lesionó de nuevo en el bíceps, esta vez de su pierna derecha, el 23 de octubre de 1988, también en el transcurso de un partido, y su rehabilitación duró una semana, con entrenamientos

suaves.

El 26 de julio de 1989 sintió un leve dolor, otra vez en el bíceps de su pierna izquierda, y fue baja una semana.

En octubre recibió de nuevo tratamiento médico, causado por una pequeña inflamación en el muslo de su pierna derecha, y el 8 de noviembre sufrió un golpe que le ocasionó una herida cutánea en el muslo de la pierna izquierda.

El 30 de diciembre recibió una fuerte contusión en el pie derecho y aunque fue tratado durante una semana, tampoco dejó de entrenarse.

Prosinecki padeció una inflamación del pabellón externo de un oído en enero de 1990, curada con antibióticos, y las dolencias musculares, en el muslo de la pierna derecha, se reprodujeron del 5 al 16 de marzo por diversas contusiones.

En abril sintió dolores estomacales durante dos días, y el 10 de agosto sufrió otro fuerte golpe que le impidió entrenarse tres días.

En septiembre se quejó de fuertes dolores en los abductores a la altura de la cadera izquierda. El 22 de octubre tomó otra vez antibióticos para curarse de una faringitis y el 8 de noviembre acusó un nuevo golpe en el muslo de su pierna derecha que le mantuvo inactivo una semana.

El último percance de Prosinecki en Yugoslavia ocurrió el 6 de mayo del mismo año, cuando durante un partido recibió un fuerte golpe en el pie izquierdo con cinco días de reposo.

EL GAVILAN

El arte de preguntar

J-2

DICE el refranero: «Mucho enseña quien bien pregunta». Y a este respecto apunta atinadamente Hebbel: «No es preciso que todas las preguntas encuentren su respuesta. Respecto a las más importantes, ya es mucho que hayan sido formuladas. Pues ellas son las que, en el curso del tiempo, exigen tributo a los más grandes espíritus».

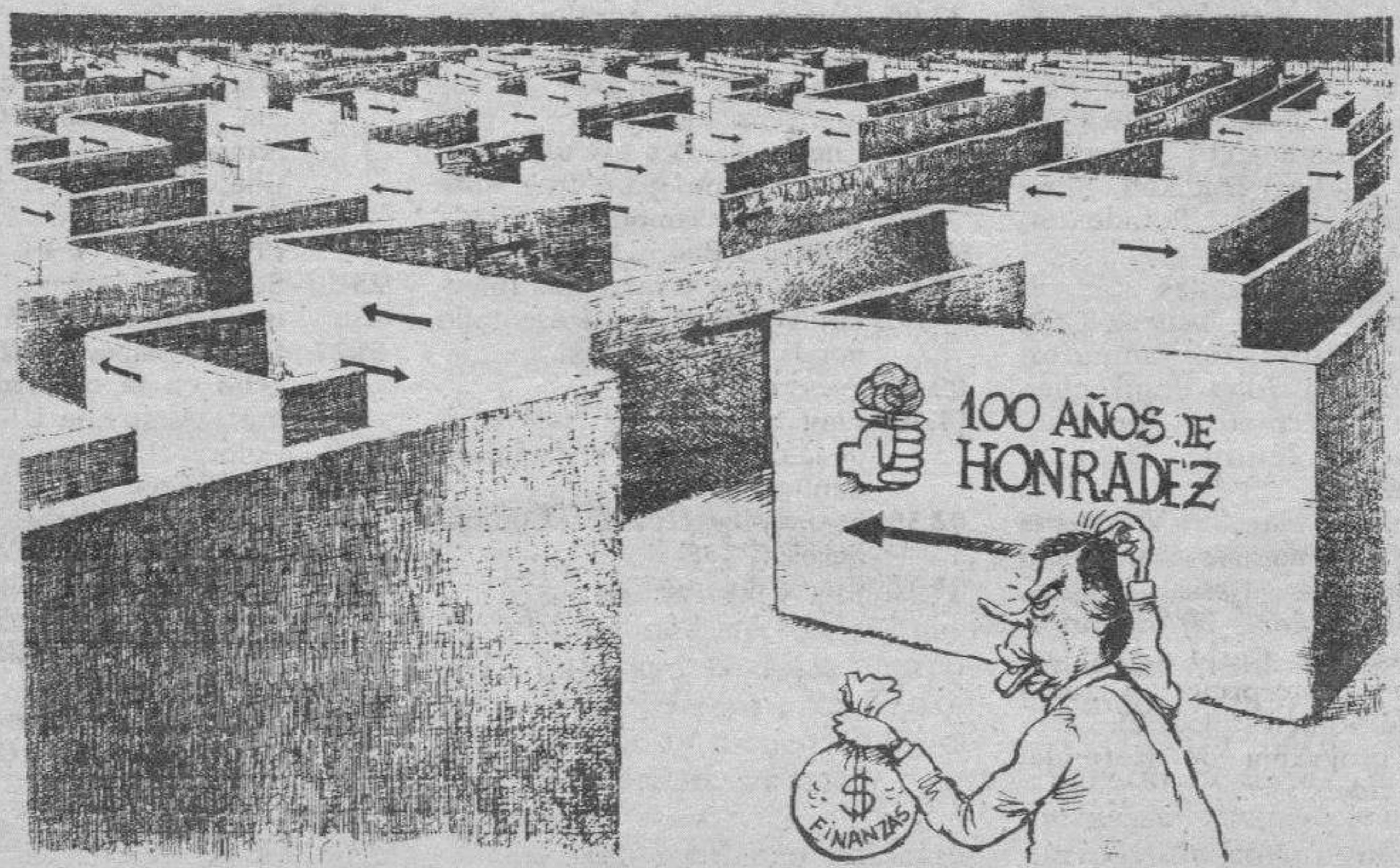
No es éste que vivimos un tiempo aparente, por más que lo parezca, para este altísimo ejercicio de sabidurías. Más bien, y viéndolo quizá un poco al socaire, parece éste el tiempo de las respuestas. Todo el mundo parece, con formas exquisitas eso sí, saber de todo y lo que es más atrevido aún, dar soluciones a todo o a casi todo.

No hace falta otra cosa para comprobarlo que «asomarse» a tantas y tantas tertulias como amenizan nuestros entretiempos o nuestros tiempos perdidos.

Pero tampoco es necesario recurrir a esos cenáculos ilustrados de ilustres gozadores del omniscibili, sino que ya cualquiera te puede dar la receta adecuada para cualquier necesidad. Y es que no hay parangón posible entre los dogmatismos de las respuestas y la humildad de las preguntas. Hay tanta distancia como la que existe entre la estupidez sobresaltada y la serena sabiduría.

Hoy nos falta la serenidad para poder ser sabios.

MESA - MADERO



cuartos de baño
grifería

gala

8 - 18 - 27 - 30 - 33 - 35

Complementario 36

Reintegro 0

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 1 acertante a	292.247.233
2.ª	» (5 ac. y compl.) 5 acertantes a	12.092.989
3.ª	» (5 aciertos) 327 acertantes a	369.816
4.ª	» (4 aciertos) 19.582 acertantes a	8.749
5.ª	» (3 aciertos) 379.005 acertantes a	957

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:

SANEAMIENTOS BURGOS, S.A. — Melchor Prieto, 27. BURGOS
SIRO VAZQUEZ, S.L. — Puerta Nueva, 3-5. ARANDA
ALM. EL ABSIDE, S.A. — Avda. de los Pinos, 1. MIRANDA
DUPLEX, S.A. — Monte La Abadesa. BURGOS